343

1910 évi 160 sz.

Kassa 1910. XXVI. évfolyam 1 szám. Szombat, január 1.

FELSŐMAGYARORSZÁG

KASSAI NAPLÓ.

A. M. KIR. EGYETEM KÖNYVTÁRA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: KASSA, KOSSUTH LAJOS-UTCA 23-ik SZAM. Megjelenik minden hétköznap este. — — Telefon 187. szám.

Felelős szerkesztő: MORVAI SÁMUEL.

Előfizetési árak: Egész évre — — 20 kor. Negyedévre — — — 5 kor. Fél évre — — — 10 kor. Egy hónapra — — — 2 kor. Egyes szám ára 6 fillér.

Uj esztendő.

Kassa, december 31.

Kicsiny hatása van az emberéletnek és a pusztulásnak biztos tudata ujév napján bizonyos szellemi mérlegkészitésre, a lehangolásnak erre a szomoru gondolatkörére kényszerit. Hiszen oly kevés ember váltotta be, tudta beváltani az ujévhez füzött reményeket és tudta elvégezni azt a munkát, amit magának kitüzött. Még a kötelességteljesitésnek olyan klasszikus férfia, minő Arany János, epilógusában bánatos merengéssel énekli, mily keveset tudott végezni abból, amit maga elé kitüzött. És minél nagyobb kötelességérzet lakik az emberben, annál nagyobb örvény tátong a teljesitett munka és füstbe ment szándékok között. Ujévtáji melankóliánk ebből a körülményből fakad, de még másból is. Minden esztendővel fogy erőnk, lanyhul energiánk s aki élte delelőjén tul van, az, ha a gondviseléstől hozzárendelt környezetben nem talál örömöt — magában a csendes rezignációt érleli meg — ujév napján. Ám mégse ezek az érzelmek köszöntsenek reánk ujév reggelén. Boldog ember, aki e napon reménykedve tekint a nagy bizonytalanság felé s mi, akik a közjavat szolgáljuk e helyen, mindenesetre a reménykedésnek, a hitnek és bizalomnak érzelmeit kell hirdetnünk. Mert nemzet, mely a maga rendeltetésében nem bizik s aspirációihoz minden esetleges nehézségek közepette nem ragaszkodik, már el van veszve.

Azért a közélet borus jelenségei se rombolják össze nemzeti aspirációinkat. Soha máskor, mint a kifürkészhetetlen jövő felé merengés napján, ujévkor nem érezzük jobban s ne hirdessük lelkesebben, hogy „megvirrad még valaha.“ Hukidises mondja egy helyt, hogy nem erősitett várfalak és épületek, de a benne élő férfiak teszik az államot. Azért, ha nemzeti intézményeinket megrombolja is a sujtoló végzet, ápoljuk a nemzet fiaiban a csüggedhetlen és szilárd hazaszeretet érzelmét s a mainál ragyogóbb, boldogabb uj esztendő köszönt ránk.

Nemcsak a mi szeretett kis hazánkban, hanem egész Európában uj társadalomalakitó jelszavak és irányok söpörnek végig. Minden korszaknak meg voltak a maga eszmeáramlatai s a társadalom még akkor is előre jutott, mikor véres forradalmak árán arattak diadalt az emberiséget megváltani hivatott uj jelszavak. Mit féljünk ma az osztályharctól, mikor ezeket a kultura fegyverével vivják? Hiszen a napjainkban mutatkozó osztályharcnak jelszavai voltaképpen a kultura hajtása. És bizonyos, hogy ha a kultura a legszélesebb területen megcselekszi a maga embernevelő, emberjavitó hivatását, ledőlnek az osztályharc Jerichó falai és széthullnak az osztályharc kiáltó és megvalósithatatlan szélsőségei. Kinek ne lenne ez leghőbb kivánsága, akinek lelkében a család és tulajdon, e két nagy eszmény egész tisztaságában él?

Mit hozol uj esztendő? Hozod-e a békesség olajágát, a nemzetnek hitet és kitartást? Az egyénnek boldogulást s hozod-e vajjon a nemzet egészének a legtöbb jót, a békét. Azt az áhitott helyzetet, melyben köz- és magántevékenység egyet cselekedhet, a haza javát és boldogulását. Bizva-bizunk, hogy az emberiség javára, fejlődésére az elkövetkező uj esztendő a legfőbb jót hozza, jó napokat, sikereket és mindezeknek alapját, a jó egészséget, melyet ekként a boldog uj esztendővel olvasóinknak tiszta szivből kivánunk.

Egy szerzetes verseiből.

Mefiszto lelkem . . .

Köröskörül, mint futó csillag,
Lehull az estve . . .

Nagy messziségek a hegyek tövén
Rózsás, csókpiros tüzekben égnek.
Ez az én órám. Emléke lobban
Annyi édes, izzó szenvedélynek.
Szüz nászu éjem — mint akkor — várom,
Álmodni lágyan kis nyoszolyádon,
Ölelni . . . nem képzeletre festve . . .
S köröskörül, mint futó csillag,
Lehull az estve . . .

S borongva, lassan utjára kél
Mefiszto lelkem . . .

Elszáll suhanva mélységek felett
S átröppen nagy, ormótlan hegyeket,
Tehozzád, bugó, szerelmes galamb . . .
Hevit-e ujra csókizes kaland,
Imádságod e még az ölelés
S ha másnak izzik már a szenvedély,
Forróbb fájóbban ölelsz, mint engem? . . .
S borongva, lassan utjára kél
Mefiszto lelkem . . .

Reátok lebben nagy, terhes felhő . . .
Aztán nem is tudjátok, hogy miért,
Keserű lesz a csók édes ize,
Amit a Mámor kedvében igért . . .
S mint a halkan súgó kicsi szellő,
Szeliden omlik ágyad fölibe
Valaki árnyként, szemrehányón . . .

S köröskörül, mint muló gyönyör,
Piheg az este, piheg az álom . . .

Lauschmann Ottó.

Csevegés a hétről.

Határozottan ideges vagyok. Mert hát olyan sajátságos érzés az, ha az ember már egy szép pár hetet végig csevegett, akkor elérkezik egy naphoz, amelyben azt mondják neki: „Ugyan mit fecseg, ez az ember a „hétről“, amikor ezek már mind „tavalyi“ dolgok“.

Hát igaz, hogy sajátságos tünet is az, hogy mig az ember 1909-ben koccint az asztaltársával, mire megissza a borát, már rámosolyog a szopós kis ujesztendő.

Nos hát én attól a gyönyörüségtől is meg vagyok fosztva, hogy fogadjam annak a csecsemő ujesztendőnek a mosolygását, mert nekem csak hétszámra folyik az időm és csak azzal szabad törődnöm, hogy mi történt a elmult héten?

Hogy ötvenkét darab ilyen hétből telik ki az esztendő, ahhoz igazán nincs semmi közöm.

Mikor aztán kutatva végigtekintek az elmult hét eseményein, akkor elsősorban is azon töprenkedem, hogy minek is találták fel a filozofusok a logikát? Ha ez nem volna, mennyivel boldogabban élnének az emberek odaát a „Tulsó parton“, hol csendes áhitattal olvad egybe a tömjénfüst illata, az ólomgáz fojtó bűzével.

Az elmult héten — ugyanis — irtózatosan feljajdult az ég felkent népe, hogy nem

Erdélyi elsőrangu férfi- és gyermekruha nagy áruházát, a szinházzal szemben Fő-utca 55. alatt keresse!

Verseny-szabott árak!

Kassa, december 31.

= . . . **Recseg, ropog az ódon vár!** . . . A „Felsőmagyarország" tegnap esti számában hirt adtunk arról az álláspontról, amelyet a város legutóbbi közgyülésén Stekker Károly a városi tisztviselők lakbérilletményeinek tárgyában elfoglalt s amelyből nyilvánvalóvá lett, hogy ezt az álláspontot nem a jóindulat sugallta. Stekker Károly e kérdésbeni állásfoglalása a városi tisztviselők körében oly recensust szült, hogy a Lőcsei-ház városi tisztviselő tagjai, számszerint 23-an, nyomban a közgyülés után kiakartak lépni a Lőcsei-házból. Tekintve azonban, hogy ez a tömeges kilépés már anyagi tekintetekben is alapjában megrenditené a kört, elhatározták, hogy szolidaritásban maradnak, a kör szokásos összejövetelein részt nem vesznek s ha Stekker Károly, a Lőcsei-ház örve alatt ismételten ily indokolatlanul és mereven helyezkednék szembe a városi tisztviselők iminens és méltányos érdekeivel, a most felfektetett kilépési nyilatkozatuk kötelező erejénél fogva, kivonulnak a Lőcsei-házból. Szóval: Recseg, ropog az ódon vár! . . .

Politikai határkőnél.

Kassa, december 31.

És szállnak károgó varjak. Lomhán, otromba szárnylebbenessel. Megülnek a kopasz, tarágu fákon, mint rongyos kis sötét felhőfoszlányok. Kitátott, vastag, kupos csőrükből kiszürődik valami borongó hang, mintha emberi volna:

Kár, kár,
Vége már . . .

Bizony, vége már! Vége az évnek, a réginek, a busnak, aggnak, amelybe annyi reménységgel léptünk belé, amilyen meleg bizalommal szeretnénk most az uj, a friss, az egészséges, erőtől duzzadó felé fordulni.

Hajh, hajh! De mikor annyira el van borulva az ég, hogy sötétje belénk fojtja azt a csöppnyi reménységet is, amely — dacára a szomoru politikai kilátásoknak — fel-felcsillan lelkünkben.

A politika! . . . Az ó-évben volt részünk benne elég! Kilenc hónapon át egyebet se tettünk, mint vizsla szemmel figyeltük politikusainkat, munkálkodásukat, a kormány működését, amelyben mindjobban kifejezésre, sőt érvényre jutottak azok az önző törekvések, amelyeknek végeredménye az az állapot, amely felé — ime! — gyorsan, csaknem visszatarthatatlanul sodródik, jobban mondva, aminek a levét ihatja a — nemzet.

Az ex-lex! . . . Ebben is volt már részünk. S nem ütközünk meg rajta. Nem dul lelkünkben szenvedélyes keserüség azok ellen, akik felidézték a kisértő rém éjféli alakját. Közönyös reánk nézve ez a törvénytelen állapot, ez a parlament nélküli kormány, mely Damokles kardjaként függ a nemzet fölött, hogy minden pillanatban rázuhanhasson. Hogy a törvénytelen állapot eléri az érvényesülés küszöbét s rá is lép arra — habár csak ideig s óráig is — már régen előrelátható volt.

És ép azért maradunk nyugodtan az ex-lex hallatára s nem rémit meg a politika zürzavaros ködéből lassu biztonsággal kikörvonalozódó és domborodó „mumus" és ép azért nem fortyanunk s nem lobbanunk föl vulkánikus kitörésekben, mert mindez előrelátható volt.

Ott rejtőzött a csak „hirdetett", de be nem tartott elvek, az ambiciózus nagyravágyások s előbbre törekvések, személyes érdekek, nagyhangu jelszavak hemzsegő tömege mélyén, arra a pillanatra várva, hogy — amikor a „slamasztikából" már nincs menekvés — felüsse undok cerberus-fejét s tüzes szemével, mely égetni és fájdalmat fakasztani nagyon tud, körülpillantson diadalmaskodva, károrvendő mosollyal, mintha azt mondaná:

— Nos hát itt vagyok! Talán jó leszek — én is . . .

De talán jobb is igy. Ha a politikai pártalakulások forrongása ujabb koaliciós kormányhoz vezetett volna, ezt az eredményt ugyancsak megköszönhetné a nemzet! Istenments! Volt részünk belőle szintén. És éppen elég is volt. Mert lehetetlen, hogy az önző törekvések „fekete levese", utóizével, mindig csak a becsapott nemzet száját tegye keserüvé!

Mert az igazságot a tyuk is kikaparja!... Helyénvaló közmondás. A szivárvány minden színében játszó chaméleon-politikusok hangadója és szinváltoztatója a hatalom, a mindenhatóan hatalom minden áron való megtartása volt. Ha *huszonkét* miniszteri tárcát lehetett volna csinálni s kiosztani, akkor a piros bársonyszékek pirulás nélkül rejtették volna magukba a hatvanhetes elveket s hamarább megteremtődött volna a — rend.

De igy! . . . A politikusok chaméleonkodtak s a gazdag szinváltozatban hirdetett elvekkel rászedték még azt is, aki a válságos pillanatban a sok közül egyedül megállta helyét s kitartott elvei mellett, melyek benne meggyőződéssé váltak s amelyekből nem akar engedni.

Egy bizonyos! A megoldásnak, a kibonyolódásnak — előbb vagy utóbb — de mindenesetre be *kell* következnie. Kell teremtődnie egy uj, egységes pártnak, melynek azok lesznek az elvei, amiket hirdet s nem fog mást hirdetni, mint az elveit, amelyeket megtart, arra vállalkozik, amit végre is tud hajtani s amire vállalkozott, amellől nem tágit egy jottányit sem.

S nem száll el végkép lelkünkből a remény! Ami romlást okoztak az elmult esztendők, azt mind az ujévnek kell helyrepótolnia. Jönnie kell annak az egységes, erős és egészséges pártnak, amely a tönkrement, szétzüllött koalició okozta romokat eltakaritja s a romoktól megtisztitott helyeken uj oltárt emel, amelyen önzetlenül, becsületesen s együtt áldoz kormány és nemzet, munkálkodva a Hon javára, a visszavonás, párttusák, nagyravágyási ambiciók elvakult, szenvedélyes, egyoldalu, kétszinü küzdelmeinek felrevetésével!

A kiváló bőr- és lithionos gyógyforrás
SALVATOR
vese- és hólyagbajoknál, köszvénynél, emésztőszervi betegségnél és kiratos bántalmaknál kitűnő hatású.
Természetes vasmentes ásványvíz.
Kapható ásványvízkereskedésben vagy a Salvator-Lipótnál Salvator-forrás Vállalatnál Budapest, V. Rudolf-rakpart 8.

megy sehogyse az „eszmékkel folytatott krajzleráj". Nem megy, még szövetkezeti alapon sem. Valami csodálatos nagy Utálat szallhatta meg a nyáj békésen bégető báránykáit, hogy sehogysem akarnak felekezeti tüzcsóvákat, békétlenséget teremtő harsonákat vásárolni és igy ott a „Tulsó parton" felébredt a kereskedelmi szellem. Az a bizonyos, leszólt, piszkos, kalmár szellem, amelyet csak a b. zs.-k örököltek Shylocktól, szóval rá kellett fanyalodni arra, hogy azoknak a kiálhatatlan zsidóknak a pénzén kelljen fenntartani a katholikus sajtóorganumot.

Megmondták nyiltan a héten odaát, hogy „eszméik" propagálhatása végett (ami annyit jelent, hogy: „Üsd a zsidót!") szükségük van a foghagyma szagu hirdetésekre is, sőt nagyon nagy szükségük van rajuk.

Ha bent a lapban ütik, gunyolják, karóba huzzák is a Kóbit, meg a Móricot, az nem zárja ki azt, hogy a lap hátulján ne dicserjék a Jajtelesz portékáját, mert hát ezert fizetnek és az ő kezükben ambraillatuvá válik a legpiszkosabb pénz is, mert hát „eszmék" harcának áldozzák fel az igy egybegyült kincset.

Igaz, hogy ez nem valami erkölcsös, sőt erősen hasonlit a Rózsa Sandor, Gligor Tamás és Savanyu Józsi logikájára, mindazonáltal szerencséjük van ezeknek a kis Bakony-romantikusoknak, mert ha most élne a názárethi, hát alighanem örülne, hogy zsidónak született.

Csak az marad örök rejtély, hogy meddig szándékoznak még türni az izraelita kereskedők ezt a klerikális hajcibálást és mikor segitik már ezt a talaros nyomtatványt a jól megérdemelt csődbe azzal, hogy megvonják tőle a hirdetéseiket? Mert ahhoz csak mégis a keresztrefeszittetésnel is birkább türelem kell, hogy az embert a saját pénzeért dorongolják agyon?

Határidőről és pénzről azonban nem tanácsos Kassán beszélni, mint annak eklatáns bizonyitékát kaptuk a város legutóbbi közgyülésén is, ahol nem csekély vitát provokált a 42 ezer korona államsegély felhasználása.

Stekker Károlyt valósággal meginditotta ez a vita, mert formálisan kiszökött a közgyülési teremből, amiért leszavazták az inditványát, amely pedig olyan szép, olyan megnyugtató volt. No igen! Ha az ember nem megy el a bizottsági ülésekre, azt ugy hivják, hogy „a kellő előkészités hiánya", ezen pedig egy lelkiismeretes városatya akként segit, hogy levéteti a kellőleg elő nem készitett tárgyat a napirendről!

Ez olyan felemelő és olyan meghatóan logikus és mégis megtörtént az a leszavazás, amelytől megroppantak a Lőcsei-ház csak nemrég tatarozott falai.

Hatalmas roppanás lehetett, mert a főkapitány annyira megijedt tőle, hogy a hangja is elállt. Még akkor sem szólalt meg, amikor elintézték a 42 ezer korona kérdését annélkül, hogy a rendőrség tájékára is szagoltak volna.

A rendőrség ráér. Az ebben az ősi kuruc városban afféle intézmény, amelyet alighanem titkos alapból a betörők tartanak fenn, hogy legalább egy kicsinyke darab föld maradjon ebben az országban a számukra, ahol nyugodtan pihenőre hajthatják a fejüket.

No ne is féljenek. Itt nem bántja őket semmi sőt senki sem.

Mire arra kerül a sor, hogy a kassai rendőrséget restaurálják, vagy pláne a bünügyi osztályt reorganizálják, addig Ripp lesz a főkapitányból, Cselényi a pókok halójukkal odakötözik a kávéházi kártyaasztal mellé, *Radó* Nándor akkorára tullicitálja Don Juant, mert elér az ezernegyedik asszonyig, *Kaiser* Sándor dr. pedig az egyetlen tagja lesz a Magyar Tudományos Akadémiának, mely akkorára ki sem látszik a mohából. Csupán szorgoskezü betörők fognak kegyeletteljes buzgalommal fáradozni azon, hogy megmentsék a késő századoknak a közrend mumiáit! . . .

Dr. Faust.

POLITIKA.

— Fővárosi tudositónk telefonjelentése. —

A bécsi sajtó a válságról.

Bécs, dec. 31. A bécsi sajtó a tegnapi kihallgatáson történteket természetesnek találja s arra vezeti vissza, hogy *Lukács* Lászlót nemcsak a Kossuth-párt, hanem a többi dualisztikus pártok is bizalmatlansággal fogadták.

A bécsi hirek szerint *Lukács* László most arra fog törekedni, hogy a jobboldali pártokkal boldoguljon, esetleg egy oly nagy arányu alkotmánypártot létesitsen, amelynek segitségével sikerül a magyar politika regenerációjával a választójogi reformot törvényerőre emelni.

Ha ez sikerülne is, ugy Lukács László aligha maradhatna meg dezignált miniszterelnöknek és ismét előtérbe lépne a *Khuen-Héderváry*-féle kombináció.

A tegnapi kihallgatás.

Bécs, dec. 31. Bécsi beavatott és számottevő politikai körökben elterjedt hirek szerint, a tegnapi kihallgatások eredményére *Ferenc Ferdinánd* trónörökös kihallgatása volt döntő befolyásu.

Kormányalakitásra csupán az a politikus kaphat megbizatást, aki az általános választójogi reformnak a legutóbbi trónbeszéd alapján való megoldására vállalkozik s ez bizonyossá teszi *Khuen-Héderváry* dezignálását.

Khuen-Héderváry azzal az utasitással jönne, hogy a választásokat *haladéktalanul* elrendelje.

Az általános választói jogon kivül minden egyéb kérdéstől a korona teljesen elzárkózik.

Lukács László tárgyalásai.

Budapest, dec. 31. *Lukács* László ma *Andrássy* Gyula grófot és *Kossuth* Ferencet kereste fel, kikkel hosszasabban tanácskozott, kijelentvén, hogy a politikusokkal való tárgyalást majd ujév után folytatja.

Justh Gyula elutazott.

Budapest, dec. 31. *Justh* Gyula ma tornyai birtokára utazott, honnan csak az ünnepek után tér vissza Budapestre.

HIREK.

Kassai séták.

Luna-asszony, a sápadt holdvilág, álmos mosollyal tekintett le a városra. Amint igy szendén, csak kissé kacéran teritette szét hajtengerének ezüstös szálait, olyan volt, mint valami sorvadásos courtisane, akinek a szokás hatalmának erejével az ajkaira fagyott mosolya, még a halotti maszkján is ottvesztegel.

Mikor aztán valahonnan egy felhőrongy került az égre, Luna-asszony csipkésszélü, fehér fátyolt vont az arcára s ettől egyszerre elborult a világ.

A székesegyház tornyai, mint óriási dárdák meredeztek ég felé s alattuk egyre élt, mozgott, nyüzsgött az ujévet váró tömeg.

Ebben a tömegben egy különös kis csoport vonta magára a figyelmemet.

Mondhatni, hőse a kis, három tagu csoportnak egy elegáns külsejü öreg ur volt, olyan sajátságos, mindenreképes arccal, amelyen mint a rámás csizmára, odanyomta a maga bélyegét az idő vasfoga.

Szemben vele egy öreg asszony állott, aki most ugyan ugy nézett ki, mintha örökké töpörödött, mankóra támaszkodó anyóka lett volna, pedig hát azokból az alálógó selyemrongyokból, amelyek most árván fityegtek ki a durva kendő alól, arra lehetett következtetni, hogy az anyóka látott valaha jobb időket is. Voltak neki is mosolygó tavaszi ábrándjai, izzó nyári álmai s az őszben is még ott élt lelkében az érett asszony melancholikus flirtje, mig oda nem lehelte homlokára, az elmulás lehét a fagyos tél . . .

S mig a mindenre képes arcu ur élénk beszélgetésbe merült az anyókával, addig valami kétségeskedő, félénk arccal huzódott meg közöttük egy bájos, üde, fiatal leányka. Egészen gyermek még. A heves téli szél dacára is, lenge szoknyácska födte fejletlen csipőit és keskeny vállacskái szinte meg-megremegtek a nagy didergéstől.

Nem tudom miért, de vonzott valami e furcsa csoport felé. Elgondoltam, hogy mig barátságosan duruzsoló kályha mellett, vagy a kávéházak csillogó fénykörében köszöntik egymásra az ujév első, habzó pezsgős kelyhét, vajjon miért áll ez a kis csoport itt a székesegyház árnyékában? . . .

Valami undoritóan pocsok gondolat fészkelődött az agyvelőmbe. Talán csak nem?...

Közelebb férkőztem hozzájuk és akkor tisztán hallottam a beszélgetésüket.

— Hát menjen nyugodni anyóka! Még csak röpke néhány perc, aztán örökre vége magának. Mi majd tovább rójjuk az élet utait, a kicsikéről majd én gondoskodom — mondta a vihartépett arcu ur, aki a fiatal leányka felé nyujtotta a kezét s meg akart vele indulni, de az öreg anyóka szemében, az utolsót pislantó lámpák fényének intenzivitásával, fellobbant egy kesergő, panaszos, követelő tekintet.

— No jó, — mondta az ur — hát a kapuig elkisérjük, aztán mi is visszatérünk puha, meleg fészkünkbe!

. . . Az ördögbe is! — gondoltam — ennek fele sem tréfa. Itt valami bünös história készül. Tán még emberhalállal is sulyosbodik a liliomtiprás?

Már-már rendőrért akartam futni, mikor a toronyóra, méltóságteljesen, elütötte az éjfélt.

És erre a hangra elindultak ők hárman. Chronos, a mindenreképes arcu ur, az ó-év, a töpörödött anyóka és a mosolygó kis leány: a boldog ujesztendő! . . .

— **A „Felsőmagyarország" albuma.** Csak nehány nappal ezelőtt hatalmas terjedelmü karácsonyi számmal léptünk olvasóink elé s most már ismét ajándékkal kopogtatnak kihordóink az előfizetők ajtaján. Az ujév alkalmából ujból ajándékkal kedveskedünk előfizetőinknek a „Felsőmagyarország" Albumával. Tetszetős, elegáns külsejü 112 oldalból álló könyv ez, amelyet a naptári rész nyit meg, tehát egyszersmind feljegyzésekre alkalmas kalendárium, mig az irodalmi rész szórakoztató, érdekes olvasnivalónak egybeállitásánál szem előtt tartottuk, hogy az Albummal nivón álló irodalmi ajándékot biztositsunk közönségünknek, amelyet ez uton is kérünk, hogy ujévi figyelmünket épp oly szivesen fogadja, mint azt a „Felsőmagyarország" sem fáradtságot, sem áldozatot nem kimélve, a maga publikumának szeretettel nyujtja.

— **Kassai Krónika.** A „Felsőmagyarország" az ujév alkalmából feleleveniti „Kassai Krónika" cimü rovatát, mely a közönség tetszését annak idejében olyannyira kivivta. E rovatra a „Felsőmagyarország" a közönség körében pályázatot hirdet. A pályázatok a „Felsőmagyarország" szerkesztőségének cimére küldendők. A pályázat határnapja *január hó 15. napja.* A beérkezett krónikákat a farsang ideje alatt fogjuk közölni. A két legjobb krónika jutalomban részesül. Az első dij egy 20 koronás arany, a második nyertes krónika jutalma egy értékes irodalmi diszmű. A nyertes krónikák fölött annak indején kiküldendő szakértő irodalmi bizottság fog dönteni.

— **Eskövö.** Özv. báró Maillot de la Treille Györgyné, született báró Benot Margit, cs. és kir. csillagkeresztes hölgy fia, báró *Maillot de la Treille Nándor*, január hó 8-án délelőtt 11 órakor vezeti oltárhoz Budapesten, a Mária-utcai Jézus Szent Szive templomában *zsadányi és törökszentmiklósi gróf Almásy Mária Amnet*, néhai zsadányi és törökszentmiklósi gróf Almási Arthur és neje, született magyar-izsépi Etelka leányát.

— **Uj hitbizomány.** Mint Eperjesről irják, a király Sárosvármegyéhez érkezett leiratával megengedte, hogy *Semsey* Andor abaujtornavármegyei földbirtokos salai és buzinkai birtokaiból hitbizományt alakithasson.

— **Halálozás.** Hozzánk érkezett gyászlap értesit arról a fájdalmasan szomoru gyászesetről, hogy a „Felsőmagyarország" jeles tollu belletrista munkatársának, vágszerdahelyi *Prepeliczay* Eleődnének a férje, m. kir. posta- és távirdaigazgatósági számellenőr, f. hó 30-án reggel 4 órakor, 49 éves korában és boldog házasságának 20-ik évében hirtelen elhunyt. A halottat kiterjedt rokonsága gyászolja. A gyászolók között vannak Turgonyi Thury Elemér és neje Csige Böske szinmüvészek is. A megboldogult földi maradványait 1910. év január hó 1-én d. u. 2½ órakor fogják az ág. ev. egyház szertartása szerint a Fazekas-utca 15. sz. alatti gyászházból a köztemetőbe örök pihenőre kisérni.

— **A betlehemi csillag.** Régóta ismeretes a csillagászok számitásai alapján, hogy az a fényes csillag, mely Jézus születésekor az égen megjelent, egy olyan üstökös, amely a végtelenségben kiszabott pályáját körülbelül hetvenhat év alatt futja be. Az üstököst Halley csillagász fedezte fel s róla nyerte a csillag elnevezését. A Halley-féle üstökös immár huszonnégyszer futotta meg pályáját, látható azonban a föld lakóira csak mintegy tizenhétszer volt. A Halley-féle üstökös február havában lesz legközelebbi állásban a földhöz s igy február havában a föld lakóira nézve kétségtelenül érdekes tünemény lesz ez az üstökös, melyet derült időben teljes ragyogásában láthatni fognak.

— **Elhunyt rajztanár.** *Müllner* Frigyes volt kassai nyugalmazott rajztanár, ki Kassán általános közszeretetnek örvendett, Debrecenben, hol leányát látogatta meg, tegnap 74 éves korában elhunyt.

— **Tarka Szinpad.** Több izben megemlékeztünk már a József kir. herceg Szanatórium Egyesület kassai bizottságának ama vállalkozásáról, amellyel a helybeli dispensaire céljaira, január hó 15-én, Tarka Szinpad cimmel érdekes, nagyszabásu estélyt rendez. A rendező-bizottság most már serényen buzgólkodik, a bizonyára el nem maradó fényes siker biztositásán. A fáradságot nem ismerő munka már annyira előrehaladott, hogy már a jövő hét első napjain a fényes estély egész müsorát fogják a közönséggel ismertetni a falragaszok és a helyi sajtó orgánumai. A Tarka Szinpad jegyei *Maurer* A. könyvkereskedésében előreválthatók.

— **A tisvány kétszer költ mondja a példaszó** Sok bosszuságtól is megkiméli magát az a háziur, ki háza vizvezeték berendezésének jókarbantartásával **Simon György** vizvezeték berendező céget (Sörház utcza 5.) bizza meg. Fagyos ellen a berendezéseket — saját, legujabb rendszere szerint eszközöli. Házak berendezésére költségvetés ingyen.

— **Fiatalkoru bünösök.** A belügyminiszteriumnak a büntető törvénykönyvek és a bünvádi perrendtartás kiegészitéséről és módositásáról szóló: XXXVI. t.-c.-nek a fiatalkoruakra vonatkozó második fejezetében foglalt rendelkezések végrehajtására vonatkozó uj rendelete január hó elsejével lép életbe. A miniszteri rendelet a fiatalkaruakra vonatkozólag akként rendelkezik, hogy: azoknál az elsőfoku rendőri büntető biróságoknál, amelyeknél a kihágási ügyeket állandóan két vagy több rendőri büntető biró látja el, a fiatalkoru terheltek kihágási ügyeinek elintézését állandóan erre a célra kijelölt rendőri büntető biróra kell bizni. Elrendeli továbbá a miniszteri rendelet, hogy a fiatalkoru terheltek előzetes letartóztatását a rendőri büntető biró a megengedett esetekben is csak akkor rendelje el, ha arra mellőzhetetlenül szükség van.

— **A templom kapujában.** *Novák* Anna és *Antolik* Jánosné kassai lakosnők tegnap este a Domonkos-téren, a domonkosok templomának kapujában csunyán összevesztek. Rikácsoló kiabálásukkal, amelyben nem éppen salon-kifejezések domináltak, megzavarták a templomban imádkozók lelki elmerülését is. Az istentiszteletet és csendzavarókat a rendőrség elé állitották.

— **Röpkritika.** Az egyik helybeli kávéházban, egy Kassán ünneplő budapesti ur felfedez egy ismerős pincért, akinel barátságosan tudakozódik, hogy megy a sora?

— Nem lehet ebben a városban megélni! — panaszkodik a pincér.

— Pedig egész csinos város ez a Kassa — mondja a nyájas idegen. Jó lenne XI-ik kerületnek Budapestre!

— **Állatkinzó kocsis.** Az állatkinzásnak igen furcsa nemét választotta ki *Szapula* József kocsis, hogy meggyötört, faradt lovaiba uj élet- és futókedvet öntsön. Az ostornyélről leszedte a szijat, s a szijak helyébe két hosszu drótot kötött és ezekkel nem a legbarátságosabban ütlegelve lovait, mondogatta: Gyi fakó, gyi betyár! Az állatkinzó kocsis ellen a rendőrség megindította az eljárást.

— **Hirlapirók paradicsoma.** Az argentinai hirlapiróknak nagyon jól megy a dolguk. A nagyobb lapoknak szerkesztőségi palotájuk van, hol a munkatarsak fényes teremben dolgoznak. Ha pihenni akarnak, beveszik magukat kényelmes klubszékekbe, az előttük lévő asztalon százával hevernek a kitünő havanna szivarok, a mellékasztalon pedig kristályüvegekben a hüsitő italok. Egyik szerkesztőség palotájában bálterem is van, azonkivül nagy könyvtár a közönség ingyen használatára és orvosi rendelőszoba, hol minden munkatars ingyen orvosi tanácsban részesül s ingyen gyógyszert kap.

— **Női filharmóniai zenekar.** Az *Otthon-kávéházban* Földesi Szerén hegedűművésznő vezetése mellett naponta hangversenyző *női filharmóniai zenekar*, mely már eddig is a legnagyobb népszerüségnek örvend, ma Sylvester este alkalmából több uj számot ad elő a nagy Sylvester-estély hangverseny keretében. *Kálmán Gyula kávés ezuton kivan egyuttal boldog ujévet t. vendégeinek, jóakaróinak és ismerőseinek.*

— **Tyuklopás.** Az azelőtt oly napirenden levő tyuklopásokban egy kis szünet állott be. Mintha a husra éhesek megcsömörlöttek volna a lopott tyukok „zamatjától". Most pedig — ugy látszik — az egész kis ügy, mellyel a rendőrségnek annyi baja volt, ujra kezdődik. *Vavrek* Mihályné kassai lakosnő bejelentette a rendőrségen, hogy tegnap a Mészáros-utca 40. számu ház udvaráról ismeretlen tettes egy hizott libát és két tyukot lopott el. A rendőrség — „nyomozást" inditott a tyuktolvaj után.

— **Jegykiállitási illeték a Kosnál.** A cs. kir. szab. kassa—oderbergi vasut — értesülésünk szerint — 1910. január hó 1-től kezdve azok után a szabad vagy kedvezményes áru jegyek után, melyek az azokat igénybe vevőket nem hivatalból, egyezmény szerint vagy a társaságnál fennálló szabályok értelmében illetik meg, kiállitási illetéket fog szedni, és pedig: évi és időszaki szabadjegyek után az I. kocsiosztályban 15 koronát, a II. kocsiosztályban 10 koronát; időleges igazolványok után, tekintet nélkül a kocsiosztályra, 5 koronát; egyes utazásra szóló szabadjegyek után az I. kocsiosztályban 2 koronát, a II. kocsiosztályban 1 koronát; egyes utazásra szóló féláru, önköltségi (rezsi) vagy alsóbb kocsiosztályu egész jegyek váltására jogositó igazolványok után, tekintet nélkül a kocsiosztályra, személyenkint és jegyenkint 50 fillért. Ezt az illetéket az állami, közigazgatási, törvényhatósági stb. tisztviselők is tartoznak fizetni, a részükre, illetve a családtagjaik részére kiállitandó féláru jegyek váltására jogositó igazolványok után. A különféle jótékonysági vagy kulturális egyesületek közgyüléseire és kongresszusaira engedélyeztetni szokott féláru vagy alsóbb osztályu egész jegyek váltására jogositó igazolványok után, tekintet nélkül a kocsiosztályra, személyenkint és jegyenkint 20 fillért. A kiállitási illeték teljes összegben fizetendő akkor is, ha az illetékköteles évi vagy időszaki szabadjegy stb. évközben engedélyeztetik, elveszés esetén ujjal pótoltatik, ha az egyszeri utra szóló szabadjegy stb. érvényességének lejárta után ujból engedélyeztetik, illetőleg meghosszabbittatik, vagy utólag akár magasabb, akár alacsonyabb kocsiosztályu menetigazolványra engedélyeztetik vagy kicseréltetik. Ha valamely szabadjegy vagy kedvezményes áru menetjegy váltására jogositó igazolvány több személy részére együttesen állittatnak ki, akkor a megállapitott jegykiállitási illeték minden személy után külön-külön felszámitandó. Az emlitett jegykiállitási illetékek, melyek a vezérigazgatóság titkari hivatalához (jegykezelőség) küldendők, készpénzben vagy lehetőleg 10—35 filléres postalevéljegyekkel lesznek lerovandók. A levéljegyek a kérvényhez mellékelendők és nem ragasztandók fel.

— **Rendőri hirek.** *Ongyik* János facér szobafestőt az éjjel csavargás miatt előállitották. Megállapitást nyert, hogy a szobafestőt Lavocznéből toloncolták el Nagymihályba, ahonnan kényszerutlevéllel továbbitották Kassára. Itt pedig csavargás miatt a „Miklósban" megfeneklett. — *Polohár* János kitiltott egyén az éjszaka tökrészeg állapotban hevert a Vizi-utcán. A rendőrségre vitték. — Tegnap egy kis aranygyürüt talált egy péksegéd az utcán. Igazolt tulajdonosa átveheti a rendőrségen.

= **A poloskák** alapos kiirtását a petéivel együtt csakis *Cimexin* poloskairtóval eszközölhetjük, mert a *Cimexinnel* érintkező poloskák nyomban elpusztulnak; petéik pedig a *Cimexin* hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. A *Cimexin* mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkit; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható: Molnár gyógyszertárában Kassán és a készitőnél: Löcherer gyógyszerésznél, Bártfán. 8018

= **Tartalékos tisztek.** Egyenruházati valamint felszerelési cikkeiket legjutányosabban és legelőnyösebben szerezhetik be *Nagy Testvéreknél* Kassán, Fő-utca 122. sz. a hadtestparancsnoksággal szemben.

= **Általános feltünést** keltettek az ujabban megnyilt üzletek vésett betüs üveg cimtáblái, melyek izléses kivitele mesterüket **Winter Márt** a *Kranzhöfer utódá* cimfestő cég tulajdonosát dicsérik.

= **Goldberg Ferenc** vizvezeték- és csatornaberendező cég m. t. ügyfeleit értesiti, hogy a mai naptól a cég *Goldberg és Neuwirth* néven fog jegyeztetni. A cég iránt eddig tanusitott jóindulatu pártfogást továbbra is kérve, jegyzünk, kitünő tisztelettel *Goldberg és Neuwirth*, Kassa, Deák Ferenc-utca 37. sz.

= **A természetes szinü** fényképek után már régtől fogva törekszünk. Semmisem bájosabb látvány, mintha azt a szinpompát, melyet szemünk lát, lemezen megörökitve látjuk. Jaj annak, aki szeme világát elveszti és életét örök sötétségben kénytelen eltöltenie. Az Allg. Medicinische Zentralzeitung 1901. évi 15. száma egy fogbaj után bekövetkezett teljes megvakulásról ad hirt. Csak rendszeres fogápolás egy kitünő fogszerrel, mint amilyen a SARG-féle KALODONT tartja épségben a fogakat és óvhat bennünket betegségektől.

= **Riegelhaupt M.** Kassa, Deák Ferenc-utca 27. Üveg-, porcellán- és lampa-kereskedés nagyban és kicsinyben. Nagy raktár tükrökben, képekben és különféle diszárukban, emlékeknek és alkalmi ajándékoknak. Képek bekeretezése és üvegezése olcsón és finoman eszközöltetnek. Üvegezések átvétetnek egyes táblánként, valamint egész épületekre. Alapittatott 1899. 3556

= **Megbizható gyógykezelés.** Zavart emésztéssel ellátott egyének, kik étvágyhiányban, felfuvódásban, gyomorgörcsökben és rendetlen székelésben szenvednek, a **„Moll-féle seidlitz-por"** használata által rövid idő mulva visszanyerik egészségüket. Egy doboz ára 1 korona. Szétküldés naponta utánvétellel **Moll A.** gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállitó által Bécs, I. Tuchlauben 9. Vidéki gyógyszertárakban határozottan **Moll-féle** készitmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláirásával.

= **Butorok.** Jóminőségü egyszerü és modern szolid kivitelü háló-, ebédlő-, szalon- és iroda-berendezések. Továbbá réz- és vasbutor, szőnyegek, függönyök és asztalteritő állandóan dus választékban raktáron. Elvállal kárpitos és asztalos munkát, valamint e szakmába vágó javitásokat is legjutányosabb árban. *Legányi László utóda Kassa, Fő-u. 60.*

= **Stylszerü, modern kivitelü** portálok és üzletberendezések — adott, vagy saját terv szerint — készülnek *Engel G. Henrik* portál- és épületmüasztalosnál *Kassa, Kazinczy Ferenc-utca 6. sz.* Készit konyha- és előszobabutorkülönlegességeket. 7776

— **Szemgyógyintézet van Miskolcon.**

A legjobb bőrfényesítő

Egyedüli gyártója:
Székely és Társa Kassa

A myrtus koszoru eredete.

Irta: Füredi Jenő

Nagyon sok kedves szokás divik a nép között, melynek eredetét érdekes kutatni. Egy ilyen szokás, esküvő alkalmával a menyasszony fejdisze is.

A menyasszonyi myrtus-koszoru eredete visszanyulik a legrégibb őskorba.

Krisztus előtti időben a pogányok koszoruval diszitve képzelték isteneiket, mit a régi királyok magukra nézve azután felvettek, kezdetben koszorut később ebből alakulva koronát tettek jelvényül fejeikre.

A régi görögök és rómaiak koszoruval diszitették nagyjaikat. Különös kitüntetés volt az, ha valaki fejére koszorut tettek. A zsidók a legrégibb idő óta koszoruval ékesitik a menyasszonyt esküvője napján. Régebben a vőlegény is koszorut viselt. Később mind elterjedtebb lett e szokás és házasságkötésnél a mátkapár fején koszoruval jelent meg az oltár előtt. A zsidók az esküvő napján a mátkapárt ma is királyi párnak tekintik és e napon különösebb jogokat élveznek.

Krisztus után bár lassan, a keresztények is átvették ezt a szokást. Egy keresztény fejedelem kezdte ezt, leánya esküvőjén. Hogy a nép között is meghonosodott e szokás, abban nagyrésze van a papoknak, kik a koszoruval való diszitést e napon, mint különös tiszteltetést a mátkapár iránt a leány szülőinél kierőszakolták.

Egy időben az esketési szertartásnak is része volt a mátkapár megkoszoruzása. Korunkban már csak a menyasszony visel koszorut a fején mint diszt.

A menyasszonyi koszorut általában myrtusból fonják, bár némely déli nép ezt narancsvirággal helyettesiti.

Sajnos azonban, hogy ma már nagyon gyakori a müvirág-koszoru. Ezt a szép szokást tán mégsem volna szabad, természetes ősrégi voltából igy kiforditani.

— **A főváros egyik legnagyobb kórházának igazgatósága** a következőképen nyilatkozik: „A kórház orvosainak összhangzó tapasztalata szerint a **Ferenc József**-keserűvizforrások vizével kitünő eredmények érettek el. — Enyhe iz; teljes, aránylag rövid idő alatt kellően fellépő hatás, mely minden melléktünettől ment és tartós használatnál sincs semminemű káros következményektől kisérve; kiválólag a csekély 50—100 grammnyi adagolás olyan tulajdonságok, melyek a „Ferenc József"-keserűforrások vizét minden más budai és vidéki keserűvíz között előnyösen feltüntetik".

Szinház és müvészet.

Heti müsor:

Januári-tól [január] 3-ig.

Szombaton, két előadás. Délután 3 órakot leszállitott helyárakkal: A csókkirály. Este 7 és fél órakor, páratlan bérletben: A szökött katona. (A népszinmü 3-ik szakaszának keretében érdekes müsoru hangverseny.)

Vasárnap, két előadás. Délután 3 órakor leszállitott helyárakkal: Mozgó postásné. Este 7 és fél órakor, bérletszünetben: Tilos a csók. Operette.

Hétfőn, páros bérletben: Tilos a csók. Operette.

Kedden, páratlan bérletben: Tilos a csók. Operette.

— **Orpheus az alvilágban.** A kassai Nemzeti Szinház tegnapi estéjén reprizben került szinre „Orpheus az alvilágban". Offenbach Jakab hatalmasan szép zenéje ezuttal is szép számu közönséget vonzott az előadásra, amelyet — tagadhatatlan! — hogy csak Offenbach mentett meg attól, nehogy nivón alul vacilláljon, aminek egyik oka a rossz szereposztás volt. Hiába igyekezett *Váradi* Margit (Enridice) jobb ügyhöz méltó buzgalommal megmenteni a sikert, legalább a maga részére. Dacára annak, hogy a harmadik felvonásban egy igen kedves virágkosarat kapott, kétségtelen, hogy Váradi Margit már nem a régi. Hangja sokat veszitett lágyságából, erőszakosabbá, határozottan nyersebbé vált. *Barna* (Orpheus) nehézségekkel küzdött, *Hornyai* Janka énektudása pedig nem ostromolta a fellegeket, noha az Olympus-on énekelt. Nem értjük, mért bizták Diana koloratur szerepét Hornyaira; sokkal inkább helyénvaló lett volna ebben a szerepben *Megyeri*, mert Diana koloratur szerep lévén, azt igazán kár olyan énekesnőre bizni, aki ugyancsak távol áll a koloraturától. *Bihari* Plutó szerepében már megmutatta, hogy csengő hangja van, csakhogy még sok iskolázásra szorul, amig szépen fog tudni énekelni. A komikus elemet *Tihanyi* és *Faragó* képviselték, sok derüs percet szerezve a közönségnek.

* **Uj év a szinházban.** Az uj esztendő első napján a szintársulat népszinmüveinek egyik legjobbikát, „A szökött katoná"-t eleveniti fel, melynek második felvonását a társulat tagjainak müvészi hangversenye fogja élvezetessé tenni. — Nagyban folynak a készülődések Vince Zsigmond operettjéből, — Tilos a csók — mely az uj év első premierje lesz. A darab iránt, mely két estén át kerül szinre, nagy érdeklődés mutatkozik. A főbb szerepeket Barna, Megyeri, Váradi, Tihanyi, Sziklay, Faragó, Vágóné Margit és Bihari játszák.

* **Tilos a csók.** A szinház legközelebbi operettujdonsága Vincze Zsigmondnak a fővárosban nagy sikert elért operettje: „Tilos a csók". A darab, melynek fülbemászó melódiái minden bizonnyal nagy népszerüségre fognak vergődni, vasárnap este kerül bemutatóra kitünő szereposztásban. A darab, mely csaknem a teljes operett-személyzetet foglalkoztatja és a jelekből itélve nagy sikert fog aratni.

* **Komjáthyné bucsuja.** *Komjáthyné Závodszky* Teréz január hó 5-ére tervezett szinpadi bucsufellépte — mint értesülünk — betegsége folytán elmarad. A bucsuestély azonban még január hó folyamán valószinüleg meglesz tartva.

— **Sauer Emil bucsuhangversenye** Kassán 8-án lesz a Schalkház nagytermében. A nagy zongoramester amerikai körutjáról visszatérve, Budapesten 5-én és Kassán 8-án adja hangversenyét; Budapesten (a nagy redout termében) már az összes jegyeket elkapkodták. A zongorások nagy mestere visszavonul e tourne után, ajánljuk tehát müértő közönségünknek e rendkivüli hangverseny meghallgatását. Külön e célra Sauernak Bösendorfer a legnagyobb és legjobb hangverseny-zongoráját küldi el. Jegyek válthatók Vitéz A. könyvkereskedésében.

VÁRANDÓS ANYÁK

erősitő és az erősitéssel egyidejüleg üditő szert találnak a

Scott-féle csukamájolaj Emulsió-ban.

Gyors és erőteljes hatása meglep és gyönyörködtet mindenkit. Bevétele kellemes emésztése könnyü.

Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

Egy kisérlet meg fogja Önt győzni, hogy az Ön esetében is mily jótékony hatásu.

Szoptatás esetében a Scott-féle Emulsió elejét veszi a bágyadtságnak, bőségesen biztositja a tejet és rózsás és virágzó arcuvá teszi a gyermeket. 7899/11

A SCOTT-féle EMULSIÓ a legjobb.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.

Kapható minden gyógytárban.

TANÜGY.

— **Beiratások a kassai jogakadémiába.** A kassai kir. állami jogakadémián a beiratások az 1909—10. tanév második felére 1910. január 7-től 19-ig eszközöltetnek. E határidőn tul, február hó 18-ig (bezárólag) csak azok kaphatnak utólagos beiratkozásra kivételes engedélyt, akik az igazgatóhoz intézett s kellően bélyegelt folyamodványukban hitelt érdemlően igazolják, hogy késedelmök oka betegség, vagy egyéb legyőzhetetlen akadály volt. Február 18-ika után a m. kir. vallás- és közoktatásügyi miniszter sem ad engedélyt a beiratkozásra.

Tandijmentességért való folyamodványokat a beirásra kitüzött idő alatt (január 7-től 19-ig) az igazgatói hivatalhoz kell benyujtani.

Az előadások a második félévben január 24-én kezdődnek.

Minden joghallgató tandij fejében annyiszor két koronát fizet félévenkint, ahány órát hallgat hetenkint. Akik a jogakadémián első izben iratkoznak be, beiratási dijul a könyvtár javára még hat koronát fizetnek.

A mensában való fölvételért a folyamodványokat az igazgatóságnál január hó 19-ig kell benyujtani; a kérés a mensa kormányzó bizottságához intézendő.

A kassai kir. állami jogakadémia igazgatósága.

TÁVIRATOK.

A Haverda-ügy tárgyalása.

Szeged, december 31. (Saj. t. t.) *Czapár* József, szegedi kir. ügyész, a királyi Kuria azon döntése alapján, hogy a Haverda-ügyet Szegeden fogják tárgyalni, megkeresést intézett a szabadkai kir. törvényszékhez, hogy a bünperre vonatkozó összes iratok áttétele mellett a foglyokat is kisérjék át Szegedre.

Érdekes, hogy Czapár József, ki most a bünperben a vádhatóságot fogja képviselni, évekkel ezelőtt *kérője* volt Haverda Mariskának.

Sikkasztó százados.

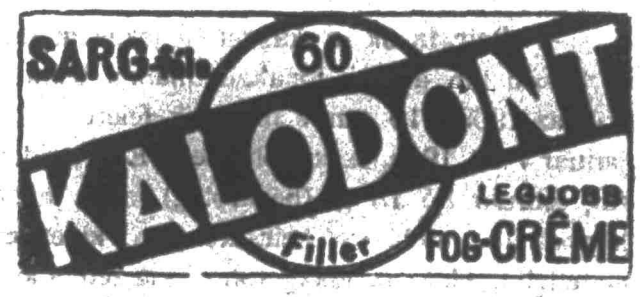
Szabadka, dec. 31. (Saj. tud. táv.) *Schlezacsek* Vilmos, a 86. gyalogezred századosa e napokban eltünt ezredétől. Ma jelentkezett a budapesti hadbiróságnál és bevallotta, hogy az ezred pénztárából nagyobb összeget sikkasztott.

Álneves szélhámos.

Budapest, dec. 31. (Saj. tud. táv.) *Tarnay* Gyula dr. borsodmegyei alispán ma táviratilag értesitette a budapesti államrendőrséget, hogy egy eddig ismeretlen szélhámos ifj. *Tarnay* Gyula álnév alatt, tehát mint az alispán fia, *Kubik* Béla főispán névjegyével több száz koronát kicsalt br. *Vay* Henriknétől. A szélhámost nyomozzák.

NYILT-TÉR.

(Ezen rovat alatti közleményért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)



Serravallo

KINA BORA VASSAL.

Hygienikus tőke. Wien, 1906. Álandó és diszoklevél nagy aranyérem. Erősítő szer gyengeségek, vérszegénység és lábadozók részére.

Étvágygerjesztő, idegerősítő, vérjavító szer

KITŰNŐ IZ.

6000-nél több orvosi vélemény.

J. SERRAVALLO, cs. és kir. szab. száll. Trieste-Barcola.

Kapható gyógyszertárakban: fél literes üveggel Kor. 2.80 és 1 literesben Kor. 4.80 — 7390

A Felsőmagyarország szerkesztőség és kiadóhivatali telefonszáma: 187.

KÖZGAZDASÁG.

Hivatalos árfolyamok jegyzései

a budapesti áru- és értéktőzsdén

1909. december hó 31-én. Zárlat: délután 2 órakor.

Értéktőzsde.

4% magyar aranyjáradék	113·60
4% magyar kor. járadék	92·45
½% magyar kor. járadék	82·50
4% magyar földtm. kötv.	93·50
Horv. Szlav. földt. kötv.	94·—
Magy. nyer. sorsj. kölcs.	215·—
Tiszaszab. és szegedi sors. kölcs.	153·—
Osztrák járadék papirban	94·75
Osztrák járadék ezüstben	98·75
Osztrák járadék aranyban	117·25
4% osztrák kor. járadék	95·—
1860. állami osztr. sorsjegy	172·—
Osztrák-magyar bank részv.	1765·—
Magyar hitel részv.	789·—
Osztrák hitel részv.	673·—
Osztr.-magyar áll. v. u. részv.	752·25
Napoleon d'or (20 frcs)	19·10
Német birodalmi márka	117·72½
London à vista	240·65
Páris á vista	95·60
20 márkás arany	23·52

Áru- és terménytőzsde.

Irányzat: 15-el magasabb.

Buza 1910. áprilisi	14·08
Buza 1910. októberi	11·85
Rozs 1910. áprilisi	9·88
Tengeri 1910. májusi	6·65
Zab 1910. áprilisi	7·60

Időjelzés: Éjjeli fagy, sok helyütt csapadék.

Szerkesztői üzenetek.

Sz. V. Verseit vettük s alkalomadtán sorukat ejtjük.

H. D. Novelláját kivánságához képest elolvastuk. Kritikát mondjunk? Nos tehát, a jövőben törekedjék a théma eredetiségére, a cselekmény technikai felépitésénél pedig lehetőleg ne essék ujból a mostani hibába, hogy a novella végén boldog feleséggé válik az a hősnője, ki két lappal előzőleg már belehalt szerelmi bánatába! Az ilyen novellákkal várja meg a „Jövő Hetesek" korszakát.

J. J. N. Leghelyesebb, ha kérvényével a vármegye alispánjához fordul.

Kató. Nem tudtuk kivenni leveléből, hogy Kató-e vagy Kato? De bármely nemhez tartozik is ön, fenn kell tartanunk elveinket, amelyek szerint lábatlan verseket nem közlünk. Talán küldené be az embriológiai muzeumba? Ott szeretik az ilyen csodákat.

Pala. Meghalt a leányzó, vagy csak alszik?! . . .

H. M. Közölt cimre, házhoz küljük. Január 2-án indul. B. u. é. k!

„Verje meg az isten"! Tán nem káromkodnék rosszrimü versekben a publikum előtt?! Mi az ilyeneket nem közvetitjük. Mondja meg őnagyságának személyesen.

B. p. Hogy lehet ilyet kérdezni? Természetes, hogy a párti felbontása után vissza kell adni a jegygyürüt, hacsak nem akarja zálogbacsapni. Ez az egyetlen mód arra, hogy megtarthassa s egyben le kell mondani uriember voltáról. Mert a világ gonosz. Talán elhiszi önnek, hogy egy táncrendet, vagy egy hervadt rózsát megtart „emlékül", de a jegygyürünek aranyértéke van és ez hiba!

Nem közölhet k. „Fáradt vagyok". (Hát akkor minek ir?!) Erdőben, Két galamb, Tengerpartján, Pityu alszik, Monológ.

KIADJA A „Felsőmagyarország" hirlapkiadó vállalat

BOLDOG UJ ÉVET
kiván tisztelt vendégeinek jóbarátainak és ismerőseinek
Dala Károly
az „Andrássy"-kávéház tulajdonosa.

Tisztelt megbizóinak ez uton is
BOLDOG UJ ÉVET
kiván
Balogh Kálmán
pincér-ügynök.

BOLDOG UJ ÉVET
kiván tisztelt vendégeinek, jóakaróinak és barátainak
Özv. Fritsche Vilmosné
az „Európa-szálloda" bérlője.

Tisztelt vendégeinek
BOLDOG UJ ÉVET
kiván
Német Lajos
a „Bügler"-kávéház tulajdonosa.

Goldberg és Neuwirth
vizvezték és csatorna berendező cég
mélyen tisztelt megbizóinak, jóbarátainak és ismerőseinek
BOLDOG UJ ÉVET
kiván.

Tisztelt rendelőinek és ismerőseinek ez uton mond
BOLDOG UJ ÉVET
Rosenberg Adolf
vizvezték és csatorna-berendező
Kassa, Fő-utca 26.

Tisztelt vendégeinek és jóbarátainak ez uton is
BOLDOG UJ ÉVET
kiván
Kovács Dániel
a „Royal" tulajdonosa.

Tisztelt vendégeinek és jóbarátainak
BOLDOG UJ ÉVET
kiván
Herdiczky János
a „Fiume" kávéház tulajdonosa.

1910 januar 15-én a Schallkanzban.

Tisztelt vendégeinek és jóbarátainak ez uton is

BOLDOG UJ ÉVET

kiván

Nagy Sándor

uri fodrász Kassa, Fehér-utca.

Tisztelt vendégeinek ez uton is

BOLDOG UJ ÉVET

kiván

özv. Pinsker Mórné

vendéglős Kassa, Mészáros-utca 2.

Tisztelt megbizóinak és jóbarátainak

BOLDOG UJ ÉVET

kiván

FRIEDMANN

asztalos-mester Kassa, Mészáros-utca 40.

BOLDOG UJ ÉVET

kiván tisztelt vendégeinek, jóakaróinak és jóismerőseinek

Buxbaum Péter

borbély és fodrász.

Schalkhás nagyszálloda.

UJÉVI ÜDVÖZLET.

Mélyen tisztelt vendégeimnek, jóakaróimnak, barátaimnak ez uton kivánok boldog uj évet

Presztl Jakab

az „Aranyképlődés" vendéglőse (Erzsébet-tér).

BOLDOG UJ ÉVET

kiván tisztelt vendégeinek

a **„Littke-kávéház"**

tulajdonosa.

Tisztelt vendégeinek és jóbarátainak

BOLDOG UJ ÉVET

kiván

Weisz Manó

a „Petőfi"-kávéház tulajdonosa.

BOLDOG UJ ÉVET

kiván tisztelt vendégeinek, jóakaróinak és barátainak

Stern Lajos

vendéglős.

BOLDOG UJ ÉVET

kiván tisztelt vendégeinek, jóakaróinak és barátainak

Beregi Béni

kávés.

Tisztelt vendégeinek és jóismerőseinek ez uton is

BOLDOG UJ ÉVET

kiván

özv. Seress Mártonné.

Tisztelt vendégeinek és jóbarátainak ez uton is

BOLDOG UJ ÉVET

kiván

Schubert Ferenc

vendéglős.

Tisztelt vendégeinek és jóbarátainak

BOLDOG UJ ÉVET

kiván

Buchhalter Herman

az „Abbazia"-kávéház tulajdonosa.

Kraushaar utóda

cimfestő cég (tulajdonos: Winter Mór)

Kassa, Fő-utca 81. szám

BOLDOG UJ ÉVET

kiván nagybecsü üzletfeleinek.

Tisztelt vendégeinek és jóbarátainak ez uton is

BOLDOG UJ ÉVET

kiván

Pirchala Imre

vendéglős Kassa, Lőcsei-ház.

Tisztelt vendégeinek, jóakaróinak és ismerőseinek ezuton kiván

BOLDOG UJ ÉVET

Lengyel Samu

borbély és fodrász.

Tisztelt vendégeinek jóakaróinak és ismerőseinek ez uton kiván

BOLDOG UJ ÉVET

Csauth Miklós

borbély és fodrász.

Tisztelt vendégeinek ez uton is

BOLDOG UJ ÉVET

kiván

Berkovics Béla

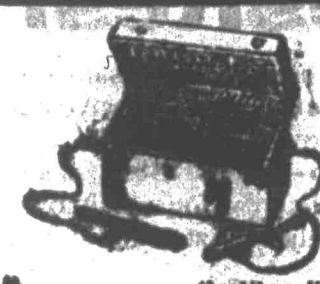
a „Millenium"-kávéház tulajdonosa.

Gyakornok

azonnali belépésre

keresteti

Degenstein József fakereskedőház Halász-utca 4. .. 8156



VILLANOSSÁG a betegápolás szolgálatában!

A szenvedő emberiségnek ajánlva!

Ha idegességben, neurasthéniában, álmatlanságban, fejfájásban (migraine), hátfájásban, gyomor- és belbántalmakban, szivgyengeségben és kétségben, ifjakori bünök folytán beállott ügyetlenségben, rheumában, csökkent férfiasságban szenved és már minden gyógymódot és drága fürdőt kipróbált a nélkül, hogy gyógyulást talált volna, legyen kísérletet a legkitünőbb orvosi szaktekintélyek által ajánlott

villany-delejes készülékkel!

Villamos áramot ad tartalékelemek nélkül! Sohasem romlik el! Kitünően működik és könnyen kezelhető.

7261 Ára K 20.—

Uj! Villamos zsebmikrofon, Uj!

halló készülék nagyothallók számára.

Feltűnést keltő találmány!

Szépen árjegyzéket ingyen és bérmentve küld:

KELETI J. villamos gyógykészülékek gyára

BUDAPEST, IV., Koronaherceg-utca 17. szám.

Schwartz, Fried és Kolos

mérnök-vállalkozók

Kassa, S.-A.-Ujhely

Szepsi-ut 3. Telefon 333. Kazinczy-utca. Telefon 81.

Vizvezeték, csatornázások, központi fütések szárítók, gőzmosodák, közfürdők — cementáruk gyára.

Az előnyösen ismert

Korn-féle

tyúkszemirtó

három napi használat után tyúkszemet és bőrkeményedést eltávolit.

1 üveg ára 1 kor.

Kapható: 3111/K.

KORN VILMOS

gyógyszertárában Eperjes.

Vidéki megbizások postafordultával eszközöltetnek.

Vidékre 1 korona 20 fillér előzetes beküldése ellenében portómentesen küldöm.

KLYTHIA a bőr gondozására.

Az arc finomsága és szépsége. **PUDER**

Legelegánsabb pipere, bál- és szalon-puder (fehér, rózsaszín és sárga.) Vegyileg elemezve és jóváhagyva.

Dr. Pohl J. J. cs. és kir. tanár által Bécsben.

Elismerő iratok a legjobb körökből minden adaghoz mellékelve.

GOTTLIEB TAUSSIG

pipere-szappan és illatszer-gyár, cs. és kir. udvari- és kamarai szállító BÉCS.

Főraktár: Bécs, I. Wollzeile No. 3.

Egy adag ára K. 2·40. Szétküldése utánvét vagy az összeg előleges beküldése mellett 4042

Kapható Kassán: DUBEZ utóda illatszerüzletében.

Szabó János

gépüzemre berendezett, ezüstgalvanizált cikkek gyára

Kassa, Sándor-utca 1.

Készít: szájkorongokat; (mindenféle méretben) tekebábokat és golyókat; függönytartókat és etagérokat, ruhafogasokat stb. stb.

Billiárdgolyó szabályozást, festést, dákó javítást és mindennemű borostyán munkát jutányos árban, gyors és pontos kivitelben vállal. 7774

Értesítés.

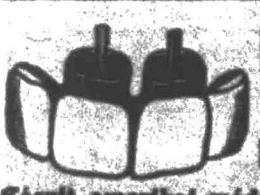
Tisztelt megbizóim szives tudomására hozom, hogy **butorasztalos** műhelyemet és raktáramat f. évi november hó 1-től Fő-utca 60. szám alól **Fő-utca 88.** szám alá helyezem át. Jóindulatu pártfogásukat továbbra is kérve, vagyok teljes tisztelettel ∴ ∴

Kováry József, műbutorasztalos. 7049

Eladó ház. Kassán jó forgalmu helyen, korcsma és még egy üzlet havonta 360 koronát jövedelmez, elutazás miatt jutányos árban **kapható.**

Cím a kiadóhivatalban.

Hirdetések felvétetnek e lap kiadóhivatalában Kossuth L.-u.



MÁTZA F.

fogtechnikai műterme

Kassa, Főutca 62. sz.

Készít amerikai módszer szerint műfogakat és fogsorokat természethuen, melyek rágásra azonnal megszokhatók, szájpadlás nélkül, higenikus légszivó kamarákkal 4 koronától kezdve. Arany fogakat 24 kar. aranyból és hidfogsorokat. Javitást és régi fogsorok átalakitását elfogad. — Fogorvos urak részére is elfogad szakbeli munkát.

Szinház után

a legkellemesebb mulatóhely a mellé alapon vezetett

Bügler kávéház

Fő-utca 99. 7081

Éjjel-nappal nyitva.

Naponta cigányzene.

Hideg buffee mindenkor friss italok korlátlanul.

Polgári árak! Figyelmes kiszolgálás!

Jóindulatu pártfogást kér

NÉMET LAJOS tulajdonos.

Reggeli és uzsonna kávé.

Nőcske, mondd, miért nevetsz?

Mert megjöt az áru olcsósága is szépsége.

Ezért ne szalasza el szabó próbaképp a 6 db kékitett 150/300 cm. nagyságu vaszka nélküli ágyneműi lepedőt 18 kor. 50 fill. megrendelni. Egy csomag rumburgi vászon 74 cm. széles 20 cm. hossza K. 16.—. Egy csomag előrendő chiffon 80 cm. széles 20 cm. hossza K. 18.— Egy kanár 2 ágy és 1 asztalhoz csak 11 korona. Finoman válogatott maradékok olcsóan árban kaphatók. 28 méterekket 20 koronáért. Maradékokról mintát nem küldünk. Berchett, mindennemű vászon és damasztra mintákat ingyen és bérmentve küld 7081

BRÜDER KRICJCAR

Dobruscska Nr. 9221. Böhmen.

Jutézeti és ügyvédi nyomtatványok:

Levélpapirok, körlevelek, kötvények, résznvények, szerződések, summás keresetek, váltókeresetek, biztositási végrehajtás iránti kérvények stb. jutányos árban.

KÖNYV-, KÖNYOMDA ÉS TÖMÖNTŐDE

Alkalmi nyomtatványok:

Báli-, lakodalmi meghivók, eljegyzési értesitések, koszorúzó-meghivók, tánerendek, menükártyák, névjegyek, étlapok stb. szép díszes kivitelben.

„Felsőmagyarország"

POLITIKAI NAPILAP

NYOMDÁJA KASSA,

KOSSUTH LAJOS-UTCA 23. SZÁM.

TELEFON 127. SZ.

Üzleti nyomtatványok:

Körlevelek, levélpapirok, cégkártyák, számlák, levelező-lapok, borítékok, címkék, szállítólevelek stb. pontosan és olcsón készülnek.

KASSA VÁROS NYOMTATVÁNYSZÁLLITÓJA

Szépirodalmi nyomtatványok:

Könyvek, folyóiratok, lapok, füzetek, röpiratok gyorsan, pontosan és olcsón készítetnek.

Legajánlhatóbb kassai cégek.

HORKAY ENDRE ÉPÜLET- ÉS MŰLAKATOS **Kassa, Szepsi-út 19. sz.**

Elvállalok: Vasrácsok-, sírkerítések-, drótkerítések-, elsőrendű sodrony ágy betétek fa- és vaskeretben való elkészítését. Házi telefon és villanycsengő szerelést. Épület vasalást és javításokat pontosan és jutányosan eszközlök.

Kraushaar Utóda cimfestő Kassa, Fő-u. 51.

Készít cégtáblákat a legmodernebb kivitelben. Ujdonság! Üvegre vésett betűk! Specialista mozaik alapozásban.

JACZKOVICS MIHÁLY cipész-üzlete KASSA, APÁCA-UTCA.

Készít rendelésre a legelegánsabb kivitelű cipőket és csizmákat fájós és hibás lábakra is.

NAGY SÁNDOR okleveles fodrász Kassa, Fehér-utca.

A modern hygiénia összes kellékeivel felszerelt elsőrangu fodrász műterem.

SANDRIK GYULA

borbély- és fodrász-műterme

KASSA, FŐ-UTCA 91. (Belépés a Fraenkel-utcán.)

Uj fodrász-üzlet

NAGY SÁNDOR modern uri és női fodrász üzlete Kassa, Fehér-u. 3. (Az Andrásy-palota mellett)

Támogassuk **Birósevics István**

UJ BORBÉLYÜZLETÉT Mészáros-utca 3. Bejárat a Lakatos-utcán. Tiszta és pontos kiszolgálás!

BÁTORI ISTVÁN

cserepező- és palafedő-mester

KASSA, Kálvária utca 1. sz.

KOMLÓSI LASZLÓ

borotváló és hajnyiró terme

KASSA, Téglás-utca 2.

Machalek Antal

szíjgyártó és nyerges KASSA, Pesti-út 7.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát — komót munkát — ugyszintén javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

BUXBAUM PÉTER

ELSŐRANGU BORBÉLY- ÉS FODRÁSZ-TEREM. :: ILLATSZER-RAKTÁR.

KASSA, Fő-utca 5. sz. (Schalkhán nagy-szálloda.)

BERKOVITS és TÁRSA UTODA

WEITZEN I. HENRIK vasműves, KASSA, Szepsi-út 10. szám.

Elvállal minden e szakba vágó munkákat u. m. Szeg, ablakrács és fürdők berendezését és javitását, konyha edények és eszközök ón- és zinnezését a legjutányosabb árak mellett.

:: Mosó ágytokban állandó nagy raktár.

BURGER J. és FIA MÁRVANYLEMEZGYÁ

KASSA, PESTI-UT. TELEFON: 384

Legnagyobb raktári tárt való m rványlemezekben. Készít lavabót, valamint mosdóberendezéseket és fürdőkádakat márványlemezzel borítva. :: Kirakatábrák és cimtáblák minden színben festéssel vagy anélkül.

Bugos Gyula kezlyüs és kőszeres Kassa, Fő-utca 84

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, ugyszintén festités és javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

Jochmann József

uri szabósága

Kassa, Deák Ferenc-utca 49. sz.

Minden idénybeli valódi angol, francia és honi gyártmányu szövetujdonságok dus raktára. — Készit a legutolsó divat szerint estélyi- és alkalmi ruhákat.

Modern szabás! Jutányos árak!

Özv. FRANCZ JÁNOSNÉ

ÉPÜLET- ÉS DISZMŰSZÁDOSOS

KASSA, HOSSZU-UTCA 10. SZ.

Minden e szakmába vágó munkát és javitást pontos kivitelben és jutányos árért vállal. Terv- és költségvetés díjtalan.

KRONOVITH SÁNDOR

vizvezeték- és csatorna-berendező

Kassa, Deák Ferenc-utca 18. sz.

Házak évi jókarban tartását a legelőnyösebb feltételek mellett vállalja.

Gyöngyös-risontai borok, Szepességi grógyborocska, csemegeárak, valamint szinházi cukorkák legjobb beszerzési forrása

SÁLZER JENŐ fűszer- és csemege-üzlet

KASSA, SÁNDOR-UTCA 5. SZ.

KLEIN ADOLF

Ruhatisztitó és javitó-műhelye

KASSA, Galamb-utcza 24.

GOLDBERG és NEUWIRTH

vizvezeték- és csatorna-berendező cég

Kassa, Deák Ferenc-utca 39. szám.

SKIBICZKY JÁNOS épület- és műlakatos műhelye

Kassa, Sándor-utca 9. szám.

Elvállal épületvasalásokat, disznókapuk, sírkerítések készitését és mérleg javitást.

A legalkalmasabb és legcélszerűbb ajándék

egy precizen járó óra!

Ilyenek a hires

Schild Frères & Co.

gyártmányai, melyek minden különleges, eddig nem látott formákban kaphatók. Specialitásai a gyárnak gyöngyház fedelű férfi és női órák és különleges ébresztő órák.

Egyedüli elárusitó:

HEILMANN HENRIK

ÓRÁS ÉS ARANYMŰVES KASSA, KOSSUTH LAJOS-UTCA 9.

Nagy választék szabadalm. ébresztő órákban mindenféle kivitelben.

Telefon: 977.

Eötvös J.

kőszén és fakereskedése, faapritó telepe

Kassa, Pesti-ut 20. sz.

Ajánl I. porosz kőszenet, tüzifát hasábban és felapritva, ölenként és métermázsánként házhoz szállitva. 7778

Akar nősülni?

Hölgyektől ezek között olyanok törvénytelen gyermekekkel, testi hibával stb.) 3—500.000 korona vagyonnal fel vagyunk hatalmazva, megfelő párjet keresni. Csakis urak (ha vagyontalanok is), akiknek komoly szándékuk van és nyers házassághoz, akadály esetben, irjanak e czimre: F. SCHLESINGER, BERLIN 18., DEUTSCHLAND

Fő-utcán elegáns: **utcai szoba** kitünő ellátással, előkelő családnál azonnal kiadó. — Leveleket „Családias" czimen kiadóhivatalunk továbbit. — — — — — 8119

Salamon József

bádogos, vizszerelési és mázolási vállalat. Elvállal minden e szakmába vágó munkát, valamint bádogos munkák javitását. KASSA, Fő-utca 52. szám. — — — — —

Felsőmagyarországi

Nőifelöltő-nagyáruház

CZINNER M.

KASSA KOSSUTH LAJOS-U. 3.

ALKALMI VÉTEL

façon MARGIT alj.

2 frt 90 kr.

Megrendelésnél méltóztassék elöirni façont, szövet szinét, sablusa és csipőbőséget, az alj hosszuságát elöl és hátul; azok alapján minden alj hüen a megrendelés szerint tökéletes pontossággal lesz elkészitve.

Uj épületfa üzlet!!

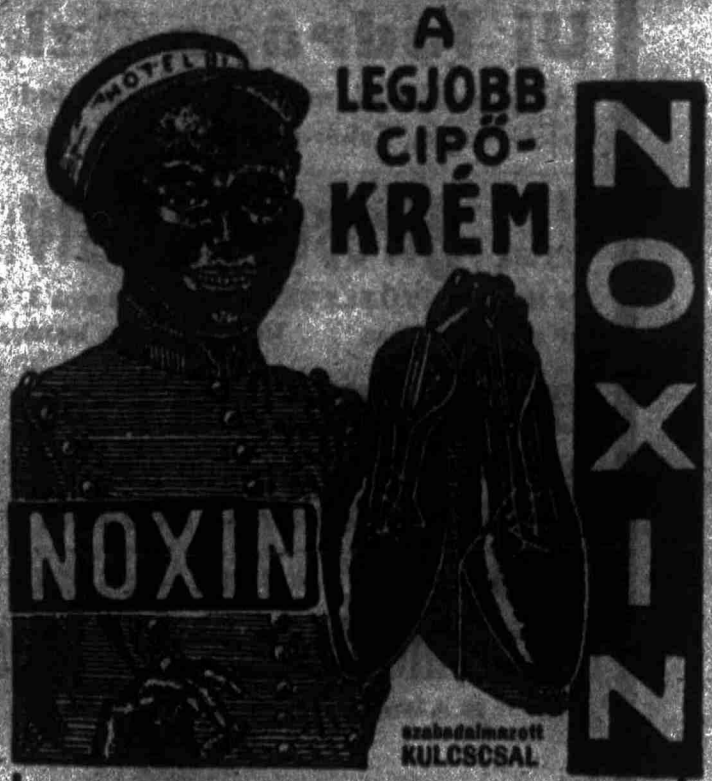
Kardos Sándor

épületfa- és tüzifa-kereskedése KASSA, PESTI-UT 10/a. SZÁM. (A Franck-gyár átellenében.) 8125

Ajánlja állandóan raktáron tartott dusan felszerelt mindennemü deszka, léc, fűrészelt- és faragott fáját, fazsindelyét a legolcsóbb árakon és legelőnyösebb feltételek mellett. — — — —

Nagy készlet I. osz. bükk hasáb tüzifában is.

NOXIN



Minden jobb lüzetben kapható.

HOCHSINGER TESTVÉREK BUDAPEST.

6813

Legajánlhatóbb kassai cégek.

Bármely ezredhez tartozó egyéves önkéntesek féláron szerezhetik be teljes felszerelésüket **Lichtig Lipótnál, Kassa, Fő-utca 103. I-SŐ EMELET.**

PUDLEINER ADOLF épület- és műlakatos, — kútmester KASSA, Pesti-ut 3. szám. — Telefonszám 358. Minden, e szakmába vágó munkát jutányos áron kész.

MINDENFÉLE különleges modern fűzők mérték szerint készítetnek **Rosenzweig Gizellánál KASSA, Kossuth Lajos-u. 10.**

מצה hentesáru — a kassai orth. izr. főrabbi felügyelete mellett s. m. rituális bor, szalámi, virsli, különféle kolbászok, füstölt nyelvek és egyéb füstölt húsneműek megfizethető árakban és naponta friss minőségben lehető olcsó árakban kaphatók. **GOTTHILF GYULA** husfüstölődéjében KASSÁN.

SOHAJDA PÉTER és VESELOVSZKY IMRE közös műhely KASSA, FŐ-UTCA 36. (Andrássy-udvar.) Minden e szakmába vágó munkákat gyorsan, pontosan és jutányos árban vállalunk el. — Javításokat a legrövidebb idő alatt készítünk el.

Béres Mihály úri- és női fodrász műterme Kassa, Fő-utca 107. Megrendelésre készít mindennemű hajmunkákat: úri- és női szalon parókákat, hajcopfokat, hajfürtöket, hajfűzőket, hajfonatokat, fantasiát parókákat kölcsönözhető!

LISCSÁK JÁNOS, sütődéje KASSA, Szegfű-utca 5. szám. Naponta tiszta vajból készült igazi friss sütemény és mindennemű kenyér. Sütményeim általános kedveltségnek örvendenek!

Friedmann J. műasztalos Mészáros-utcza 40. Elvállal bútor-, épület-, parkett és beltherendezési munkákat igazi és modern kivitelben. Költségvetés díjtalan.

Groszman cimfestő műterme Kassa, Fő-u. 35.

Házurak figyelmébe! Minden háztulajdonos érdeke hogy házában a vízvezetéki hálózat és berendezési tárgyak épségben maradjanak. Ennek egy részéért vállalom ezek egész évben való jókarban tartását és gondozását. Kivánatra költségvetéssel díjtalanul szolgálok. **Rosenberg Adolf** vízvezeték- és csatorna-berendező Fő-utca 26. sz. alatt.

A legjobb saját szőrtelésű hegyaljai borok a **Rákóczi borozóban** kaphatók. Kassa, Fő-utcza 129. sz. a. **HARTSTEIN Á.-nál.**

Edelmann és Friedmann rövidáru nagykereskedők. Festékáru kereskedés KASSA, Deák Ferenc-utca 26. sz.

Stock Béla szűcsmester KASSA, Kossuth Lajos-utca 4. sz. — Minden e szakba vágó munkát gyors, pontos és jutányos áron való készítését vállalja.

Vegyünk **KERÉKPÁROKAT** legujabb modellű dupla harangcsapágygyűrűvel és kontrafékkel vagy anélkül eredeti gyári árban. Ismertetőket. Mindenféle gyártmányu alkatrészek, legjobb gumik raktára vannak **OSZTIADAL JÓZSEF-nél** KASSA, FŐ-UTCA 15. SZ. (Harang-utcai bejárat. Kerékpárjavitások jótállással olcsón eszközöltetnek. — Képes árjegyzék ingyen.

Kárpáti juhturó 5—50 kgnos bödönökben megrendelhető AZ ELSŐ KASSAI VILLANYERŐRE BERENDEZETT TURÓGYÁRBAN KASSA, VÁM-U 2. Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek. **SCHWARCZ MÓR.**

KASZA LAJOS férfi- és női cipész műhelye Kassa, Mészáros-utca 10. Minden e szakmába vágó munkát elvállal; javításokat a legjutányosabb árban pontosan készít.

Lacsni Ferenc Weihand W. utódja Kassa, Fő-u. 105. Műlakatos, kerékpár- és motorkerékpárjavító műhelye minden e szakmába vágó munkát, szakszerűen villanycsengő és háztelefon felszerelést, valamint vízvezeték javítási és jókarbentartási munkát elvállal.

SCHÜTZ IZIDOR KASSA, férfi-szabó — Fő-utca. Férfiruhákat a legujabb divat szerint készít. Modern szövetekből nagy raktár!

Szilvássy Bertalan műasztalos Kassa, Fő-u. 115. Készít legfinomabb kivitelben egyes bútordarabokat, valamint egész lakberendezéseket rajzok és a legelső művészek által készitett tervek után.

Katics András kályhásmester, Biró-utca 12. sz. — Levélbeni meghivásra vidékre is készséggel megyek.

Rády Gyula épület- és műlakatos KASSA, Sándor-u. 5. sz. Minden e szakmába vágó munkát, nemkülönben villanycsengő szerelést is vállal. Javitásokat gyorsan, pontosan és jutányos árért készít.

Hol lehet olcsón vásárolni? Olcsón szerezhetők be gyermekkocsik, fehérneműek, díszmű-, kötött-áruk, hangszerek, pipereczikkek és képes-lapok. Mindezen cikkek egyben és kiesiben csakis AZ ELSŐ KASSAI BAZÁRBAN kaphatók. SZOLID ÉS PONTOS !! KISZOLGÁLÁS !! Fő-utca 14. Bergmann Hermann.

SZOUKUP TESTVÉREK könyvkötészet és papirkereskedés Kassa, Mészáros-u. 53. Elvállal e szakmába vágó mindennemű munkát gyors és pontos elkészitésre, szolid árak mellett.

ROZMUS BELA cipész-üzlete KASSA, KOSSUTH L.-UTCA 17. Ajánlja saját műhelyében készült nagy választékú raktári cipőit. Mértékre utána rendelt cipőket a legjobb anyagból és elegáns formában a legrövidebb idő alatt készít. Minden ízlésére kikerülő cipőért jótállást vállal. Szolid árak. Javításokat jutányosan és ennek kivitelben eszközöl.

Urmacher J. H. bőröndös Kassa, Fő-u. 56. Minden e szakmába vágó munkát u. m. bőröndök, hátizsákok, piacitáskák stb. készítését elfogadja. Javításokat elfogad és jutányos árban pontosan készít.

Gép- motor- és kazánjavitási műhely KASSA, Major-utca 9. sz. Műhely javitásra gőzgépeket, kazánokat és különféle gazdasági gépeket szakszerűen vállal. — SCHVEDA JÓZSEF. —

Grúsz László sütődéje Kassa, Mészáros-u. 26. Naponta háromszor friss sütemény és ízletes kenyér. — — — Idegen sütés elvállaltatik.

Csauth Miklós úri fodrász Kassa, Fő-utca 125. Mindennemű piperecikkekben nagy raktárt tartok. Ugyszintén a legkényesebb hajmunkákat is elvállalom.

Uri hölgyek, jó szabászok figyelmébe! — Erzsébet-tér 6. szám alatt **állandó ágytoll-üzletet, ágytoll-gőztisztitó intézetet** nyitottam. Számos megrendelést kér SCHLESINGER MÓZES.

Herskovics Jenő fűszer-, lisztáru- és vegyesáru-kereskedése Kassa, Deák Ferenc-utca 45. szám. — Naponta friss kávépörkölés! Elsőrendű pörcsi kőszén eladás!!

Uraságí bútorokat veszek és eladok. BLEICH I. KASSA, Fehér-u. 3. — Kölcsön bútorintézet! —

Ginczler Mór és Tsa bőr- és cipészkellék raktára KASSA, Erzsébet-tér 6. sz.

M. Lehoczky Márton épület- és műlakatos-mester KASSA, Kossuth-utca 26. iroda Fazekas-utca 15. saját házában bejárat a Vám-u. Minden e szakba vágó munkát jutányos árban, pontosan és ízlésesen készít. — Javításokat elvállal. — Vidéki megrendelőket pontosan eszközöl. — — — — — — — — —

Friedmann Testvérek Kassa, Fő-utca 1. Üveg-, porcelán-, lámpa- és díszmű-áru kereskedés. Épületüvegezés. Telefon 333. szám.

SZLONSZKY GYULA **SZIJGYÁRTÓ és NYERGES** Vörösmarty-tér 1. sz. (a közkórházzal szemben).

JOCHMANN JÓZSEF angol uriszabó Angol szövetek dús választékban raktáron.

MANN MÓR női és úri cipész. Kassa, Erzsébet-tér 6. Javitások legolcsóbban és legrövidebb idő alatt készítetnek.

Schön A. férfi- és női cipész Kassa, Kazinczy Ferenc-utca 6. Javitásokat olcsón és pontosan eszközöl.

Schweid Hermann fakereskedő — Kassa, Szepsi-u. 5. Ajánlja a gróf Forgách Sándorné petőcsinyi erdőiből kiernott tűzifát. Épületben dus raktár. Telefon 207.

DEUTSCH KÁLMÁN ÉS TÁRSA piacrügyelő iroda, cselédelhelyező intézet KASSA, Kossuth Lajos-utca 10. Helyben szolgálat, vasárnap és ünnepnap fél 9 és fél 10 óráig, ugyszintén megbízásokban mindenféle férfi és női cselédek.

ELEK JENŐ KASSA, Fő-utca 18. sz. Üveg, porcelán, lámpa- és díszmű-kereskedés. Épületüvegezés és képkeretezés.

BERKOVITS JÓZSEF kimondottan legszebb, legszűk, fatemerőgépi elsőrendű és házi monogrammok raktára KASSA, Fő-utca 13. szám.

Pálfi István férfi-szabó Kassán Kossuth Lajos u. 18. (Bejárat a Sas-utcából. Férfiruhákat a legujabb divat szerint készít. — Modern szövetekből nagy raktár. —

Védjegy: „Horgony"

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótlása

egy régónak bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvénynél, ischiasnál és meghűléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisítványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony" védjegygyel és a Richter cégjegyzéssel ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K —.80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszertára az „Arany oroszlánhoz", Prágában, Elisabethstrasse 5 szám.

Bérbeadó Abaujszántón

a város főforgalmi utcáján, a nagyszálloda uj saroképületében egy modern

üzlethelyiség kirakattal.

Alkalmas minden szakmának. :: Évi bér 175. :::: Értekezhetni lehet:

Fleischer Aladár nagyszálloda-tulajdonos nál ABAUJSZÁNTÓ. 8120

CHRISTOFLE & Cie

Gyári jegy.

WIEN I., OPERNRING 5. Heinrich-udvar.

Cs. és kir. udv. szállító.

Evőeszközök, asztali felszerelések.

Elismert legjobb ezüstözés.

Legnagyobb választék.

Legszebb formák.

Valódi ezüst evőeszköz is raktáron van.

Minden városban képviselve viszontelárusitók által. 7200

Képes árjegyzék ingyen.

Angol vagy német beszédet, német kereskedelmi levelezést tanit tökéletesen postán, személyes érintkezés nélkül havi 3 koronáért Örfi nyelviskolája Arad. 7797

Legtökéletesebb a

STOEWER IRÓGÉP.

Teljesen látható irás!

Szilárd szerkezet!

Könnyü kezelés!

Kivánatra díjtalanul bemutatjuk.

Magyarországi vezérképviselő:

LUKÁCS REZSŐ

Budapest, VI., Szondy-utcza 56.

Kassai képviselet: 7688

MAYER J.

Kassa, Deák Ferencz-utcza 7. szám.

Csuzban,

köszvényben és idegbajban szenvedőknek ingyen levélileg szivesen tudomásukra adom, hogyan szabadultam én meg ezen gyötrelmes fájdalmaktól.

Karl Bader, Illertissen Bayern.

HOLLAY MIKLÓS

KOZMETIKAI CIKKEK GYÁRI RAKTÁRA

KASSA, KOSSUTH LAJOS-U. 4.

Raktáron vannak az összes mesdészappanok, illatszerek, piperecikkek, fogkefék, szájvizek, fogporok, fogpépek, kajolajak, hajvizek, hajfestőszerek, arckrémek, hölgyporok, kézkenőcsök, permetező üvegek, fésűk, haj- és ruhakefék, gummi különlegességek, valódi kölni vizek, háztartási cikkek stb.

Dijaim sósborszesz főraktára. 7788

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

csak akkor valódiak, ha mindegyik dobozt MOLL védjegyét és aláirását tüntetik fel.

A MOLL A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmagasabb gyomor- és altest bántalmak, gyomorgörcs és gyomorhév rögzött székrekedés, máj- és lépbántalmak, vértolulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles háziszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt eredeti dobozának 2 kor

Hamisítások törvényileg fenyittetnek.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjegyét tüntetik fel és „A. MOLL" feliratu ónozattal van zárva MOLL A.-féle sós-borszesz — nevezetesen mint: fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer köszvény, csuz és a meghülés egyéb következményeinél legismertebb népszer.

Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

Fő-szétküldés:

MOLL A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállító által

BÉCS: I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések napsute postautánvét mellett teljesitetnek. A rendelésben pontosan megmondatnak MOLL A. aláirása és védjegyével ellátott készitmények kérattatnak.

SZEIDL ROMÁN

első felsőmagyarországi zsinór, pszemény és gombkötő

Kassa, Rákóczi-körut 7.

Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy műhelyemet a mai kor igényeinek megfelelően a legujabb gépekkel felszereltem és most abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy bármely fővárosi gyárral a versenyt kiállijam, és különösen b. figyelmébe ajánlom:

Butorzsinórok, templomi zászlórojtok és bojtok, plimesix, ugymint minden néven nevezendő bojtok és rojtok, paplangombok és magyar diszzsinórnak a legfinomabb kivitelig. 7556

Viszonteladóknak % engedmény.

Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolok.

TRIUMPH-TAKARÉKTŰZHELYEK

„Örvendünk hogy megvan!"

Védelmet a nedves idő s meghülés ellen

csak a Storm Slipper és a hócipő nyujt, a melyek

Boston Rubber Shoe Co. Bostonban

készülnek, formájuk a legjobb, könnyü és elegáns. Tessék a cég jegyére ügyelni; ez minden cipő talpára van nyomva; óvatosság ajánlatos, mert sok silány áru kerül piacra. Kapható Budapest és a vidék nagyobb városaiban minden jobb cipő gumiáru férfi- és női divatáru üzletben. — Viszontelárusitók felvilágositást kaphatnak Magyarország és Ausztria területén megbizott vezérképviselőnktől: 8057

Wellisch, Frankl & Co.

WIEN I., Fleischmarkt 12-14.

Kassán minden jobb férfidivat üzletben kapható.

3—4 KORONA

állandó napi kereset. Mindig szorgalmas egyének kerestetnek egy harisnyakötőbe. Könnyü, szép és állandó kereset saját otthonában. Ingyen oktatás. Távolság mellékes. Munkájának átvétele tőlünk, állandóan biztositva. Kérjen Ön azonnal ingyen utasitást, a „Magyar-Keresztény Házi-Ipar" Wien XVI/2, Friedmanngasse 11 Kéretik a cimet olvashatóan irni. 8054

NIGRIN

Egyedüli gyártója

St. Fernolendt, Wien

cs. és kir. udvari szállító.

— A gyár 77 év óta áll fenn. —

Ha a bőrt tartóssá akarjuk tenni, akkor kifejezetten 7513

Fernolendt-féle cipőfénymázt

vagy finomabb bőrhöz FERNOLENDT-féle

„Nigrin" fénykrémet

kérjünk, mert ezek a leggyorsabban a legszebb fényt adják a cipőnek. — Mindenütt kapható.

Intelligens urak és hölgyek

fix fizetés mellett alkalmazást nyerhetnek egy elsőrangu vállalatnál. — Bővebb felvilágositással szolgál a vezérképviselőség **Kassán, Kossuth Lajos-utca 23. II. em.** — — 7974

Nyomatott a „Felsőmagyarország" pol. napilap nyomdájában Kassán, Lorilleux Ch. és Társa cég, Budapest, festékével.

Kassa 1910. XXVI. évfolyam 2. szám. Kedd, január 4.

FELSŐMAGYARORSZÁG

KASSAI NAPLÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: KASSA, KOSSUTH LAJOS-UTCA 23-ik SZAM. Megjelenik minden hétköznap este. — — Telefon 187. szám.

Felelős szerkesztő: MORVAI SÁMUEL.

Előfizetési árak: Egész évre — — 20 kor. Negyedévre — — — 5 kor. Fél évre — — — 10 kor. Egy hóra — — — 2 kor. Egyes szám ára 6 fillér.

Ujévi impressziók.

Kassa, január 3.

(:) Bizonyos alkalomkor megszokott, elvárt szónoklatok elmaradása néha többet mond, mint az elhangzott beszéd. Igy vagyunk az ezidei ujévi politikai üdvözlésekkel, melyek emberemlékezet óta most először maradtak el. Ujév politika nélkül! Szinte hihetetlen valami ebben az országban, ahol egy falusi óvodához hozzáépitett mellékhelyiség hivatásának való átadását sem lehetett politikai vonatkozásu megnyitó beszéd nélkül elképzelni, ahol a közvélemény izgatott kiváncsisággal várta a pártvezérek és miniszterek ujévi beszédeit, amelyekben programmok, a jövőben megoldandó feladatok szoktak körvonalazva lenni, amelyekben az utóbbi években legalább csillogó hazafias frázisok nyilatkoztak meg, leplezve a kormányzat szilárd alapjának hiányát.

Ezuttal még ezek is elmaradtak. Nincs többé már leplezni való sem. A hazugságok, csalafintaságok, melyekkel sikerült négy éven keresztül az országot ámitani, a hazugságok, melyek a pártokat összetartották, egymáshoz fűzték, mint a rossz lelkiismeret, a bűntetéstől való félelem, egy bünszövetkezetnek tagjait, annyira feldagadtak, hogy ezeket már sehogysem lehet leplezni, nem is próbálják már ezt megtenni. Igy elmaradtak a kormányüdvözlések is. Különben nincs is kit üdvözölni s nincs aki üdvözöljön. Kormányunk csak névleg van, kormányhatalom azonban nincs és ha nincs senki, akitől lehet valamit várni, nem akad, aki gratuláljon.

Feltünő jelenség, de mindamellett természetes következménye a mi züllött politikai viszonyainknak. Ez szomoru tény. Ha az ujévi üdvözlések elmaradása csak annyit jelentene, hogy a pártok kivánságai nem egyeznek a kormány szándékaival, akkor legalább azt lehetne remélni, hogy a pártok akarata, törekvése oda irányul, hogy az országot erejét emésztő válságos helyzetéből kivezessék.

De a Gresham-palotában ujév napján elhangzott szavakból csak azt láthatjuk, hogy a pártok éppenséggel nem hajlandók rendet teremteni, ha a rendcsinálás a honatyák mandátumait veszélyezteti. Kossuth Ferenc pártjának ujévi gratulációjára adott válaszában azt mondja, hogy a választó reformmal a magyar nemzetet guzsba akarják kötni és a mai, fölötte komoly helyzetben nincs más mondani valója, mint a rég elcsépelt frázisokban Bécset szidni, mely a nemzet fejlődését megakasztja.

Mindnyájan tudjuk, érezzük, hogy alapos parlamentáris reformok nélkül az ország a végnélküli közjogi vitatkozásnak áldozata, de ennek dacára megint csak azt halljuk Kossuth Ferenctől, hogy a király nem hajlandó azokat az engedményeket adni, melyekkel Kossuth és társai ujból a nemzet megmentőinek dicső szerepét akarták eljátszani.

Ezt a szerepet oly könnyen, oly olcsón, mint a multban, többé nem fogják játszhatni. Igazi alkotmányos államban nemzeti haladáshoz vezető eszközöket nem lehet kicsinyes presszióokkal és mesterkedésekkel szerezni. Ex-lexek és adómegtagadások, még ha szigoruan keresztülvihetők is volnának, nem képesek hatalmi kérdéseket eldönteni; ezek csak az ország erejét még jobban gyengitik.

Alkotmányos intézményeket, a parlamentárizmust előbb tönkretenni és aztán ezek nevében Bécset szidni, gyerekes és a józan nép, mely magát hazafiaskodó szemfényvesztéssel félrevezetni nem hagyja, nevet a vezérek erőlködései fölött, hogy azok magukat kü-

Legyőzve!

Irta: Lia.

Cola már éppen hetedszer vette elő kis email óráját és feltünő nyiltsággal konstatálta, hogy az idő mily késére jár. Ez a nyilt kijelentés az ő kövér nagynénjének és Blanka nevü leányának volt szánva, amit azonban ugylátszik egy csöppet sem vettek találónak, mert olyan mozdulatlanul ültek az uzsonna maradványai mellett, mintha a legerőszakosabb hatalom sem lenne képes őket onnan elmozditani. Pedig Cola már künn szerette volna őket látni... Miután látta, hogy kis email órájával célt nem ér, a nagy fali órához folyamodott és mig a mutatókat szemlélte, erős nyomatékkal mondta:

— Szent isten, milyen hamar beesteledett. Mi még az uzsonna-asztal mellett ülünk, mikor már vacsora ideje van.

Ez ugylátszik hatott. Mert a kövér nagynénne valahogy felcihelődött helyéről, Blanka pedig a haját kezdte igazgatni, melyből Cola mindjárt következtette, hogy végre a távozás himes mezejére lépnek...

Azonban beletelt egy jó félóra, mig ez megtörtént. És ezt a félórát a nagynéni részéről azok a megható bucsucsókok töltötték be, melyről sokan szivesen lemondanának...

Mikor végre bezárult utánuk az ajtó, Cola megkönnyebbülten lélegzett fel.

— No végre! Csakhogy megszabadulhattam tőlük...

Gondolatainak e burkolatlan megnyilatkozása egy csöppet sem volt hizelgő a nagynéni és Blanka leányára nézve és a rokoni vonzalomnak éppenséggel nem adták tanujelét. Cola gyülölte e két nőt, akik mindössze négy hónap óta laktak a fővárosban. Vidéki birtokukról jöttek Budapestre, ahonnan a végrehajtók örökös látogatása üzte ki őket... És azóta, hogy a fővárosba költöztek, napos vendégek lettek Coláéknál. Délután már két órakor kezdték a vizitelést és rendesen este 8 órakor távoztak. Ez a helyzet Colát végképp felizgatta. Szabad délutánjait ott kellett eltölteni a kiállhatatlanul bőbeszédü nagynéni oldalán és mosolyogva kellett végighallgatni Blanka fecsegését, aki fellengős szavakkal adta elő azokat az apró epizódokat, melyek mint szerelmi fordulatok, játszódtak le életében. Dicsekvően hangoztatta, hogy eddig éppen tizenkét imádója volt, akiket könnyü szerrel bolonditott magába. Zongorakiséret mellett valami andalitó ének mindjárt megtette a hatást.

— Igazán, magam sem értem, milyen varázs rejlik a hangomban — mondogatta Blanka, mikor hódolóiról beszélt. Ha énekelni kezdek, valami áhitatszerü fény tör elő szemükből, valami magasztos elragadtatás sugárzik arcukon és mintha mindegyiket egy és ugyanazon hatás tartana hatalmában, külön-külön ilyképen szoktak nyilatkozni:

„Blanka kisasszony ön a mennyekbe viszi a hallgató képzeletét. Blanka kisasszony ön nem is képzeli milyen természetfeletti

Erdélyi elsőrangu férfi- és gyermekruha nagy áruházát, a színházzal szemben Fő-utca 55. alatt keresse!

Verseny-szabott árak!

lönbb hazafiaknak tüntessék fel elődeiknél.

Erős nép nélkül nincs erős parlamentárizmus, nincs erős alkotmány, nincs erős állam! A népet pedig nem lehet üres frázisokkal, melankólikus szólamokkal és meddő közjogi vitákkal erősiteni.

Parlamentünk autoritásának a nép erejében kell gyökerezni, tessék a népet erőssé, hatalmassá tenni, akkor alkotmányunk is legyőzhetetlen lesz.

Ujévi tisztelgések.

— Saját tudósitónktól. —

Kassa, január 3.

A vármegyeházán dr. *Puky* Endre alispánt *Ferdinandy* Gyula főjegyző üdvözölte a tisztikar nevében az ujév alkalmából. Az álispán válaszában a barátságos együttérzés fejlesztését és megtartását kötötte a tisztviselők lelkére. Beszéde minden politikai vonatkozást nélkülözött.

A vármegye tisztikara innen az alispán vezetése mellett ment át *Szalay* László főispánhoz, akinek a tisztikar nevében az alispán tolmácsolta ujévi jókivánatait. A főispán válaszában kijelentette, hogy a sulyos politikai viszonyok lehetségessé teszik, hogy ő most utoljára fogadja tisztikarának üdvözlését. Buzditotta a tisztikart, hogy a válságos politikai helyzetben épp oly önzetlen, törhetetlen ragaszkodással adjanak kifejezést ismert hazaszeretüknek, amint azt a multban tették.

A város nevében a főispánnak *Éder* Ödön polgármester tolmácsolta az ujév alkalmából meleg jókivánatait.

Mint évente rendesen, ugy az 1910. év küszöbén sem maradtak el a hivatalos tisztelgések, amelyeknek során a különböző közhivatalok tisztviselői keresték fel hivatalfőnökeiket, hogy ez ujév alkalmából ragaszkodásuknak és üdvkivánataiknak kifejezést adjanak.

Az idei ujévi tisztelgések tónusa annyiban tért el azonban a szokásos évi sablóntól, hogy ez alkalommal kifejezetten politikai nyilatkozatok nem hallatszottak, ami természetszerü magyarázatát a jelenlegi zavaros és ez alkalommal még alig körvonalozható politikai viszonyokban leli.

A városnál a város tisztviselői kara dr. *Kriebel* Edgár városi főjegyző vezetése alatt tisztelgett *Éder* Ödön polgármesternél, aki a főjegyző üdvözlő szavaira, az üdvözlésért köszönetét fejezve ki, kérte a város tisztviselőit, hogy a város közönsége érdekében végzendő munkákban legyenek éppoly kitartó buzgalommal segitségére, mint azt a multban tették.

A kir. itélő táblánál bercelli *Bercelly* Jenő elnök, v. b. t. t. távollétében folytán az elnöknek egy, ez alkalomra készitett, elegáns kivitelü iven fejezték ki jókivánságaikat a kir. itélőtábla birói kara és tisztviselői.

Péchy Aurél és *Arnóth* Sándor kir. itélőtáblai tanácselnököknél *Bethlenfalvy* Antal kir. itélőtáblai biró vezetése alatt jelent meg a kir. tábla birói és tisztviselői kara. A tisztelgők jókivánatait *Bethlenfalvy* Antal kir. itélőtáblai biró tolmácsolta.

A kir. főügyészségnél Paksy József kir. főügyész előtt *Rácz* Ernő kir. ügyész tolmácsolta az ügyészek és tisztviselők élén a kassai kir. ügyészség üdvözletét.

A kassai kir. törvényszék elnöknél a törvényszék, kir. ügyészség és a kir. járásbiróság biról és hivatalnokai tisztelegtek.

A kir. törvényszék nevében *Hornyay* Ede kir. itélőtáblai biró üdvözölte *Góth* Ferenc kir. törvényszéki elnököt, az ügyészi kar nevében *Rácz* Ernő kir. ügyész mondott üdvözlő beszédet, mig a kir. járásbiróság jókivánatait *Nemlaha* Emil kir. járásbiró tolmácsolta.

Az iparkamaránál Siposs A. Gyula kamarai elnököt az ujév alkalmából dr. *Siposs* Aladár kamarai titkár üdvözölte.

Közintézmények.

A megvalósitás felé.

Kassa, január 3.

Dacára annak, hogy már negyvennyolc órája behajóztunk az ujesztendőbe, senki sem zárkózhatik el az elől, hogy vissza ne tekintsen a multba, hiszen az a röpke pillanat, amelyben Szilveszter éjszakáján elaludtak a lámpák, hogy egy percnyi sötétség után már az ujév derengő hajnalszürkületére vessék aureolájukat, csak allegóriának szép, mert a komoly élet ily átmeneteket nem ismer. Ennek napok folytatólagosságából áll a léte és alig ismer különbséget a „tavaly" és az „idén" között.

A közélet az, amely nyitva hagyja a mult kulisszáit, amely mögött sorfalat állanak, jelentős intézmények megvalósitásra váró eszméi, amelyek közül Kassa város életének porondján nem egyet hagytunk a mult évben a megvalósulás felé vezető uton. Ennek az utnak azonban egy év napjainak lepergésével nem lehet határt szabni, mert ez a város életének legfontosabb ütőere: a haladás utja, melyen megállani nem szabad, mert minden a tétovázás, ellankadás keresztutjánál eltöltött perc kiszámithatatlan veszteséget jelent.

A város háztartásának előnyösebbé tétele és megszilárditása elsősorban megköveteli az oly institucionok létesitését, amelyek mig egyrészt a városnak bizonyos mértékben

---

varázs rejlik a hangjában. A dal, ami elhangzik ajkán: legyen az vig, andalitó vagy merengő: édes ábrándokba ringatja, megremegteti a szivet és valami perzselő vágyat érez az ember, hogy megragadja azt a fehér kis kezet, mely oly kedves fürgeséggel mozog a billentyükön és egy forró csókkal zárja le azt az ajkat, melyről mint valami suttogásszerü álom, hangzik el a dal" . . .

Blankának csakugyan szépen csengő hangja volt. De nemcsak egyedül a hangja volt az, mellyel ugy lebilincselte férfi hallgatóit. A hangjához nagyban hozzájárultak azok a kecses mozdulatok, kifejezésteljes pillantások, a friss kedély, ami a legtöbb leánynál vonzó erővel hir.

Ebben az időben járt Coláékhoz Grupp Alfréd egy snájdig katonatiszt, akivel Cola pár hónap előtt Abbaziában ismerkedett meg. Cola boldogan fogadta a derek katonatiszt látogatásait, de még boldogabban fogadta bókjait. No meg aztán, valljuk meg őszintén, Cola rabja volt az uniformisoknak és nem volt oly éjszaka, hogy álmaiba bele ne szövődött volna egy mosolygó katona-sapkás fej . . .

Grupp Alfréd rendesen az esteli órákban tette látogatásait és ebből kifolyólag könnyen megérthető Cola türelmetlenkedése a kedves rokonok irányában. Attól félt ugyanis, hogy a nagynéni a leányával „náluk felejtik" magukat. Már pedig jobb előre óvatosnak lenni és egy pár *célzatos* megjegyzéssel tudtukra adni, hogy ime a távozás ideje eljött . . . Mert mit lehessen tudni. A leányos nagynénik sokszor oly alattomosak, szivtelenek. Csak arra iparkodnak, hogy a „saját malmukra hajtsák a vizet" . . . Ott, ahol *leány* van a láthatáron, vigyázni kell! A rokonból könnyen vetélytárs, gyülöletes ellenség válhat . . .

Ma különösen felizgatta a hosszadalmas vendégség, és ez az izgatottsága az idő előrehaladottsága folytán a gyülölettel lett parhuzamos.

Ma este ugyanis egy uj blousban akarta fogadni a katonatisztet és idegessé tette a gondolat, hogy azon esetben, ha e két nőszemély ott maradna náluk, nem fogadhatja a katonatisztet azzal az áhitatos érzéssel, mely egy csinos krepp-blous felavatásának keretébe illik. Cola nagy titokban tartotta mindenki előtt a katonatisztet. Féltette . . .

Hatha még hallotta volna, hogy nagynénje és lánya közt ilyesforma párbeszédek voltak:

— Te Blanka, én igazán megütközöm azon, hogy Coláéknál sohasem találkozunk fiatalemberrel. Mielőtt Pestre jöttünk, azt hittem, hogy Coláéknál egyre folynak majd a zsurok és egy ilyen zsur alkalmával téged felkértünk volna, énekelj valami szépet . . . És ekkor ki tudja, hogy valamelyik fiatalember szivét nem ejtetted volna-e kinos nyugtalanságba . . .

A kedves szavu, nyájas Blanka arcán ilyenkor a nyájasságnak még a legkisebb árnyalata is eltünt, visszatetszően fantasztikusan sötétlettek a szemei, a hangja pedig szinte érdessé vált, amint mondta:

— Én is igy gondoltam. Ott a vidéken mindenkitől elzárva multak napjaim; a pipaszagu patikus, a részeges jegyző, az öreg körorvos és a sületlen diákokon kivül nem volt más társaságom. Örültem, hogy megszabadultam tőlük és ime mi hasznom lett be-

Beszélőgép-raktár nagyban és kicsinyben! **Ziegler Sz. és Társa**
Nagy választék a legkitünőbb gyártmányu beszélőgépekben, ugy Pathefonok, mint Eufonokban tűkkel és tűk nélkül. cégnél Kassán, Fő-utca 87—89. sz. alatt. Kedvező részletfizetési feltételek!

jövedelmet garantálnak, a polgárság érdekeit szolgálják elsősorban s az ezeknek a kérdéseknek megoldásához vezető ut elsősorban, az intézményeknek városi házikezelésbe vétele.

Ez alatt természetszerűleg legkevésbbé sem értjük az oly szatócskodó megoldást, mint amilyet a takarékoskodás képzelete alatt *Göndör* Gábor műszaki tanácsos részéről a legutóbbi időkben tapasztaltunk s amelyeknek távolról sem reális alapon nyugvó eredménye, hogy míg a város egyik jelentős adózó faktorának: a lokális iparosságnak határozottan kárt okoz, a város részére vagy egyáltalán nem, vagy csak jelentéktelen megtakaritást szerez.

A mult évről reánk maradt, az idő haladtával mindinkább a megvalósulást követelő eszmék közül a mult évi szeptemberi polgármesteri kongresszus által ránkhagyott *városi takarékpénztár* létesitésének feladatát.

Az élelmiszerek folyton fokozódó drágasága, szomoru kapcsolatban a gondolkodóbaejtően komoly gazdasági konjunkturákkal, mind sürgősebbé teszi a *vásárcsarnok* megoldásának szükségességét.

Ezzel mintegy szerves összefüggésben áll a *Kossuth* Lajos városi tanácsos által már előterjesztett *városi tejcsarnok* létesitésének minélőbbi megvalósitása.

A város közforgalmának emelése, a távolfekvő köztemető és a csermelyi kiránduló felé vezető utvonalaknak a városi központhoz kapcsolása szintén megköveteli, hogy a város mielőbb megoldja *a közuti vasut* kérdését, természetesen szem előtt tartva szigoruan a város anyagi érdekeit.

Bár ismét egy év mult el fejünk fölött, mégsem vagyunk abban a kellemes helyzetben, hogy lakásviszonyaink előnyösebbé váltáról adhassunk hirt, sőt azt mondhatnók, hogy minden lakbérnegyeddel csak sulyosbodik a helyzet, mely mind égetőbben szükségessé teszi a *tisztviselőtelepek* létesitését, ami ha nem is tartozik teljesen a város által megoldandó kérdések közé, mégis oly természetű, hogy a város kellő támogatása nélkül, az is aligha lesz megoldható.

Ezek azok a közintézmények, melyek bár most a mult kulisszái mögött állanak, de szellemüket nem lehet a jelen szinpadáról sem elüzni addig, mig testet nem öltenek.

POLITIKA.

— Fővárosi tudositónk telefonjelentése. —

A válság.

Budapest, jan. 3. *Barabás* Béla, a Kossuth-párt alelnöke, ma egy ujságiró előtt akként nyilatkozott, hogy *Lukács* László megegyezésre irányuló törekvései sem a Kossuth-, sem a kooperáló-pártokkal nem sikerült.

Budapest, jan. 3. *Lukács* László szombaton este hosszabb ideig időzött a nemzeti társaskörben, ahol több politikussal értekezett, értekezésének eredményéről azonban egyáltalán senki előtt nem nyilatkozott.

Budapest, jan. 3. *Tisza* István gróf ma Budapestre érkezik. Érkezése, politikai körökben elterjedt hirek szerint, összefüggésben van a jelenlegi politikai eseményekkel és a kibontakozással.

Budapest, jan. 3. Szombaton este *Lukács* László kezdeményezésére a pénzügyminiszteriumban értékezés volt, amelyen *Lukács* Lászlón kivül *Wekerle*, *Apponyi*, *Kossuth* és *Andrássy* miniszterek, valamint *Molnár* János országgyülési képviselő voltak jelen és az értekezleten *Lukács* kimeritő tájékozást szerzett magának a pártok állásfoglalásáról.

Budapest, jan. 3. *Lukács* László az ujságirók előtt akként nyilatkozott, hogy nem sikerült neki a kooperáló pártokkal megegyezésre jutni, mert ezek a kereskedelmi miniszteriumban tartott legutóbbi értekezletükön feltételül szabták, hogy az uj kormány a választójogi reformot illetőleg tegye magáévá az Andrássy-féle formulát és az uj kormány elnöke a kooperáló-párt bizalmi férfiuja legyen.

Lukács Lászlót holnap fogadja a király kihallgatáson, mely alkalommal *Lukács*, tekintve, hogy sem kormányt alakitani, sem a pártokkal megegyeznie nem sikerült, visszaadja megbizatását a Felségnek.

A Ház összehivása.

Budapest, jan. 3. A függetlenségipárt kérvényt intézett *Gál* Sándor házelnökhöz, kérve a Ház mielőbbi összehivását s ezen az ülésen, mely valószinüleg szombaton lesz, folytatólag tárgyalják a Holló-féle inditványt.

HIREK.

Előhang az évhez.

Porfelleg emelkedik az eltünt év siető lépteinek nyomán. Ha tisztulna egy kissé mögötte ez a ködös felhő, még megláthatnók, mennyi szürke unalom, unott fáradtság és bágyadt megfeneklés van a hátára odapingálva.

De mért bámuljunk a távozó mult után, amig könnytől lesz nedves a szemünk? Mért ne nézhetnénk előre s miért ne dobnók magunkat az ujnak a karjaiba, amelynek még redőtlen homlokara kiült — ha nem is a cselekvés — de mindenesetre ennek az igérete.

S mi bizodalmas reménységgel hinni akarunk ennek az igérgetésnek. Pedig már tanulhattunk volna!

A sorra muló esztendők csalódásai megtanithattak volna már arra, hogy csak annak higyjünk, amit szemeinkkel láthatunk s fülünkkel hallhatunk.

De az emberi gyarlóság ilyen! Jól esik minden, ami boldogabb jövendő illusióját kelti föl benne. Jól esik hát az igérgetés, mely illusiónkba szines képekkel vonul be és dominál addig-addig, mig ismét csalatkozunk!

Sebaj! Talán csalatkozás nélkül nem is lenne fejlődés, legalább is az a fokozatos, amelyre az egész emberiségnek olyannyira szüksége van, hogy teljes boldogulását egy még illusórikus távolságra levő időpontban feltalálhassa.

Bizunk a jövőben! Bizunk ebben az uj esztendőben, mely azért jött, hogy a kidöltnek a helyét betöltse s reménységünk szerint valóságra váltsa mindama titkos óhajainkat, vágyainkat és kivánságainkat, melyeket lelkünk mélyén, minden szem elől elrejtve hordozunk, — mindenki a maga módja szerint!

S az ujév küzdelmeibe nem viszünk mást, mint az emberi reményt, amely nagyon is gyakran meginog, megreng, hogy — amidőn már csaknem elvesztette lábai alól a talajt, készen a kétségbeesés és mindenből való kiábrándulás feneketlen örvényébe esésre — uj tápot leljen s megerősödjék.

Hogy mennyire ingó jószág a remény, azt rendszerint két év határánál láthatjuk a legbizonyitottabban.

Mögöttünk az elmult, előttünk a most bevonult ujév! A mult elvitte a remény maradékait is, hogy szétszórja nyom nélkül. S

---

lóle... Itt még ez sincs. Már unni kezdem a Colákhoz való járást. Cola unalmas, fád leány. Kiállhatatlan teremtés. Nem is megyek többé hozzájuk.

Két hétig Blanka állhatatos maradt elhatározásában. Két hét után pedig igen váratlan fordulat történt.

... Cola kipirulva ült a fess katonatiszt mellett. Szemeiből boldog megelégedés tört elő és édes mosolylyal beszélgetett a katonatiszttel.

De csakhamar elosztott szemeiből a boldogság fénye és mint akit hirtelen rosszullét környékez, elváltozott arccal bólintgatott a katonatiszt szavaira és feldult tekintetén észrevehető volt, hogy figyelme teljesen más irányba terelődik.

És ezt a hirtelen változást az a körülmény okozta, hogy az ebédlőből hangos, friss női kacaj hallatszott a szalonba, mely kacajban azonnal felismerte: Blanka kacagását.

Colában elhült a vér. Hangtalan kitörések vibráltak lelke mélyén és csak nagy erőfeszités árán tudta legyőzni, hogy ki ne törjön belőle egy gyönge „jaj" szó. Mialatt a katonatiszt meleg pillantások kiséretében egy-egy célzatos szerelmi megjegyzést tett, Cola igy kesergett magában: „Hónapok óta ismerem a katonatisztet. Látogatásai alatt sohasem beszélt szerelemről. Ma este ugylátszik idejét látta, hogy nyilatkozzék. A ma esti viselkedése határozottan szerelemről tanuskodik. Mily bizalmas a pillantása, mily lázas hangon ejti ki a szót. Ez az *első* alkalom, hogy igy *kettesben* vagyunk. Mily édesen izgató alkalom... Látom, érzem, hogy ég az ajka a csók tüzétől. Ks ime! Ime!..."

A legjobb francia vigjátékoknál sem lehet kritikusabb és érdekesebb jelenetet elképzelni, mint azt a jelenetet, amikor Blanka hirtelen megjelent közöttük. Estélyi öltözékben volt, szabad nyakában egy habfehér tollboa, mely azonban nem azt a célt szolgáltatta, hogy szabad hófehér keblét eltakarja, hanem ugylátszik csak azért volt rajta, hogy emelje a külső hatást... Frissen, mosolyogva, illatosan lebbent a szalonba és mikor megpillantotta a katonatisztet, szende zavarral megállt az ajtóban és olyan hangon, mely leányos öntudatlanságot árul el (mely azonban a tapasztalt leány raffinériájából ered) naiv mosolylyal kérdezte:

— Zavarlak Cola?

Cola torkán rekedt a szó. Ugy érezte, hogy gunyos szellemek játékot akarnak üzni vele és valami ijesztő sötétségbe akarják ragadni őt.

Blanka pár percig még az ajtónál maradt a szendeség bélyegével arcán, pedig a lelkében mindjobban feltülkerekedett az a szivős démoni erő, mely a nő lelkét elválasztja a tiszta gondolatoktól és csupán egyfelé törekszik: a győzelem felé!

(Vége köv.)

az örvényben lassan sülyedő ember kinyujtja kezét az után, mely villámcsapásként feje fölött megjelen a másiknak a nyomában. Emez mosolyog, igérget s bizalmat önt a csüggedőbe! És az orvoslás — ugylátszik — használ! A komor redők elsimulnak, az ajkák mosolyra görbülnek s hálásan sóhajtják:

— Csakhogy benne vagyunk az ujévben. Biztos, ebben minden jó lesz!

Semmi sem bizonyos! Legjobb lenne ujév-urficskának a hátát megnézni előbb, vajjon nincs-e ráirva ugyanaz a tespedés és megfeneklés, mint a réginek?

Talán még ugy lehetne aggodalom nélkül remélni, ha az ujévbe mindig az ő utolsó napján lépnénk be, hogyha a vége ránk nézve nem tetsző lenne, még idejekorán nyakon ragadva, kicsapjuk az ismeretlen sötétségek szemétdombjára!

De már késő! Majd jövőre! Most már bokáig benne vagyunk 1910-ben! . . .

— **Kassai Krónika.** A „Felsőmagyarország" feleleveniti „Kassai Krónika" cimü rovatát, mely a közönség tetszését annak idejében olyannyira kivivta. E rovatra a „Felsőmagyarország" a közönség körében pályázatot hirdet. A pályázatok a „Felsőmagyarország" szerkesztőségének cimére küldendők. A pályázat határnapja *január hó 15. napja.* A beérkezett krónikákat a farsang ideje alatt fogjuk közölni. A két legjobb krónika jutalomban részesül. Az első dij egy 20 koronás arany, a második nyertes krónika jutalma egy értékes irodalmi diszmű. A nyertes krónikák fölött annak idején kiküldendő szakértő irodalmi bizottság fog dönteni.

— **Utazási ösztöndij.** A Pesti Magyar Kereskedelmi Bank, kereskedelmi akadémiát vagy felső kereskedelmi iskolát kiváló eredménnyel végzett egyén részére 1350 korona és felsőipariskolát kiváló eredménnyel végzett egyén részére szintén 1350 korona ösztöndijat adományoz. Erre a két ösztöndijra a kereskedelemügyi m. kir. Miniszter úr pályázatot hirdet, melynek részletes feltételei a kassai kereskedelmi és iparkamara titkári hivatalánál megtudhatók.

— **Házasság.** *Jacobi* Lajos házasságot kötött *Fonfeder* Etelkával. (Minden külön értesités helyett.)

— **Repülőgép Kassán.** Két óriási ládában fehér selyempapirba burkoltan fekszik az óriás gépmadár, mely hivatva lesz a magyar levegőben a magyar név dicsőségét és a magyar elme alkotóképességét hirdetni. A repülőgép szerkesztője Szatke mérnök már pár nap óta városunkban időzik s az előkészitő munkálatokat végzi, hogy gépét városunk közönségének bemutassa. Országos körutjában Kassa a negyedik város lesz s mi, akik olvastuk a debreceni és nyiregyházi hirlapok tudósitásait, feszült érdeklődéssel várjuk a bemutatást, mely f. hó 6-án délután *a Schalkház disztermében fog megtörténni,* hol is Szatke egy előadás keretében fogja gépét bemutatni s annak szerkesztéséről, valamint a kormányzás és az általa szabadalmaztatott biztositéki tényezőkről kimeritő előadást fog tartani. Szatke gépe — mint mi értesülünk — monoplan s legfontosabb alkotórésze, hogy szárnyai adott pillanatban, tehát hengerrepedés vagy légcsavartörés esetén gázzal tölthetők s ezzel megoldást nyert a lezuhanás veszélyének 0-ra való reduktiója. Reméljük, hogy Kassa város közönsége, mely minkenkor vezérszerepet vitt a tudományok felkarolásában, kitüntető érdeklődéssel fog viseltetni az előadás iránt, mely mint emlitettük 6-án d. u. 4 órakor fog megtartatni. Jegyek a pénztárnál válthatók; az első 5 sorban 2 kor., a többi sorok 1 kor. Állóhely 50 fillér.

— **Dr. Maléter István tanulmányutja.** Dr. *Maléter* István immár két éve tartózkodik külföldön, ahol tanulmányuton van s ahonnan rendkivül érdekes közleményeket küld a honi lapoknak. A „Pesti Napló" ujévi száma most terjedelmesebb cikket közölt tőle „a Westminster-apátság" cimmel.

— **Az izr. anyahitközség** képviselőtestülete, tegnap délután közgyülést tartott, amelynek napirendjén több választás szerepelt. Iskolaügyi elöljáróvá nagy lelkesedéssel egyhangulag ujból dr. *Neuwirth* Eleket választották meg, az elöljáróságba beválasztották dr. Kircz Viktort, Siegelmann Sándort, Tirnauer Samut, Ganczfried Bertalant, Lang Leot, Weisz I. Leót, Dr. Glück Lipótot és Friedmann Mórt. Az iskolaszék tagjául dr. Steiner Lipótot és templomgondnokká Adler Náthánt választották meg.

— **Adomány az ingyentejre.** A Gyermekvédő Liga ingyentej javára a következő adományok folytak be: dr. Senka József 30 korona, Z. J. és Renfer Gusztáv 20—20 korona és Farkas Adolf 5 korona. Fogadják a nrmesszivü adakozók ezuton is az elnökség hálás köszönetét.

— **Lopás a polgármesternél.** Szilveszter estéjén *Éder* Ödön polgármester Kálvária-utcai lakásának kertjéből, a nyári lugasból elloptak egy kosár almát és egy kosár körtét. A tettest sikerült a rendőrségnek *Hornyák* Gyula csavargó személyében kinyomozni és elfogni.

— **A fösvény kétszer költ mondja a példaszó** Sok bosszuságtól is megkiméli magát az a háziur, ki háza vizvezeték berendezésének jókarbantartásával **Simon György** vizvezeték berendező céget (Sörház utcza 5.) bizza meg. Fagyos ellen a berendezéseket — saját, legujabb rendszere szerint eszközöli. Házak berendezésére költségvetés ingyen.

— **Uj fővámhivatalok.** Miskolczon a gömöri pályaudvaron „Magyar Királyi fővámhivatal Miskolcz" elnevezéssel vámhivatal és a póstai csomagok vámkezelésére az ugynevezett tiszai pályaudvaron a póstahivatalnál „Magyar királyi fővámhivatali kirendeltség a Miskolcz 2. számu postahivatalnál" elnevezéssel kirendeltség állittatott fel. A fővámhivatal és ezen kirendeltsége mult évi december hó 1-én kezdték meg működésüket.

— **Eredménytelen tisztujitás.** Lőcséről irja levelezőnk: Poprád városban tegnapra volt kitüzve a tisztujitószék, melyen a polgármesteri és ellenőri állásokat kellett volna betölteni. A választás azonban eredménytelen maradt, mivel a jelzett állásokra a pályázók közül egy sem volt poprádi adófizető s igy egy sem volt megválasztható; ennek következtében az állásokat egyelőre helyettesités utján fogják betölteni.

— **Tartalékos ur — Fignár!** *Fignár* Imre tartalékos közvitéz, akinek ma kellett bevonulnia, az elmult éjjel a vasuti állomás harmadosztályu váróterében tartózkodott. *Szabó,* a vasuti állomáson szolgálatot teljesitő rendőrőrmester igazolásra szólitotta fel tartalékos ur — Fignárt, aki nemcsak hogy megtagadott minden felvilágositást, sőt kést rántott elő s leszurással fenyegette az őrmestert. Fignárt a rendőrök lefülelték s a rendőrségre vitték.

— **Abnormális időjárás.** Valósággal könnyed őszi köntösben bucsuzott el tőlünk az ó év és az uj esztendőre sem lehetett panasz, amennyiben verőfényes napsugár tüzött alá a derült fellegtelen égboltról ujév napján is, amelyen ugyancsak megtelt a korzó hullámzó, sétáló tömeggel. Ami a hőmérsékletet illeti, január hó 2-án, a kora reggeli órákban 3 fok hideg volt, mely később 1 fokra szállott, ma pedig a kora reggeli órákban sem érte el a hőmérséklet a fagypontot. Némi időváltozás a mai napon csak annyiban történt, amennyiben, mikor e sorok iródnak, sürü pelyhekben hull a hó, az első idei téli képet varázsolva a város szürke házaiból. Kétségtelen, hogy a szegénysorsuakra nézve valóságos istenáldása ez az időjárás, mely azonban a gazdaközönségnek nem csekély aggodalmat okoz.

— **Nyilvános köszönet.** A kassai jótékony nőegylet kedves kötelességének tartja hálaköszönetét kifejezni mindazon nemeslelkü emberbarátoknak, akik magokat az 1910. ujévi üdvözletektől — a helybeli szegények és árvák intézetének javára — megváltották, és pedig: dr. Hevessy Károly, id. Bauernébl Szilárd és neje, ifj. Bauernébl Szilárd és neje, dr. Grosschmidt Géza és neje 10—10 kor., Eschwig Ede és neje, Fiedler Szilárd és neje, özv. Répászky Mihályné 5—5 kor., Mildner Ferenc és neje 4 kor., Friedmann Eleonora 3 korona. Több emberbarát Janthó Béla üzletében 13 K 02 fillért adományozott.

— **Az a Lefkovics!** A rendőrségnek közismert alakja *Lefkovics* Andor. Nem mulik el hét hét után, anélkül, hogy valami ujabb csinje ne kerülne napvilágra. Sőt most is ujabb lopás miatt élvezi a rendőrség szeretetteljes vendéglátását. *Hohanecz* Józsefnétől ugyanis 9 korona készpénzt ellopott, amit azután a gyanussá vált Lefkovics — cipőjéből kotorásztak elő. Ez alkalommal kiderült az is, hogy ő volt az, aki *Benda* József szállodai szolgától ravasz fondorlattal (de hogy mi ez a ravasz fondorlat, arról hallgat a rendőrség) kicsalta ezüst óráját. Ideje volna már, hogy a rendőrség erősebb akciót inditana azirán, hogy az ilyen Lefkovicsoktól a közt megtisztitsa. Lefkovics különben ez ügyből kifolyólag egy kevés ideig „hüsölni" fog.

— **Vásáráthelyezés.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter megengedte, hogy Kassán az 1910. évben a február hó 2-ára eső országos állatvásár, február hó 9-én, a május hó 4-ére eső országos állatvásár pedig május hó 11-én tartassék kivételesen meg.

— **A téli idényre** kiváló ujdonságokkal kibővitett kosztüm-, ruha-, blous-, pongyolakelmék, Moire és sima divatselymek, ruha- és blous-bársonyok minden divatszinben, mosókelmék, szőnyeg, függöny, linoleum bevásárlására legolcsóbb forrás *GERŐ MIHÁLY női divat és menyasszonyi kelengyék áruháza Kassán, Fő utca 11. sz. alatt.* 7467

— **Hirtelen halál.** *Seress* József 65 éves pincér, Szilveszter estéjén *Petik* Jánosné Lakatos-utca 7. szám alatti kávémérésében galuskaeves közben hirtelen meghalt. A halál okának kideritése iránt vizsgálatot inditottak.

— **Szepesmegye választói.** Lőcsei levelezőnk irja: Szepesmegye központi választmánya már összeállitotta a képviselőválasztók névjegyzékét 1910-re. Eszerint van a gölnicbányai választó kerületben 1767, a lőcsei kerületben 2265, az iglói választó kerületben 2139, a szepesszombati kerületben 2674, a késmárki kerületben 2647 és a lubiói kerületben 2891, összesen 14,383 választó

— **Vasuti utazási kedvezmények, iparosok részére.** A m. kir. technológiai iparmuzeum által rendezett elektromotorkezelési és galvanizálási tanfolyamra jelentkező iparosok részére a kereskedelemügyi m. kir. minister vasuti utazási kedvezményeket engedélyezett.

— **Támadás az utcán.** *Kovács* István festőtanonc vasárnap este 6 órakor a Fő-utcán gyanutlanul haladó *Csuhó* Andrást megtámadta és egy zsebkendőbe csavart korcsolyakulcsal

ugy fejbevágta, hogy a vér azonnal elborította arcát. A támadó inast előállították. Csuha sérülése jelentéktelen.

— **Botrányok.** *Karap* György gázgyári szerelő s társai az elmult éjjel 12 óra tájban ittasan, énekelve s nagy lármát csapva vonultak végig a Fő-utcán. A rendőrőrszem többszöri figyelmeztetésére sem csöndesülve el, az egész társaságot előállitották. — *Szunyák* István napszámos, ennek veje s fia a Major-utca 23. szám alatti házban mulatás közben összevesztek, azután csunyán összeverekedtek, a botrányos házi hadakozásnak a rendőrőrszem vetett véget.

— **Lelketlen cseléd.** *Lefkovics* Mór kereskedő panaszt emelt a rendőrségen, hogy cselédje, *Vida* Erzsébet, mialatt ők távol voltak hazulról, a gondjaira bizott gyermekeket bezárta, őrizet nélkül hagyva a lakásba, ő maga pedig elment mulatni. Szerencsére az apróságoknak nem történt semmi bajuk, dacára annak, hogy égő lámpa körül szórakoztak. A kereskedő panaszára a cselédleányt a rendőrség elzárta.

— **Erőszakoskodó napszámos.** *Csorba* József napszámos a Pesti-ut 40. számu házban lakó *Sponták* Jenőné lakásába behatolt és abból az általa Spontáknénak eladott butorokat erőszakkal ujból el akarta vinni. Spontáknné sem volt rest és jogos tulajdona védelmében olymérvü lármát csapott, hogy az egész utca összegyült. A botránynak a rendőrőrszem vetett végett, aki az erőszakoskodó napszámost a rendőrségre kisérte.

— **Rendőri hirek.** *Csepegő* Jánosné kassai lakosnőt tyuklopás kisérlete miatt előállitották. — *Eisenkraut* Mór cselédelhelyezőintézet-tulajdonost feljelentették amiatt, hogy cselédlányokat tart a lakásán (?) — *Chrenkó* István háziszolgát hatósági közeg megsértése miatt *Jusztin* János rendőr előállitotta. — *Kovács* rendőr feljelentette *Simon* Mihálynét, amiért ez titkos módon áldozott Hymen oltárának. (Ez az ugynevezett rendőrségi miszticizmus! Szedő gyerek.)

— **A poloskák** alapos kiirtását a petéivel együtt csakis *Cimezin* poloskairtóval eszközölhetjük, mert a *Cimezinnel* érintkező poloskák nyomban elpusztulnak; petéik pedig a *Cimezin* hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. A *Cimezin* mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkit; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható: Molnár gyógyszertárában Kassán és a készitőnél: Löcherer gyógyszerésznél, Bártfán. 8018

A legjobb bőrfényesitő

RÁKÓCZI CIPŐKRÉM KASSA

Egyedüli gyártják: Székely és Társa Kassa

GRÜNWALD A. M.

TŰZIFA- ÉS SZÉNKERESKEDŐ

felhivja a n. é. közönség figyelmét a téli idény közeledte alkalmából arra, hogy tüzelő-anyag szükségletét nála legolcsóbban szerezheti be.

Megrendelési iroda:

KASSA, SZEPSI-UT 18. SZÁM

RAKTÁR: VASUTI TELEP.

Ajánl Ia. minőségű bükkfát és porosz kőszenet, kivánatra házhoz szállitva. 7980

Orvosi gondatlanság.

Halál a pályaudvaron.

— Saját tudósitónktól. —

Kassa, január 3.

Az elmult év utolsó napján egy sulyos beteg leányt hoztak Kassára Korompáról, ahol sósavval öngyilkossági kisérletet követett el.

A mérgezésről tudomással birt a korompai orvos is, aki azonban ahelyett, hogy segélyben részesitette volna az életveszélyben forgó öngyilkosjelöltet, a korompai hatósággal egyetértőleg akként intézkedett, hogy rendőri kisérettel szállitsák a leányt Kassára, ahol aztán a roncsoló méreg természetszerü következményeként meg is halt.

Hogy mi inditotta ily intézkedésre a korompai orvost és a hatóságot, azt e pillanatban nem tudni, annyi azonban a vizsgálat adatai szerint legalább is valószinü, hogy a korompai orvos gondatlanságot követett el.

Az eset részleteiről tudósitónk az alábbiakban számol be:

Szilveszter éjszakáján 12 óra táján izgalmas eset szinhelye volt a kassai vasuti állomás.

Szabados Emma cselédleány aki Korompáról érkezett Kassára, hirtelen meghalt.

Az esetről értesitett rendőrség részéről *Hudopkó* István ügyeletes rendőrfogalmazó sietett az eset szinhelyére, ahol megjelent a városi tiszti orvos kisérete is.

Az orvos, már csak a beállott halál konstatálhatta s a halál okául sósavmérgezést állapitott meg, ami kétségtelenné tette, hogy Szabados Emma öngyilkosságot követett el.

Az esetre boruló homályt a lány kisérete, aki egyszerre csak felfedte, hogy a leány Korompán megmérgezte magát.

Dr. *Schultzer* Dezső ottani orvos és *Martinidesz* Róbert fő[illegible] szerencsétlen teremtést, Kassára küldték azzal, hogy itt vigyék a hullát a rendőrségre.

Természetes, hogy a [illegible] az elégtelen hosszú uton [illegible] összezörgésolta a leány belső részeit, hogy a kassai pályaudvaron beállott szerencsétlen halál.

A korompai rendőr vallomása folytán a rendőrség [illegible] inditott.

A Felsőmagyarország szerkesztőség telefonszáma: 187.

SZINHÁZ.

Heti műsor:

Január 4-től január 9-ig.

Kedden, páratlan bérletben: Tilos a csók. Operette.
Szerdán, bérletszünetben: Vera Violetta. Operette és Pampoulette ur éhes. Bohózat.
Csütörtökön két előadás. Délután leszállitott helyárakkal: Nání. Este 7 és fél órakor páros bérletben: A lőcsei fehér asszony.
Pénteken, páratlan bérletben: Az ördög. Vigjáték.
Szombaton, páros bérletben: A sasfiók.
Vasárnap két előadás. Délután 3 órakor leszállitott helyárakkal: Régi jó idők. Vigjáték. Este 7 és fél órakor páratlan bérletben: Tatárjárás. Operette.

— **Tilos a csók!** Tegnap este operetta premier volt a kassai Nemzeti szinházban. Ennek a bemutatónak a megtekintésénél önkéntelenül is a vendéglők ama étlapjai jutnak eszünkbe, amelyek élén a legelőkelőbb nevű étkek szerepelnek, amelyek azonban a gasztronomia oly müvészetével készültek, hogy lényegükben nem egyebek, mint az előtti való napi ételmaradékok, pikáns lépen való feltálalása. S mint ahogy vannak gourmandok, akik tudva e gasztronómiai csinyt, mégis megrendelik azokat a borsos áru étkeket, ugy a publikum is mulatott a „Tilos a csók" különböző bohózatokból és operettekből szerzett silány kis librettóján és azon a zenén, amely tele van [illegible]. Az operette szüzséje egy képzelt ország királyának az a szomoru [illegible], hogy [illegible] mely szerint az uralkodónak csak egy fiutéda lehet. Ez az utód meg is születik, mig a király a hadban jár, a mikor egy év mulva visszatér szerelmes vágyakozással tilos a csók. Őrzik a királynét a miniszterek és végre is arra [illegible] a szerelmes uralkodó pár, hogy — mint a többi közönséges halandó — valamely szálloda[illegible] ruhában keressen feszket [illegible] szerelmének. Segíti a szerelmeseket a kis trónörökös unokája és az ő trombitása, akik a királyi párt őrző miniszereket [illegible] és átadják az [illegible], [illegible] a harmadik felvonásban a [illegible] a miniszterek, [illegible] azt az [illegible], a kisay szerelmét [illegible] törvényt elöirik. Ezt a sovány cselekményt a legvaskosabb pikantériák [illegible], amelyek a maguk drasztikumában az előadók jobb ügyhöz méltó buzgalommal [illegible] alá. *Váradi* Magit, aki volt a dajka szerepében, partnere *Tihanyi* azonban — mint trombitás — tegnap [illegible] tünően mulató — karzatnak játszott. Kitünő volt a miniszterek triászában *Ujváry* és *Sziklay*, míg *Faragónak* ezuttal csak kisebb szerep [illegible] *Megyeri* preciz hangja azonban tuléles volt.

MULATSÁGOK.

Szilveszter-éjszakáját a kassai bálterme[illegible] tamesék el az ó-esztendőt. Ez alkalommal a Társalgási-Egylet, Társas-Kör, Kassai Zene-kedvelők Dalegylete, Kereskedők-Köre stb. rendeztek jól s kevésbbé jól sikerült mulatságát.

— *Társalgási-Egylet* a nagy Kaszinó összes termeiben tartotta meg mulatságát, amit egy kabaré vezetett be a kassai szinházi tagjainak közreműködésével. A ka-

baré után, mely meglehetősen gyengén sikerült, a társaság nagy része még éjfél előtt távozott. Az ott maradt kis társaság reggel háromig járta a táncot Rácz Gyula zenekara mellett.

A Társas-Kör az egyesület összes helyiségeiben rendezett zártkörü mulatságán a kör tagjainak egy része családostól vett részt. A kis társaság legvidámabb hangulatban fogadta az uj év beköszöntését és reggelig maradt együtt.

A Kassai Zenekedvelők dalegylete a Schalkház nagytermében tartotta meg hangversenyét. A hangversenyt a kassai Honvédzenekar magyar egyvelege nyitotta meg. Majd a dalegylet vegyes, férfi és női kara énekelt. Sikerült volt Tamás Irén monologja és A Miniszter ur bálja c. egyfelvonásos vigjáték, amit szintén az egyesület tagjai adtak elő. A hangverseny, mely éjfélkor ért végett az ottmaradtak tánca követte. A közönség virradatkor oszlott szét.

A kereskedők körében sikerült mükedvelő előadást rendeztek.

A kávéházak és vendéglők szintén tele voltak a mulatni vágyó emberekkel. Az Andrássyban, Bergerben és Otthon kávéházban helyet alig lehetett kapni. Az Andrássyban a 34-esek zenekara, a Bergerben cigányzene, az Otthonban egy filharmonikus női zenekar hangjai mellett mulatott a publikum.

TÁVIRATOK.

Uj főudvarmester.

Bécs, január 3. (Saj. tud. táv.) Ő Felsége *Bánffy* Miklós herceg v. b. t. t.-t főudvarmesterré nevezte ki. A hivatalos esküttételnél a magyar miniszterelnököt *Zichy* Aladár gróf helyettesitette.

Véres nemzetiségi tüntetés.

Lipik, január 3. (Saj. tud. táv.) *Janics* és *Podinevacz* szerb nemzetiségi izgatók börtönbüntetésük kitöltése után tegnap Pakrácra érkeztek, ahol szerb nemzetiszinü szalagokkal diszitett bandéristák rendeztek mellettük tüntetést. A rendőrség azonban szétkergette a tüntetőket, miközben számos sulyos sebesülés történt.

Elhunyt szinigazgató.

Bécs, január 3. (Saj. tud. táv.) *Hirsch* Henrik, hirneves bécsi szinigazgató, szilveszter éjszakáján hirtelen elhunyt.

KÖZGAZDASÁG.

Hivatalos árfolyamok jegyzései
a budapesti áru- és értéktőzsdén
1910. január hó 3-án. Zárlat: délután 2 órakor.

Értéktőzsde.

4% magyar aranyjáradék	113·60
4% magyar kor. járadék	92·35
1/2% magyar kor. járadék	82·50
4% magyar földtm. kötv.	93·50
Horv. Szlav. földt. kötv.	94·—
Magy. nyer. sorsj. kölcs.	215·—
Tiszaszab. és szegedi sors. kölcs.	153·—
Osztrák járadék papirban	94·75
Osztrák járadék ezüstben	98·75
Osztrák járadék aranyban	117·25
4% osztrák kor. járadék	95·—
1860. állami osztr. sorsjegy	172·—
Osztrák-magyar bank részv.	1765·—
Magyar hitel részv.	794·50
Osztrák hitel részv.	674·25
Osztr.-magyar áll. v. u. részv.	753·50
Napoleon d'or (20 frcs)	19·10
Német birodalmi márka	117·65
London à vista	246·57 1/2
Páris á vista	95·55
20 márkás arany	23·52

Áru- és terménytőzsde.

Irányzat: változatlan.

Buza 1910. áprilisi	14·—
Buza 1910 októberi	11·83
Rozs 1910. áprilisi	9·83
Tengeri 1910. májusi	6·63
Zab 1910. áprilisi	10·59

Időjelzés: Enyhe, elvétve csapadék.

KIADJA A
„Felsőmagyarország" hirlapkiadó vállalat

Szinház után
a legkellemesebb szórakozóhely a szelid alapon vezetett
Bügler kávéház
Fő-utca 99. 781
Éjjel-nappal nyitva.
Naponta cigányzene.
Hideg buffee mindenkor friss ételekkel szolgálatára.
Polgári árak! Figyelmes kiszolgálás!
Jóindulatu pártfogást kér
NÉMET LAJOS tulajdonos.
Reggeli és uzsonna kávé.

Szabó János
gépüzemre berendezett, eszterga lyozott cikkek gyára
Kassa, Sándor-utca 1.
Készit: szijkorongokat; (mindenféle méretben) tekebábokat és golyókat; függönytartókat és etagérokat, ruhafogasokat stb. stb. Billiárdgolyó szabályozást, festést, dákó javitást és mindennemü borostyán munkát jutányos árban, gyors és pontos kivitelben vállal. 777a

LEGJOBB MINŐSÉGŰ HAZAI GYÁRTMÁNYÚ OKMÁNY, IRÓ ÉS FOGALMI PAPIROK
KAPHATÓK MINDEN JOBB PAPIRKERESKEDÉSBEN

SZEIDL ROMÁN
első felsőmagyarországi zsinór, pszemény és gombkötő
Kassa, Rákóczi-körut 7.
Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy műhelyemet a mai kor igényeinek megfelelően a legujabb gépekkel felszereltem és most abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy bármely fővárosi gyárral a versenyt kiállijam, és különösen b. figyelmébe ajánlom:
Butorzsinórok, templomi zászlórojtok és bojtok, plimeaix, ugymint minden néven nevezendő bojtok és rojtok, paplangombok és magyar diszzsinórzat a legfinomabb kivitelig. 7556
Viszonteladóknak % engedmény.
Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolok.

Értesités.
Tisztelt megbizóim szives tudomására hozom, hogy butorasztalos műhelyemet és raktáramat f. évi november hó 1-től Fő-utca 60. szám alól Fő-utca 88. szám alá helyezem át. Jóindulatu pártfogásukat továbbra is kérve, vagyok teljes tisztelettel
Kováry József, műbutorasztalos. 769

ÖN MEGTAKARITJA
a portó költséget is, amellett, hogy teljes felelősséggel
ÖN HELYETT ELVÉGZEM ÉN
hirlapelőfizetéseit bármely fővárosi, vidéki vagy külföldi lapra az eredeti áron és
ÖN NEM BAJLÓDIK
sem az utalvány megirásával, sem annak feladásával.
Hajnal Gyuláné
hirlapelőfizetési irodája, sorsjegyárudája, dohánytőzsdéje, hol finom levélpapirosok és gyönyörü képes levelezőlapok kaphatók
8076
KASSA, FŐ-UTCA 79. SZÁM.

Legajánlhatóbb kassai cégek.

HORKAY ENDRE ÉPÜLET- ÉS MŰLAKATOS **Kassa, Szepsi-út 19. sz.**

Elvállalok: Vasrácsok-, sírkerítések-, drótkerítések-, elsőrendű sodrony ágy hetétek fa- és vaskeretben való elkészítését. Házi telefon és villanycsengő szerelést. Épület vasalást és javításokat pontosan és jutányosan eszközlök.

Kraushaar Utóda cimfestő Kassa, Fő-u. 51.

Készít cégtáblákat a legmodernebb kivitelben. Ujdonság! Üvegre vésett betűk! Sp cialista mozaik alapozásban.

JACZKOVICS MIHÁLY cipész-üzlete KASSA, APÁCA-UTCA.

Készít rendelésre a legelegánsabb kivitelü cipőket és csizmákat fájós és hibás lábakra is. — — — — — —

NAGY SÁNDOR oklevelés fodrász Kassa, Fehér-utca.

A modern hygénia összes kellékeivel felszerelt elsőrangu fodrász műterem. — — — — — — — — — — —

SÁNDRIK GYULA

borbély- és fodrász-műterme

KASSA, FŐ-UTCA 91. (Bejárat a Franciskánus-utcából.)

Uj fodrász-üzlet

NAGY SÁNDOR modern uri és női fodrász üzlete Kassa, Fehér-u. 3. (Az Andrásy-palota mellett)

Támogassuk **Birósevics Istvánt**

UJ BORBÉLYÜZLETÉT :: Mészáros-utca 3. Bejárat a Lakatos-utcán. :: Tiszta és pontos kiszolgálás!

BÁTORI ISTVÁN

cserepező- és palafedő-mester

KASSA, Kálvária-utca 1. sz.

KÖMLÓSI LÁSZLÓ

borotváló és hajnyiró terme

KASSA, Tégla-utca 8.

Machalek Antal

szíjgyártó és nyerges KASSA, Pesti-ut 7.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát — komót munkát — ugyszintén javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

BUXBAUM PÉTER

ELSŐRANGU BORBÉLY- ÉS FODRÁSZ-TEREM. :: ILLATSZER-RAKTÁR.

KASSA, Fő-utca 5. sz. (Schalkhás nagy-szálloda.)

BERKOVITS és TÁRSA UTODA

WEITZEN I. HENRIK rézműves, KASSA Szepsi-ut 16. szám

Elvállal minden e szakba vágó munkákat u. m. Szesz, sörgyárak és fürdők berendezését és javitását, konyha edények készitését és ónozását a legjutányosabb árak mellett. :: Mosó üstökben állandó nagy raktár.

BURGER J. és FIA MÁRVANYLEMEZGYÁR KASSA, PESTI-UT. TELEFON: 288

Legnagyobb raktárt tart valódi m rványlemezekben. Készit kávéházi, valamint mészárszékberendezéseket és fürdőkádakat márványlemezzel borítva. :: Emléktáblák és cimtáblák minden színben feliratással vagy anélkül

Bugos Gyula Kezlyüs és kőlszerész Kassa, Fő-utca 84.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, ugyszintén tisztitás és javitást pontos kivitelben, jutányos árért

Jochmann József

uri szabósága

Kassa, Deák Ferenc-utca 49. sz.

Minden idénybeli valódi angol, francia és honi gyártmányu szövetujdonságok dus raktára. — Készit a legutolsó divat szerint estélyi- és alkalmi ruhákat.

Modern szabás! Jutányos árak!

Özv. FRANCZ JÁNOSNÉ

ÉPÜLET- ÉS DISZMŰBÁDOGOS

KASSA, HOSSZU-UTCA 10. SZ.

Minden e szakmába vágó munkát és javitást pontos kivitelben és jutányos árért vállal. Terv- és kőltségvetés díjtalan. — —

KRONOVITH SÁNDOR

vizvezeték- és csatorna-berendező

Kassa, Deák Ferenc-utca 18. sz.

Házak évi jókarban tartását a legelőnyösebb feltételek mellett vállalja. — — — — — — — — — — — —

Gyöngyös-visontai borok, Szepességi gyógyboroviczka, csemegeárúk, valamint szinházi cukorkák legjobb bevásárlási forrása

SALZER JENŐ füszer- és csemege-üzlet

KASSA, SÁNDOR-UTCA 5. SZ.

KLEIN ADOLF

Ruhatisztitó és javitó-műhelye

KASSA, Galamb-utcza 24.

GOLDBERG és NEUWIRTH

vizvezeték- és csatorna-berendező cég

Kassa, Deák Ferenc-utca 39. szám.

SKIBICZKY JÁNOS épület- és műlakatos műhelye

Kassa, Sándor-utca 9. szám.

Elvállal épületvasalásokat, diszkapuk, sírkerítések készitését és mérleg javitást. — — — — — — — — —

Vécsi borpincészete
Miskolcz

Igyunk
BODÓ-GYÖNGYÉT

8009

Szeidl Ferencz hölgyfodrász
Kassa, Sörház-utca 3. sz.

Hajfésülés, fejmosás, ondolátió, hajszárítás villamos készülékkel, manicurezés.

Készit ízléses hajmunkákat, u. m.: előhajat, loknit, parókákat, homlokfürtöket stb.

Paróka kölcsönző intézet!

Vidéki rendelések pontosan eszközöltetnek. — 8004

Schütz és Társa
angol úri szabók
Kassa,
Kossuth Lajos-u. 2.

Nagy választék angol, francia és honi kelmében.

Készit mérték után mérsékelt árban mindennemü férfi és gyermekruhát. 8062

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetetnek.

Gyakornok
azonnali belépésre
keresztetik

Degenstein József fakereskedőhöz Halász-utca 4. .. 8156

VIZYDOMOKOS
FŰSZER- ÉS CSEMEGE ÁRUHÁZA
VILLANYOS KÁVÉPÖRKÖLDÉJE
KASSA, FŐ-UTCA 47. SZ.

A m. t. Háziasszonyok szives figyelmébe ajánlom saját keverésű „VIZY MELANGE" pörkölt kávémat. A „VIZY MELANGE" 12 legfinomabb faju kávé keveréke. Kapható 5 minőségben:

		kgr.	1	1/2	1/4	1/8
I. sz.	„Vizy-Melange"	K	3.20	1.60	—.80	—.40
II.	" " "	"	3.00	1.50	—.80	—.45
III.	" " "	"	4.—	2.—	1.—	—.50
IV.	" " "	"	4.80	2.40	1.20	—.60
V.	" " "	"	5.20	2.60	1.30	—.65

Pörkölés van mindennap.

Bátyán a rendelményeket saját testemen szállítom ki.

Vidékre postai bérmentes szállítás.

Alapittatott 1844-ben.

Kassai Takarékpénztár
a székesegyházzal szemben
(saját házában).

Felsőmagyarország legrégibb és legnagyobb pénzintézete.

BETÉTEKET
gyümölcsöztet. 6074

KÖLCSÖNT
nyujt váltóra, betáblázásra vagy folyószámla alakjában.

INGYENES
pénzátutalás Amerikába.

Legelőnyösebb feltételek megállapodás szerint.

Salamon József
bádogos, vízvezeték- és csatornázási vállalat.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, valamint bádogos munkák javitását. KASSA Fő-utca 52. szám.

Schwartz, Fried és Kolos
mérnök-vállalkozók
Kassa, S.-A.-Ujhely

Szepsi-ut 3. Telefon 333. Kazinczy-utca. Telefon 81.

Vizvezeték, csatornázások, központi fütések szárítók, gőznosodák, közfürdők — cementáruk gyára.

HERKULES
gyomorkeserű a legjobb gyógyitszer.
Kellemes ize és zamatja felülmulhatatlan.
Tiszta gyógyfűvek párlata.
Reggel, délben, este

egy-egy likőrös pohárral kitünően hat a gyomorra és a belekre, jó étvágyat gerjeszt, az idegeket erősiti és felfrisiti. Árak 1 liter 1/2 liter 1/4 liter 1/8 liter
eredeti palackokban K. 4.— K 2.— K 1.20 80 fill.
3 egész vagy 6 fél, vagy 10 negyed, vagy 15 nyolcad literes palackot bérmentve küld az összeg előzetes beküldése vagy utánvétel mellett

KANN LIPÓT ÉS FIA LIKÖRGYÁROSOK
BUDAPEST, V. Váczi-körut 64/b.

Kapható Kassán minden nagyobb fűszerkereskedésben és vendéglőben.

Telefon: 277.

Eötvös J.
köszén és fakereskedése, faaprító telepe
Kassa, Pesti-ut 20. sz.

Ajánl I. porosz köszenet, tüzifát hasábban és felaprítva, ölenként és métermázsánként házhoz szállitva. 7776

Nyomatott a „Felsőmagyarország" pol. napilap nyomdájában Kassán, Lorilleux Ch. és Társa cég, Budapest, festékével.

Kassa 1910. XXVI. évfolyam 3. szám. Szerda, január 5.

FELSŐMAGYARORSZÁG

KASSAI NAPLÓ.

M. N. MÚZEUM KÖNYV-TÁRA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: KASSA, KOSSUTH LAJOS-UTCA 22-IK SZÁM. Megjelenik minden hétfőtől szombat estig. — — Telefon 187. szám.

Felelős szerkesztő: MORVAI SÁMUEL.

Előfizetési árak: Egész évre — — 20 kor. Negyedévre — — — 5 kor. Fél évre — — — 10 kor. Egy hóra — — — 2 kor. Egyes szám ára 6 fillér.

Választási programm.

Kassa, január 4.

(?) Az országgyülés ugyan még nincs feloszlatva, de percei meg vannak számlálva. Lukács László ma megjelenik a király előtt és minthogy nem sikerült a parlamenti pártokból kormányt alakitani, hir szerint pártonkivül minisztérium kinevezését fogja javasolni, a mi egyenest uj választást jelent.

A Justh-párt a közeli napokra kérte a parlament összehivását, hogy az önálló bank feliratát tárgyalják, de erre már nem igen lesz alkalmuk, mert alighanem már az első ülésen felolvassák a királynak a házat elnapoló kéziratát, az elnapolást pedig rövidesen a ház feloszlatása fogja követni.

Hogy mily biztosra számitanak a küszöbön lévő választásokkal, mutatja gróf Andrássy Gyulának ama távirata, melyet az alkotmánypárt ujévi gratulációjára küldött és melynek tartalma valóságos választási programm.

Andrássy távirata mindenekelőtt konstatálja, hogy nagyjelentőségü pillanatokban *nem szabad jelszavak után indulni.* Nagy igazság ez, bár nem uj és már öt évvel ezelőtt is igazság volt, mikor azonban — sajnos — az alkotmánypárt nem követte, hanem éppen a jelszópolitikát segitette győzelemre. Az elmult öt év szomoruan igazolta, mily nagy kár volt, csak egyszer is jelszavakat a haza reális érdeke fölé helyezni. De még mindig nem késő a károkat jóvátenni, ha az ország intézőkörei fenntartás nélkül arra az álláspontra helyezkednek, melyet Andrássy táviratában is egyedüli helyesnek ismer el, mikor azt mondja: „hogy az a meggyőződés vezeti őt, hogy *csak őszinteségen és igazságon alapulhat az egységes nemzeti politika* s hogy elvi ellentétek elleplezésével és kényes kérdések kikapcsolásával megnyugtató és állandó megoldást teremteni nem lehet."

Sulyosabb kritikát a koaliciós rendszer, a koaliciós politika négy éves korszaka fölött nem mondhatunk mi sem, kik a hazug népámitásnak és jelszavakkal való játéknak mindig ellenfelei voltunk, de egyuttal igazságosabb kritikát sem.

Az igazság felismerése pedig már maga az első lépés a helyzet javulásához, az egészséges kibontakozáshoz. Ezen alapigazságok hirdetése pedig a legszebb, a leghathatósabb választási programm.

Csillogó jelszavakat, melyek a tömegekben kielégithetlen vágyakat ébresztenek, ki kell küszöbölni a politikából, annál is inkább, mert nemzetünk, országunk története számtalan példákban mutatja, hogy akik ily jelszavakat hirdettek és ezáltal a népszerüség szárnyain emelkedtek, az elsők voltak a jelszavakban hirdetett eszmék elárulásában, ha valódi céljukat: a hatalmat elérték.

„Csak őszinteségen és igazságon alapulhat az egészséges nemzeti politika!" Őszinteség felfelé és lefelé egyaránt szükséges, őszinteség a királylyal szemben, de őszinteség a nemzettel, a néppel szemben is, még a népszerütlenség árán is. Őszinteség és igazság a néppel szemben, csak ez adhatja meg a politikának a szilárd alapot, csak ez adhatja meg a kormánynak azt az erős támaszt, melyek segitségével a koronával szemben tanusitandó őszinteség eloszlathat bizonyos előitéleteket, csak ily őszinte politika hárithatja el lassan, de biztosan azokat az akadályokat, melyek a nemzet jogos aspirá-

Legyőzve!

Irta: Lia.

Ahogy Blanka belépett a szalonba, elég volt neki egy körülpillantás, hogy átlássa a helyzet tisztaságát: Cola szerelmes a katonatisztbe. A katonatiszt pedig — nem szerelmes Colába.

Blankának két lelke volt. Egyik a saját leányos lelke, a másik pedig az érzéstelen nő lelke volt, ahol a jóérzésen kivül szivós együttességben rejtőztek azok a tulajdonságok, melyek minden rosszat, alattomosat felölelnek. Ez a lelke magyarázta meg neki, hogy Cola szereti a tisztet, de a tiszt csupán szórakozásképen enyeleg a lánynyal. Hogy honnan meritette eme impresszióját? A szemekből. Cola zavart, fájdalmas tekintete, a katonatiszt meglepetésszerü érdeklődő pillantásai sokat elárult előtte... Az a férfi, aki szeret egy leányt, ennek jelenlétében nem néz oly vágyakozásteli meglepődéssel, mint most a katonatiszt nézett Blankára.

— Egy háziestélyre megyünk. Mielőtt azonban odamennénk, feljöttem, hogy megmutassam a toilettemet. Tudom téged érdekel ez... A legutolsó divat szerint készült... Nézd csak.

És ezzel egy érdekesen graciózus mozdulatot tett, mely mozdulatot arra használta fel, hogy uszályát körülsodorja magán, majd oly pózban állt meg a szalon közepén, hogy a katonatiszt szemeiben most már lobbot vetett az a vágygyal teli pillantás...

Blanka lelke ujjongott.

Ez a férfi nem szereti Colát. A szerelmes férfi szemére fátyolt borit a szerelem, az a szivén keresztül csak egy nőt lát szépnek, igézőnek, a saját ideálját... Ez a férfi pedig nagyon is észrevette Blankát...

— Nos, hogy tetszik a toilettem? — kérdezte kedveskedő hangon és olyan mosolyt illesztett e szavaihoz, mely mosoly Cola szivét véresre sebezte.

— Fess vagy Blanka. Ügyes szabónőd van. Igazán ügyes... Jó izlése van...

Blanka mohón nyelte az elismerést. Jól estek neki e szavak, pedig tudta, hogy nem az őszinte leánylélekből fakadt. Tudta, hogy Cola torkát véresre karcolta e pár elismerő szó, tudta, hogy mily erőfeszités árán jött ajkára. De fő, hogy elhangzott és ami a legfőbb egy férfi egy fess katonatiszt jelenlétében... És ez kimondhatatlanul jól esett Blankának, aki tudta, érezte, hogy az ő váratlan megjelenése mily kinos helyzetbe sodorta Colát; tudta, hogy fáj neki, amiért ily káprázatos formában megjelent akkor, amikor oly *bizalmas* kettesben lehetett a férfivel. Tudta és éppen ezért minden igyekezete azon volt, hogy fokozza ezt a kritikus helyzetet. Amikor ő mosolygott, Cola is mosolyogni próbált, de a csipkeruhás leány jól átlátott e fájdalmas mosolyon és tudta, hogyha Colát e percben őszinte vallomásra késztetnék, igy beszélne: „Te leány! Miért jöttél most ide? És miért jöttél ily pompával? Hogy azt a diszharmóniát feltüntesd, mely egyszerü házi öltözékem és a te káprázató toiletted közt van? A szemeidből azt olvasom ki, hogy neked *előzetes* értesülésed van arról, hogy a katonatiszt nekem udvarol. Egy szóval sem árultam el őt előtted és ime most hogy ide léptél, semmi meglepetést nem láttam rajtad, mikor megpillantottad őt. Mintha csak elore tudtad volna, hogy itt lesz mellettem. Ki árulta el őt neked?"

A szerelmes leány szive mindent *megsejt.* És Colát sem csalta meg sejtelme, mert Blankának csakugyan tudomására jutott, hogy

Erdélyi elsőrangu férfi- és gyermekruha nagy áruházát, a szinházzal szemben Fő-utca 55. alatt keresse!

Verseny-szabott árak!

cióinak, a nép boldogulásának utját állják.

Ezek az alapigazságok egyedüli helyes kiindulópontjai minden kormányzati programmnak és igy minden választási programmnak is. Minden más részletkérdés, mely csak ezen az alapon és ezen kereten belül oldandó és oldható meg. A magyar jegybank ügye, a katonai problémák, a választási reform, ezek a nagy kérdések, melyek előtérben állanak, melyeknek megoldása a közeljövő feladata lesz és melyek természetesen a küszöbön álló választási kampagneban minden párt zászlójára lesznek kitüzve.

De győznie csak annak szabad, ki ezeket a kérdéseket nem a hatalomhoz vezető jelszavakként fogja használni, hanem teljes őszinteséggel feltárja a nemzet előtt e kérdések megoldásának lehetőségeit, előnyeit és hátrányait és rendithetetlen igazságérzetével oly megoldásokat tüz ki céljául, melyek az egész ország, az egész nép javára fognak válni.

Megtelik a köztemető.

Közeledik a halotthamvasztás.

Kassa, január 4.

Elérkeztünk az idők haladtával ismét egy oly ponthoz, mely a maga kényszeritően szükséges voltával, hatalmas lökést fog adni a visszafejlődéssel fenyegető stagnálásnak, remélhetőleg ki fogja vetkőztetni a konzervatizmust a maga ósdiasságából, hogy teret engedjen ezen a szomoru téren: az elhunyt embertársaink hamvainak eltakaritásánál, az eddiginél mindenesetre észszerűbb, kegyeletteljesebb *halotthamvasztásnak.*

Nem a légből kapjuk ezt a thémát, csak azért, hogy egy nálunk uj téren reformátorokként lépjünk fel, hanem aktuálissá vált tények azok, amelyek ellentmondást nem türve követelik, hogy foglalkozzék velük az ember, hogy amikor a fejlődés és haladás korszakában valóban röpke egy évtized mulva ránktör a kérdés megoldásának halasztathatlan feladata, ne találjon bennünket készületlenül.

A város tanácsához beadvány érkezett, amelyben a kassai autonom, orthodox, izraelita hitközség előljárósága bejelenti, hogy a köztemetőben levő temetkezési helyük, a gyermekhalandóság fokozottsága folytán, a gyermekek eltemetését már szinte lehetetlenné teszi, a felnőttek temetésére is már oly csekély terjedelmü hely áll rendelkezésre, hogy elérkezett a szüksége annak, miszerint a város vezetősége kellő időben az orthodox izraelita hitközség halottai számára, uj temetkezési helyről gondoskodjék.

E kérdés taglalásával kapcsolatban aztán felelevenedett a köztemető létesitésének histórikuma is, amelyből kitünik, hogy a kassai köztemetőt husz évvel ezelőtt nyitották és fennállását, az akkori halálozási arányt véve alapul, harminc évre kontemplálták.

Természetes azonban, hogy a lakosság számának szaporulatával lényegesen emelkedett a halálozási arányszám is, (minek eklatáns példája az orthodox izr. hitközség beadványának adatai) aminek természetszerü következménye, hogy a halandóság arányszámának növekedésével, a köztemető általában hamarabb telik meg, mint ez előrelátható volt.

Tegyük fel azonban, hogy a kassai köztemetőbe még tiz évig akadálytalanul lehet temetkezni, maga ez a tiz év is, ily nagyfontosságu kérdésben elenyészően csekély.

Ami most már a kérdés megoldásának módozatait illeti, azok között első helyen áll, mint legközelebb fekvő, egy uj, nagy földterület megszerzése, mert hiszen az elzárt temetőnek husz évig kell parlagon hevernie, mig vagy felszántható vagy temetkezési célokra ujból felhasználhatóvá válik.

A földbe való temetkezés azonban gazdasági, közegészségügyi és kegyeleti szempontokból már annyira ósdi és elavult, hogy ha már bekövetkezik a kérdés megoldásának halaszthatatlansága, kétségtelenül helyesebb egy krematórium felállitása felé forditani a közfigyelmet, mint hogy a város ujabb óriási anyagi áldozatokkal egy oly uj földterületet szerez meg, amelynek a gazdasági forgalomból való kivonása a gazdasági viszonyokra is lényeges hátránnyal jár.

Ami a földbe való temetkezés közegészségügyi részét illeti, annak kártékony voltának szomoru példáját már láttuk, amikor a hliniki katonai gyakorlótér közelében épült városnegyedben ijesztő mérvben lépett fel a tifuszjárvány, amelynek okát aztán megleltek abban, hogy az ott épült házak kutjainak vize a régi temetőn átszüródött talajviz volt, a hogy mily fertőző lehet az a viz, amely különböző korokban elhunyt emberek oszló hullarészein szüródik át, arról adjon számot az orvosi tudomány.

S ugyanez a veszély fenyeget akkor is, ha majd — mint az természetes — a város a Pesti-ut felé kezd fejlődni és a kutak feltétlenül szükséges furásával felszabadulnak a miazmák milliói.

A kegyelet kérdésében is, klasszikus magaslaton áll, a halotthamvasztás a földbe való temetés fölött, mert mig a halotthamvasztás mellett, a különböző felekezetek szertartásai szerint eltakaritott szeretteink hamvait — bárhova vezessen a sors bennünket — magunkkal vihetjük, a földbe való temetés mellett kétszeresen kisértenek a halál borzalmainak rémei, ha elgondoljuk, hogy legkedvesebb halottainkat undok férgeknek dobjuk oda prédául.

Ezek természetesen gyakorlati példák, mert az emberiség életében, az elmulás, mint a születés percétől biztos végeredmény, csupán anatómiai jelenség s mint ilyen csakis gyakorlati elbirálás alá esheti, mely nem törhet meg fikciókkalteli tévtanokon s igy az aktuális themából indulva ki, jóval észszerűbbnek tartanók, ha a köztemető nem is oly távolfekvő megteltének idejére, az illetékes körök, nem ujabb földterületek elparlagositására, hanem a krematórium létesitésére készülnének.

---

a katonatiszt Colának udvarol. Minden familiában akad egy olyan nagynéni, aki mindenről tud, aki széjjelviszi a hireket. Egy ilyen nagynéni által (aki mesésen informálva volt a rokonok családi ügyeiről) jutott tudomására Blankának a katonatiszt, akiről azt is elmondta az a bizonyos nagynéni, hogy nem lehet valami komoly számba venni, mert még nem nyilatkozott . . . Blankának ez a hir szeget ütött a fejében. És miután a nagynéni arról is informálva volt, hogy a katonatiszt mely időben szokta tenni látogatásait, hát megkapta a kedvező alkalmat és ez az alkalom mesésen sikerült . . .

Szegény Cola! Hátha még azt sejtette volna, hogy Blanka háziestelyre való menetele csak költött mese, annak elérésére, hogy a katonatiszt oly formában ismerje meg őt, hogyha a szivét nem is, de legalább az eszét zavarja meg . . .

— — — — — — — — — — — — —

Blankáék mindsűrübben jártak el Coláékhoz. Látogatásaikat azonban nem a szokott módon délután, hanem este tették meg. Az ő vizitelésük rendesén összeesett a katonatiszt látogatásaival. Persze ilyenkor Blanka mamája sugárzó arccal közölte a jelenlevőkkel, hogy a leánya gyönyörü uj operetteket játszik és énekel és egyben meg is kérdezte, akarják-e meghallgatni őt. Cola ilyenkor titokban félrehivta Blankát és a fülébe sugta:

— Kérlek, ne énekelj . . . A mamának állandóan erős migrénje van . . . A zongorázás árt neki . . . Az orvos meg is tiltotta rövid időre a zongorázást . . .

Cola egy napon sirva fakadt anyja előtt:

— Ez a Blanka megbolondult! Oly merészen viselkedik a katonatiszttel szemben és oly szemtelenül kacér, hogy engem ez megbotránkoztat. Ugylátszik, teljesen megfeledkezik arról, hogy a tiszt tulajdonképpen az én vendégem . . . Teljesen leköti őt. Ha kettesben beszélek a tiszttel, odatolakodik hozzánk és minden bocsánatkérés nélkül belekotyog a beszédünkbe . . . Én kitiltom ezt a leányt a házunkból . . .

— Elment az eszed Cola? Hogy lehet valakit kitiltani? És mily okból? Az, hogy kacér, az még nem elegendő ok a kitiltásra.

— Te nem értesz engem mama. Ez a kacérsága fáj nekem. Hipnotizál a viselkedése. Valahányszor ez a nő itt van, ugy érzem, hogy az eróm teljesen megtörik. Én ilyenkor szenvedek és a szenvedés eltorzitja az arcomat . . .

Hiába volt Colának minden kifakadása, nem segithetett helyzetén. Blankáék szorgalmas vendégeik voltak és a leány szabad viselkedése mindnagyobb mérveket öltött a tiszt jelenlétében.

Cola érezte, itt segiteni kell a bajon. Ez a leány annyira megtörte hatalmát, hogy a mosoly már csak fájt neki. Pedig palástolni akarta gyülöletét, nehogy Blanka előtt elárulja, hogy a *féltés* erős fellegeket ver lelkében . . .

Ez időben jutott hozzájuk egy erdélyi rokonuk: egy kellemes megjelenésű fiatalember személyében. Ez a fiatalember unokabátyja volt Colának és a leány az összes rokonai közül ezt a ferfit kedvelte legjobban, olyannyira, hogy bizalmasan csevegett neki apró leányos titkairól, többek között a katonatisztről is . . . Nyiltan, leplezetlenül elmondott neki mindent és ezzel kapcsolatban előhozta Blankát is és keservesen elpanaszolta, hogy ez a leány egy unokanővérhez nem illő módon viselkedik. És mikor az unokafivér teljesen tisztában volt Cola helyzetével, mosolyogva legyintett a kezével:

— Bizd reám a dolgot Cola. Én rendet csinálok itt. Meglásd Blankának nem lesz alkalma, hogy a katonatiszttel fecsegjen . . .

— Hogy lehetséges ez?

— Mert a katonatiszt jelenlétében én fogok foglalkozni a leánnyal. Ugy viselkedem majd előtte, mintha udvarlási szándékkal volnék irányában. Blankának jól fog esni ez, mert a leány hir szerint bolondul utánam . . .

Cola hálásan nézett unokabátyjára.

— Áldjon meg az isten e fenséges eszméért! . . .

Éppen keddi nap volt. Cola megkönnyebbült lélekkel várta a katonatiszt látogatását, vigasztalóan gondolt azon körülményre, hogy ha Blanka is jönni találna, nem lesz oly nehéz a helyzete, mert hisz unokafivére itt lesz, aki teljesen magára vállalta Blanka látszólagos meghóditását. A rendes keddi látogatás azonban a katonatiszt részéről elmaradt.

POLITIKA.

— Fővárosi tudósitónk telefonjelentése. —

Lukács László kihallgatása.

Az uj kabinet tagjai.

Bécs, január 4.

Lukács Lászlót ma délelőtt 11 órakor a király öt negyedórás kihallgatáson fogadta, mely után *Lukács* László a reá várakozó ujságirók előtt a következőket jelentette ki:

„Ő Felsége kegyes volt előterjesztéseimet elfogadni és megbizni a kabinetalakitással.“

Lukács László ma délután visszautazott Budapestre és biztosra vehető, hogy a Wekerle-kabinet vagy e hét végén, vagy legkésőbb a jövő hét elején megkapja végleges felmentését.

Lukács László a maga kabinetjét az ó-liberális párt tagjaiból fogja legnagyobbrészt alakitani, de részt vesznek benne magas állásu tisztviselők is.

Lukács László első dolga lesz az országot az ex-lexből kivezetni, feltéve, hogy meglesz a kéthónapos indemniti, ezután következik a pártokkal való tárgyalás az átmeneti kabinet többségének megszerzése végett és ha ez nem sikerülne, akkor *Lukács* feloszlatja a Házat és kiirja az uj választásokat.

Az uj kabinetben politikai körökben elterjedt hirek szerint részt vennének *Lukács* László miniszterelnök, pénzügyminiszteren kivül belügyi tárcával *Jakabffy*, kereskedelemügyi tárcával gróf *Serényi* Béla, mint kultuszminiszter *Molnár* Viktor, földmivelésügyi miniszterként *Ottlik* államtitkárok.

Elérkezett a csütörtök. A katonatiszt csütörtöki látogatása is elmaradt.

Cola nem tudta megérteni ezt. Másnap az unokafivér ujságszerüen közölte Colával:

— Az utcán véletlenül találkoztam Blankával. Nagy vigan mesélte nekem, hogy egy katonatiszt jár hozzájuk . . .

Cola fejébe szökött a vér. És ugyanebben a pillanatban, mint aki harcba készül, gyors elszántsággal tüzte fejére kalapját. Tiz perc mulva már Blankáéknál volt.

— Mit hiresztelsz? Egy katonatiszt jár hozzátok? Ki az? Talán Grupp Alfréd? . . .

Blankát teljesen készületlenül érte ez a támadás, de azért elég higgadtan felelt:

— Igen.

— Igen? Grupp Alfréd nálatok volt? Itt . . . nálatok? . . . Beszélj!

— Már feleltem a kérdésedre, Colám. De ha kivánod, hogy ezt megismételjem, ujból rámondom, hogy: *igen*.

— Hogy jön ő hozzátok? Ezt nem értem . . . Ő a mi vendégünk szokott lenni . . . Ezt nem értem . . .

— Nagyon egyszerü a dolog, édes Colám. Te sohasem adtál alkalmat, hogy énekeljek nálatok . . . A mamádnak mindig erős migrénje volt. Grupp Alfréd pedig szerette volna hallani a hangomat. Tehát alkalmat adtam neki, hogy meghallgassa az énekemet . . .

Cola érezte, hogy le van győzve! . .

— Ne fáradj . . . szólt bágyadt sirásra álló hangon az unokafivérének. — Ne fáradj... Már ugy is hiába lenne minden fáradságod Blankával szemben . . . Most már késő . . .

. . . Már csakugyan *késő* volt.

HIREK.

Magnézium-fénynél.

Köszönöm, köszönöm! Igazán elragadóan bájosak, amint igy sorban buék-ot kivánnak nekem, a fényképészet nagymesterének!

Viszont, viszont! Nos, parancsoljanak helyet foglalni! Egy kis cognak, avagy egy egy pohár ujévi bor fog jobban izleni?

Szivarra, vagy cigarettára méltóztatnak gyujtani? Vagy jobb lesz, ha — tekintettel udvarias voltukra — egy csöpppnyi lencsedelikatessszel lepem meg önöket? . . .

Ez az! Éltaláltam! Ugy-e?

Önök valami rendkivülit várnak tőlem, azaz — pardon! — a lencsémtől.

— Helyes, megpróbálom! Tessék a kijelölt helyeket elfoglalni!

De mi az ördög!? Ez még sohasem esett meg velem, de önökkel sem, hogy amikor a lencsén keresztülnéznek, a tulsó oldalon egy hegyes, rózsaszinü nyelvecske nyujtózkodjék a bámulók felé, mintha azt mondaná:

— Kukues! Itt vagyok!

Nyelv, hát legyen nyelv! Ez még amugyis uj théma önök előtt!

Hinnék-e önök, hogy a nyelv a maga alakulataival némileg lélektani alapokon nyugszik?

Például ez a hegyes, rózsaszinü nyelvecske hizeleg. Szép tulajdonosnőjének, valahányszor csak uj kalapra, uj ruhára van szüksége, jókedvü, vagy haragos, nem ájul el, hanem csak ki kell öltenie a nyelvecskéjét, amelynek rózsaszine mosolyog, kacag, sir és jajgat, indulatoskodik, toporzékol . . . És mondhatom, hogy ez a finom nyelvecske a legjobb varrónő a világon! Vén huncutok! Szeretnék ugy-e, ezt a nyelvecskét férfiruhaszabónak kinevezni? Csakhogy ebből nem esznek. Ez az enyém!

Ime, egy másik! Ennek a hegye valamivel tompább s az egész izomtömeg ugy rángatódzik, vacillál szájpadlástól hátra, a torok felé, mint valami idegbeteg kigyó, onnan pedig előre nyulik, veszedelmesen, mint a fergeteg, hogy azután megint elkezdje villámgyors mozdulatait.

Nos, ez a nyelv — egy asszonyi fergeteg! Ez zuduljon önökre, amikor bizalmas, meghitt barátságban a kávéházi törzsszeparéban, valami jukkerleány társaságában, a legnyugodtabbnak érzik magukat!

S ime egy harmadik! Csöndes, mintha minden életreképesség megdermedt volna benne. Csak néha-néha mozdul, lustán, egykedvüen, mint a jóllakottság! És ez a nyelv tényleg jóllakott! Egy emancipált asszony a birtokosa, aki ezelőtt pár nappal még — persze! — bizalmas társaságban ugyancsak beszélt és agitált a feminizmus mellett! Aztán jött egy alkony és abban egy csillogó, fekete szempár. S a nyelvecske szégyenkezve huzódott meg helyén s ha a borzongató gyönyörtől meg-megremegett, már nem zavarta az ajkak érvényesülését a — csókban. Sőt! . . .

És jönnek sorra a nyelvek. Egy sem egyenlő, de mindegyik hasonló egymáshoz. Csak árnyalati különbségeket fedezhetünk fel, aminthogy az asszonyok lelki életében sincsenek tulságos és szertelen eltérések.

S a menetet bezárja egy nyelv, amelyet igazán nem lehet nyelvecskének nevezni. Sőt azt mondhatnám rá, hogy ütött, kopott, mint a rozoga cimbalom, vagy a bedőlt csárda. Egyik oldala lapos, mint a cifra tunika alól kikandikáló félrecsapott cipősarok, a másik oldala pedig kissé felfelé hajlik, mint a divatos kalapok karimája.

Talán tulvastag volt eredetileg s a szeszélyes természet a szentesitett gyakorlat folytán ily elváltozásokkal tette alkalmassá — a befőttes üvegekben való elmélyedésre.

És ez a nyelv — nyalakodásra van teremtve . . .

Charon.

SZULTÁN FORRÁS

Húgyhajtó és húgysavoldó bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kiváló vegyi összetétele következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok eseteiben, valamint cukorbetegségeknél, csúzos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztőszervek hurutos bajainak gyógyitására

Igazgatóság: Budapest, IV. Ferenc József-rakpart 22.

Kútkezelőség: EPERJES.

— **Kassai Krónika.** A „Felsőmagyarország“ feleleveniti „Kassai Krónika“ cimü rovatát, mely a közönség tetszését annak idejében olyannyira kivivta. E rovatra a „Felsőmagyarország“ a közönség körében pályázatot hirdet. A pályázatok a „Felsőmagyarország“ szerkesztőségének cimére küldendők. A pályázat határnapja *január hó 15. napja*. A beérkezett krónikákat a farsang ideje alatt fogjuk közölni. A két legjobb krónika jutalomban részesül. Az első dij egy 20 koronás arany, a második nyertes krónika jutalma egy értékes irodalmi diszmű. A nyertes krónikák fölött annak idején kiküldendő szakértő irodalmi bizottság fog dönteni.

— **Kinevezések.** A király a következő zászlósokat, a 9. honvédgyalogezred tartalékában, hadnagyokká: Petz Gyula, Borsos Andor, Klein Lénárd, Fröhlich Gyula, Spisák Károly, Kopf Sámuel, Csete Sándor, Sipos Ferenc, Dirner Andor, Vas Géza, Kula László, Sorger Miksa (a károlyvárosi 26. ezredhez), Fried Farkas, Petrovay Ákos; a honvédelemügyi miniszter, ugyanazon ezredben, tartalékos zászlósokká a következő tart. hadaprókokat: Gállik Géza, Demecs Elemér, Ander Antal, Simon Ernő, Finger Lajos, Blanár Zoltán; tart. hadapródokká a következő tart. hadapródjelölteket: Strömpel József, Olajos Géza (a munkácsi 11. ezredhez), dr. Nagy József (a pécsi 19. ezredhez), Vásárhelyi Géza, Polony Kálmán, Horánszky Pál, Pallagi János (mind a négyet a munkácsi 11. ezredhez), Wágner József (a trencséni 15. ezrzdhez), Major László (a pécsi 19. ezredhez), Lieb Imre (a munkácsi 11. ezredhez) kinevezte.

— **Tarka Szinpad.** Mint arról már hirt adtunk, a kassai József kir. herceg Szanatórium Egyesület január hó 15-én, este 8 órakor a Schalkház-szálló disztermében a kassai tüdőbetegeket gondozó intézet javára Tarka Szinpaddal egybekötött táncestélyt rendez. A

fényes est sikerét mi sem bizonyitja jobban, mint az a valóban magas izlésü, müvészi nivón álló müsor, melynek keretében városunk előkelőségének szine-java müködik közre a jótékony, nemes cél érdekében. A müsort *Neidhart* karnagy személyes vezetése alatt közremüködő cs. és kir. 34. gyalogezred zenekara nyitja meg. Ezt követi a kassai Zenekedvelők Egylete olasz férfinégyesének előadása. A müsor következő száma kedves egyfelvonásos bohózat: „Egy csésze tea". A bohózatban közremüködnek *Tomka* Olga és *Éder* Elza urhölgyek, dr. *Ferdinándy* Gyula és *Boroviczény* Aladár. A bohózat után *Matzner* Samuné urnő énekszámai következnek (Glück B. W. O del mio dolce ardor. Strauss R.: Heimliche Aufforderung. Bemberg H. Il neige. Magyar dalok.) Majd *Schürger* Jenő zeneiskolai tanár zongoraelőadása következik és a müsort bezárja a nő kilences, melyet *Barlay* Bella, *Boroviczény* Grete, dr. *Fejér* Vilmosné, gróf *Hardenberg* Ily, *Pécky* Lonczi, dr. *Ruhig* Tivadarné, *Seyffert* Lola, *Szmrecsányi* Zsofka és *Thomka* Olga urhölgyek énekelnek. Ugyancsak női kilences adja elő a „Cornevillei harangok" egy karénekét, amelyben *Csoma* Boróka, *Éder* Elza, gróf *Hardenberg* Faky, *Hensch* Edith, *Kircz* Margitka, *Poekk* Stefi, gróf *Reigersberg* Dóra és Grete és *Somogyi* Emi müködnek közre. Jegyek 7, 5, 3 és 2 korona árban *Maurer* Adolf könyvkereskedésében előre válthatók.

— **Dr. Neuwirth Elek ünnepeltetése.** A kassai izraelita anyahitközség képviselőtestülete vasárnap tartott közgyülésén — mint azt tegnapi számunkban megirtuk — iskolaszéki elnöknek egyhangu nagy lelkesedéssel ujból dr. *Neuwirth* Elek fogorvost választotta meg. Ebből az alkalomból az izr. elemi iskola tantestülete *Szilágyi* Nándor igazgató vezetése alatt testületileg jelent meg ma délben dr. Neuwirth lakásán és meleg ovációkban részesitette a közszeretetben álló elnököt. Az üdvözlő beszédet Szilágyi igazgató mondotta, amelyben a legnagyobb elismeréssel kiemelte dr. Neuwirthnek a tanügy körül szerzett kiváló érdemeit. Az ünnepelt elnök hálásan megköszönte a tantestület figyelmét és hozzá való szeretetteljes ragaszkodását.

— **Beküldetett.** A következő sorok közlésére kérettünk fel:

Kuriózum.

Ily cim alatt az Abauj-Kassai Közlöny mai számában megjelent cikkre válaszolva, az egész városi tisztviselői kar nevében kijelentjük, hogy bennünket az ismert közgyülési felszólalásnak nem a ténye bántott, — mert mindenkinek a meggyőződését tiszteljük — de a módja, amely valamennyiünket egyformán sértett.

Ne akarja tehát senki állásfoglalásunkat egy emberre lokalizálni és azért dr. Ékes Lajos városi tanácsos kollegánkat a nyilvánosság előtt felelőssé tenni, mert ő sem többet, sem kevesebbet nem mondott és nem tett, mint mi valamennyien és ebben a kérdésben az egész tisztikar szolidáris.

A tisztviselői kar megbizásából

Kassán, 1910. január 4-én.

Dr. Kriebel Edgár
városi főjegyző.

— **Betörés a premontreiekhez.** Ujév első napján a premontrei rend fő-utcai társházába eddig ismeretlen tettes betörést követett el. Mialatt a házvezetőnő az ebédet osztotta ki — körülbelül a délutáni fél egy óratól fél háromig terjedő időben — valaki bement az állitólag zárt lakásba. Valószinü tehát, hogy a tettes álkulccsal nyitotta föl az ajtót s ezen az uton jutott a lakásba, amelyben a mosdóasztal fölött elhelyezett fiókot felfeszitette. A vizsgálat során kiderült, hogy a tettes előbb feszitővassal próbált szerencsét, azonban ez nem vezethetett eredményre, mert lábával lenyomta a szekrényt, a fedelet pedig hatalmas izomzatra valló erővel kezével felfelé nyomta s igy nyitotta ki a fiókot, amelyből 320 korona készpénzt lopott el. Mivel a tettes csupán a mosdó fiókját feszitette fel s egyáltalában nem hagyott semmi nyomot arra nézve, mintha a szobában más értékes holmi után is kutatott volna, valószinü, hogy a betörést egy a viszonyokkal ismerős cseléd követte el. A nyomozás folyik.

— **Funk — Flammarion hercege.** Azok között a szélhámoskodások között, melyekkel Funknak sikerült Girsiket rászednie és becsapnia, mindenesetre érdekes epizód az az attrakció, melyet Funk az ugynevezett *Flammarion*, egy a holdban élő *herceg* alakjával követett el, akinek arcképét is megmutatta még a boldog barátság idején Girsiknek s amely arckép azóta a kassai rendőrségnek az ügyre vonatkozó aktái között hevert, hogy a csöndes pókhálós és porral fedés jeltelen sirjába merüljön mélán. A fénykép-ügynek most egy kis utóhangja támadt. A bécsi rendőrség ugyanis, amelynek a kassai rendőri hatóság a fényképet elküldötte volt, most kinyomozta, hogy az állitólagos Flammarion herceget ábrázoló alak nem más, mint a bécsi udvari szinház karmesterének, családi nevén *Schlesinger* Bruno, müvészi nevén *Walter* Brunónak egy jó sikerült fényképe. Walter karmester vallomása szerint Funkot nem ösmeri. A bécsi rendőrség kinyomozta azt is, hogy Funk a fényképet Bécsben egy *Heck* nevezetü mükereskedőnél vette, akinek üzlete az I. kerületben, a Gartner Strasse 12. szám alatt van.

— **Pincetüz.** Ma reggel 6 és 7 óra között a Bubics Zsigmond-utca 5. számu házban, eddig ki nem deritett okokból, pincetüz támadt. A tüzet rövidesen sikerült lokalizálni, mielőtt még a tüzoltóság kivonult volna.

— **Utazás Bosznia felé.** Ma délben hangos zeneszó verte föl a Kossuth Lajos-utca csendjét. A 34. cs. és kir. gyalogezred egy szakasza ment Boszniába, a Rogaticában állomásozó zászlóaljhoz. Katonabanda kisérte a fiukat a pályaudvarra, ahonnan a déli vonattal indultak el messzi utjokra.

— **Szökevény önkéntes.** *Szarvadi* Árpád, a szabadkai 86. gyalogezred önkéntese megszökött. Kiderült, hogy az önkéntes két kézzel szórta a pénzt s rengeteg adósságot csinált. Hitelezőinek, akik szoritani kezdték a 19 éves tékozlót, nem tudott fizetni. Ezredese kihallgatásra rendelte Szárvadit, azonban ez megszökött Szabadkáról. A szökevény önkéntest a katonai hatóságok országszerte körözik.

— **Ne rázdd a rongyot!** Gyakran előforduló panasz az, hogy a szobacicusok az utcán gyanutlanul az ablak alatt elhaladó járó-kelők fejére rázzák a portörlő rongyot, olykor még biztató nevetés kiséretében is. Hát elvégre a nevetés kedves dolog, de hogy a fejére zuduló poráradatnak mindenki örülne, az már kissé kétséges, noha a szobacicusok sok esetben vonzalmuk kifejezésére végzik ezt az éppenséggel nem husvéti por-öntözködést. Ma délben két uri ember haladt a Kossuth Lajos-utcán, akik bizonyára nem szolgáltak arra a kitüntető bizalmaskodásra, hogy egy utcai emeleti ablakból a fejükre öntsék a port. Felhivjuk a rendőrség figyelmét az ilyen hasonló esetekre.

— **Elmebeteg cseléd.** Az éjjel *Burger* Gábor Vas-utca 5. szám alatti lakos *Filyo* Jánosné nevü cselédjén hirtelen kitört az őrültség. Az elmebajos nő letépte magáról ruháit és ijesztő hangon énekelve a hastáncot járta. A szerencsétlen megőrült cselédet a mentők a kórházba szállitották.

— **A vajdácskai dráma.** Vajdácskáról irják lapunknak: Végzetes szerencsétlenség érte *Miczenka* János vajdácskai lakos családját. Miczenka János öt éves fia Mihály magára maradt a szobában s a kályhában levő tüzzel játszott. Kinyitotta a kályhaajtót, melyből a kicsapodó láng meggyujtotta a kis gyermek ruháit, ugy, hogy mikor sikoltozására anyja a szobába rohant, már teljesen lángban állott. Az anya odarohant gyermekéhez s lerántotta a gyermekről az égő ruhát. A kis gyermek azonban már akkorára sulyos égési sebeket szenvedett, ugy, hogy a sátoraljaujhelyi „Erzsébet" közkórházba kellett szállitani édesanyjával együtt, kinek kezeit égette össze a láng. Az orvosok nem tudták megmenteni az életnek az 5 éves fiut s belehalt sebeibe. Az anya szintén sulyos sebekkel fekszik a közkórházban.

— **Zárva a jégpálya.** Ma délben Quirsfeld üzletének ajtajára függesztett táblácska hirdette, hogy: A korcsolyapálya *„zárva!"* A táblácska előtt a sétáló közönség bámulva állott meg, amennyiben nem értette meg, miként lehet a jégpálya *zárva*, amikor eddig még — meg sem nyitották.

— **Verekedések.** A Pipa-utcában tegnap *Hermanovcli* György és *Hankó* Jánosné valami vitás ügyből kifolyólag összepofozkodtak. — *Bajusz* Antalné József-utca 32. szám alatt lakó kassai lakosnő *Csendrik* Mihály nevü lakójával összeverekedett. A közismert házsártos természetü asszony seprüt ragadott s ugyancsak elagyabugyálta a szegény férfit, akinek siralmas orditozásai az egész utcát összecsőditették. A botrányos verekedésnek Szarvák rendőr vetett véget, aki a kis párt a rendőrségre kisérte.

— **Névtagadó házmester.** *Tabák* András házmester tegnap járdasöprés közben *Schvartz* Herman ruháját sárral beronditotta. Farkas György rendőr Schvartz panaszára a házmestert e miatt kérdőre vonta. A házmester erre szóváltásba bocsátkozott a rendőrrel, aki végre a feleselgető házmester neve után tudakozódott, azonban a házmester nevét eltagadta. Előállitották.

— **Rendőri hir.** Az éjszaka folyamán mintegy 12 egyént állitottak elő csavargásért, részegségért és egyéb kisebb kihágások miatt.

= **A poloskák alapos kiirtását a petéivel** együtt csakis *Cimexin* poloskairtóval eszközölhetjük, mert a *Cimexinnel* érintkező poloskák nyomban elpusztulnak; petéik pedig a *Cimexin* hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. A *Cimexin* mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkit; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható: Molnár gyógyszertárában Kassán és a készitőnél: Löcherer gyógyszerésznél, Bártfán. 8018

A VÉRSZEGÉNYSÉGET,

EZT AZ ALATTOMOS BETEGSÉGET meg kell szüntetni a SCOTT-féle csukamájolaj EMULSIÓ-val, mielőtt túlságosan elharapódznék

Az arc megpirosodik,

megtelik és az életkedv visszatér mindazok meglepetésére, a kik először használják a

Scott-féle Emulsió-t.

Az eredeti SCOTT-féle eljárás által izletessé és emészthetővé tett legtisztább alkatrészek, melyek a vérszegénységnek utját állják, képezik a

A Scott-féle Emulsió

világszerte ismert sikerének titkát. 7809|12

Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

A SCOTT-féle EMULSIÓ a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 3 K. 50 fillér.

Kapható minden gyógytárban.

SZINHÁZ.

Heti műsor:

Január 5-től január 9-ig.

Szerdán, bérlőtanítóban: Véra Violetta. Operette és Pampoulette ur éhes. Bohózat.

Csütörtökön két előadás. Délután leszállitott helyárakkal: Nání. Este 7 és fél órakor páros bérletben: A lőcsei fehér asszony.

Pénteken, páratlan bérletben: Az ördög. Vigjáték.

Szombaton, páros bérletben: A sasfiók.

Vasárnap két előadás. Délután 3 órakor leszállitott helyárakkal: Régi jó idők. Vigjáték. Este 7 és fél órakor páratlan bérletben: Tatárjárás. Operette.

IRODALOM.

— **Uj szakácskönyv.** Alsószopori Nagy Ferencné szerkesztésében megjelent a Dunántuli Szakácskönyv II. kiadása, amely méltóan egészíti ki az első kiadás előnyeit. Háromszáznál több uj recipével gazdagodott tartalma, ugy, hogy finom, választékos ételsorával hivatva van a legegyszerűbb háztartástól fogva — a legfinomabb konyháig minden igényt kielégiteni. Azonkivül vonzó bevezetéssel ismerteti mind a 36 fejezetet, melyekre könyve fel van osztva, ugy, hogy eltekintve a benne foglalt számtalan gyakorlati tanácstól, melyeknek minden háziasszony hasznát veszi, ugy is mint olvasmány, kedves mű. Van azután a könyvben a főzésről, sózásról, főzőedények megválasztásáról oly népszerű modorban irt ismertetés, hogy lapjait forgatva, fiatal lánykák is szivesen próbálkoznak meg a szakácsművészet kultiválásával és a legkezdetlegesebb szakácsné is eligazodhatik az egyes recipék világosan és suly szerint megjelölt leirása után. A könyv a Pallas kiadását dicséri. Ára bekötve 4 K 60 fill. Megrendelhető minden könyvkereskedésben és szerzőnél (Pénzeskút, Veszprémmegye).

— **„A Nyugat"** Ignotus, Osvát Ernő s Fenyő Miksa irodalmi s kritikai szemléjének január 1. száma a következő rendkivül érdekes tartalommal jelent meg: Heltai Jenő: Vers. Lengyel Géza: Eugéne carière. Babits Mihály: Versek. Füst Milán: Karácsonyi kaland (Novella). Szép Ernő: Vers Ignotus: Sári biró. Hegedüs Gyula: A szív-utcai leány. Karinthy Frigyes: Vers. Hatvany Lajos: Én és a könyvek. Kemény Simon: Vers. Móricz Zsigmond: Sárarany (regény VII.). Bodor Aladár: Vers. Bresztovszky Ernő: Makrokozmosz és mikrokozmosz. Bródy Miksa: Vers. *Figyelő*: Bajcsányi de cadem (Ignotus). Kupcsay Felicián: A boldogság kis kátéja. (Kaffka Margit). Alexander Bernát két birálatáról (Fenyő Miksa). A művészház (Lengyel Géza). Szigeti József (Bálint Aladár). Egy tusos üveg meséi (Feleki Géza). Enrico Bossi (Bálint Aladár).

„A Nyugat" előfizetési ára félévre 10 kor., egész évre 20 kor. Szerkesztőség és kiadóhivatal: VIII. Rákóczy-ut 9. II/7.

SPORT.

Rodlisport.

Kassa, január 3.

A kassai atletikai club téli sport szakosztálya a bankói rodlipályát ez évben is rendbehozatja s ha az idő kedvez, a megnyitás még e héten megtörténik.

A szakosztály választmánya a sportolók testi épségének megóvása szempontjából az alábbi utasitást adta ki, melynek betartása ugy a saját, valamint mások biztonságára való tekintettel felette kivánatos.

Ezt a szabályzatot minden idényjegyet váltó tag annak kijelentésével, hogy azt betartja, aláirni tartozik.

Idényjegyek személyenként 5 koronáért Quirsfeld János pénztárnoknál válthatók.

Napijegyek egy napi érvénnyel Quirsfeld János urnál és a pályán a jegyszedőnél 60 fillérért válthatók.

A szánok a csermelyvölyvölgyi kioszkban és a bárányokai vendéglőben elhelyezhetők. Tanácsos azonban az elcserélésből származó kellemetlenségek elkerülése céljából azokat megjelölni és hogy idegen ne használhassa leláncolni.

„Szerencsétlenség elkerülése és a szánkázás akadálytalan gyakorlása céljából a szakosztály váiasztmánya a következő utasitást adta ki:-

1. A pályatestet mindig szabadon kell hagyni, az azon való föl- vagy atjárás továbbá a megállás szigoruan tilos.

A felmenetel csak az e célra fentartott gyalogjárón van megengedve.

2. A pályát bármi módon rongálni, arra papirost, cigaretta véget stb. dobni vagy arra kutyát kihozni tilos.

3. Indulás csakis a zászlókkal megjelölt helyeken (Start) és két percnyi időközökben van megengedve. Még pedig Hétfőn, Szerdán és Pénteken egész nap, valamint Vasárnap délelőtt csakis Bankóról a pályán végig.

Kedden, Csütörtökön és Szombaton egész nap és Vasárnap délután Bankóról az Ördögárokig és az Ördögároktól a Kioszkig. Utóbbi esetben a pálya az Ördögároknál gerendával ketté lesz osztva.

Indulásnál a kettes, hármas és a gyorsabb járatu szánok a többiek előtt indulnak.

4. Mellőzni amennyiben ez elkerülhetetlen, csakis előzetes figyelmeztetés „jobbra tarts" vagy „balra tarts" után és lassitott menetben szabad.

5. Két vagy több szánt összekötni, egy szánra három embernél többet felvenni nem szabad. A bobnak használata tilos.

6. Tizennégy éven aluli gyermekek a pályát csakis felnőttek felügyelete alatt használhatják.

7. Kezdők részére külön gyakorló pálya lesz fentartva.

Kezdők kettes vagy hármas szánt nem vezethetnek.

8. Tilos a kormányzó bot, a fékező sarkantyu használata.

9. A tapasztalt akadályok és pályarongálások a napi biztosnál bejelentendők. Ugyane célból a Kioszk vendéglősénél panaszkönyv áll rendelkezésre.

10. A kéksárga karszallaggal ellátott napi biztosoknak mindenki ugy a saját, mint a sportoló közönség biztonsága érdekében engedelmeskedni tartozik.

11. A választmány fentartja magának a jogot, hogy azokat a tagokat, akik egyszeri figyelmeztetés után sem tartják be a szabályokat, a pályáról kizárja, esetleg ellenök az eljárást a rendőrkapitányságnál meginditja.

12. Idény-jegygyel biró tagok részére a kioszkban és bárányokai vendéglőben a szánok elhelyezésére helyiségek vannak fenntartva.

Elcserélés kikerülése céljából a szánok megjelölendők.

13. A jegyek kivánatra a pályán felmutatandók.

14. Kötőszer a bárányokai vendéglős őrizetében van.

15. Aki az elzárt pályát használja, az okozott kárt megtériteni tartozik, azonfelül pedig kizáratik.

16. A pálya használható voltát Quirsfeld János ur üzlete előtt kitüzött nemzeti szinü zászló jelzi.

17. Az idény-jegyet váltó tagok ezt a szabályzatot tudomásvétel és miheztartás céljából aláirni tartoznak."

MULATSÁGOK.

— **A kassai m. kir. gazdasági akadémia polgárai** 1910. évi január hó 22-én a „Társalgási Egylet" összes termeiben zártkörü táncestélyt rendeznek. A meghivó egyszersmind beléptijegyül is szolgál. Az estély kezdete 9 órakor.

TÁVIRATOK.

Véres kardpárbaj.

Rózsahegy, január 4. (Saj. tud. táv.) *Klein* Géza gyógyszerész és *Szeghő* ügyvéd között ma véres kardpárbaj volt, melynél Klein fején halálos sérülést szenvedett.

A gyorsvonat kerekei alatt.

Salgótarján, jan. 4. (Saj. tud. táv.) *Berecz* Károly földbirtokos, felesége és fia kiséretében kocsin át akart hajtatni a vasuti vágányokon és ebben a pillanatban az arra haladó gyorsvonat elütötte a kocsit és halálra gázolta a bent ülőket.

Letartóztatott szerkesztőség.

Varsó, január 4. (Saj. tud. táv.) A „Morgen" szerkesztőségét, kiadóhivatalát és nyomdaszemélyzetét ma reggel politikai okokból letartóztatták.

KÖZGAZDASÁG.

Hivatalos árfolyamok jegyzései

a budapesti áru- és értéktőzsdén

1909. január hó 4-én. Zárlat: délután 3 órakor.

Értéktőzsde.

4% magyar aranyjáradék	113·60
4% magyar kor. járadék	92·50
½% magyar kor. járadék . . .	82·50
4% magyar földtm. kötv.	93·50

Horv. Szlav. földt. kötv.	94·—
Magy. nyer. sorsj. kölcs.	215·—
Tiszaszab. és szegedi sors. kölcs.	153·—
Osztrák járadék papirban	94·75
Osztrák járadék ezüstben	98·75
Osztrák járadék aranyban	117·35
4% osztrák kor. járadék	95·—
1860. állami osztr. sorsjegy	172·—
Osztrák-magyar bank részv.	1780·—
Magyar hitel részv.	792·50
Osztrák hitel részv.	673·25
Osztr.-magyar áll. v. u. részv.	752·—
Napoleon d'or (20 frcs)	19·10
Német birodalmi márka	117·52½
London á vista	240·42½
Páris á vista	95·55
20 márkás arany	23·52

Áru- és terménytőzsde.

Irányzat: 5—10 el drágább.

Ruza 1910. áprilisi	14·14
Buza 1910 májusi	13·95
Buza 1910. októberi	11·81
Rozs 1910. áprilisi	9·89
Tengeri 1910. májusi	6·66
Zab 1910. áprilisi	7·60

Időjelzés: Változékony, enyhe, sok helyütt csapadék.

Szerkesztői üzenetek.

Valéria. Némi simitással közöljük.

Cs. K. Kassa. Legközelebb sorát ejtjük.

H. M. Közölt cimre, házhoz szállitva, tudósitás ment.

„Árva gólya . . .“ Várja meg a szép kikeletet, mert igy télen igazán tulárva lenne az a szegény gólya. Addig is a kályha közvetitésével — „melegebb tájékra“ küldtük.

Kiadóhivatali üzenet.

„Családias.“ Levele van a kiadóhivatalban.

KIADJA A

„Felsőmagyarország“ hirlapkiadó vállalat

Modern és intarzi (kirakott) stylben készített bútorok, u. m.: háló, ebédlő, szalon, fiú- és konyha-berendezések a legjutányosabb árban és dus választékban kaphatók

RICHTER KÁROLY

mű bútoraszt alosnál

Kassa, Szent László-utca 15. sz. (saját ház)

Minden egyes bútordarab műhelyemben készül és nem tévezet tendő összé a olcsóbb minőségű gyári munkával! — Sajátszárító helyiségek! — Tervrajzai és költségvetései díjmentesen szolgál!

Bútor-mintatermem vételkényszer nélkül megtekinthető! 7781

Borpince kerestetik

május hó 1-től, forgalmas helyen, hosszabb bérleti időre. — Cim a kiadóhivatalban. — — — — — — — 8160

Angol vagy német beszédet, német kereskedelmi levelezést tanit tökélyig postán, személyes érintkezés nélkül havi 3 koronáért Orfi nyelviskolája Arad. 7707

Az előnyösen ismert

Korn-féle

tyúkszemirtó

három napi használat után tyúkszemet és bőrkeményedést eltávolít.

1 üveg ára 1 kor.

Kapható: 3111/f.

KORN VILMOS

gyógyszertárában Eperjes.

Vidéki megbizások postafordultával szétküldetnek.

Vidékre 1 korona 20 fillér előzetes beküldése ellenében portómentesen küldöm.

Schwartz, Fried és Kolos

mérnök-vállalkozók

Kassa, S.-A.-Ujhely

Szepsi-ut 3. Telefon 333. Kazinczy-utca. Telefon 81.

Vizvezeték, csatornázások, központi fütések szárítók, gőzmosodák, közfürdők — cementáruk gyára.

Jutányos és ügyvédi nyomtatványok:

Levélpapirok, bérlevelek, kötvények, résztvények, szerződések, nemzés kereseteik, váltókeresetek, biztositási végrehajtás iránti kérvények stb. jutányos árban.

KÖNYV-, KŐNYOMDA ÉS TŐMŐNTŐDE

Alkalmi nyomtatványok:

Báli-, lakodalmi meghivók, eljegyzési értesítések, keresztelő-meghivók, táncrendek, menükártyák, névjegyek, étlapok stb. szép díszes kivitelben.

„Felsőmagyarország“

POLITIKAI NAPILAP

NYOMDÁJA KASSA,

KOSSUTH LAJOS-UTCA 28. SZÁM.

TELEFON 127. SZ.

Üzleti nyomtatványok:

Körlevelek, levélpapirok, cégkártyák, számlák, levelező-lapok, borítékok, cimkék, szállítólevelek stb. pontosan és olcsón készülnek.

KASSA VÁROS NYOMTATVÁNYSZÁLLITÓJA

Szépirodalmi nyomtatványok:

Könyvek, folyóiratok, lapok, füzetek, röpiratok gyorsan, pontosan és olcsón készülnek.

Legajánlhatóbb kassai cégek.

HORKAY ENDRE ÉPÜLET- ÉS MŰLAKATOS **Kassa, Szepsi-út 19. sz.**

Elvállalok: Vasrácsok-, sírkerítések-, drótkerítések-, elsőrendű sodrony ágy betétek fa- és vaskeretben való elkészítését. Házi telefon és villanycsengő szerelést. Épület vasalást és javításokat pontosan és jutányosan eszközlök.

Kraushaar Utóda cimfestő Kassa, Fő-u. 51.

Készít cégtáblákat a legmodernebb kivitelben. Ujdonság! Üvegre vésett betűk! Specialista mozaik alapozásban.

JACZKOVICS MIHÁLY cipész-üzlete
KASSA, APÁCA-UTCA.

Készít rendelésre a legelegánsabb kivitelü cipőket és csizmákat fájós és hibás lábakra is.

NAGY SÁNDOR okleveles fodrász Kassa, Fehér-utca.

A modern hygénia összes kellékeivel felszerelt elsőrangu fodrász műterem.

SÁNDRIK GYULA
borbély- és fodrász-műterme
KASSA, FŐ-UTCA 91. (Bejárat a Franciskánusokról.)

Uj fodrász-üzlet

NAGY SÁNDOR modern uri és női fodrász üzlete Kassa, Fehér-u. 3. (Az Andrássy-palota mellett)

Tánc-passage **Birósevics István**

UJ BORBÉLYÜZLETÉT :: Mészáros-utca 3. Bejárat a Lakatos-utcán. :: Tiszta és pontos kiszolgálás!

BÁTORI ISTVÁN
cserepező- és palafedő-mester
KASSA, Kálvária-utca 1. sz.

KOMLÓSI LÁSZLÓ
borotváló és hajnyiró terme
KASSA, Tégla-utca 2.

Machalek Antal
szíjgyártó és nyerges KASSA, Pesti-ut 7.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát — komót munkát — ugyszintén javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

BUXBAUM PÉTER
ELSŐRANGU BORBÉLY- ÉS FODRÁSZTEREM. :: ILLATSZER-RAKTÁR.
KASSA, Fő-utca 5. sz. (Schalkhás nagyszálloda.)

BERKOVITS és TÁRSA UTODA
WEITZEN I. HENRIK részmüves, KASSA Szepsi-ut 10. szám

Elvállal minden e szakba vágó munkákat u. m. Szesz, sörgyárak és fürdők berendezését és javitását, konyha edények készitését és ónozását a legjutányosabb árak mellett.
:: Mosó fazékban állandó nagy raktár.

BURGER J. és FIA MÁRVANYLEMEZGYÁR
KASSA, PESTI-UT. TELEFON: 398

Legnagyobb raktárt tart valódi márványlemezekben. Készít kávéházi, valamint mészárszékberendezéseket és fürdőkádakat márványlemezzel borítva. :: Kiutóktáblák és cimtáblák minden színben feliratással vagy anélkül.

Bugos Gyula kezlyüs és kőszerés
Kassa, Fő-utca 84. :

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, ugyszintén Mosztitás és javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

Jochmann József
uri szabósága
Kassa, Deák Ferenc-utca 49. sz.

Minden idénybeli valódi angol, francia és honi gyártmányu szövetujdonságok dus raktára. — Készit a legutolsó divat szerint estélyi- és alkalmi ruhákat.

Modern szabás! Jutányos árak!

Özv. FRANCZ JÁNOSNÉ
ÉPÜLET- ÉS DISZMŰSZAKOS
KASSA, HOSSZU-UTCA 10. SZ.

Minden e szakmába vágó munkát és javitást pontos kivitelben és jutányos árért vállal. Terv- és költségvetés díjtalan.

KRONOVITH SÁNDOR
vizvezeték- és csatorna-berendező
Kassa, Deák Ferenc-utca 18. sz.

Házak évi jókarban tartását a legelőnyösebb feltételek mellett vállalja.

Gyöngyös-visontai borok, Szepességi gyógyborocska, csemegeárukban, valamint szinházi cukorkák legjobb bevásárlási forrása
SALZER JENŐ füszer- és csemege-üzlet
KASSA, SÁNDOR-UTCA 5. SZ.

Január végén nyílik meg
WACHS HENRIK angol női divatterme Kassa, Fő-u. 75.

Állandóan dus raktár, valódi angol és egyéb divatselmékből! Legujabb minden idénybeli modellek. Megrendelések pontosan eszközöltetnek.

KLEIN ADOLF
Ruhatisztitó és javitó-műhelye
KASSA, Galamb-utcza 24.

GOLDBERG és NEUWIRTH
vizvezeték- és csatorna-berendező cég
Kassa, Deák Ferenc-utca 39. szám.

SKIBICZKY JÁNOS épület- és műlakatos műhelye
Kassa, Sándor-utca 9. szám.

Elvállal épületvasalásokat, diszkapuk, sírkerítések készitését és mérleg javitást.

VIZYDOMOKOS

FŰSZER- ÉS CSEMEGE ÁRUHÁZA
VILLANYOS KÁVÉPÖRKÖLDÉJE
KASSA, FŐ-UTCA 47. SZ.

A m. t. Háziasszonyok szives figyelmébe ajánlom saját keverésű „VIZY MELANGE" pörkölt kávémat. A „VIZY MELANGE" 12 legfinomabb faju kávé keveréke. Kapható 5 minőségben:

	kgr. 1	1/2	1/4	1/8
I. sz. „Vizy-Melange" K	3.20	1.60	—.80	—.40
II. „ „ „ „	3.60	1.80	—.90	—.45
III. „ „ „ „	4.—	2.—	1.—	—.50
IV. „ „ „ „	4.80	2.40	1.20	—.60
V. „ „ „ „	5.20	2.60	1.30	—.65

Pörkölés van mindennap.

Helyben a rendelményeket saját kocsimon szállitom haza.

Vidékre postai bérmentes szállitás.

TÖRLEY
PEZSGŐ

Szabó János

gépüzemre berendezett, esztergályozott cikkek gyára

Kassa, Sándor-utca 1.

Készít: szijkorongokat; (mindenféle méretben) tekebábokat és golyókat; függönytartókat és etagérokat, ruhafogasokat stb. stb. Billiárdgolyó szabályozást, festést, dákó javitást és mindennemü borostyán munkát jutányos árban, gyors és pontos kivitelben vállal. 7774

SZABÓ ÁGOSTON

:: mechanikus (műszerész) ::

KASSA, Fő-utca 54. sz.

(Gróf Hadik-féle házban.)

Elvállal: kerékpár, motorkerékpár, varrógép, kötőgép, irógép, pénztárgépek javitását; villamoscsengők, házi telefon szerelését és javitását; továbbá gramofonok és automaták és speciális dolgokat. Automobil és mezőgazdasági benzinmoterok javitása és üzembe hozatalát. Olcsó árban közvetitek használt, valamint uj automobilokat stb. stb. :: ::

A n. é. közönség jóindulatu pártfogását kérem. 7979

5500

közjegyzőileg hitelesitett bizonyitvány orvosok és magánemberektől igazolja, hogy a

KAISER-féle
mell-karamellák

a három fenyő védjegygyel, köhögést, rekedtséget, elnyálkásodást, katharrust, görcsös és szárazköhögést a leggyorsabban megszüntetik. Csomagja 20 és 40 fillér. Dobozonként 60 fillér. — Kapható: Török Márton, Szegő Imre gyógyszertárában, Beller Károly, Binder Samu fűszerüzletében Kassán. — Flachbarth Ármin „Szent István" gyógyszertárában Gölnicbánya. — Tamboy Károly gyógyszertárában Korompa. — 7957

Akar nősülni?

Hölgyektől (ezek között olyanok törvénytelen gyermekekkel, testi hibával stb.) 5—300.000 korona vagyonnal fel vagyunk hatalmazva, megfelő párjat keresni Csakis urak (ha vagyonnélküliek is), akiknek komoly szándékuk van és gyors házassághoz, akadály nélküli, irjanak: L. SCHLESINGER, BERLIN 18., MENTSELLAUER.

A Kassai Jelzálogbank Részvénytársaság
Fő-utca 4. szám.

Elfogad betéteket
takarékkönyvecskére vagy folyószámlára legelőnyösebb feltételek mellett. 7574

Vesz és elad
értékpapirokat, arany és ezüst pénznemeket, idegen bankjegyeket. Átutalásokat bármely külföldi piacra is közvetit.

Tüz- és betörésmentes safe deposit.

Osztálysorsjegyek.

Sorsjegyek részletfizetésre.

Sorsjegycsoportok alakitása.

Min'en egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolitása.

Intelligens urak és hölgyek

fix fizetés mellett alkalmazást nyerhetnek egy elsőrangu vállalatnál. — Bővebb felvilágositással szolgál a vezérképviselőség Kassán, Kossuth Lajos-utca 23. II. em. — — 7974

Értesités.

Tisztelt megbizóim szives tudomására hozom, hogy **butoraszlalos** műhelyemet és raktáramat f. évi november hó 1-től Fő-utca 60. szám alól **Fő-utca 88.** szám alá helyezem át. Jóindulatu pártfogásukat továbbra is kérve, vagyok teljes tisztelettel

Kováry József, műbutoraszlalos. 7945

HOLLAY MIKLÓS
KOZMETIKAI CIKKEK GYÁRI RAKTÁRA
KASSA, KOSSUTH LAJOS-U. 4.

Raktáron vannak az összes mesédészappanok, illatszerek, piperecikkek, fogkefék, szájvizek, fogporok, fogpépek, hajolajok, hajvizek, hajfestőszerek, arcrémek, hölgyporok, kézfésűk, permetező üvegek, fésűk, haj- és ruhakefék, gummi különlegességek, valódi bőrtárcák, háztartási cikkek stb. 7955

Bécsi sörborszesz főraktára.

Legtökéletesebb a

STOEWER IRÓGÉP.

Teljesen látható irás!
Szétszedhető szerkezet!
Könnyü kezelés!
Kivánatra díjtalanul bemutatjuk.

Magyarországi vezérképviselő:
LUKÁCS REZSŐ
Budapest, VI., Szondy-utcza 56.

Kassai képviselet: 7958
MAYER J.
Kassa, Boák Ferencz-utcza 7. szám.

GARB LAJOS

épület- és ornament-bádogos, vizvezetéki és csatornázási vállalkozó

Telefon szám: 84. **KASSA,** Telefon szám: 84.

Flórián-utca 14. szám.

Elvállal a szakmába vágó mindennemü uj és javitási munkálatokat, a legjutányosabb árak mellett.

Nagy választék a legujabb alaku, erős kivitelü

FÜRDŐKÁDAKBAN.

Tervek és költségvetések díjtalan készitése. 7958

Nyomatott a „Felsőmagyarország" pol. napilap nyomdájában Kassán, Lorilleux Ch. és Társa cég, Budapest, festékével.

Kassa 1910. XXVI. évfolyam 4. szám. Csütörtök, január 6.

FELSŐMAGYARORSZÁG

KASSAI NAPLÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: KASSA, KOSSUTH LAJOS-UTCA 23-ik SZAM. Megjelenik minden hétköznap este. — — Telefon 187. szám.

Felelős szerkesztő: MORVAI SÁMUEL.

Előfizetési árak: Egész évre — — 20 kor. Negyedévre — — — 5 kor. Fél évre — — — 10 kor. Egy hóra — — — 2 kor. Egyes szám ára 6 fillér.

Lukács László kilátásai.

Kassa, január 5.

Lukács László azon forma szerinti megbizással tért vissza Budapestre, hogy kabinetet alakitson. Igy hát a kormányválság, amely Wekerle második lemondásával kitört, egyelőre elsimult, de ez a kinevezés a hosszu parlamenti válság teljes és végleges megoldásának távolról sem tekinthető. Még mindig nagy nehézségek vannak, amelyek gátolják a normális parlamenti viszonyok helyreállitását. Remélhető azonban, hogy miután az uralkodó a Wekerle-kormány tagjait hivataluktól felmentette és igy az egyes pártok teljesen visszanyerik cselekvési szabadságukat, könnyebb lesz elháritani a tárgyi akadályokat is és Lukács László kinevezése még azokban a pártokban is, amelyek őt személy szerint nem nézik barátságosan, meg fogja könnyiteni a parlamentáris viszonyok helyreállitását és lehetővé fogja tenni, hogy a törvényhozás termében ismét meginduljon az alkotás munkája. Azzal az eshetőséggel is biztosan lehet számitani, hogy valamennyi párt, még azok is, amelyek személy szerint Lukács László irányában nem viselkednek barátságos érzülettel, meg fognak könnyebbülni a mai kinevezésen, amely módot ad a nehézségek elháritására.

Lukács László tegnap visszatért Budapestre és azonnal érintkezésbe lépett azokkal a férfiakkal, akiket meg akar nyerni kabinetje számára. Néhány nap mulva aztán Bécsbe megy és az uralkodó elé fogja terjeszteni a kész miniszterlistát.

A Wekerle-kormány tagjainak felmentése ily módon korábban fog bekövetkezni, semmint várható volt, mert az uj miniszterelnök kinevezése ezt lehetségessé teszi. Hogy kikből fog megalakulni Lukács László kabinetje, azt ma még csak kombinálni lehet. Esetleg teljes lesz a kabinet, de az sincs kizárva, hogy mig az uj miniszterelnök a szükséges támogatásra nem kap feltétlen biztositékot, csak egyes miniszteri tárcákat fog betölteni és csonka kabinettel lép a parlament elé.

Lukács László kormánya egyelőre átmeneti kabinet lesz s csak arra épit, hogy megkapja a törvényhozástól a költségvetési provizóriumot. Vannak, akik tudni vélik, hogy az uj miniszterelnök erre kötelező igéretet kapott illetékes tényezőktől. Fontos érdek, hogy az uj kormány mentől hamarabb végleges és rendezett parlamenti viszonyokat teremtsen s elháritsa azokat az akadályokat, amelyek a parlament munkaképességét megbénitották és hogy dolgozni kivánó többséget hozzon létre. Ha sikerül Lukács Lászlónak ezeket a nehézségeket elsimitania, akkor aztán két eshetőség állhat be.

Az egyik az, hogy az uj miniszterelnöknek időközben sikerül többségre szert tennie s oly mértékben megnyernie a többség bizalmát és támogatását, hogy továbbra is ő maradhat a kormány élén. Ebben az esetben igen természetesen annak idején majd rekonstruálnia kell kabinetjét. De az is lehetséges, hogy a megalakuló uj többség Lukács László feje fölött egyezik meg a koronával és az ő mellőzése árán alakit uj kormányt. Ezzel az eshetőséggel is számit Lukács s nem tekintené azt személyes kudarcnak, mert elérte egyetlen és főcélját, ami nem más, mint a normális parlamenti viszonyok helyreállitása.

Ha a tárgyalások Lukács László és a jelenlegi többség pártjai között a koronával való megegyezés céljából sikertelenek maradnak, ugy nem lesz más hátra, mint feloszlatni a parlamentet és kiirni az uj választásokat.

Az uj választások esélyeit mérlegelni ma nem lehet. A mult tapasztalatai e téren nem egészen biztatók,

Álmatlan éjjek.

Irta: Ungvári Mór.

Valamivel vénebb lettem,
Valamivel keserübb
Mióta egy reménységet
Közös sirba temettünk.

Valamivel vadabb lettem,
Valamivel szomorúbb;
Amióta irigy kézzel
Sárba tépték koszorunk.

Én nem tudom mért is kerül
Éjről éjre az álom,
Egy halottam hazajöttét,
Visszatértét mért várom?! . . .

— De te tudod mért vagyok rossz,
Boros éjek legénye;
És ugy titkon rá-rá borulsz
Egy bolond bús levélre,
Egy szerelmes levélre!

Az utolsó rózsa.

Irta: Lauschmann Ottó.

. . . És Ádám, az utolsó eszkimó ember, megindult dél felé. Mögötte kullogott lassan, nehézkes léptekkel Éva, az utolsó asszony a földön.

A jeges sarkvidéket körös-körül a sötétes homályban is csillogó, ágas-bogas, páncélos jéghegyek korlátolták. És Ádám ismerte az utat. S ahogy a végtelennek tetsző, talán megkeményedett lávaszerü anyaggá sürüdött jégmezőn tovavánszorgott s mögötte az asszony, ugy tetszett, mintha a szomoru, idegrengető valóságba valami idegen hatalom két álomembert dobott volna, hogy a kihalt, semmivé lett föld szinpadának függönyét utolsó, haldokló, vivódó reszketésükkel legörditsék s a Mindenség és a Semmi előtt lezárják azt a cirkuszt, melynek porondján annyi temérdek isteni szinjáték játszódott le.

És Ádám ment. Az ösztöne vezette. Körülötte még reszketett csak az imént meghalt Csend lázas agóniája s a jéghegyek még vissza-visszaverték az Elmulás hatalmas gyászindulójának tompa akkordjait. Mintha sóhajtoztak volna. Vagy talán csak Ádám szive dobbant, az a sok érzelemtől, gyönyörtől, vágytól, izzástól, kéjtől, fájdalomtól megrepedezett, hurossá vált szív, amelynek hurjaiba a közelgő Vég szellője belé-belékapdosott s a remegés helyett remegő sóhajtást csalt ki belőlük . . .

És Ádám ment. Vezette az asszonyt, aki az erősebbtől való függése érzetében annyira lealjasodott, hogy mögötte kullogott, mint gazdája után a megvert, éhes eb.

Lépteik után a szürke homály mélységes, éjszakai koromsötét feketeségbe burkolózott. Előttük a nagy messzeségben, távol, derengett még valami fény. Sejtelmesen, loppal, mely még egy-két eltévedt, megfáradt sugárkévét is dobott a vándorok elé . . .

És Ádám belépett a jéghegygyürüt áthidaló szakadékba. Mögötte megállt Éva, az utolsó asszony a földön.

Ádám visszanézett az utra, melyen az ismert Bizonytalan felé elindultak. A hangja remegett, ahogy beszélt, kinyujtva kezét az örök Sötétség felé, amelyen áthatolni pillantása már nem tudott.

— Ott volt az otthonunk. Hallod-e Éva?

És Éva nem felelt. Ádám szomoru megadással elindult ujra, dél felé. S mögötte kullogott, nehézkes léptekkel az asszony. Az utolsó asszony a földön . . .

Dél felé . . . Ahol az égen, mely csodás fekete-szürkés acélban csillogott, villogott, a nap, mintha Aladin elkorhadt, kanócafogyott csodalámpája volna, halványan pislog, mint egy üressé lett hálószoba égve felejtett éji mécsese, harcra kelve az Alkonnyal, mely tovább birja a küzdelmet s végre is győzelmesen kiterjeszti denevér-szárnyait . . .

Délfelé . . . Ahol Ádám — ugy sejti — már egyszer, az Élet első megindulásában lakhelyet talált, csodaszép paradicsomot, amelyből a mögötte kullogó asszony hiusága üzte ki, hogy aztán átgyötrődjön millió éveket. S a játék végén az első ember legyen az utolsó is.

Keserü, haragos gyülölet ragadta meg.

másrészt azonban tagadhatatlan, hogy az ország békés viszonyok után áhitozik és teljesen belefáradt már a meddő közjogi harcokba. Semmi esetre sem jogosult azonban az a remény, hogy a házfeloszlatás utáni első választás már olyan homogén parlamentáris többséget fog teremteni, mely hasznos parlamenti munkálkodást biztosit.

Egy bizonyos, nevezetesen az, hogy Lukács László kinevezése az első lépés a hosszadalmas válság megoldása felé, de a válság teljes megszüntetéséhez még igen hosszu, rögös az ut, melyen Lukács László is, de utána még mások is el fognak bukni.

Kassa, január 5.

= **A kormányalakitás.** *Lukács* László tegnapi dezignálása óta most már serényen folytatja a kabinetalakitási kisérleteket, amelyeknél — Lukács László környezetéből vett hirek szerint — pártpolitikusokat akar kormánya számára megnyerni, akik azonban a mai pártpolitikai viszonyok között kevésbbé vannak angazsálva. Lukács László majdnem kivétel nélkül a régi szabadelvü párt táborából venné miniszterei. Legujabban a Lukács-kabinet tagjaiként *Erdélyi* Sándor volt igazságügyminisztert és báró *Fejérváry* Imre volt baranyamegyei főispánt is emlegetik.

Városi tejgazdaság.

A városi tejcsarnok.

Kassa, január 5.

Legutóbb, a „Felsőmagyarország" f. hó 4-iki számában, általánosságban foglalkoztunk azokkal a közintézményekkel, amelyek a legközelebbi jövőben megvalósitásra várnak s ezek között nem csekély fontossággal bir *a városi tejcsarnok* létesitésének kérdése, melynek a *Kossuth* Lajos városi tanácsos által készitett, részletes tervét már szintén ismertettük. Magának a nagyközönségnek tán nem is kellene bővebben vázolnunk egy oly tejcsarnok előnyeit, ahol a tejárak egyenletes szabályozottsága és állandósága mellett, folytonos hatósági vizsgálat alatt álló, hamisitatlan, tiszta tej állana a közönség rendelkezésére, mig az eléggé szomoru jelenben, a publikum teljesen ki van szolgáltatva a tejárusok önkényének, akik az árakkal épp oly önkényesen haladnak fölfelé és kusznak alá, mint ahogy nem nagyon lelkiismeretesek a vizzel való higitásban és a tisztasági szempontok mérlegelésében sem. „Mert ahogy megtörtént, hogy egy liter 24 filléres tejben, vegyelemzés utján 70% vizet találtak, ugy megesett, hogy egy literenkénti 20 filléres tejnek a fenekén egy szürke kis — egér találtatódott.

Mindezeket a legkevésbbé sem uj dolgokat azok számára iktattuk ide, akik valami áltakarékosság bálványának hódolva, mindent elodáznának, a feledésbe fullasztanának csak azért, mert első intrádára pénzbe kerül s nem azzal kezdi lételét, hogy már születésének pillanatában, a városi költségvetés bevételi tételeinek összegét tetemesen emeli.

Hogy a városi tejcsarnok létesitése mindazonáltal nem tartozik a legrosszabb tervek közé, annak eléggé eklatáns bizonyitéka, hogy az Abauj-Tornamegyei Gazdasági Egyesület legutóbbi közgyülésében foglalkozott a tejcsarnok kérdésével, még pedig oly konkrét formában, hogy ha a város a tejcsarnokra vonatkozó tervét nem valósitaná meg, annak eszméjét a gazdasági egyesület a magáévá teszi.

Ezzel azonban a város fogyasztó közönségén legkevésbbé sem lenne segitve.

Nem pedig azért, mert a gazdasági egylet természetében rejlik, hogy minden körülmények között a *gazdaközönség* érdekeit kell szem előtt tartania, amiből önként következik, hogy a gazdasági egyesület által létesitendő tejcsarnok, a termelők és nem a fogyasztók érdekeit szolgálná.

Kézenfekvő, hogy a gazdasági egyesület által létesitendő tejcsarnok szervezete abban lelné fundamentumát, hogy a megyei tejtermelőknek piacot biztositanának, mig a fogyasztó közönség érdekei teljesen háttérbe szorulnának s ezeket illetőleg megmaradna a maga változatlanságában a statusquo.

Hiszen volt már Kassán egy ilyen tejszövetkezet, mely aztán magánkézbe ment át és nem volt különb, mint a jelenlegi magántejcsarnokok, amelyek — mint azt a rendőrség kihágási krónikája eléggé világosan bizonyitja — a tej minőségének kifogástalanságára épp oly kevéssé tudnak garanciát nyujtani, mint a vidéki termelők, akik a piacokon árulják a tejet.

Mindezeknél fogva tehát, a városi tejcsarnok létesitésének eszméje nem olyan, amely fölött csak ugy kicsinyesen napirendre lehetne térni, vagy pláne örülni azon, hogy az eszmét készségesen annektálja a gazdasági egyesület.

A városi tejcsarnok már azért is mindenesetre előnyösebb a fogyasztó közönségre (és ez kell, hogy az állandó vezérfonál legyen) mert számadásaiban nem kell okvetlenül a tágterü „polgári haszon" fogalmának ott szerepelnie, ettől azonban el is tekintve, a városi

---

Felemelte a görcsös karót, a melyre támaszkodott s hátrafordulva, az asszony felé sujtott.

S amikor amannak szemében a rémület villanását látta, amely aztán könybe olvadott, mélységesen megszánta. Kezénél fogta s ugy csititotta Évát, aki hizelkedve dörgölődzött a férfihez s aztán félve kérdezte:

— Ugy-e, nem üzesz el magadtól?

Ádám mormogott valamit a fogai között...

És aztán tovább rótták a hosszu, nehéz utat, melynek — ki tudja — hol lesz a vége...

... S amint haladtak, előre, a fényében megfogyatkozott nap kibontakozott a láthatár ködéből. Lassu, unott fáradtsággal emelkedett a vándorok fölé. Mintha fájna a mozgás... Vagy talán az utolsó emberpár vánszorgott halálos, dermedt, alig haladó mozdulatlansággal...

És Ádám egyszer megállt. Fejére hulltak a halvány sugarak s szomoru kacérkodással csókolgatták alakját körül.

— Mily szép vagy, Ádám! — sóhajtott föl Éva.

— Nézz körül, Éva! Nem érzed-é, hol vagy? Az elvesztett paradicsom, imé, megkerült. Föltaláltuk. Emlékszel-é? Amott volt a lugos, melyet mi varázsoltunk csodaszép virágokból, emitt állt a két fa. Ott tündöklött a tó, melyben annyi szép aranyhalacska fickándozott. Kezünkből ettük. Emlékszel-é, Éva?

És Ádám egyedül maradt. Éva, a csacska asszony, gyors léptekkel futkosott körül az elpusztult paradicsomban.

S az egyedül maradt Ádám leborult a földre, zokogva, szomoru vonaglásban.

— És ez az asszony! — suttogta — Az utolsó percben itthagy, amikor talán minden pillanat az örök Elválásé. És ezért szerettem ezt az asszonyt millió éveken keresztül. Ezért küzdtem, dolgoztam árte, hogy futó gyönyörüségen kivül mit se nyujtson mást?

És Ádám felállt. Már nem sirt. Csak szemhéjain ragyogott két nehéz, nagy könycsepp, mit elfelejtett letörölni.

S kacagva jött Éva. Ahogy meglátta Ádámot, szomoru lett s elcsukló hangon kérdezte:

— Te sirsz, Ádám?

Ádámnak mosolyra nyilt az ajka. S az arca reszketésétől lehullott az a két nagy könnyü...

— Éretted aggódtam, — mondta. — Oly szép vagy Éva! Nevetsz. Mit találtál az elpusztult paradicsomban?

— Egy rózsát, Ádám! Oly gyönyörü! Biztosan tudom, ez az utolsó rózsa a földön. És nincs más asszony, aki a hajába tüzhetné, csak én, egyedül. No, jöjj Ádám!

Kezénél fogva vonszolta Ádámot a tóhoz, amelynek száraz, összerepedezett partján egyetlen téli rózsa diszlett. Hogy a nagy temetőnek legalább egyetlen virága legyen...

— Nem mertem nélküled letépni, Ádám! Ha szeretsz, tépd le helyettem és tüzd a hajamba!

S Ádám letépte a rózsát, az utolsó hiuságot, belétüzte Éva hajába, aztán egymás szemébe néztek és Ádám hosszu csókkal zárta le Éva mosolygó ajakát.

E pillanatban kialudt a napfény. Éjszaka borult a földre s nyomán dermesztő fagy lepett el mindent. Lassan hullani kezdett a hó s csakhamar hegymagasságu hóréteg borította el a földet.

S a földre hulló sötétségnél csak az égboltozat szine volt egy árnyalattal feketébb...

Beszélőgép-raktár nagyban és kicsinyben! **Ziegler Sz. és Társa**
Nagy választék a legkitünőbb gyártmányu beszélőgépekben, ugy Pathefonok, mint Eufonokban tükkel és tük nélkül. cégnél Kassán, Fő-utca 87—89. sz. alatt.
Kedvező részletfizetési feltételek!

tejcsarnok létesitésével elérnénk az állandó tejárak mellett azt, hogy a folytonos hatósági ellenőrzés mellett a lakosság eme egyik legfontosabb élelmezési cikke nem válnék fertőző betegségeket terjesztő bacillus-tenyészdévé, mint azt az orvosi jelentésekből tapasztaltuk, a Kassán csak nem rég enyhébben fellépett tifuszmegbetegedések alkalmával is.

Kétségtelen, hogy az ily közcélu institucók városi kezelésbe vétele mindenkor előnyére szolgál a lakosságnak s igy annál érthetetlenebb az a közöny, amellyel az életreval tervet éppen az illetékes faktorok fogadják, ami azonban szerencsére még nem jelenti azt, hogy a városi tejcsarnok ügyét még születése előtt meg lehet fojtani.

POLITIKA.

— Fővárosi tudositónk telefonjelentése. —

A válság.

Budapest, jan. 5. *Lukács* László ma egy ujságiró előtt kijelentette, hogy a kibontakozást célzó uton elsősorban is az indemnitás elnyerésére fog törekedni és hogy a parlament ezt meg is adja, ezt annál is inkább reményli, mert ezzel elkerülhetné az ultimarációt.

A kabinet átmeneti lesz s *Lukács* kijelentette, hogy a parlamentárizmus utjáról nem tér le és nem is szándékozott letérni.

Budapest, január 5. *Lukács* László a mai napot lakásán töltötte. Politikai körökben elterjedt hirek szerint *Lukács* holnap hosszabb tárgyalást folytat *Tisza* István gróffal és a jövő hét legelején pedig a Budapesti Közlöny a Wekerle-kabinet felmentését és a Lukács-kabinet kinevezését fogja közölni.

Bécs, jan. 5. A bécsi Fremdenblatt közli, hogy *Lukács* László mindama koncessziók nélkül tért vissza Budapestre, amelyeket a Széll-éra óta minden kormánytól megköveteltek. Igy tehát, ha reuzál, *Lukács* László jövetele uj politikai felfogás érvényesitését jelentené. Majd párhuzamot von *Fejérváry* és *Lukács* között, kijelentvén, hogy *Lukács* László sohasem volt az erőszak embere.

Minisztertanács.

Budapest, jan. 5. Ma délelőtt a pénzügyminiszteriumban *Wekerle* Sándor dr. elnöklésével minisztertanács volt.

HIREK.

Szerelmi kaland — akadályokkal.

Mintha csak valami francia bohózatból vágták volna ki, olyan frappánsul mulatságos az a história, mely a minap szintársulatunk két donjuanjával esett meg. Nem emlitünk neveket, mert nem igen köszönnék meg ezt a reklámot, de nem is érdemelnék meg a kiszerkesztést, olyan jóizü, de kényes szituáció az, mellyel a pletykázó társaságot az ő esetük mulattatja. Maga az eset — természetesen meg sem közelitve fordulataiban a valóságot — következő: Van itt Kassán egy fiatal, előkelő állásu hivatalnok, aki nős ember létére a szépnem iránti legénykori hódolatát azzal juttatja kifejezésre, hogy neki van a városban a legszebb — szobalánya és szakácsnője. Kivánatos, ennivaló teremtések. Nem csoda, ha a szintársulat szóban levő két tagja is ugy találta, hogy jó volna beléjük harapni. Mondanunk sem kell, hogy az ismeretség egy-kettőre meg is történt és a fiatalok megállapodtak, hogy az ismeretséget hamarosan meg is pecsételik. Az alkalom sokkal hamarabb be is következett, sem mint remélték. A házigazda valami hivatalos ügyben elutazott, meghagyva feleségének, hogy az éjjel, mig ő távol lesz, aludjék az anyósánál. Az asszonyka szinház után el is ment az anyósához, de csakhamar eszébe jutott. hogy nyitva hagyta a szobákat, nyugtalankodni kezdett és addig beszélt, mig végre az anyós beleegyezett abba, hogy együtt elmennek a lakásba és ott fognak aludni. Mikor a lakás közelébe érnek, az asszonyka ijedten jegyzi meg:

— Valami történik odafent! Ki van világitva a szalon. Rosszat sejtek.

Felsiettek a lakásba, hol megfelelő kopogtatás után végre ajtót nyitott a leplezetlen izgalomban halálra sápadt két nőcseléd. Az asszonyka szivszorongva nyit be a szobákba és mikor a szalonba ér, majd kővé mered az ijedelemtől. A szalonban költői rendetlenség és olyan füstfelhő, hogy késsel lehetett volna vágni; az asztalon kiüritett teáscsészék, szivar és cigarettavégek egész garmadában.

— Julcsa! Mari! Mi történt itt? — kérdezte felháborodva az asszonyka — ki volt itt?

— Senki, csókolom a kezét, csak egy barátnőnk látogatott meg s mert tudtuk, hogy a nagysága nem jön haza, hát itt teáztunk a szalonban.

— Barátnő?! Hát a maguk barátnője annyit dohányzik, akár egy regiment katona? S hogy kerülnek a diványpárnák az asztal alá?!

A két leány erre már nem válaszolt, jobbnak látta, hogy hallgasson, hisz őnagysága razziát kezdett tartani a lakásban. Felnyitotta a szekrényeket, alánézett az ágyak alá, fellebbentette a függönyöket, — semmi eredmény. Sem a szobákban, sem a konyhában, de még csak a spájzban sem talált senkit.

Végre utolsónak felnyitotta a konyhában levő pinceajtót és ekkor az következett, amit a francia röviden igy szokott kifejezni: tableaux! A pincegádorban fogvacogva, lenge alsó ruhákban szepegett két ifju, sziklaszilárdan s eléggé hallgatagon, mint a tihanyi elromlott echó. Zavarukból őnagysága segitette ki, ki nyomban felismerte őket s legjobb szerepük szinházi nevén biztatta, hogy csak jöjjenek ki a melegebb konyhába, mert odalent náthát kapnak S a két müvész nem is kérette magát, csupán annyi kegyet kértek, hogy őnagysága hagyja őket magukra vagy öt percig. S őnagysága, ki a helyzethez illően az ügy kedélyesebb oldalát fogta fel, el is távozott. A müvészek szintén a helyzet magaslatára emelkedtek s az öt percet sem vették igénybe, hogy angolosan eltávozhassanak, rábizván az ügy kimagyarázását a müvészetért rajongó vendéglátó hölgyeikre. A kimagyarázás azóta az időközben hazatért férj közremüködésével már meg is történt.

— **A kassai püspökség birtokvétele.** Mint a „Felsőmagyarország" eperjesi tudositója telefonon jelenti, a kassai róm. kath. püspökség megvásárolta a gör. kath. egyház varannói Pál kolostorát. A vételt a király már jóvá is hagyta.

— **Uj egyházmegyei felügyelő.** Eperjesről irják lapunknak: A tiszavidéki ág. hitv. evangélikus egyházmegye a most megtartott szavazás alkalmával egyházmegyei felügyelővé egyhangulag *Meskó* László dr. volt igazságügyi államtitkárt, főesperessé pedig szótöbbséggel *Matherny* Lajos debreceni lelkészt választotta meg.

— **A kassai Muzeum állami kezelésben.** A hivatalos lap mai száma jelenti, hogy Apponyi Albert vallás- és közoktatásügyi miniszter Kassa sz. kir. város muzeumát, a felsőmagyarországi Rákóczi muzeumot, Kassa sz. kir. város tulajdonjogának érintetlenül hagyása mellett, állami kezelésbe vette át. A muzeum átvétele már megtörtént, amennyiben a kormány által kinevezett igazgatónak a város leltár szerint már átadta a muzeumot s most már csak az van hátra, hogy a kormánynak e napokban érkezendő kiküldöttje jelenlétében a hivatalos átvétel megtörténjék.

— **Kassai Krónika.** A „Felsőmagyarország" feleleveniti „Kassai Krónika" cimü rovatát, mely a közönség tetszését annak idejében olyannyira kivivta. E rovatra a „Felsőmagyarország" a közönség körében pályázatot hirdet. A pályázatok a „Felsőmagyarország" szerkesztőségének cimére küldendők. A pályázat határnapja — tekintettel az előbb meghatározott határidő rövidségére — *január hó 31. napjáig* bezárólag tüzetett ki. A beérkezett krónikákat a farsang ideje alatt fogjuk közölni. A két legjobb krónika jutalomban részesül. Az első dij egy 20 koronás arany, a második nyertes krónika jutalma egy értékes irodalmi diszmű. A nyertes krónikák fölött annak idején kiküldendő szakértő irodalmi bizottság fog dönteni.

— **A Tarka Szinpad.** Tegnap közöltük azt a nagyszabásu, müvészi nivóju müsort, amellyel a József kir. herceg Szanatórium Egyesület kassai bizottsága folyó hó 15-én a közönség elé lép, hogy hatalmas vállalkozásával könnyüvé tegye, a publikumnak a jótékonyság és emberbaráti szeretet ama oltárán való áldozat, amelyen a pusztitó kór: a tüdővész elleni hadjárat egy erőteljes védelmi faktora: a kassai dispensaire épült. A müsor számaiból szakadatlanul folynak a próbák s a közremüködők — különösen a hölgyek — oly nagy ambicióval készülnek a fényes estélyre, hogy a Szanatórium Egyesület január 15-iki vállalkozását előreláthatólag is, az idei téli szezon legfényesebb sikerü estélyei közé lehet sorozni.

— **A mérleghitelesités.** A kassai kereskedelmi és iparkamara közhirré teszi, hogy a mérőeszközök időszakos hitelesitésének az 1909. év végén lejárt határideje — melynek meghosszabbitása iránt fölterjesztést intézett a kereskedelmi miniszterhez — akként hosszabbittatott meg, hogy az állami mértékhitelesitő hivatal a hitelesitést *folyó évi március hó 31-ig folytatja.* Azok ellen, akik mérőeszközeiket ezen határidőig be nem

mutatják, az 1907. évi V. t.-c. 32. §. b) pontja értelmében kihágási eljárás fog megindittatni.

— **Miskolc bálja.** Mint arról már hirt adtunk, Miskolc város f. évi január hó 8-án városi bált rendez, amelynek rendező-bizottságában Kassa szab. kir. város tanácsa kebeléből dr. *Kriebel* Edgár városi főjegyző, *Benedek* László, dr. *Ékes* Lajos, *Kossuth* Lajos, *Varga* Kálmán tanácsosok és *Rozsits* Jenő főszámvevő szerepelnek. A rendezőbizottság kassai tagjai családjaikkal vesznek részt a miskolci bálon, hogy aztán a kassai városi bálon már mint barátok fogadhassák a miskolci vendégeket.

— **Meghalt a kórház előtt!** Ma reggel 9 óra tájban egy nagybeteg embert szállitottak Mecenzéfről a kassai közkórházba, a kórház előtt a beteg, névszerint *Marincsák* Miklós, 50—60 év körüli özvegy ember, mecenzéfi lakos, a szekéren, melyen behozták, meghalt. A halott embert eleinte nem akarták bevinni a kórházba, hanem telefonon értesitették az esetről a rendőrséget, hogy ez intézkedjen. Utóbb a halottat mégis beszállitották a kórházba. A falubeliek elbeszélése szerint a törődött öreg ember már régóta beteg. Örökösen arról panaszkodott, hogy egész testében erős fájdalmakat érez. Az utóbbi időben azután nagyon el is gyöngült s végre is annyira rosszul lett, hogy ma ápolás végett a kassai közkórházba akarták hozni. Itt azonban meghalt. Valószinüleg a hatóság akként fog intézkedni, hogy a holttestet szállitsák vissza Mecenzéfre, eltemetés végett.

— **A ródlipálya megnyitása.** A ródlisport hiveinek azzal az örömhirrel szolgálhatunk, hogy a kassai ródlipálya holnap (csütörtökön) megnyilik s vele együtt megnyilik a csermelyvölgyi kioszk is. Célszerü lenne azonban ezzel a megnyitással kapcsolatban telefont is bevezetni a kioszkba, amire a közönség kényelme szempontjából épp oly szükség van, mint főleg ama előre nem látható balesetek szempontjából, amelyeknek elkerülése végett a klub vezetősége ismételten óvatosságra inti a kezdő ródlistákat.

— **Halott a gyorsvonaton.** Lőcséről táviratozza tudósitónk: Az oderbergi gyorsvonat egyik elsőosztályu fülkéjében ma egy uriasan öltözött ember holttestét találták. A szerencsétlen ember öngyilkosságot követett el, fölakasztotta magát a szellőztető készülékre. Utitáskájában másfél millió rubel készpénzt és értékpapirt találtak. Több körülményből azt következtetik, hogy az életunt ember orosz bankár volt. Kilétét még nem tudták megállapitani.

— **Furcsa ujévi gratuláció.** Lapunk egyik olvasója érdekes dolgot közölt velünk. Ama számos ujévi gratuláció között, amelyekkel nem annyira jóbarátai és tisztelői keresték fel, mint inkább azok, akik hasznot akarnak meriteni, a gratulációs kartonokból volt egy, a melyen ez a felirat diszelgett: „Boldog ujévet kiván N. N. disztemetkezési segéd!" ... Ez mindenesetre elég biztató jókivánság — ujév napján.

— **Szinházi vonat Kassáról a Szepasségre.** Iglóról közlik: Korompán a gyártelepen és a városban mozgalom indult meg, melynek célja felkérni a kassa—oderbergi vasut igazgatóságát, hogy a legközelebbi menetrendbe egy Kassáról éjfélkor induló vonatot állitson be. A mozgalom hathatós támogatását megigérte Kassa városa és bizonyára szivesen lesz segitségére Szepesolaszi és Igló is, melyek közönsége nem egyszer látogatná meg a kassai szinkázat, ha éjjel a visszajövetelre alkalmas vonata volna.

— **Kétszáz korona a tüdőbetegeknek.** *Ivaneczky* János t. kanonok, ladnai plébános 200 koronát adományozott a József kir. herceg Szanatórium Egyesület kassai tüdőbetéggondozó intézete javára. A nagylelkü adományért ezuton mond köszönetet az elnökség.

— **Sauer Emil hangversenye.** Szombaton este 8 órakor tartja egyetlen hangversenyét a Schalkház-szálló disztermében *Sauer* Emil, a világhirü zongoraművész. A magas szinvonalu müsor Scarlatti, Beethoven, Chopin, Debussy és Liszt legkiválóbb zeneműveiből van összeállitva. A müsoron Sauer Emilnek két darabja is szerepel. Jegyek előre válthatók Vitéz A. könyvkereskedésében 7, 5, 3 és 2 korona árban.

— **Vizkereszt.** A *vizkereszt* vagy más néven *három király* ünnepének eredete a Kr. u. a III. századba vezethető vissza s a görög egyház egész az V. századig ezen a napon ülte meg Krisztus születését és megkereszteltetését. A nyugati egyház is, a legrégibb időktől kezdve több értelmet csatolt hozzá, u. m. a napkeleti bölcsek eljövetelét, Krisztus megkereszteltetését és a kánai menyegző emlékét. Romában a viz- és házszentelésen kivül, a pogányoknak történt kijelentés emlékére, ezen a napon annyi nyelven olvassák az evangeliumot, ahány a propagandában képviselve van.

— **Megakadályozott baleset.** Miskolcról irják lapunknak: A miskolc—gömöri pályaudvarból Fülek felé induló személyvonat egyik utasa rémes szerencsétlenséget háritott el tegnapelőtt lélekjelenlétével. Már a kijárat felé robogott a vonat, amidőn velőtrázó sikoltozás rémitette meg az utazó közönséget. Az utasok között lévő ifj. Fischer János sajószentpéteri hivatalnok kirohant a kocsi perronjára, hogy a vészféket meghuzza. A kijárati ajtónál borzalmas látvány tárult szemei elé. Egy uri nő a lejárati lépcső hágcsójába kapaszkodva igyekezett magát fenntartani a robogó vonaton. Ifj. Fischer János felrántotta a kocsi perronjára a már csaknem elalélt nőt, aki a kinos helyzetbe ugy került, hogy a gömöri pályaudvarra érve, kiakart szállani a kocsiból, de az ajtó csukva volt, kénytelen volt tehát a kocsikon át addig menni, amig csak nyitott ajtót nem talált, ekkorra azonban már a vonat elindult. Lement a lépcsőkön, de ereje elhagyta s ha az utolsó pilianatban segitség nem jő, akkor lezuhant volna a kerekek alá.

— **Verekedő asszonyok.** A „Felsőmagyarország" tegnapi számában hirt adtunk arról a verekedésről, amely hétfőn a József-utcán özv. Krózser Józsefné és lakója, Csedrik Mihály között folyt le, a férfi teljes legyőzetésével. A verekedésnek ma egy kis utóhangja támadt, amennyiben *Csedrik* Mihályné panaszt emelt a rendőrségen, hogy özv. *Krózser* Józsefné őt a nyilt utcán bottal csunyán összeverte. A rendőrség a házsártosnak ismert Krózserné ellen szigoru eljárást inditott.

— **A Kassai Kazinczy-körben** szombaton, 1910. évi január hó 8-án délután fél 6 órakor felolvasást tart *Faragó* Ödön, a kassai Nemzeti szinház rendezője. A felolvasás cime: „A vidéki szinészek élete" (tanulmányok, megfigyelések), helye pedig: a városháza nagy terme. A Kör tagjai részére szabad a bemenet. Nem tagok 40 fillér belépődijat fizetnek.

— **Hogy élünk száz év mulva?** Egy amerikai ujságiró a napokban meginterjuvolta Edison-t arra nézve, hogy fog lefolyni az emberiség élete száz év mulva. Edison kijelentette, hogy a jövő találmányai boldogabbá fogják tenni az embereket. Uj találmányok és gépek hatása következtében a szegénység ismeretlen lesz. Néhány év mulva automata gépek fogják végezni az ember munkáját. Száz év mulva senki sem dolgozik többet naponta négy-öt óránál. Nem is lesz szükség arra, hogy többet dolgozzanak, Edison különben egy hatalmas találmányon dolgozik, amely megszünteti a lakásmizériákat. Cementből készit házat. Egy ilyen ház, amelyben 7—8 szoba van, mindössze 6000 koronába kerül. Ennek következtében a minimumra száll alá a házbér s igy a találmány előnyét a szegények fogják élvezni.

— **A füsvény kétszer költ mondja a példaszó.** Sok bosszuságtól is megkiméli magát az a háziur, ki háza vizvezeték berendezésének jókarbantartásával Simon György vizvezeték berendező céget (Sörház utcza 5.) bizza meg. Fagyos ellen a berendezéseket — saját, legujabb rendszere szerint eszközli. Házak berendezésére költségvetés ingyen.

— **Téli kacsa.** A fővárosi lapok ma a következő hirt közlik:

„Az utolsó időben nagyon megszaporodott azoknak a száma, akik ciankálival vetnek véget megunt földi létüknek. Ujév napján Kassán — mint onnan jelentik — Gerő Gusztáv fazekasmester 17 éves leánya ciankálit tett az ünnepi ebédbe, amitől az apja, az anyja és ő néhány percnyi rettenetes kinlódás után meghaltak. A leányt az keseritette el annyira, hogy szülői ellenezték egy asztalos-segéddel való viszonyát, aki Szilveszter estéjén megkérte a kezét. Az apa a kérőnek ezt válaszolta: „Mintsem egy ilyen éhenkórásznak adjám leányomat, inkább elpusztitom őt is, magamat is ciankálival!" A rendőrség kutatja most, hogy a leány honnan szerezte a veszedelmes mérget."

Erről a szenzációról Kassán senki sem tud, még a rendőrség sem, tehát megmarad — téli kacsának.

— **A téli idényre** kiváló ujdonságokkal kibővitett kosztüm-, ruha-, blous, pongyolakelmék, Moire és sima divatselymek, ruha- és blous-bársonyok minden divatszinben, mosókelmék, szőnyeg, függöny, linoleum bevásárlására legolcsóbb forrás *GERŐ MIHÁLY női divat és menyasszonyi kelengyék áruháza Kassán, Fő utca 11. sz. alatt.* 7467

— **Ligeti szerelem.** És még mondja valaki, hogy a téli hideg napokban komoran és kopáran bámészkodó ligeti fasoroknak nincsen meg a — poézisük! Az éjszaka folyamán előállitottak egy kis szerelmes párt: *Angyal* Annát és társát, *Hornyák* Gyulát, akik — ugylátszik — nem találtak jobb helyet a szerelem oltárán való tömjénezésre, mint a Széchényi-ligetet. A rendőrszem (ez a bősz inkvizitor) ott talált reájuk a vasuti állomás felőli oldalon levő jégverem körül és egyszeribe véget vetett a bájos kis szerelmi regénynek, amelynek nem épen vidám folytatása a városi fogdában lesz.

Fogzás.

Ne ijedjen meg, hanem adjon gyermekének egy kevés SCOTT-féle Emulsiót és vessen véget az álmatlan éjjeleknek. A könnyedség a melylyel ezután a fogak jönni fognak, meg fogja önt lepni. 7899/1

Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

A SCOTT-féle EMULSIÓ kellemesen emészthető formában tartalmazza éppen azokat az anyagokat, a melyek megkivántatnak fehér, egyenes és erős fogak növéséhez.

A SCOTT-féle EMULSIÓ tisztaságát és erejét semmi sem mulja felül. Ize a legkellemesebb.

A SCOTT-féle EMULSIÓ a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.

Kapható minden gyógytárban.

— **Elveszett kották.** *Faragó* Ödön, a kassai Nemzeti Szinház tagjának azon a szilveszteresti mulatságon, amelynél közremüködött, egy nagy csomó kottája eltünt. Kéri a megtalálót, hogy a kották nem csekély értékére való tekintettel, azokat a szinháznál adja át.

— **Rendőri hirek.** *Méreí* Gyula, kassai lakos, kocsis ellen sebes hajtás miatt feljelentés érkezett a rendőrségre. — *Takács* Mihály, kassai lakos, fuvarost állatkinzás miatt előállitották. A kocsis szénnel szinültig megrakott szekerét a lovak nem birták a sikos talajon huzni, ő pedig a legkegyetlenebb módon ütlegelte a szegény párákat. — *Kron* Jakab asztalos-segédet csavargásért és kolduláért előállitották.

= **A poloskák** alapos kiirtását a petéivel együtt csakis *Cimezin* poloskairtóval eszközölhetjük, mert a *Cimezinnel* érintkező poloskák nyomban elpusztulnak; petéik pedig a *Cimezin* hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. A *Cimezin* mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkit; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható: Molnár gyógyszertárában Kassán és a készitőnél: Löcherer gyógyszerésznél, Bártfán. 8018

= **Feltétlenül** megtalálja minden hölgy kedvelt piperecikkeit **Hollay Miklós** Felsőmagyarország egyetlen kozmetikai szaküzletében, Kassa, Kossuth Lajos-utca. Főraktár a hirneves párisi *Societe Hygienique* gyártmányaiból. Különösen dus raktár a különböző — kipróbált minőségü — illatszerek és szappanokból.

— **Egy két emeletes ház** a belvárosban és egy egyemeletes ház a Fő-utcán jutányos áron eladó. Tudakozódni lehet az egyik örökösnél *Béres* Mihály női és uri fodrászüzletben *Kassa, Fő-utca 107. sz.*

A legjobb bőrfényesitő

Egyedüli gyártója:
Székely és Társa Kassa

SZINHÁZ.

Heti műsor:

Január 8-tól január 9-ig.

Csütörtökön két előadás. Délután leszállitott helyárakkal: Nání. Este 7 és fél órakor páros bérletben: A lőcsei fehér asszony.
Pénteken, páratlan bérletben: Az ördög. Vigjáték.
Szombaton, páros bérletben: A sasfiók.
Vasárnap két előadás. Délután 3 órakor leszállitott helyárakkal: Régi jó idők. Vigjáték. Este 7 és fél órakor páratlan bérletben: Tatárjárás. Operette.

Molnár Ferenc „Ördög"-e.

Érdekes reprizre készül a kassai Nemzeti szinház.

F. évi január hó 7-én kerül előadásra ismét az „Ördög", Molnár Ferenc világhirűvé vált szinműve, amelynél a Magyar Tudományos Akadémia is azzal gazdagitotta már mohosodásnak indult babérait, hogy a pályadijtól annakidején elütötte Molnár Ferenc „Ördög"-ét s helyette Lengyel Menyhért „Hálás utókort" jutalmazta, mert az „Ördög" ellen *erkölcsi* szempontból voltak az Akadémiának aggályai.

Drámaturgiai szempontból ez a darab éppoly érdekes, mint az acteurök szempontjából, mert mig az Akadémia „erkölcstelenséget" fedezett fel benne, addig a szinészek, akiknek Molnár Ferenc e szinművének cimszerepe jut, még ma sincsenek tisztában azzal, hogy voltaképen mit is kell hát ebben a szerepben szinre vinniök?

Mig Budapesten a bemutatótól kezdve, *Hegedüs* játékának luciferi nüanszaival és a diabólikus külsővel igyekezett kihozni a cimszerepet, addig Németországban, a „Der Teufel" cim által megvesztegetve, egyenest infernálisan játszák azt az elegáns világfit, aki a maga fölényességében jóllehet misztikus, de végeredményében is ember: dr. Kovács.

Mindinkább azonban tisztázódnak az eszmék, ami Molnár Ferencnek határozottan szerencséje, mert különben, hova-tovább oda jutott volna ezzel a szinmüvel, hogy olyannyira belefullasztották volna a különböző szinpadok előadásai a miszticizmusba, hogy vagy a „Boszorkányhoz" hasonló rémdráma lett volna belőle, vagy pedig — a cimhűség kedvéért — elkomédiázták volna, akár csak az „Ördög pilulái"-t.

Szinpadokon ma már kijegecesedett az a vélemény, hogy Molnár Ferenc szinművének hőse nem egyéb, mint egy éleseszű, szellemes s tán éppen ezért cinikus világfi, aki annak tudatában, hogy elmeél dolgában jóval fölötte áll az átlagembereknek, fölényessé válik mint akár Dumas: De Ryonja vagy Conan Doyle: Scherlock Holmesa.

Ami misztikus van ezen a szinpadi alakon, azt nem magának a köznek kell szerepéből kihoznia, hanem természetszerűleg a környezet: tehát az átlagemberek megértetlensége adja meg, feltéve, hogy a partnerek precizen összejátszanak és nem csupán arra forditanak gondot, hogy mig a cimszereplő a maga szerepének nagyságos voltát domboritja ki, addig a többi acteur pusztán a maga szerepének minél inkább való érvényesitésével törődik s igy a cimszereplő nimbusa, egyedül való hatásában csak növekszik és pokolgőzösen rejtélyessé válik.

Az „Ördög" azokból a szerepekből való, amelyeknek szövege már magában véve játszik s igy ezt a szerepet — szinész nyelven szólva — nem „vinni", hanem „tartani" kell, mert a tulzott játékbuzgalom, könnyen elhomályositja az egész alkotást.

Ami a szerep karakterét illeti arra igen érdekes világosságot vet az a levelezés, amely legujabban *Faragó* Ödön, a kassai Nemzeti szinház jeles tagja és dr. *Rácz* Ede, a Kassáról Berlinbe elszármazott, drámai hős között folyt le.

Annak idején — ugyanis — az „Ördög" cimszerepét *Faragó* Ödönnek kellett volna játszania. Akkor azonban még dr. *Rácz* Ede a kassai szinpadnak uj szinésze volt s hogy minél inkább érvényesülhessen, *Faragó* intervenciója folytán a szinház vezetősége, Molnár Ferenc szinművének cimszerepét dr. *Rácz* Edére osztotta.

Hogy Rácznak mily kiváló sikere volt ebben a qualitásokat igénylő parádés szerepben, azt nem kell a kassai szinházi közönség előtt bővebben taglalni s bizonyára annál érdekesebben fog hatni most az a hir, hogy *Rácz* Ede dr. a *Faragó* Ödönnel folytatott levélváltás során — mint egy jobb meggyőződésre jutva — többek között azt irja, hogy ha „ma játszaná a kassai szinpadon ezt a szerepet bizonyára az eddigitől jóval eltérő *emberibb* felfogásban juttatná e szerepet érvényre."

Erre az emlitett levélváltásra az az érdekes körülmény szolgáltatott alkalmat, hogy a f. hó 7-iki repriz alkalmával Faragó Ödön fogja az „Ördög" cimszerepét kreálni, mely előadásban Elza szerepét *Császár* Kamilla, a modelt *Harsányi* fogja játszani.

Kétségtelenül érdekesnek igérkezik ez a szinházi est, mely *Faragó* Ödönt, a társulat jeles komikusát uj feladat elé állitja, amelyet — tekintve azt a fényes sikert, amelyet a Taifun Tokerámojában aratott — valószinűleg nemcsak meg fog oldani, hanem müvészi sikereit gazdagitani is fogja.

* **Ünnepi előadások.** Vizkereszt ünnepén a szinház két előadást tart. Délután a „Nání" cimü mulatságos népszinmü kerül szinre a cimszerepben Váradi Margittal. A többi szerepeket Faragó, Sziklai, Bihari, Bodrogi Lina játszák. Este Jókai Mór nagy érdekességü regénye után a szinpadra alkalmazott „Lőcsei fehér asszony" cimü látványos szinmüvet adják. A főszerepet Fái Flóra játsza. A két képből álló szinmü többi szerepeiben az egész társulat részt vesz. A nagyhatásu szinmü előadása iránt nagy az érdeklődés.

* **Az ördög — Faragóval.** Lapunk karácsonyi számában már jeleztük volt, hogy Molnár Ferenc kitünő darabjának, „Az ördög" cimü vigjátéknak cimszerepe nemes müvészi vetélykedésre hivja ki a szinház három müvészét: Faragó Ödönt, Majthényi Lászlót és Virányi Sándort. A sort Faragó kezdi meg, aki pénteken játsza először ezt a kiváló szerepet. A müvész nagyszámu tisztelői megkülönböztetett figyelemmel várják a pénteki estét. A szereposztás többi része csak annyiban változott, hogy Elzát Császár Kamilla játsza.

* **A sasfiók.** Rostand Edmond klasszikusan szép verses drámáját ujitja fel szombaton a szinház. Ezt a gyönyörü alkotást, mely a nagy Napoleon fiának, a reichstadti hercegnek szomoru végzetét glorifikálja, a szereplők valóban tudásuk teljes kifejtésével elevenitik meg a szombati előadáson. A társulat minden tagja részt vesz a darabban s igen sok az uj szereplő. A cimszerepet Jákó Amália játsza. A fiatal és igen talentumos müvésznőnek ez lesz a valódi bemutatkozása. Eddig a müsor reá kedvezőtlenül alakult, most azonban lesz alkalma a közönségnek meggyőződni, hogy Jákó a társulat egyik igen értékes tagja. A próbák után itélve, a szinház tájékán nagy sikert jósolnak neki. Metternich herceget Majthényi László adja. Amilyen ambicióval készül a szerepre, értékeset is fog produkálni. Kameratta grófnőt Harsányi Margit, a szabót Sziklay, a táncosnőt Sarkadi játsza. A sas-

fiók próbáit Faragó Ödön vezeti, aki az aprólékosságig menő gonddal és nagy művészi lelkesedéssel mintaelőadást akar rendezni szombat estére. A sasfiók iránt különben oly nagy az érdeklődés, hogy jegyeket máris előjegyeznek a nappali pénztárban.

TÁVIRATOK.

Elhunyt iró.

Kolozsvár, január 5. (Saj. tud. táv.) *Peteley* István, a hirneves iró, a Petőfi-Társaság tagja ma Kolozsvárott elhunyt.

Szélhámos politikai ügynök.

Budapest, jan. 5. (Saj. tud. táv.) Ma jelentkezett a rendőrségnél *Persits* István orosz menekült és mint politikai ügynök fölajánlotta szolgálatait a rendőrfőkapitánynak. A főkapitány látszólag elfogadta az ajánlkozást és érdeklődött Persits multja iránt, miközben kisült, hogy az orosz menekült, aki különben öt nyelven beszél, egy régóta körözött internacionális szélhámos.

NYILT-TÉR.

(E rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

Köszönetnyilvánitás.

Mindazoknak, kik boldogult férjem elhalálozása alkalmából részvétükkel fájdalmamat enyhiteni s a végtisztességen megjelenni szivesek voltak, különösen nagyságos Pál Imre posta- s távirda-igazgató ur vezetése alatt megjelent posta és távirda tisztikarának ez uton fejezem ki hálás köszönetemet.

Kassa, 1910. január hó 5.

Özv. Prepeliczay Eleódné.

KÖZGAZDASÁG.

Hivatalos árfolyamok jegyzései

a budapesti áru- és értéktőzsdén

1909. január hó 5-én. Zárlat: délután 3 órakor.

Értéktőzsde.

4% magyar aranyjáradék	118·60
4% magyar kor. járadék	92·50
1/2% magyar kor. járadék	82·50
4% magyar földtm. kötv.	93·50
Horv. Szlav. földt. kötv.	94·—
Magy. nyer. sorsj. kölcs.	215·—
Tiszaszab. és szegedi sors. kölcs.	153·—
Osztrák járadék papirban	94·75
Osztrák járadék ezüstben	98·75
Osztrák járadék aranyban	117·25
4% osztrák kor. járadék	95·—
1860. állami osztr. sorsjegy	172·—
Osztrák-magyar bank részv.	1780·—
Magyar hitel részv.	794·—
Osztrák hitel részv.	674·50
Osztr.-magyar áll. v. u. részv.	794·—
Napoleon d'or (20 frcs)	19·10
Német birodalmi márka	117·60
London à vista	240·40
Páris á vista	95·55
20 márkás arany	23·62

Áru- és terménytőzsde.

Irányzat: 10-el drágább.

Buza 1910. áprilisi	14·22
Buza 1910. májusi	14·01
Buza 1910. októberi	11·84
Rozs 1910. áprilisi	9·92
Tengeri 1910. májusi	6·67
Zab 1910. áprilisi	7·61

Időjelzés: Változékony, enyhe, keleten sok helyütt csapadék.

KIADJA A
„Felsőmagyarország" hirlapkiadó vállalat

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy
Kassán, a Harang-utca 10. szám
alatt (I-ső emelet) egy modern, — uj rendszerü
női varró szakiskolát
létesitettem. A tanitási időtartam 3 hónap. Tanitási órák: d. e. 9—12-ig, d. u. 2—4-ig. Tandij havonta 20 korona. — A t. közönség jóindulatu pártfogását kérve, vagyok teljes tisztelettel
Szidon Ernesztné szaktanitónő.
8162

Véniss Béla kir. járásbirósági végrehajtótól Kassa.

2268/1909. végr. sz. 8161

Árverési hirdetmény.

Alulirott kiküldött birósági végrehajtó ezennel közhirré teszi, hogy a kassai kir. járásbiróságnak 1909. V. 2943. sz. végzésével Jakobovits Ármin javára 26 korona követelés s járulékai, valamint az összes kielégitési jogot nyert foglaltatók követeléseik erejéig végrehajtás folytán lefoglalt és 798 koronára becsült ingóságokra a kassai kir. járásbiróságnak 1909. V. 2943/7. számu végzésével az árverés elrendeltetvén, annak Kassán, Klobusiczky-utca 19. sz. a. leendő megtartására határidőül **1910. évi január hó 7-ik napjának délelőtti 11 órája** kitüzetik, amikor a biróilag lefoglalt butorok s egyéb ingóságok a legtöbbet igérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is eladatni fognak.

Felhivatnak mindazok, kik az elárverezendő ingóságok vételárából a végrehajtató követelését megelőző kielégittetéshez jogot tartanak, hogy a mennyiben részükre a foglalás korábban eszközöltetett volna és ez a végrehajtási jegyzőkönyvből ki nem tünik, elsőbbségi bejelentéseiket az árverés megkezdéseig alulirt kiküldöttnél irásban vagy pedig szóval bejelenteni el ne mulaszszák.

A törvényes határidő a hirdetménynek a biróság tábláján történt kifüggesztését követő naptól számittatik.

Kelt Kassán, 1909. évi december hó 18-ik napján.

Véniss Béla
kir. birósági végrehajtó.

Eladó ház. Kassán jó forgalmu helyen, korcsma és még egy üzlet havonta 360 koronát jövedelmez, elutazás miatt jutányos árban kapható.
Cim a kiadóhivatalban.

Feith Vilmos és Társa
köszén és fakereskedők.
Felhivjuk a n. é. közönség figyelmét a téli idény közeledte alkalmából arra, hogy nálunk csak kizárólag I. minőségü porosz- és vasalószén, apritott fa nagyban és kicsinyben házhoz szállitva kapható.
Megrendelési iroda:
Kassa, Fő-utca 22. Néphank épület.
Raktár: Széplaki-ut és Vas-utca sarok.

Schwartz, Fried és Kolos
mérnök-vállalkozók
Kassa, S.-A.-Ujhely
Szepsi-ut 3. Telefon 333. Kazinczy-utca. Telefon 81.
Vizvezeték, csatornázások, központi fütések száritók, gőzmosodák, közfürdők — cementáruk gyára.

SZEIDL ROMÁN
első felsőmagyarországi zsinór, passzemány és gombkötő
Kassa, Rákóczi-körut 7.
Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy műhelyemet a mai kor igényeinek megfelelően a legujabb gépekkel felszereltem és most abban a kellemes helyiségben vagyok, hogy bármely fővárosi gyárral a versenyt kiálljam, és különösen b. figyelmébe ajánlom:
Butorzsinórok, templomi zászlórojtok és bojtok, plimeaix, ugymint minden néven nevezendő bojtok és rojtok, paplangombok és magyar diszzsinórnak a legfinomabb kivitelig. 7556
Viszonteladóknak % engedmény.
Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolok.

Akar nősülni?
Hölgyektől (ezek között olyanok törvénytelen gyermekekkel, testi hibával stb.) 5—500.000 korona vagyonnal fel vagyunk hatalmazva, megfelő párjet keresni. Csakis urak (ha vagyontalanok is), akiknek komoly szándékuk van és gyors házassághoz, akadály nincsen, irjanak a cimre: L. SCHLESINGER, BERLIN 10., DEUTSCHLAND.

TÖRLEY
PEZSGŐ

Legajánlhatóbb kassai cégek.

HORKAY ENDRE ÉPÜLET- ÉS MŰLAKATOS **Kassa, Szepsi-út 19. sz.**

Elvállalok: Vasrácsok-, sirkerítések-, drótkerítések-, elsőrendű sodrony ágy betétek fa- és vaskeretben való elkészítését. Házi telefon és villanycsengő szerelést. Épület vasalást és javításokat pontosan és jutányosan eszközlök.

ROSENBERG ADOLF
VIZVEZETÉK ÉS CSATORNA-BERENDEZŐ
KASSA, FŐ-UTCA 26. SZ.

Kraushaar Utóda cimfestő Kassa, Fő-u. 51.
Készít cégtáblákat a legmodernebb kivitelben. Ujdonság! Üvegre vésett betűk! Specialista mozaik alapozásban.

Machalek Antal
szíjgyártó és nyergesmester KASSA, Festi-út 7.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát — komót munkát — ugyszintén javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

KRONOVITH SÁNDOR
vizvezeték- és csatorna-berendező
Kassa, Deák Ferenc-utca 18. sz.
Házak évi jókarban tartását a legelőnyösebb feltételek mellett vállalja.

BUXBAUM PÉTER
ELSŐRANGU BORBÉLY- ÉS FODRÁSZTEREM. :: ILLATSZER-RAKTÁR.
KASSA, Fő-utca 5. sz. (Schalkház nagyszálloda.)

BERKOVITS és TÁRSA UTODA
WEITZEN I. HENRIK vegyészmérnök, KASSA, Szepsi-út 16. szám.
Elvállal minden e szakba vágó munkákat u. m. Szesz, sörgyárak és fürdők berendezését és javitását, konyha edények készitését és cinnezését a legjutányosabb árak mellett.
:: Mosó fatökben Állandó nagy raktár.

Gyöngyös-visontai borok, Szepességi gyógyborovicska, csemegeárak, valamint szinházi cukorkák legjobb bevásárlási forrása
SALZER JENŐ füszer- és csemege-üzlet
KASSA, SÁNDOR-UTCA 5. SZ.

JACZKOVICS MIHÁLY cipész-üzlete
KASSA, APÁCA-UTCA.
Készit rendelésre a legelegánsabb kivitelü cipőket és csizmákat fájós és hibás lábakra is.

BURGER J. és FIA MÁRVÁNYLEMEZGYÁR KASSA, FESTI-UT. TELEFON: 308.
Legnagyobb raktárt tart valódi márványlemezekben. Készit kávéházi, valamint mészárszékberendezéseket és fürdőkádakat márványlemezzel borítva. :: Emléktáblák és cimtáblák minden szinben feliratással vagy anélkül.

Bugos Gyula kesztyüs és kölcsönkérő Kassa, Fő-utca 84.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát, ugyszintén tisztitás és javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

Januárban megnyílik
WACHS HENRIK angol női divatterme **Kassa, Fő-u. 75.**
Állandóan dus raktár, valódi angol és egyéb divatszövetekből! Legujabb minden idénybeli modellek. Megrendelések pontosan eszközöltetnek.

NAGY SÁNDOR okleveles fodrász Kassa, Fehér-utca.
A modern hygénia összes kellékeivel felszerelt elsőrangu fodrász műterem.

Jochmann József
uri szabósága
Kassa, Deák Ferenc-utca 49. sz.
Minden idénybeli valódi angol, francia és honi gyártmányu szövetujdonságok dus raktára. — Készit a legutolsó divat szerint estélyi- és alkalmi ruhákat.
Modern szabás! Jutányos árak!

KLEIN ADOLF
Ruhatisztitó és javitó-műhelye
KASSA, Galamb-utcza 24.

SANDRIK GYULA
borbély- és fodrász-műterme
KASSA, FŐ-UTCA 91. Díszfürdő a Franklin-utcával.

Uj fodrász-üzlet
NAGY SÁNDOR modern uri és női fodrász üzlete Kassa, Fehér-u. 3. (Az Andrássy-palota mellett)

GOLDBERG és NEUWIRTH
vizvezeték- és csatorna-berendező cég
Kassa, Deák Ferenc-utca 39. szám.

Támogassuk **Birósevics István**
UJ BORBÉLYÜZLETÉT :: Mészáros-utca 3. Bejárat a Lakatos-utcán. :: Tiszta és pontos kiszolgálás!

BÁTORI ISTVÁN
cserepező- és palafedő-mester
KASSA, Kálvária-utca 1. sz.

SKIBICZKY JÁNOS épület- és műlakatos műhelye
Kassa, Sándor-utca 9. szám.
Elvállal épületvasalásokat, diszkapuk, sirkerítések készitését és mázlag javitást.

KOMLÓSI LÁSZLÓ
borotváló és hajnyiró terme
KASSA, Téglavetőutca 8.

Özv. FRANCZ JÁNOSNÉ
ÉPÜLET- ÉS DISZMŰBÁDOGOS
KASSA, HOSSZU-UTCA 10. SZ.
Minden e szakmába vágó munkát és javitást pontos kivitelben és jutányos árért vállal. Terv- és költségvetés díjtalan.

Salamon József

bádogos, vízvezetéki és csatornázási vállalkozó.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, valamint bádogos munkák javitását. KASSA Fő-utca 52. szám.

BAYERN BÉNI

MOTOR- ÉS GÉPGYÁR

KASSA, KINIZSI-UTCA.

KÜLÖNLEGESSÉG:

Nyersolaj motorok, s lokomobilok, valamint benzinmotorok és locomobilok gyártása saját ujonnan épült modern gyártelepén. :: :: ::

Azonnali szállitásra készen ajánl: saját gyártmányu elevátorokat, cséplőszekrényeket, mindennemü mezőgazdasági és ipari gépeket.

Elvállal: Mindennemü e szakba vágó javitásokat, malomberendezéseket.

Kedvező fizetési feltételek.

Kitünő referenciák. 8056

Árjegyzékhez, költségvetéssel, valamint mindennemü felvilágositással díjtalanul szolgálok.

Legtökéletesebb a

STOEWER IRÓGÉP.

Teljesen látható irás!

Szilárd szerkezet!

Könnyü kezelés!

Kitünőre díjtalanul bemutatjuk.

Magyarországi vezérképviselő:

LUKÁCS REZSŐ

Budapest, VI., Szondy-utcza 56.

Kassai képviselet: 7[illegible]

MAYER J.

Kassa, Deák Ferencz utcza 7. szám.

Uj épületfa üzlet!!

Kardos Sándor

épületfa- és tüzifa-kereskedése

KASSA, PESTI-UT 10/a. SZÁM.

(A Franck-gyár átellenében.) 8123

Ajánlja állandóan raktáron tartott dusan felszerelt mindennemü deszka, léc, fűrészelt- és faragott fáját, faszindelyét a legolcsóbb árakon és legelőnyösebb feltételek mellett.

Nagy készlet I. osz. bükk hasáb tüzifában is.

Szinház után

a legkellemesebb szórakozóhely a mellé alapon vezetett

Bügler kávéház

Fő-utca 99. 7[illegible]

Éjjel-nappal nyitva.

Naponta cigányzene.

Hideg buffée mindenkor friss kitünő tartozékával.

Polgári árak: Figyelmes kiszolgálás!

Jóindulatu pártfogást kér

NÉMET LAJOS tulajdonos.

Reggeli és uzsonna kávé.

Védjegy: „Horgony!"

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótolja

egy régónak bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvénynél, csúznál és meghüléseknél.

Figyelmeztetés. Silány hamisitványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony" védjegyével és a Richter cégjegyzésével ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K –.80, K 1.40 és K 2.– és ügyszólván minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszertára az „Arany oroszlánhoz", Prágában, Elisabethstrasse 5 szám.

VIZYDOMOKOS

FÜSZER- ÉS CSEMEGE ÁRUHÁZA

VILLANYOS KÁVÉPÖRKÖLDDE

KASSA, FŐ-UTCA 47. SZ.

A tt. c. Háziasszonyok szives figyelmébe ajánlom saját keverésü „VIZY MELANGE" pörkölt kávémat. A „VIZY MELANGE" 12 legfinomabb fajta kávé keveréke. Kapható 5 minőségben:

	kgr.	1	1/2	1/4	1/8
I. sz. „Vizy-Melange"	K	3.20	1.60	—.90	—.40
II. „ „ „	„	3.60	1.80	—.90	—.45
III. „ „ „	„	4.—	2.—	1.—	—.50
IV. „ „ „	„	4.80	2.40	1.20	—.60
V. „ „ „	„	5.20	2.60	1.30	—.65

Pörkölés van mindennap.

Folyóban a rendelményeket saját kocsimon szállitom haza.

Vidékre postai bérmentes szállitás.

Intelligens urak és hölgyek

fix fizetés mellett alkalmazást nyerhetnek egy elsőrangu vállalatnál. — Bővebb felvilágositással szolgál a vezérképviselőség Kassán, Kossuth Lajos-utca 23. II. em. — — 7974

Telefon: 277.

Eötvös J.

köszén és fakereskedése, faapritó telepe

Kassa, Pesti-ut 20. sz.

Ajánl I. porosz köszenet, tüzifát hasábban és felapritva, ölenként és métermázsánként házhoz szállitva. 7178

Legolcsóbb és legjobb hatásu

HASHAJTÓ?

Neustein Fülöp cukrozott hashajtó labdacsai

(NEUSTEIN ERZSÉBET-PILULÁI)

felülmulja minden tekintetben a hasonló készitményeket. Fenti szerek mentes minden káros alkatrésztől, a legjobb sikerrel használják az éltest bántalmainál, könnyü székletétet szerez, egy vértisztitó gyógyszer nem értelmetlenebb és alkalmasabb a

SZÉKREKEDÉS

legyőzésére, mint a legtöbb betegség okozójára. Cukrozott volta miatt, a gyermekek is szivesen veszik. Egy doboz 15 pilula tartalommal 30 fillér egy tekercs 8 dobozzal tehát 120 pilulával 2 korona.

A pénz előre küldése mellett bérmentve.

Óvás! Utánzatoktól óvakodjunk, „Neustein Fülöp hashajtó pilulát" tessék kérni! Csak akkor valódi, ha minden dobozon a törv. bejegyzet Szent Lipót védjegy és Philip Neustein gyógyszerész aláirása fekete vörös nyomásban olvasható. A keresk. törvény által védett csomagjainkon cégünknek rajta kell lennie. 7263

Neustein Fülöp gyógyszertára, Sz. Lipóthoz

Wien, Plankengasse 6.

RAKTÁR: Szeghő Imre gyógyszertárában Kassán és minden gyógyszertárban. 8005

ÖN MEGTAKARITJA

a portó költséget is, amellett, hogy teljes felelőséggel

ÖN HELYETT ELVÉGZEM ÉN

hirlapelőfizetéseit bármely fővárosi, vidéki vagy külföldi lapra az eredeti áron és

ÖN NEM BAJLÓDIK

sem az utalvány megirásával, sem annak feladásával.

Hajnal Gyuláné

hirlapelőfizetési irodája, sorsjegyárudája, dohánytőzsdéje, hol finom levélpapirosok és gyönyörü képes levelezőlapok kaphatók

8076

KASSA, FŐ-UTCA 79. SZÁM.

Nyomatott a „Felsőmagyarország" pol. napilap nyomdájában Kassán, Lorilleux Ch. és Társa cég, Budapest, festékével.

Kassa 1910. XXVI. évfolyam 5. szám. Szombat, január 8.

FELSŐMAGYARORSZÁG

KASSAI NAPLÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: KASSA, KOSSUTH LAJOS-UTCA 22-ik SZÁM. Megjelenik minden hétköznap este. — — Telefon 187. szám.

Felelős szerkesztő: MORVAI SÁMUEL.

Előfizetési árak: Egész évre — — 20 kor. Negyedévre — — — 5 kor. Fél évre — — — 10 kor. Egy hóra — — — 2 kor. Egyes szám ára 6 fillér.

MUNKÁCS KÖNYVTÁRA

Holt verseny.

Kassa, január 7.

(:) A Lukács-kabinet csak nehezen születik, de azért mégis egy-két napon belül meglesz. De csak akkor kezdődik az akadályverseny. Mert ma már tisztában van a közvélemény azzal, hogy Lukács László vállalkozásának csak egyetlen egy pozitív eredménye lesz, ez pedig a Wekerle-kormány végleges távozása.

A kibontakozás, a válságból való kivezetés tekintetében alig várhatunk eredményt, ha igaz Lukács kijelentése, hogy csak két hónapi átmeneti kormányzásra és ezen idő alatt a korona és parlament közötti összhang helyreállítására vállalkozott és ezen cél elérése érdekében első sorban indemnitást kíván.

Ezt az indemnitást azonban aligha fogja megkapni. Nem látunk komoly okot, miért sikerüljön Lukácsnak, ami Wekerle mesterkedéseinek nem sikerült. Lukács pedig, egyelőre legalább nem tesz egyebet, mint Wekerle tett, mikor üres kézzel a meglevő parlamenti pártoktól sokat követelt. Épugy, mint Wekerle, próbált Lukács is mindenféle pártkombinációt, hatvanhetes miniszterelnökséget negyvennyolcas kabinettel, hatvanhetes pártok koncentrációját, vagy pedig hatvanhetes-negyvennyolcas mixtum compositummal való boldogulást. Mindegyik párttal bizalmaskodott, végre minden párt egyaránt bizalmatlanná lett iránta s még azok támogatására sem számithat, kik bár nincsenek a parlamentben, mégis a koaliciós ära alatt óriási mértékben megnövekedett tekintélyükkel ma többet jelentenek, mint egy parlamenti csoport: Tisza Istvánra és gárdájára.

Igy hát Lukács László vállalkozása — feltéve, hogy csakugyan nem akar egyebet, mint két hónapos átmeneti, békitési kisérletet — Wekerle erőlködéseitől csak a személy tekintetében különbözik, már pedig azt mindenki tudja, hogy ma már tul vagyunk azon, hogy egyszerü személycserével a válságból kibontakozni lehetne. Volt idő, még pedig nem is olyan régen, hogy egyik-másik „vezető" politikus miniszterré való kinevezése a pártok közötti egyetértést helyreállithatta volna, persze csak arra az időre, mig egy másik „vezér" nem akart volna minden áron a bársonyszékbe kerülni. Ma ez nem lehetséges. Politikai viszonyaink, közéletünk átalakulása, melyen az utolsó öt éven keresztülmentünk, nemcsak hogy nincs befejezve, sőt inkább elérkeztünk az igazi, mélyebbreható átalakulások stádiuma elé, mely még nagy meglepetéseket tartogat az ország számára. A régi jelszavak elkoptattattak, a tömegekre már ezekkel nem lehet hatni, aki az országot a halálthozó stagnálásból ki akarja vezetni, annak az uj kor eszméivel meg kell barátkozni, annak az uj kor követelményeiből kell azt a jegecesedő pontot kikonstruálni, mely körül a parlamenti erők igazán produktiv munkához tömörithetők.

Lukács László azonban hangoztatja, hogy programmja nincs, hogy eredményes, produktiv munkát a parlamenttől nem is kiván, munkaképes többséget ennélfogva nem is akar összehozni, hanem megelégszik a két havi indemnitással, mely idő alatt előkésziteni óhajtja a kibontakozás lehetőségét egy következő kormány számára. Lehetetlen ezt a vállalkozást nem önzetlen, tiszteletreméltó vállalkozásnak tekinteni. Csak azt nem látjuk, mily haszna lehetne belőle az országnak, még ha sikerülne is. Pedig ma alább szálltak e vállalkozás sikeréhez való remények, mert Lukács bevallott szándéka csak ahhoz a célhoz eljutni, melyet Wekerle erőlködései nem voltak képesek elérni. A pálya, az akadályok ugyanazok ebben

Eljegyzésem története.

(Gyermekkori emlék.)

Irta: Pásztor József.

Öt éves voltam, a nagybátyám, Fülöp, hét. Furcsa, de igy volt. S mivel az életben nem az évek, de az érdemek számitanak, Fülöp tekintélye igen nagy volt előttem. A többek között beszökött már kétszer a nyári szinkörbe, a Nemzeti Muzeumban kék ceruzával bajuszt rajzolt egy márványból kifaragott görög hölgy orra alá, volt tiz japán, két mexikói bélyege, egy fehér egere s egy forradás a feje bubján, ezenfelül már a borbélynál nyiratkozott.

Különösen ez volt az, ami Fülöpnek tekintélyt adott, mert lehet-e öt éves korban valami félelmetesen nagyszerübbet, valami férfiasabbat elképzelni, mintha az ember pipázhat, vagy a borbély nyirja meg?

Az idő azonban repült s Fülöp nagybátyám nem elégedett meg a mindennapi örömökkel. Láttam, hogy napok óta valami uj meglepetésre készül. A szomszédjukban két kis leány lakott. Az egyik lehetett kilenc, a másik négy éves. Szőke, kócos két kis fruska, piros, fehérpettyes ruhában, nevető, pajkos kék szemmel. Többször láttam őket, amikor Fülöpéknél voltam, de alig vettem tudomást róluk. Csak Fülöp érdekelt, aki akkoriban egy földalatti barlangot vájt az udvaron. A földalatti barlang azonban néhány nap óta bedugult, elpihentek a mexikói és japán bélyegek is. Fülöppel alig lehetett egy szót váltani. Egyik nap, ahogy ujra hozzájuk mentem, az utcán találkoztam vele. A városliget tájékán laktunk mi is, meg ő is. Fülöp valami nagy, hegyes csomagot vitt a kezében s rá sem hederitett a köszönésemre, hanem begyesen lépegetett tovább.

— Hová, Fülöp? — kérdeztem tőle.

— A menyasszonyomhoz, — felelte Fülöp komolyan.

Én eltátottam a számat. Hallottam már, hogy menyasszonyok meg vőlegények vannak a világon. Mikor a városban laktunk, a mi házunkban is volt. Sokszor hallottam, hogy az emberek elmentek mellettük, lassan utánuk sugták: menyasszony, vőlegény. De tudom, hogy nem volt rajtuk semmi különös. Egyszer a ligetben is találkoztam velük s ott azt láttam, hogy a bácsi a néni kezét fogta s bután egymásra néztek. Egy idő mulva pedig elvitték őket virágos kocsival. Ez szép volt. Csakhogy azt is tudom, hogy a vőlegénynek fekete frakkja és cilindere volt, pedig Fülöpnek nem volt frakkja, sem cilindere. Annál inkább csodálkoztam a Fülöp szavain.

— Te . . . te vőlegény vagy? — kérdeztem tőle.

Fülöp komolyan válaszolt:

— Az. Megházasodom.

— Mikor?

— Azt nem tudom még. Majd ha hajuszom lesz. Csak arra várok, hogy bajuszom legyen.

— Hát a csomagodban mi van?

— Cukor. Tele van cukorral.

— Hát az minek?

— Ezt adom a menyasszonyomnak. Ezért lesz a feleségem.

— A cukorért?

— Természetesen. Valamit kell adni neki azért, mert a feleségem lesz. Nagyszerü! — S megvetéssel nézett végig rajtam.

Én hol a földre, hol a Fülöp arcába pislogtam. Valami különös szorongó érzés vett erőt rajtam. Érezfem, hogy sokáig nem birom ki, ha Fülöpöt nem követhetem. Odafordultam tehát hozzá:

— Te Fülöp . . .

— No, mit akarsz?

— Hát azután jó az a micsoda?

— A házasodás?

— Az.

— Nagyon jó. Hát nem voltál még lakodalmon?

— De voltam, mikor a Terka néni férjhez ment. Annyi habos tortát ettem, hogy két hétig beteg voltam.

— No látod.

Most már beláttam, hogy a házasodás igen jó, azért ujra kérdéssel fordultam Fülöphöz:

— Hát én nem lehetnék vőlegény?

— Dehogy nem!

a versenyben, a versenyzők erői legjobb esetben is csak egyenlőknek nevezhetők, a verseny kimenetele is valószinűleg ugyanaz lesz: holt verseny. Lukács is eléri a célsorompót, a miniszterségének végét, de az ország, melynek létérdeke képezi e versenyben a tétet, nem fog nyerni.

Proché Ede
1884—1910.

Kassa, január 7.

Mi, a sajtó munkásai, kik izgalmas eseményekkel teli pályánkon az élet annyi tragédiája fölött megrendülés nélkül siklunk át, akik megedződve a hétköznapi élet forgatagának kohójában, véres események szinterét csak a kötelességtudás távcsövén át szemléljük, e pillanatban könnyes szemekkel, remegő kézzel rójuk e sorokat, melyekben rögös pályánk egy régi, érdemes harcosát: *Proché* Edét kell elsiratnunk, ki váratlanul, hirtelen ejtette ki kezéből az ujságirói tollat, melynek életében csak becsületet szerzett.

A közélet harcának eme apró s mégis oly hatalmas fegyvere: az ujságirói toll, *Proché* Ede puritán becsületességü, a közért önzetlenül lelkesedni tudó egyénisége mellett, az oly hirtelen elhunyt kartársunk kezében az az eszköz volt, mely lankadatlan buzgalommal vivott a közért, becsülést szerzett tulajdonosának s büszkeségévé vált a kassai ujságirók táborának.

Proché Ede, mint a „Kaschauer Zeitung" felelős szerkesztője a lokális német sajtó szolgálatában állott, de ha nem is magyar nyelven teljesitette nehéz kötelességét, irásaiban mindenkor magyarul gondolkozott, nemzeti szellemünket nemcsak istápolta, de a maga németnyelvü organumában megkedveltette mindazokkal, akiknek német nyelven prédikált magyar szellemet.

Több, mint három évtizede, hogy szükebb pátriánkban: Kassán szolgálta *Proché* Ede a sajtót s ebben az időben még nagy, nehéz feladatok vártak arra, aki ezen a rögös pályán haladva, a közélet harcosának állott be.

Mint fenyegető rémek kisértettek akkor még, a legkülönbözőbb ellenáramlatok, gátvetőként állta utját a legönzetlenebb törekvéseknek is a megértetlenség és *Proché* Ede rendületlenül, sziklaszilárdan tartott ki helyén s mint becsületes harcos a csatatéren hullott el.

Az utóbbi időkben a haladás feltartózhatlanul előre törtető szelleme került utjába a lelkes harcosnak, de *Proché* Ede bölcs belátása itt is győzedelmeskedett: nem állt a konzervativizmus mezejére, hanem simulva az áramlathoz, odaállt a haladás és lázas fejlődés zászlaja alá s kedves, állandóan derüs irásaival mindenki előtt rokonszenvessé tudta magát tenni.

Örökké munkáravágyó buzgalma a legkülönfélébb helybeli egyesületek kebelében vezető és bizalmi állásokat biztositott számára.

Legutóbb, a három évvel ezelőtt megalakult Vidéki Hirlapirók Országos Szövetsége helyi választmányának alelnöke lett.

Kétségtelen, hogy *Proché* Ede puritán jelleme, szeretetreméltó, örökké derüs egyénisége, jeles qualitásai a tisztelők és jóbarátok sokaságát biztositották számára s ezek most őszinte megilletődéssel állják körül az elhunyt ravatalát.

De legmélyebb s legfájóbb a kassai ujságirók gyásza, kik *Proché* Edében a legjobb kartársat, a legodaadóbb barátot és nesztorukat gyászolják, kinek halála a maga villámcsapásszerü váratlanságában a régi, régi Kassa multjának egy értékes tanuját döntötte sirba!

Beteg ége és halála.

Proché Ede már több éve lakott a Főutca 107. sz. házban. A ház hátulsó részében külön feljárat vezet a 76 éves aggastyán apró szobácskáiból álló lakásába, amelyben ezidőszerint a temetkezési vállalat emberei készitik elő a gyászos pompát.

Proché Ede szerkesztő már régibb időtől fogva betegeskedett. Kinzó, asztmatikus rohamok gyötörték, melyek az utóbbi időben nagyon elgyengitették. Folytonosan panaszkodott, de azért kötelességeinek pontosan, fiatalos szivóssággal tett eleget.

A legutolsó két napon azonban már rendkivül gyengének érezte magát. A szerkesztőségbe sem járt be, csupán a friss levegőn sétált esténkint.

Halála hirtelen következett be. Még tegnap este is láthatták ismerősei az utcán.

Ma reggel fél nyolc óra tájban még beszélt lakásadójával. Rosszul érezte magát és orvosért küldte. A lakásadója el is ment Vandracsek Jenő dr. városi tiszti főorvosért.

Az orvos 9 óra tájban látogatott el *Proché* Edéhez. A lakás hátsó bejáratán ment be a lakásadóval együtt, de a beteg szerkesztőt nem találták a szobákban.

Keresni kezdték s két szoba között egy sötétebb sikátorban rátaláltak, amint összegörnyedve, a földön feküdt, élettelenül.

Vandracsek dr. már csak a beállott halált konstatálhatta. Az orvosi vélemény szerint az agg szerkesztőt egy erős asztmatikus roham ölte meg.

És most ott fekszik a halott. Már fekete ruha van rajta. Szelid, jóságos vonásait, amelyeken nincs semmi eltorzulás, tán még enyhébbé tette a halál.

— Hogyan?

— Cukor kell hozzá.

— Másként nem lehet?

— Nem. Cukrot akarnak a lányok. Ezt a sok cukrot Cilikének adom s ő a menyasszonyom lesz.

— Annak a Cilikének, aki a szomszédotokban lakik?

— Annak.

Fülöp néhány pillantást vetett az én irigy arcomba, majd megszánt s szeliden hozzám fordult:

— Te pedig elvehetnéd a Milikét, a Cilike hugát. Az lenne a te menyasszonyod. Igy jól meglennénk.

— Jó, de hát... haboztam én.

— Szerezz cukrot! — szólt Fülöp.

— Másként nem lehet?

— Nem — felelt határozottan Fülöp.

Ezzel sarkon fordult s faképnél hagyott. Utána sompolyogtam. Láttam, hogy mevárja, mig Cilike kijön az utcára s átadja neki a cukrot. Erre egészen elvörösödtem. Cilike mellett ott tipegett Milike s szomoruan pislogott a Cilike nagy cukros-zacskójára.

— Cukrot szerezni, akármilyen áron! — gondoltam magamban s hazarohantam.

Otthon addig kuncorogtam, mig az anyám tiz krajcárt a fejemhez nem vágott. Rohantam boldogan a boltba s vittem melegiben a cukrot Milikének.

Kipirult az arcom, amikor megláttam Milikét. Eddig nagyon bátor voltam, de most egyszerre a lábamba szállott a bátorság. Elképzeltem, hogy az első nyirásnál sem félek jobban a borbélynál. Hogy is kezdjem? Mit mondjak Milikének. Odasompolyogtam mögé, hátat forditottam felé s a kezem hátranyujtva, megböktem a hátát.

Milike megfordult s meglepetéssel kérdezte:

— Mi az?

— Cukor — nyöszörögtem én.

— Cukor? — kérdezte Milike örömmel s hamar elibém került. A szemembe akart nézni, de lesütöttem a szemem.

— Miért adod? — kérdezte Milike lassan s már is a cukorcsomag után nyult.

— Azért, amiért a Fülöp adta a cukrot Cilikének.

— Jó, — felelte Milike hirtelen — Cilike a Fülöp menyasszonya. Én pedig a te menyasszonyod leszek. De hát, hogy is hivnak téged?

— Sándi — szóltam én szendén, de még mindig a földet néztem.

— Sándi? Szép név — szólt Milike s egy nagy csokoládégolyót a szájába dugott!

Csak most pislantottam reá s észrevettem, hogy fülig piszkos az arca.

— Mitől piszkos az arcod? — kérdeztem én.

— Lekváros kenyeret ettem — felelt Milike s ujra betömött a szájába vagy két darab cukrot.

Én csak néztem, hogy tünik el egymásután a sok finom cukor. Alighogy lecsuszott az egyik darab a Milike torkán, ujra megvillant a fehér foga, csámcsogott a kis szája s a papirzacskóból fogyott a cukor.

Egy darabig csak pislogtam. Élénk szemjátékkal követtem a Milike kezét a zacskótól a piros szájáig, meg vissza a zacskóhoz. Végre megsokaltam a falánkságot s haragosan rászóltam:

— Mind megeszed!

— Mind! — felelte Milike elhatározással. Nagyon jó!

S ujra bucsusztatott a szájába egy darab cukrot.

Erre aztán elöntött a harag.

— Te . . . te csuf lekváros!

Milike elvörösödött.

— Mit mondtál? — rebegte ijedten s a kis szája tátva maradt, a szeme hirtelen felvillant s kiszaladt a száján: — Csibész!

Ennél nagyobb sértés nem érhetett volna. Fölemeltem a tenyeremet s pofonvágtam Milikét.

Milike eltátotta a száját s hangosan sirni kezdett, a cukros zacskót pedig leejtette a földre. Nekem sem kellett több. Amint megláttam, hogy a cukros zacskó lepottyant, hirtelen utána kaptam, fölvettem a földről s szedegetni kezdtem ki belőle a cukrot.

Milike mind a két kezét ökölbe szoritotta, ugy nyomkodta ki a könycseppeket a szeméből s torkaszakadtából kiáltotta:

— Po . . . po . . . pofonvágott!

Én körülnéztem, de láttam, hogy egyelőre semmi veszedelem nem fenyeget, azért a legnagyobb nyugalommal majszoltam a zacskóban maradt cukrot.

Milike egy darabig még nyöszörgött, majd a félszemét kinyitotta s hirtelen mindkettőt rámmeresztette, majd ujra megnyikkant:

— Mind megeszi!

Rápislantottam, megsajnáltam.

Proche Ede Kassa város társadalmának univerzális „Proche-bácsija," meghalt hirtelen, az elmulásnak talán minden gyötrő gondolata nélkül!

Az elhunyt érdemes szerkesztőnek rokonait, a szomolnoki *Wagner* családot s a stoószi *Vlaszlovits* családot, s bátyjának Bécsben lakó özvegyét a halálesetről távirati uton értesitették.

Életrajza.

Proschè Ede. — (Sigrist von Rorwell), lapszerkesztő. Szül. 1834. szept. 23. Brünnben (Morva o.) Algimnáziumot végzett, amikor az 1848-iki évben kitiltották a latin iskolákból. 1852-ben technikai tanulmányokhoz kezdett. Ezek befejezése után alkalmazást nyert a kincstárnál. De 1859-ben valaki bosszuból följelentette s mint katona-szökevényt besorozták a hadseregbe. Később bebizonyitotta, hogy igazságtalanság történt vele s igy 1863-ban előlépett. A holsteini háboru alkalmával már hadnagy volt. Azonban kilépett a katonaságtól s 1864-ben mint mérnök jött át Magyarországba az itt folyamatban levő országos felméréshez. 1870-ben kilépett a magyar állam szolgálatából és átment a vasutépitéshez. Később tagositási mérnök lett s Szepes-, Zemplén- és Sárosmegyékben telepedett le. Kassára 1878-ban jött s azóta a „Kaschauer Zeitung" szerkesztőségébe tartozik. Első irodalmi műve volt egy kézirati ujság, mely 1857. „Argo" cim alatt, rajzokkal ellátva jelent meg. Ezt azonban be kellett szüntetnie, mert felebbvalóinak ily irányu működése nem tetszett. 1858-ban a „Wiener Stadtpost" közölte azon felolvasásait, melyeket az egyetemen Szuesz tanár felolvasásai cimen tartott. Linzl munkái több külföldi s különösen bécsi lapokban jelentek meg. Első versét az Alpenbote közölte 1858-ban „Mein Heimatland" cim alatt. Irt több könyvet. Egyik munkája „Az arany gyapju története", képekkel jelent meg, melyért V. Ferdinánd királytól aranyérmet kapott. Más munkái: „A tagositásról", „Az Aggteleki barlangról" (német, francia és olasz nyelven). Fordított magyarból németre több munkát. — A Kazinczy-kör, melynek huzamosabb idő óta buzgó pénztárnoka, 1906. márc. 14-én megünnepelte a Kaschauer Zeitungnál egy huzamban eltöltött szerkesztői működésének 25 éves jubileumát. Ez alkalommal egy fiatal ujságiró a hosszas egy helyen való működés fölött való csodálkozásának ily szavakban adott kifejezést: „Még a mennyben sem fogják tudni méltón megjutalmazni az ünnepelt azért, hogy huszonöt évig egy városban, egy ujságot egy kiadónál németül szerkesztett".

— No nesze! — szóltam hozzá s odaadtam neki az utolsó darab cukrot.

— Nincs több? — kérdezte Milike. Kivette a kezemből az üres papirzacskót, kiforditotta s végignyalta a kis, hegyes, piros nyelvével a papirost s mosolyogva rámnézett.

— De a menyasszonyod nem leszek! — s hamiskásan rámhunyoritott.

— Miért? — kérdeztem én meglepetten.

— Mert pofonvágtál — felelt vissza hirtelen Milike.

Elkomolyodott az arcom. Eszembe jutott a Fülöp nagybátyám boldog vőlegénysége s egy kicsit küzködve magammal, Milikére pislogva szóltam:

— Hát . . . hát . . . üsd vissza, Milike, — s felé tartottam az arcomat.

Milike csak állt egy darabig szótlanul. Hol fölszaladt, hol leesett a szempillája, majd lágyan, félénken mondta:

— Nem, Sandi . . . nem . . . ütni nem szabad . . . inkább megpuszizom.

S máris felém csucsoritotta a pici száját.

De én rémülten kaptam el a fejemet s zavartan dadogtam:

— Nem . . . puszizni nem . . .

Majd hangosabban tettem hozzá: — Belekvározol!

Milike hátat forditott s nyalogatta tovább a cukros-zacskó papirjára tapadt csokoládéfoltokat.

Most én közeledtem hozzá s megfogtam a kezét. — Azért lehetsz a menyasszonyom!

S a kezem a kis kezébe simult. Megindultunk lassan az utca porában. A cukor édessége még a szánkban volt.

Az ujságirók részvéte.

A Vidéki Hirlapirók Országos Szövetségének kassai választmánya ma délután 5 órakor gyülést tart, amelyen a *Proche* Ede temetésén való résztvételüket beszélik meg.

Proche Edének, a helyi választmány *alelnökének* elhunyta alkalmából a V. H. O. Sz. helyi választmánya külön gyászjelentést bocsátott ki.

Házbérnegyed előtt.

Kassa, január 7.

A mai nappal elérkeztünk pont ahhoz a határmesgyéhez, amelynél a hivatalos farsang veszi kezdetét és nem is kételkedünk abban, hogy most már vigadni, táncolni fogunk, halomra áztatjuk el a galléraínkat a tizenhat ujrás szuppécsárdásokban és franciás könnyedséggel irjuk alá a főpincérek pezsgős számoló céduláit.

A kalendáriumcsinálók ugyan február 9-ére rakták hamvazó szerdát, de azért jóval előbb beledörög az általános carneváli hangulatba egy másik „memento" — február elseje, a házbérnegyed.

Konszolidált viszonyok között, oly városban, ahol a lakbérviszonyok legalább is annyira rendezettek, hogy számolni lehet velük, be lehet az egyéni költségvetésekbe mint fix tételt állitani, ott még csak transit, de nálunk Kassán, a háziurak oligarchikus önkénye mellett bizvást elmondhatjuk, hogy nincs az a hőmérőbe zárt higany, mely vidámabban szökdelne felfelé, mint a lakbérek, amelyeknek emelkedése már jóval tulhaladta a lehetőség határát.

Február elsejével, a házigazdák lakbéremelési szenvedélyével karöltve azonban, egy másik, már régóta felszinre vergődött, aztán ismét elaludt és minden „stájgerolással" sulyosbitott házbérnegyedkor kiujhodó aktualitás kezd előtérbe lépni, amelynek szőnyegre hozatalakor a mérleg serpenyőjébe nem csekély sullyal esik bele a tavaszi épitkezések perspektivája is és az eddiginél jóval nagyobb intenzivitással ismét aktuálissá lesz a tisztviselő-telepek létesitésének kérdése.

Tudvalevő dolog, hiszen már magában a város fekvésében rejlik (mint arra a „Felsőmagyarország"-nak a köztemetőről szóló cikkében is rámutattunk), hogy Kassa a Pesti-ut felé fog terjeszkedni, mint ahogy egyébként a terjeszkedési utvonalak nagyon is körül vannak határolva és maga a város szabályozási tervezete is ezt az irányt tüzte ki, mint olyat, amely felé a fejlesztés legtágabb teret talál.

A városszabályozási tervnek e részével igen könnyen lenne összhangba hozható az a régi és már annyi komoly gyülés keretében megtárgyalt terv, mely a kassai tisztviselőtelep létesitésével foglalkozott és amely — csendben bár — de mostanáig annyiban nyert biztosabb körvonalakat, hogy a kérdés megoldását ma már nem fedi oly sürü homály, mint akkor, amikor a kassai háziurak folytonos lakbéremelési szenvedélyétől elcsigázottan, a tisztviselők először tömörültek, hogy lakbérviszonyaik sulyos terhén könnyitsenek.

Ma már ott tartanak, hogy van lehetőségük, amellyel a kérdés eléggé előnyösen akként volna megoldható, hogy 15—20 ezer koronáért épithetővé válnék egy 3—4 szoba, konyha, fürdőszoba és mellékhelyiségekből álló lakőház, melynek ára, mint amortizációs kölcsön s a tisztviselők lakbérilletményeiből a törzsfizetések megterhelése nélkül volna törleszthető és a házak bizonyos meghatározandó idő mulva az illető épittető tisztviselő vagy jogutódai birtokába, illetve telekkönyvi örök tulajdonába menne át.

Természetes, hogy ezidőszerint, ez még csak terv, mely akkor léphetne a megvalósulás stádiumába, ha a tisztviselők felismerve a maguk érdekeinek védelmét a tervben, kellő számban csoportosulnának a kassai tisztviselőtelep létesitésének komoly szándékával, ami az idő haladtával most annál aktuálisabb, mert a februári kázbérnegyed máris előreveti árnyékát azoknak a lakbéremeléseknek, amelyek — úgy látszik — Kassán határt nem ismernek s igy megadja a tisztviselőtelep létesitési eszméjének az impulzust az ujjáébredésre, mig a nem oly nagyon távollevő tavaszi épitkezések időszaka, az életrevaló terv megvalósitásának egyik legjobb ideje már azért is, mert a várható nagyobbszabásu „stájgerolások" minden valószinüség szerint nagyobbmérvü lakáscserével illetve májusra szóló felmondással fognak járni.

SZULTÁN FORRÁS

Húgyhajtó és húgysavoldó bőr- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kiváló vegyi összetétele következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok esetelben, valamint cukorbetegségeknél, csűzos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztőszervek hurutos bajainak gyógyitására

Igazgatóság: Budapest, IV. Ferenc József-rakpart 22.

Kútkezelőség: EPERJES.

Jótékony egyesületek szövetsége.

A Kassai Rabsegélyző Egyesület gyülése.

Kassa, január 7.

Nem régen a „Felsőmagyarország" hasábjain penditettük meg az eszmét, hogy a közjótékonyság gyakorlásának minél intenzivebbé tétele céljából igen üdvös lenne, ha sikerülne a kassai jótékony egyesületeket egy szövetségbe vonni, ami által ugy az erkölcsi, mint az anyagi erők csoportositásával, a különböző jótékonysági cimek alatt működő egyesületek mindenesetre hathatósabb eszközökkel törekedhetnének a nemes célok elérése felé.

Az általunk felvetett tervet elsőként a *Kassai Rabsegélyző Egyesület* tette a magáévá, amelynek nevében bercelli *Bercelly* Jenő, v. b. t. t., kassai kir. itélőtáblai elnök, most a következő meghivót bocsájtotta ki:

„A Kassai Rabsegélyző Egyesület választmánya legutóbbi ülésében elhatározta, hogy a Kassa város és Abauj-Tornavármegye területén fennálló s *a gyöngék és elhagyottak oltalmával foglalkozó összes jótékony egyesületeknek és intézményeknek egy helyi szövetségben való egyesitése* s a közhatóságokkal való kölcsönös együttmüködésük biztositása iránt mozgalmat kezdeményez.

A szövetkezés célja az volna, hogy a ma még szertefoszló jótékonyságnak élet-

erős szervezetet biztositson, a hasonló célu intézmények és a közhatóságok közt a könnyebb érintkezést lehetővé tegye, a jótékonyság gyakorlatában mutatkozó hiányokat a lehetőségig kiegészitse s egy központot létesitsen, amelyhez mindenki bizalommal fordulhat s amely mindenkinek utbaigazitást nyujt, hogy megfelelő esetekben hol keressen pártfogást.

Önként érthető, hogy a szövetség az egyes intézmények és egyesületek müködési körét távolról sem érintené.

A Rabsegélyző Egyesület választmányának e határozata folytán 1910. évi január hó 14. napján délután 5½ órakor a kassai városház nagytermében előkészitő értekezlet lesz.

Az egybehivók az értekezleten mindenkit szivesen látnak, aki a jótékonyság ügye iránt érdeklődik.

POLITIKA.

— Fővárosi tudositónk telefonjelentése. —

A válság.

Az uj kormány kinevezése.

Budapest, jan. 7. *Lukács* László a mai napon befejezte az ugynevezett csonka-kabinet alakitását, a horvát tárca kivételével.

A kultuszminiszteri tárca sincs még betöltve s valószinü, hogy azt is *Lukács* fogja vállalni.

A Wekerle-kormány felmentését és a Lukács-kormány kinevezését a hivatalos lap vasárnapi száma közli.

A Lukács-kormány hétfőn a királynak, szerdán pedig a parlamentnek mutatkozik be.

Bécsi vélemények a válságról.

Bécs, jan. 7. Bécsi politikai körökben *Lukács* László miniszterelnökké történt kinevezését a magyar politikai viszonyok rosszabbodásának tekintik.

A „Neue Freie Presse" azt közli, hogy magyar politikai körökben meglepetéssel fogadták *Lukács* László kinevezését, amennyiben *Khuen-Hédervary* grófot várták, mert vele jött a jelen kormány oly megállapodásra, mely a koaliciós többség és a korona közötti egyetértést lett volna hivatva helyreállitani.

A horvát bán Budapesten.

Budapest, jan. 7. *Rauch* Pál báró, horvát bán ma Budapestre érkezett s hosszasabban tanácskozott *Wekerlével* és *Josipovich*-csal.

Politikai körökben ezt arra magyarázták, hogy *Rauch* lemond a bánságról és hajlandó lesz a horvát tárcát elvállalni.

Ezt a feltevést azonban csakhamar megcáfolták s most valószinünek tartják, hogy a horvát tárca továbbra is *Josipovich* birtokában marad.

Lukács László Bécsben.

Budapest, jan. 7. *Lukács* László kabinetalakitását már befejezte s a mai délelőtt folyamán gróf *Serényi* Bélával és *Jakabffy* Imrével folytatott tanácskozást, holnap pedig Bécsbe utazik, hogy a kabinetalakitás eredményéről jelentést tegyen a királynak.

HIREK.

Farsang.

A mai nappal elérkezett a farsang ideje, amelyben Karnevál herceg fejébe csapja csörgő sapkáját s azután átölelve a mámort, táncot, jókedvet, sok bohóságot, elindul bolondosan hóditó utjára, az emberek közé.

Ez évben nem sokáig tart uralkodása. Mindössze 33 napig s igy mi sem természetesebb, hogy a farsangolni vágyók mohóbban üritgetik a mámor habzó serlegét, mint máskor, mert gyors szárnyakon csap le a farsang tizenkettedik órájának ütése, kongva, rezegve, mely azután imára hivja az embereket! S ha az élvezés ideje rövid, miért hagyjon egy csöppnyi mámoritó italt is a dévaj ember a farsangi serleg fenekén?

Bakfis leánykák szivébe most suhan be először az álmok raja. Amelynek nyomán megnyilik a fényes bálterem, keringő párokkal benne. S a középen ott látják önmagukat, vidám mosollyal, szerelmes vágyódással valakinek a karján. Mondjuk-e, hogy ez a valaki: a nagy „Ő"?

Fehér álmok, amelyeket most álmodtok először igaznak, ti tiszta lelkü lánykák! Hinnétek-e, hogy szelid lebbenésük után eljő a fejre öntött hamu, a bübájos báli ruha után pedig a komor szőrcsuha sötét csalódása?!..

Mert vannak nálatok erősebbek is. Az asszonyok! akik nem a báli ruha szinével hatnak, hanem öntudatosan töltik be dekolletáltságukkal a báltermek amugy is forró levegőjét édes, izgató hangulatokkal. A jókedv mámorba ful, a fény az éjféli nap homályába rejtőzik, amelynek ködén tul — mint kétségbeesett gnóm — lázong az ég felé, üres zsebeit kiforditva, gyürve, gyümöszölve a váltónak nevezett papirokat — a felszarvazott férj!

És Karnevál tapsol és kacag, mint a publikum egy jól sikerült attrakciónak. Ez az ő világa! Ezekben az édes izgalmakban gyüjti ő a pihenés idejét betöltő emlékeket, mint a mogorva erdei medve a mézet. Ő jól tudja, hogy uralkodása rövid, mint egy izgató tête-a-tête!

S amikor üt az óra, lehull fejéről a csörgő sipka. Komoly léptekkel pihenni indul. És olykor felkacag, ha utána száll a sóhaj, a mámoros szerelem, mely visszasirja a farsangot. És felkacag akkor is, ha átkok röppennek nyomában, amelyek veleje körülbelül ez:

— Bár sohse ismertelek volna!

S Karnevál pihenőre tér nyugodtan, biztatva:

— Akik szerettek engem, ne feljetek! Én ujra eljövök . . .

— **Halálozás.** Özv. *Pollner* Leóné, életének 81. évében, rövid szenvedés után elhunyt. Temetése vásárnap délelőtt megy végbe. Az elhunytban *Sipos* Miksa, *Pollner* Benő, özv. dr. *Nagy* Árminné és dr. *Ligeti* Józsefné édesanyjukat gyászolják.

— **Nyugalomba vonuló ügyvéd.** A kassai ügyvédi kamara közli, miszerint *Pekáry* Gyula sátoraljaujhelyi ügyvédet, önkéntes lemondás folytán, a kamarai ügyédek lajstromából törölte.

— **Az osztrák-magyar bank** kassai fiókja ifju *Bauernebel* Szilárdot cenzorrá nevezte ki.

— **Jótékonyság.** A kassai izr. jótékony nőegylet által fentartott népkonyhában az elmult héten 357 gyermek, 495 felnőtt, összesen 852 egyén részesült az ingyenebéd jótéteményében. Az elnökség ezuton fejezi ki köszönetét a lentebb felsorolt nemesszivü adakozóknak, kik részint készpénz, részint élelmicikkek adományozásával megkönnyitik e humánus intézmény müködését. Készpénzadományokat tettek: 100 koronát Franck H. és Fia cég; 20 koronát Fuchs Gyuláné, dr. Holczmann D.; 10 koronát Deutschberger Samuné, dr. Neményi Vilmos, Moskovits Miklósné, Ösmeretlen (Budapest), dr. Janovitz D. és Ungar Adolfné; 5 koronát Szállási Alajos és Szilágyi Nándorné. Természetben adományoztak: Eliás Nándorné 2 kalács, Hász Mór 12 kanál, Holländer Jakab 46 kgr. lencse, Moskovits Miklós 1 zsák liszt, Moskovits Miklósné 25 kgr. liszt, Kassai Mümalom 75 kgr. liszt, Pocsatkó és Friedmann cég 25 kgr. só, Pausz Béla 12 tányér, Ungár Adolf 3 mm. kőszén. — Ivaneczky János c. kanonok, a Gyermekvédő Liga által fenntartott ingyentejre 50 koronát adományozott. Midőn a dicséretre nem szoruló nemes cselekedetet közrebocsájtjuk, egyuttal hálás köszönetet mondunk a Gyermekvédő Liga elnökségének nevében a kegyes adományért.

— **Két tüzeset.** Vizkereszt ünnepének hangulatos nyugalmát a tegnapi nap folyamán két rendbeli tüzeset lármája zavarta meg. Az első tüz délután fél három óra tájban történt a Kórház-utcán, amely alkalommal ugyanis egy pince gyulladt ki. A tüzoltóság rövidesen lokalizálta a tüzet. — Este kilenc óra tájban a dr. *Kaiser* Sándor rendőrségédfogalmazó tulajdonát képező Halász-utca 1. számu házban gyulladt ki *Friedmann* Adolf kereskedő boltja. A házban csupán a cseléd volt odahaza, aki, mikor a boltból kitörő füstöt észrevette, nagy lármát csapott. Időközben a tüzről értesitett tüzoltóság is kivonult *Mihalik* Béla helyettes-rendőrfőkapitány vezetése alatt. A bolt ablakait bezuzták s rövid, erőfeszitett munka után sikerült eloltani a tüzet. Csak akkor tünt ki, milyen nagy veszedelemben forgott a ház. A bezuzott ablakok párkányán terpentinnel töltött bádogedények voltak elhelyezve. Alattuk egy csomó papiros, mellettük pedig egy szinültig megtöltött petroleum-tartány, ami — ha felrobban — kiszámithatatlan pusztitást vitt volna véghez. A tüz keletkezésének okát eddig még nem sikerült kideriteni.

— **A téli idényre** kiváló ujdonságokkal kibővitett kosztüm-, ruha-, blous-, pongyolakelmék, Moire és sima divatselymek, ruha- és blous-bársonyok minden divatszinben, mosókelmék, szőnyeg, függöny, linoleum bevásárlására legolcsóbb forrás *GERŐ MIHÁLY női divat és menyasszonyi kelengyék áruháza Kasán, Fő-utca 11. sz. alatt.* 7467

— **Gyilkosság Perecesen.** Miskolcról irják: Lehóczky Ágoston cipészsegéd a perecesi korcsmában többet ivott, mint rendesen, ami hetvenkedésre vitte. Midőn a korcsmába betért, az ott levő bányászok lámpáit fellökte. Ezek kérték Lehóczkyt, hogy összetört lámpáik árát térítse meg. Ebből vita támadt, miközben Lehóczky az egyik bányászt arculütötte. A bányászok erre Lehóczkyt a vasuti töltésen meglesték, megtámadták s dühtől eltorzult arccal vagdalták bele késeiket a földön fetrengő Lehóczkyba. Lehóczky többször hangos jajkiáltások között kiáltozott segitségért. A gyilkosok, miután már semmi életjelt nem látták Lehóczkyn, eltávozták, otthagyván a számtalan sebből vérző holttestet. A kir.

ügyészség és a törvényszék Lehóczky testét felboncoltatván, megállapitották, hogy a sziven történt szuráson kivül is több szurás halálos volt. A tetteseket a csendőrség letartóztatta s a miskolci kir. ügyészséghez bekisérte.

— **Eltünt asszony.** Papp Imre kassai lakos bejelentette a rendőrségen, hogy szerdán délben édesanyja, *Papp* Lajosné, 74 éves, szellütött beteg asszony a hernádparti Széchenyi-szállodából eltünt. Az asszony eltünése alkalmával fekete ruhát viselt. Pénz nem volt nála. A rendőrség keresi az eltünt asszonyt.

— **Elkobzott ingek.** A rendőrség egy ismeretlen fiutól, aki körülbelül 16—17 éves, 15 drb. szines inget elkobozott, a fiu megszökött. A rendőrség nyomozza a tolvaj szökevényt. Az ingeket jogos tulajdonosuk átveheti a rendőrségen.

— **Megharapta a kutya.** *Vistán* István kőmüvestanoncot tegnap délután *Hrabcsák* József kutyája a Kukorica-utcán megharapta. A harapós kutyát vizsgálat alá vettek.

— **Rendőri hir.** *Hanslik* János kassai lakos tegnap részeg állapotban az utcán egy kis fiut felpofozott, a járó-kelők a kis fiu védelmére keltek, mi sem természetesebb tehát, hogy a részeg ember sulyos botrányt csapott. Előállitották.

— **A poloskák** alapos kiirtását a petéivel együtt csakis *Cimexin* poloskairoval eszközölhetjük, mert a *Cimexinnel* érintkező poloskák nyomban elpusztulnak; petéik pedig a *Cimexin* hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. A *Cimexin* mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkit; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható: Molnár gyógyszertárában Kassán és a készitőnél: Löcherer gyógyszerésznél, Bártfán. 8018

— **Egy két emeletes ház** a belvárosban és egy egyemeletes ház a Fő-utcán jutányos áron eladó. Tudakozódni lehet az egyik örökösnél *Béres* Mihály női és uri fodrászüzletben *Kassa, Fő-utca 107. sz.*

Vakmerő rablótámadás.

Egy festő kalandja.

— Saját tudósitónktól. —

Kassa, január 7.

Furcsa és igen könnyen végzetessé válhatott rablótámadásnak esett csaknem áldozatául *Farkas* Béla, egy fiatal, 16 éves festő.

Éjfél után két óra tájban hazakisérte a nála volt *Fürst* Sándor müszaki tanácsost a javitóintézetben levő lakására.

Visszafelé jövet, a gazdasági akadémia kertjénél, a sövénykeritést átugorva, hirtelen egy ember állta el az utját.

A támadó nyaka köré kendő volt csavarva, sapkája pedig mélyen szemére huzva.

A támadó előbb tót nyelven szólitotta meg a megrémült fiatalembert, majd magyarul kérdezte:

— Van-e pénzed?

— Nincs! — felelte a festő. Erre a támadó öklével a fiatalember arcába vágott, majd késével feléje szurt.

A szurás oly erős volt, hogy a kés átvágta a festő téli bekecsét, keresztülment egész ruházatán és a has baloldalán a testbe hatolva, könnyebb sebesülést ejtett.

Erre Farkás Béla is kirántotta a botjába rejtett pengéjét s teljes erejével a rabló fejére sujtott, aki a vágás ereje következtében mindkét kezével a fejéhez kapott s egy fához támaszkodott.

Ezt az időt felhasználta a megtámadott festő s hazasietett.

Feljelentést tett a rendőrségen, amely meginditotta a hajszát az ismeretlen rabló után.

Farkas a támadóra nézve semmiféle felvilágositást nem tud adni, amennyiben a sötétségben nem láthatta támadója arcát.

A fiatal festőt könnyebb természetü sebével lakásán ápolják.

Ez az eléggé vakmerő rablótámadás *még az elmult vasárnap éjjel* történt, de csak most jutott nyilvánosságra a rendőri sajtóiroda utján, amely most még — ugylátszik — diszkrétebb, mint valaha, talán csak azért, hogy a közvélemény előtt ne szaporodjanak oly ijesztő módon a kideritetlen tettesü bűncsetek statisztikai számadatai.

SZINHÁZ.

Heti műsor:

Január 8-tól január 16-ig.

Szombaton, páros bérletben: A sasfiók.
Vasárnap két előadás. Délután 3 órakor leszállitott helyárakkal: Régi jó idők. Vigjáték. Este 7 és fél órakor páratlan bérletben: Tatárjárás. Operette.
Hétfőn, páros bérletben: A corneyllei harangok.
Kedden, páratlan bérletben: A botrány. Szinmű.
Szerdán, páros bérletben: Jack a senki. Vigjáték.
Csütörtökön, páratlan bérletben: Jack, a senki. Vigjáték.
Pénteken, páros bérletben: Boccaccio. Nagy operette.
Szombaton, páratlan bérletben: Sári biró. Parasst vigjáték.
Vasárnap két előadás. Délután 3 órakor leszállitott helyárakkal: Orpheus az alvilágban. Vig operette. Este 7 és fél órakor bérletszünetben: Sári biró. Parasst vigjáték.

IRODALOM.

— **Vadász-Naptár 1910. évre.** Hazánkban a vadászat ősfoglalkozás. Ezért, manapság is valóban egyike a legnemesebb sportoknak, mig a többi sportnemek mindegyike egyéni jellegü, addig a vadászat közgazdaságilag is igen fontos szerepet játszik. A vadászat helyes gyakorlása, vadtenyésztés előmozditása céljából iródott a *Vadász-Naptár*, immár VI-ik évfolyama.

Szerzőjét, *Remeley Kőváry János* vadászati irót, a magyar vadászok és erdészek nemcsak mint szakirót, hanem mint kiváló vadászt is ismerik. Olyan ez a naptár, mintha az ember egy esztendőn át egy tapasztalt, jó szemü, és ép kedvü vadásztársaságban járná az erdőt, mezőt; a komoly vadász találó utbaigazitást hall tőle, pihenő idejét viszont érdekes társalgásával élénkiti meg.

A szépen kiállitott és izléses cimtablával bekötött naptár, *ifj. Nagel Ottó kiadása*, Budapest, Muzeum-körut 2. sz. Ára 3 korona.

SPORT.

— **Nagy házi birokverseny.** A Kassai Munkás Torna-Egyesület 1910. január hó 9-én, vasárnap délután 3 órakor a Munkás-Otthon fazekas-utcai nagytermében nagy házi birokversenyt rendez. Helyárak: I-ső hely 80 fillér, II-ik hely 60 fillér, diák-jegy 30 fillér.

— **A ródli-pálya megnyitása.** A kassai ródli-pályát tegnap délután nyitották meg, mely alkalomból, dacára a kedvezőtlen, szeles időnek, e sport számos hive kereste fel a pályát. E helyütt emlitjük meg, hogy ugyancsak tegnap a kassai ródli-társaság 12 tagja Margitfalvára rándult ki, ahol a klembergi 6 kilométeres hegyi uton rendeztek ródlizást.

TÁVIRATOK.

Öngyilkos százados.

Losonc, január 7. (Saj. tud. táv.) *Prilesku* István százados ma szolgálati fegyverével agyonlőtte magát.

A görög királyi palota lángokban.

Athén, január 7. (Saj. tud. táv.) A királyi palota, mely körül még egyre óriási emberáradat hömpölyög, még mindig lángtengerben áll. Mint megállapitották, a tüzet a királyi palota kápolnájában támadt villamos rövidzárlat okozta.

NYILT-TÉR.

Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

KÖZGAZDASÁG.

Hivatalos árfolyamok jegyzései a budapesti áru- és értéktőzsdén

1909. január hó 7-én. Zárlat: délután 2 órakor.

Értéktőzsde.

4% magyar aranyjáradék	114·—
4% magyar kor. járadék	92·55
1/2% magyar kor. járadék	82·50
4% magyar földtm. kötv.	93·50
Horv. Szlav. földt. kötv.	94·—
Magy. nyer. sorsj. kölcs.	217·50
Tiszaszab. és szegedi sors. kölcs.	153·—
Osztrák járadék papirban	94·75
Osztrák járadék ezüstben	98·75
Osztrák járadék aranyban	117·25
4% osztrák kor. járadék	95·—
1860. állami osztr. sorsjegy	172·—
Osztrák-magyar bank részv.	1780·—
Magyar hitel részv.	794·50
Osztrák hitel részv.	675·75
Osztr.-magyar áll. v. u. részv.	755·50
Napoleon d'or (20 frcs)	19·10
Német birodalmi márka	117·60
London à vista	240·40
Páris à vista	95·55
20 márkás arany	23·52

Áru- és terménytőzsde.

Irányzat: 5—10-el drágább.

Buza 1910. áprilisi	14·26
Buza 1910. májusi	14·07

Buza 1910. októberi	11·90
Rozs 1910. áprilisi	9·99
Tengeri 1910. májusi	6·68
Zab 1910. áprilisi	7·65

Időjelzés: Változás nem várható.

KIADJA A

„Felsőmagyarország" hirlapkiadó vállalat

UJ BORBÉLYÜZLET.

A nagyérdemü közönség szives tudomására adom, hogy a **Harang-utcán** egy a mai kor igényeinek megfelelő, modern

borbély- és fodrászüzletet

nyitottam.

Üzletemben a felszerelés teljesen uj és a hygienia követelményeinek megfelelően a legnagyobb tisztasággal lesz kezelve.

Szives pártfogást kér

KLEIN PÉTER

8165 borbély- és fodrászüzlet-tulajdonos.

Akar nősülni?

Hölgyektől (ezek között olyanok törvénytelen gyermekekkel, testi hibával stb.) **5 500.000 korona vagyonnal** fel vagyunk hatalmazva, megfelő férjet keresni Csakis urak (ha vagyontalanok is), akiknek komoly szándékuk van és **gyors házassághoz**, akadály nélkül, írjanak a címre: SCHLESINGER, BERLIN 16., DEUTSCHLAND.

Schwartz, Fried és Kolos

= mérnök-vállalkozók =

Kassa, S.-A.-Ujhely

Szepsi-ut 3. Telefon 333. Kazinczy-utca. Telefon 81.

Vizvezeték, csatornázások, központi fütések szárítók, gőzmosodák, közfürdők — cementáruk gyára.

Salamon József

bádogos, vízvezeték- és csatornázási vállalat.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, valamint bádogos munkák javitását. KASSA Fő-utca 52. szám. — — — — —

Intelligens urak és hölgyek

fix fizetés mellett alkalmazást nyerhetnek egy elsőrangu vállalatnál. — Bővebb felvilágositással szolgál a vezérképviselőség **Kassán, Kossuth Lajos-utca 23. II. em.** — — 7974

Borpince kerestetik

május hó 1-től, forgalmas helyen, hosszabb bérleti időre. — Cim a kiadóhivatalban. — — — — — — 8160

Értesités.

Tisztelt megbizóim szives tudomására hozom, hogy **butorasztalos** műhelyemet és raktáramat f. évi november hó 1-ről Fő-utca 60. szám alól **Fő-utca 88.** szám alá helyezem át. Jóindulatu pártfogásukat továbbra is kérve, vagyok teljes tisztelettel

Kováry József, butorasztalos. 7[illegible]

Angol vagy német beszédet, német kereskedelmi levelezést tanit tökélyig postán, személyes érintkezés nélkül havi 8 koronáért Örfi nyelviskolája Arad. 7797

Uj szállitási vállalat.

STARK MÁTYÁS ÉS TÁRSAI. 8163

Elvállalnak butorszállitásokat saját szabadalmazott butorkocsijain, teherszállitásokat vasuthoz és vasutról, helyi átköltözködéseket és mindennemü a szállitási üzlet körébe tartozó megbizásokat. — **Gyors és pontos kiszolgálás.**

Iroda: **KOSSUTH LAJOS-UTCA 27. SZÁM.** Európa-szálloda mellett.

KÖNYV-, KŐNYOMDA ÉS TŐMŐNTŐDE

„Felsőmagyarország"

POLITIKAI NAPILAP

NYOMDÁJA KASSA,

KOSSUTH LAJOS-UTCA 23. SZÁM.

TELEFON 137. SZ.

Jutézeti és ügyvédi nyomtatványok:

Levélpapirok, körlevelek, hitelvények, réservények, szerződések, sommás kereseteek, váltókeresetek, büntetési végrehajtás iránti kérvények stb. jutányos árban.

Üzleti nyomtatványok:

Körlevelek, levélpapirok, cégkártyák, számlák, levelező-lapok, borítékok, cimkék, utáltítólevelek stb. pontosan és olcsón készülnek.

KASSA VÁROS NYOMTATVÁNYSZÁLLITÓJA

Alkalmi nyomtatványok:

Báli-, lakodalmi meghivók, eljegyzési értesitések, keresztelő-meghivók, tánczrendek, menükártyák, névjegyek, étlapok stb. szép és vagos kivitelben.

Szépirodalmi nyomtatványok:

Könyvek, folyóiratok, lapok, füzetek, röpiratok gyorsan, pontosan és olcsón készitetnek.

Legajánlhatóbb kassai cégek.

HORKAY ENDRE ÉPÜLET- ÉS MŰLAKATOS **Kassa, Szepsi-út 19. sz.**

Elvállalok: Vasrácsok-, sírkeritések-, drótkeritések-, elsőrendű sodrony ágy betétek fa- és vaskeretben való elkészitését. Házi telefon és villanycsengő szerelést. Épület vasalást és javitásokat pontosan és jutányosan eszközlök.

ROSENBERG ADOLF
VIZVEZETÉK ÉS CSATORNA-BERENDEZŐ
KASSA, FŐ-UTCA 26. sz.

Kraushaar Utóda cimfestő Kassa, Fő-u. 51.
Készit cégtáblákat a legmodernebb kivitelben. Ujdonság! Üvegre vésett betűk! Specialista mozaik alapozásban.

Machalek Antal
szíjgyártó és nyergesz KASSA, Pesti-ut 7.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát — komót munkát — ugyszintén javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

KRONOVITH SÁNDOR
vizvezeték- és csatorna-berendező
Kassa, Deák Ferenc-utca 18. sz.
Házak évi jókarban tartását a legelőnyösebb feltételek mellett vállalja.

BUXBAUM PÉTER
ELSŐRANGU BORBÉLY- ÉS FODRÁSZ-TEREM. :: ILLATSZER-RAKTÁR.
KASSA, Fő-utca 5. sz. (Schalkhás nagy-szálloda.)

JACZKOVICS MIHÁLY cipész-üzlete
KASSA, APÁCA-UTCA.
Készit rendelésre a legelegánsabb kivitelü cipőket és csizmákat fájós és hibás lábakra is.

BERKOVITS és TÁRSA UTÓDA
WEITZEN I. HENRIK résmüves, KASSA. Szepsi-ut 16. szám.
Elvállal minden e szakba vágó munkákat u. m. Szaun, ebgyárak és fürdők berendezését és javitását, konyha edények bádoját és cinnezését a legjutányosabb árak mellett.
Mosó üstökben állandó nagy raktár.

Gyöngyös-visontai borok, Szepességi gyógyboroncska, csemegeáruk, valamint szinházi cukorkák legjobb bevásárlási forrása
SALZER JENŐ füszer- és csemege-üzlet
KASSA, SÁNDOR-UTCA 5. SZ.

BURGER J. és FIA MÁRVANYLEMEZGYÁR
KASSA, PESTI-UT. TELEFON: 308.
Legnagyobb raktárt tart valódi m. ryánylemezekben. Készit kávházi, valamint mészárszékberendezéseket és fürdőkádakat [illegible] Emléktáblák és cimtáblák minden szinben feliratással vagy anélkül.

Bugos Gyula kezityús és kőfaragó Kassa, Fő-utca 84.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát, ugyszintén festik és javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

Januar végén nyilik meg:
WACHS HENRIK angol női divatterme **Kassa, Fő-u. 75.**
Állandóan dus raktár, valódi angol és egyéb divatcikkekkel! Legujabb minden idénybeli modellek. Megrendelések pontosan eszközöltetnek.

NAGY SÁNDOR okleveles fodrász Kassa, Fehér-utca.
A modern hygénia összes kellékeivel felszerelt elsőrangu fodrász müterem.

Jochmann József
uri szabósága
Kassa, Deák Ferenc-utca 49. sz.
Minden idénybeli valódi angol, francia és honi gyártmányu szövetujdonságok dus raktára. — Készit a legutolsó divat szerint estélyi- és alkalmi ruhákat.
Modern szabás! Jutányos árak!

KLEIN ADOLF
Ruhatisztitó és javitó-műhelye
KASSA, Galamb-utcza 24.

SANDRIK GYULA
borbély- és fodrász-műterme
KASSA, FŐ-UTCA 91. Ugyanott a Franklin-irodalmi :: :: ::

Uj fodrász-üzlet
NAGY SÁNDOR modern uri és női fodrász üzlete Kassa, Fehér-u. 8. (Az Andrássy-palota mellett)

GOLDBERG és NEUWIRTH
vizvezeték- és csatorna-berendező cég
Kassa, Deák Ferenc-utca 39. szám.

Tiszteljék **Birósevics István**
UJ BORBÉLYÜZLETÉT :: Mészáros-utca 3. Bejárat a Lakatos-utcán. :: Tiszta és pontos kiszolgálás!

BÁTORI ISTVÁN
cserepező- és palafedő-mester
KASSA, Kálvária-utca 1. sz.

SKIBICZKY JÁNOS épület- és műlakatos műhelye
Kassa, Sándor-utca 9. szám.
Elvállal épületvasalásokat, diszkapuk, sirkeritések készitését és mérleg javitást.

KOMLÓSI LÁSZLÓ
borotváló és hajnyiró terme
KASSA, Tégla-utca 2.

Özv. FRANCZ JÁNOSNÉ
ÉPÜLET- ÉS DISZMŰBÁDOGOS
KASSA, HOSSZU-UTCA 10. SZ.
Minden e szakmába vágó munkát és javitást pontos kivitelben és jutányos áron vállal. Terv- és költségvetés dijtalan.

Legtökéletesebb a

STOEWER IRÓGÉP.

Teljesen látható írás! Szilárd szerkezet! Könnyű kezelés! Kívánatra díjtalanul bemutatjuk.

Magyarországi vezérképviselő:
LUKÁCS REZSŐ
Budapest, VI., Szondy-utcza 56.

Kassai képviselet: 7688
MAYER J.
Kassa, Deák Ferencz-utcza 7. szám.

Telefon: 277.

Eötvös J.
kőszén és fakereskedése, faapritó telepe
Kassa, Pesti-ut 20. sz.
Ajánl I. porosz kőszenet, tüzifát hasábban és felapritva, ölenként és métermázsánként házhoz szállitva. 7770

Abaujszántón, a Fő-utca legforgalmasabb helyén, egy 23 év óta fennálló
vendéglő
betegség miatt
örök áron eladó, esetleg bérbe adó.
Értekezhetni Abaujszántón a tulajdonosnál:
8124 Sebestyén Józsefnél.

Eladó ház. Kassán jó forgalmu helyen, korcsma és még egy üzlet havonta 360 koronát jövedelmez, elutazás miatt jutányos árban kapható.
Cim a kiadóhivatalban.

CHRISTOFLE & Cie
Gyári jegy.
WIEN I., OPERNRING 5. Heinrich-udvar.
Cs. és kir. udv. szállitó.
Evőeszközök, asztali felszerelések.
Elismert legjobb ezüstözés.
Legnagyobb választék.
Legszebb formák.
Valódi ezüst evőeszköz is raktáron van.
Minden városban képviselve viszontelárusitók által. 7700
Képes árjegyzék ingyen.

Szinház után
a legkellemesebb mulatóhely a mult alapon vezetett
Bügler kávéház
Fő-utca 99. 7681
Éjjel-nappal nyitva.
Naponta cigányzene.
Hideg buffee mindenkor friss tétlap kontentrétdi.
Polgári árak! Figyelmes kiszolgálás!
Jóindulatu pártfogást kér
NÉMET LAJOS tulajdonos.
Reggeli és uzsonna kávé.

BAYERN BÉNI
MOTOR- ÉS GÉPGYÁR
KASSA, KINIZSI-UTCA.

KÜLÖNLEGESSÉG:
Nyersolaj motorok, s lokomobilok, valamint benzinmotorok és locomobilok gyártása saját ujonnan épült modern gyártelepén.
Azonnali szállitásra készen ajánl: saját gyártmányu elevátorokat, cséplászekrényeket, mindennemü mezőgazdasági és ipari gépeket.
Elvállal: Mindennemü e szakba vágó javitásokat, malomberendezéseket.
Kedvező fizetési feltételek.
Kitünő referenciák. 8056
Árjegyzékkel, költségvetéssel, valamint mindennemü felvilágositással díjtalanul szolgálok.

Hirdetések felvétetnek e lap kiadóhivatalában Kossuth L.-u.

HOLLAY MIKLÓS
KOZMETIKAI CIKKEK GYÁRI RAKTÁRA
KASSA, KOSSUTH LAJOS-U. 4.
Raktáron vannak az összes mosdószappanok, illatszerek, piperecikkek, fogkefék, szájvizek, fogporok, fogpépek, kajolajak, hajvizek, hajfestőszerek, arckrémek, hölgyperek, kézfésűk, permetező üvegek, fésűk, haj- és ruhakefék, gumi különlegességek, valódi kölni vizek, háztartási cikkek stb.
Dáma sósborszesz főraktára. 7710

SZEIDL ROMÁN
első felsőmagyarországi zsinór, pszemány és gombkötő
Kassa, Rákóczi-körut 7.
Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy műhelyemet a mai kor igényeinek megfelelően a legujabb gépekkel felszereltem és most abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy bármely fővárosi gyárral a versenyt kiállijam, és különösen b. figyelmébe ajánlom:
Butorzsinórok, templomi zászlórojtok és bojtok, plimealx, ugymint minden néven nevezendő bojtok és rojtok, paplangombok és magyar diszzsinórzat a legfinomabb kivitelig. 7556
Viszonteladóknak % engedmény.
Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolok.

Az előnyösen ismert
Korn-féle
tyúkszemirtó
három napi használat után tyúkszemet és bőrkeményedést eltávolit.
1 üveg ára 1 kor.
Kapható: 8111/f.
KORN VILMOS
gyógyszertárában Eperjes.
Vidéki megbizások postafordultával eszközöltetnek.
Vidékre 1 korona 20 fillér előleges beküldése ellenében portómentesen küldöm.

NIGRIN
Egyedüli gyártója
St. Fernolendt, Wien
cs. és kir. udvari szállitó.
— A gyár 77 év óta áll fenn. —

Ha a bőrt tartóssá akarjuk tenni, akkor kifejezetten 7513
Fernolendt-féle cipőfénymázt
vagy finomabb bőrhöz FERNOLENDT-féle
„Nigrin" fénykrémet
kérjünk, mert ezek a leggyorsabban a legszebb fényt adják a cipőnek. — Mindenütt kapható.

Nyomatott a „Felsőmagyarország" pol. napilap nyomdájában Kassán, Lorilleux Ch. és Társa cég, Budapest, festékével.

Kassa 1910. XXVI. évfolyam 6. szám. Vasárnap, január 9.

FELSŐMAGYARORSZÁG

KASSAI NAPLÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: KASSA, KOSSUTH LAJOS-UTCA 23-ik SZÁM. Megjelenik minden hétfőnap este. — — Telefon 187. szám.

Felelős szerkesztő: MORVAI SÁMUEL.

Előfizetési árak: Egész évre — — 20 kor. Negyedévre — — — 5 kor. Fél évre — — — 10 kor. Egy hóra — — — 2 kor. Egyes szám ára 6 fillér.

A függöny felgördült.

Kassa, január 8.

(:) A függöny felgördült és kezdődik a politikai szinpadon a dráma, melyben csalhatatlan jelekből következtetve, a magyar nemzeti hegemóniának az elbukó hős szerepe van szánva. Éles megfigyelőknek ezt előre kellett sejteni és azok a leleplezések, melyeket a Neue Freie Presse Lukács László váratlan dezignálásának kulisszatitkairól közöl, igazolják a Felsőmagyarország mult évi december huszonkettediki számában e helyen kifejtett aggodalmait, hogy a bécsi Reichsrathban a négy napos obstrukciós ülés végén történt meglepő fordulat mily messzemenő horderejű lesz Magyarország belügyeinek kialakulására. A Neue Freie Presse szenzációját az képezi, hogy Lukács László lett dezignálva, holott Khuen-Héderváry gróf kinevezése tekintetett a kooperáló pártok között befejezettnek ténynek.

Khuen gróf Andrássyval, Kossuthtal és Tisza Istvánnal teljes megegyezésre jutott, hogy amennyiben a Lukács—Justh kombináció nem sikerül, Khuen-Héderváry gróf átmeneti kabinetet alakit, melynek a kooperáló pártok az indemnitást megszerzik, ezzel szemben viszont az átmeneti kabinet a hatvanhetesek koncentrációját, melyhez a Kossuth-párt is csatlakozik, keresztülviszi, ha lehet a mai parlamenttel, ha kell uj választásokkal. Ehhez a tervhez a király hozzájárulása már megvolt nyerve és Tisza—Andrássy együttmüködése is biztositva volt. A december huszonharmadiki audiencián oly döntésnek kellett volna történnie, mely szerint Khuen megbizást kap kabinetalakitásra.

Ezen átmeneti kabinet a hatvanhetes koncentráció vezetői és a korona között oly paktumot közvetitett volna, mely szerint a korona az általános egyenlő titkos választójog behozatalától elállott volna és a választójognak széles alapon, de a magyar nemzeti érdekeknek megfelelő kiterjesztésével megelégedett volna.

Ám december huszonharmadikán váratlan fordulat történt. Nem Khuen Héderváry, hanem Lukács László lett dezignálva. Ez a hir meglepetésszerüen hatott a fenti tervbe beavatottakra és most már megmagyarázható azok állásfoglalása Lukáccsal szemben. A fenti leleplezések azonban csak azt hozzák nyilvánosságra, mily uton tervezték a kooperálók a kibontakozást, de nem mondják meg azokat az okokat, melyek a váratlan fordulatot előidézték.

Már pedig a bekövetkezett tényeknél sokkal fontosabbak Magyarország jövőjére, sokkal mélyrehatóbbak azok az okok, melyeket ugyan még bizonyos homály fed, de a helyzetet elboritó ködön keresztül is láthatják már éles szemek a jövő kialakulás körvonalait; már kivehetik azokat az alakokat, amelyek a magyar politikai szinpadon kezdődő drámában főszereplőkként megjeleni készülnek. Ebből a ködös homályból a nemzetiségek előnyomulásának silhouettjeit látjuk kibontzkozni.

Egyes symptomákból a megfigyelő orvos még nem állapithatja meg a betegség helyes diagnozisát, de már utmutatást nyerhet, hogy mely irányban kell tovább figyelnie és ha több symptomát észlel, teljes biztonsággal megállapithatja a betegséget. A betegség helyes felismerése pedig első feltétele az eredményes gyógyitásnak.

A lázas, beteges állapotnak, melyben a magyar válság és ennek jelenlegi fázisai vergődnek, is ily csalhatatlan symptomái vannak. Az osztrák Reichsráth decemberi emlékezetes négynapos ülésének végén a német keresztényszocialista-párt, Luégerék, megegyeztek az egyesült szlávokkal a házszabály oly szigoritásában, mely egyszer és mindenkorra letörte a szabadelvü és haladó németség vezető szerepét. Már ennek megtörténtekor rámutattunk, hogy mily következményekkel fog ez a fordulat idővel a magyar helyzet kialakulására járni. Magyarországon azonban, ahol a pártokat és vezéreiket a kölcsönös gyülölet, a pillanatnyi hatalomért való harc heve vakséggal sujtotta, ennek a fordulatnak senki nem szentelt kellő figyelmet. Már pedig nem is kell oly nagy éleslátás ahhoz, hogy már Lukács László váratlan kinevezésében a szlávokkal szövetkezett luegerizmus első befolyását lássuk. Khuen gróf szerepe egy, az általános, titkos egyenlő választójog mellőzésével a magyar nemzeti hegemóniát biztositó választási reformra volt alapitva és Khuen ehhez a korona hozzájárulását már előzetesen meg is nyerte. December huszonharmadikán közvetlen Khuen és Lukács kihallgatása előtt megjelent a királynál Ferenc Ferdinánd trónörökös — és Khuen helyett Lukács László lett megbizva, ki a Justh-párttal való tárgyalások folyama alatt a Justh-párt vezetőinek az általános, titkos, egyenlő választójog követelését nem ellenezte, ha nem is kifejezetten ezen a bázison kereste a kibontakozást.

Aki látni akar, tisztán láthatja az összefüggést a váratlan fordulatok között. Ferenc Ferdinánd közbenjárása döntötte el a kérdést, Khuen vagy Lukács kapjon-e megbizást. A trónörökös beavatkozása viszont csakis az Ausztriában tulsulyba került szláv-lueger áramlat befolyása. Az az áramlat pedig legbuzgóbb támogatója minden olyan politikának, mely az általános, titkos és egyenlő, minden magyar nemzeti korláttól ment választójog alapján áll, mert ezt tekinti a legbiztosabb utnak a magyar nemzeti aspirációk letöréséhez.

Az általános, titkos egyenlő választójog, mely semmiféle a magyarság előjogait biztositó intézkedést nem tartalmaz, a nemzetiségeket a magyar parlamentben annyira megfogja erősiteni, hogy a magyarság arra a sorsra jut, mint Ausztriában a németség: védeni fog kelleni mai nemzeti birtokát és nem lesz többé képes Ausztriával szemben uj jogokat érvényesiteni, a nemzeti államot a dualizmus rovására kiépiteni.

Khuen terve, Andrássyval, Tiszával, Kossuthtal a háttérben, nem kellett annak az osztrák áramlatnak, melynek politikája a trónörökös nézeteivel talál-

Erdélyi elsőrangu férfi- és gyermekruha nagy áruházát, a szinházzal szemben Fő-utca 55. alatt keresse!

Verseny-szabott árak!

kozik és ez az áramlat tolta Lukács Lászlót előtérbe.

A Justh-párt hirdetett magyar ultrasovinizmusa a bécsi köröket nem téveszti meg, mert tisztán látják, hogy az önálló bank követelése, mégha komoly és elszánt is, ugy sem valósitható meg és azért nem oly hátrányos a föderalizmus felé evező Ausztriára, mint amilyen előnyös nekik az általános, titkos és egyenlő választójog behozatala esetén Magyarországban előálló helyzet. Ezek a csalhatatlan symptomák, melyek a beteges, válságos helyzetet karakterizálják. A homályból csak árnyképeket lehet kivenni, de lassan oszladozni kezd a köd.

Kassa, január 8.

= **Politika a szinházban.** A politika világában közkedveltségnek örvend a politikai szintér és a szinház közötti hasonlat, mely gyakran beválik, mert hiszen igazuk van a hasonlatvetőknek: a politika bizony nagy, nagy szinjáték, amelyben ha változnak is az aktörök, a darab némi változattal ugyanaz marad, de legállandóbb e drága szinjáték publikuma: a nemzet, amely csak ugy csődül a különböző cimek alatt beadott „Örökké ugyanaz" gyönyörködésére. E pillanatban azonban nem az obligát hasonlatról van szó a fenti cim alatt, hanem arról, hogy ma lázban állt Sátoraljaujhely politikai közvéleménye, amely előtt ma délután kellett volna *Justh* Gyulának megjelennie és — politikai nyilatkozatokat tennie. Valami különös érdekességet kölcsönözött ennek a jelen politikai viszonyok között legkevésbbé sem szenzációs eseménynek, hogy Justh Gyula a sátoraljaujhelyi — *szinházban* akart politikailag nyilatkozni. Mint azonban Budapestről távirják, Justh Gyula ujhelyi utja, a Lukács Lászlóval folytatott mai tanácskozásai miatt elmaradt.

A Felsőmagyarország szerkesztőség és kiadóhivatali telefonszáma: 187.

A korcsolyapálya.

Mikor fogunk korcsolyázni?

Kassa, január 8.

Vettük és adjuk a következő sorokat:

„Ott a Széchényi ligetben, ahol ennek előtte Kassa város vidám gyermekhada derüsen üzte a maga kisded játékait, nem csekély költséggel és eléggé hosszu vita után felépült a kassai korcsolya-pavillon.

Abban a szent hitben éltünk mi, akik Halifax sportjáért rajongó gyermekeink révén némi összeköttetésben állunk a korcsolyaügygyel, hogy azt az eléggé tetszetős pavillont azért épitették, hogy majd vizet locsolnak eléje, az aztán isten kegyelméből befagy és utána vigan csuszkálhatnak a jégsport hivei. Ez mindezideig nem történt meg, helyette azonban megtudtuk, hogy a korcsolyapavillonnak mesés akusztikája van, tehát szükség esetén lehet benne hangversenyezni is, sőt megtudtuk azt is, hogy a világitása oly pompás belülről, hogy a Képzőművészeti Társulat, ezekben a jégsportnak szentelt csarnokokban fogja a maga tavaszi vándortárlatát rendezni.

Igaz, hogy mindezek egy korcsolyapavillon részéről oly kvalitások, mint amikor egy francia szakácsról azt konstatálják, hogy főzni ugyan nem tud, de kiváló bostontáncos, mindazonáltal mi, az érdekeltek, nem vettük rossz néven ennek az épületnek sem az akusztikáját, sem a világosságát, csupán az után epekedtünk az idényjegyekkel és vadonatuj korcsolyákkal felszerelt gyermekeink érdekében is, hogy a korcsolyapavillon végre emelkedjék hivatása magaslatára és tegye lehetővé, hogy az előtte elterülendő sima tükrön, végre megindulhasson a nagy csuszkálás.

Valami csendes elmélazással néztük, mint peregnek egymásután, a tél garázdálkodásaira szánt időben az őszi napok, mint állapodik meg a fagypont alatti hőmérséklet, de mert az égiekkel nem lehet perbeszállni, nyugodtan vártuk, hogy majd csak ránk fagy az idő.

A békés türelemnek nem maradt el a maga jól megérdemelt gyümölcse: beállott a fagy s vele együtt valóságos sportláz tört ki Halifax hivei között.

Pusztán sportlázzal azonban nem lehet korcsolyázni, épp oly kevéssé, mint ahogy egy közismert elméncség konstatálja, hogy a lánchidon nem lehet hegedülni, mert ehhez hegedü is kell, igy tehát vártuk a jeget, mely a természettan szabályai szerint vizből aszalódik.

Ismét multak a fagypont körüli hőmérsékletteel sulyosbbitott napok, egyre jobban szaporodtak a városban az idényjegy tulajdonosok, a mesés világitással biró, akusztikás korcsolyapavillon előtt azonban a masszává dögönyözött agyagtalaj olyan barnán meredt az égre, mintha a maga cacaószinével elakarta volna homályositani a mennybolt azurját.

Abban a bizonyos tizenkettedik órában aztán, amikor az egyre szaporodó idényjegytulajdonosok között, kiktől a korcsolya-egylet jobb pályához méltó buzgalommal, hűségesen beszedte a jegyárakat, már-már kitört a forradalom, egy 60 miliméteres, egységes tüzoltócsövön át, megindult a „pályatest" nedvesitése, alias: a jégaszalás.

A Niagarát is megszégyenitő locsogással ömlött a viz a pályára, a természet is hűségesen elvégezte a maga fagyasztó proceduráját, de aki mindezek dacára abban a hitben ringatja magát, hogy most már lehet korcsolyázni, az téved, mint Cook, mikor az északi sarkot felfedezni vélte.

Pedig a viz az folyt, folyt, mint valami végnélküli sommás per, a hangversenyteremmel keresztezett tárlat-pavillon lépcsőit már fodros hullámok nyaldossák, a róka-utcai lakosok már megalakitották az árviz-vészbizottságot is, mindezek dacára, a pálya közepén egy egész csinos kis sziget tátong, mely erősen hasonlit Jókai „Senki szigetéhez", csak még az Aranyembert és az ő Noémiját kellene korcsolyaegyesületi költségen idetelepiteni.

Ebből a jelenségből aztán műszaki sportkedvelők megállapitották, hogy a korcsolyapálya hibásan van nivellálva.

Ez vigasztaló lehet műszaki szempontból, de legkevésbé sem az reánk nézve, kik-

---

Valakinek.

Ne félj, a titkot el nem árulom.
Beh'sokkal józanabb vagyok ma már! . . .
Csupán mesélek: . . . Volt egy kis szoba
S a lelkem abba vissza-visszajár . . .

Merengtem sokszor ablakod alatt,
Kisértő, éjbe hulló estelen
S álomképek rózsaszin ködében
Együtt kacagtál, könnyeztél velem . . .

Beh' megtanultam, hogy a szenvedély
Mérget lehell, ha ál-uton lebeg,
Beh' megtanultam: mennyi álmodást
Gunyol ki büszkén egy kis — emelet!

És mert a koldus-szegény szerelme
Csupa nevetség, csúf banalitás —
Hidd el — te drága asszony! — nem hevit
Ragyogó álom, édes ámitás.

Csak egyszer állni ablakod alatt,
Merengve, némán, hevülve, égve —
S mikor a nótád sirva megszakad:
Betántorogni ittasan az Éjbe! . . .

Lauschmann Ottó.

—

Három melódia.

Csodálatos vad vágyak.

Csodálatos kertet járok,
De nevét nem tudom.
Látok búja virágot,
De nevét nem tudom.
Mily szép a sejtés, szép a távol,
Minden fátyol,
S alatta a kezem:
Mily szép és más és idegen.
Megszálnak
Csodálatos, vad vágyak,
De nevüket nem tudom.

Nem lehet.

Lelkednek nagy bánata van,
De nékem is fáj valami.
Reám tekintsz fájdalmasan,
De nékem is fáj valami:
Más;
Torkomat fojtogatja a sirás;
Beszáradt könnytől égő a szemed;
Segitenék rajtad,
De nem lehet;
Segitenél rajtam,
De nem lehet,
Két ellenség a bánatunk.

Rejtély.

Egy csókolt száj, sok leányarc és anyám,
(Mi lesz velem, mi lesz velem)
A kételyem s hitem sok éjszakán:
Hol van hazám és merre lesz hazám,
(Mi lesz velem, mi lesz velem)
Sok nagy talány és én, a nagy talány,
Sok istenem és én, az istenem.
(Mi lesz velem, ó jaj, mi lesz velem.)

Mohácsi Jenő.

Csevegés a hétről.

. . . Ugy zsongott körülöttem a hétköznapi Élet a maga kloákás vérének parázna lüktetésével, mint valami háborgó tenger haragosan csipkés hullámai, hogy szinte már megunt odaadással nyujtsa a maga eseményeit, amelyeket aztán darócfonálra füzve, mint teljes egészet kell feltálalni a nagy publikumnak.

Nem valami irigylésreméltó feladat, amelynek sulya annál keményebben nehezedik az ember vállaira, minél szürkébbek ezek a tálalásra váró események, amelyek gyakran olyan gyönyört fakasztanak, mintha maga Belzebub tarlókon kényszeritené az embert mezei virágot gyüjteni.

És ennek az Életnek a zsongásába valami csodásan szomoru hangtalansággal, mint a lombjavesztett szomorufüz ágainak vihar-

nek jó, kis pénzét ellenszolgálmány nélkül a kasszájában őrzi a korcsolya-egylet s akik elvégre is nem azért váltottunk idényjegyeket, hogy bennünket Lót feleségének sorsával fenyegető problémák elé állitsanak.

Nekünk idényjegyeink vannak és a korcsolyaegylet rébuszokat ad fel nekünk ezzel a témával: Mikor fogunk korcsolyázni?

Nekünk azonban nincs kedvünk rébuszokat megfejteni, tehát pénzünkért korcsolyapályát kérünk!

Egy befagyott idényjegy-tulajdonos."

„Orvosi gondatlanság."

Halál a pályaudvaron.

Kassa, január 8.

Ily cim alatt a „Felsőmagyarország" hasábjain annak idején hirt adtunk arról az esetről, amelynek kiinduló pontja Korompa városa volt, ahol *Szobonya* Emma cseléd-leány sósavval megmérgezte magát s amely folytatódott és véget is ért a kassai állomáson az öngyilkos leány halálával.

A kassai rendőri sajtóiroda hiradása dr. *Schnitzer* Rezső korompai orvost oly szinben tüntette fel, mely gondatlanság folytán felelőssé tette őt a leány bekövetkezett haláláért.

Korompa városa átiratilag most hivatalosan közli, hogy:

Szobonya Emma cselédleány, aki a vasuti állomási főnöknél állott szolgálatban, már egy izben követett el öngyilkossági kisérletet, a melyre reménytelen szerelme inditotta.

Szeretett ugyanis egy vasgyári munkást, aki egy ideig viszonozta érzelmeit, azután cserbenhagyta. Az öngyilkos leányt akkor dr. *Schnitzer* Rezső mentette meg az élet számára. Midőn most a leány ujra megmérgezte magát, Schnitzer dr. megállapitotta a leány szájában látható égési sebekből, hogy valami savat ivott. Mivel a közelben nincs kórház, ahová a lányt szállitani tudták volna, *Schnitzer* orvosnak pedig nem állanak rendelkezésére olyan eszközök, melyek a gyomormosáshoz szükségesek, tekintve a legjobb vasuti összeköttetést, Kassára szállittatta be a lányt.

Martinidesz Róbert főjegyző annyiban szerepel ez ügyben, hogy a leány őrizetére rendelt rendőrnek hatósági engedélyt adott a távozásra.

Schnitzer Rezső dr. az első segélyt nyujtotta a lánynak s igy őt a gondatlanság vádja nem illetheti.

Az ügyre vonatkozólag még a következő nyilatkozat közzétételére kérettünk fel:

Nyilatkozat.

A Kassán megjelenő összes lapok f. hó 4-én különböző szenzációs cim alatt hoztak egy hirt, melyben orvosi gondatlanságot és hivatalos szabálytalanságot tulajdonitottak nekünk. Mi ezekre csak azért nem reagáltunk, mert e hir nem felelt meg a valóságnak.

Az öngyilkos nagyonis részesült az első orvosi segélyben, sőt az orvos lelkiismeretes eljárásából kifolyólag, alulirott községi főjegyző beleegyeztem, hogy a községi rendőr a leg közelebbi vonattal a kassai közkórházba kisérje a beteget.

Különben az egész ügy hivatalos utra tereltetvén, nyugodtan várjuk annak elintézését.

Korompa, 1910. január 8.

Dr. Schnitzer Rezső, községi orvos. **Martinidesz Róbert,** községi főjegyző.

POLITIKA.

— Fővárosi tudositónk telefonjelentése. —

A Lukács-kabinet nehézségei.

Budapest, jan. 8. *Lukács* László miniszterelnök holnapra tervezett audienciája egyelőre elmarad, miután a kabinet megalakitási tárgyalások eddig még nincsenek befejezve.

Lukács Lászlónak a Justh-párttal megkezdett tárgyalásai folytán a kabinet kinevezése még néhány napig fog tartani.

A kooperáció pártjainak a kinevezendő Lukács-kabinettel szemben tanusitott ingadozó magatartása *Lukács* Lászlót arra inditotta, hogy ujból felvegye a tárgyalások fonalát, mint a parlament jelenlegi legnagyobb pártjával.

Ma délelőtt 10 órakor felkereste *Lukács* László *Justh* Gyulát Reviczky-utcai lakásán, hol *Holló* Lajos és *Batthyány* Tivadar gróf is megjelentek.

A tárgyalás fél 12-ig tartott. *Justh* Gyula a Magyar Távirati Iroda tudósitójának a lefolyt tárgyalásról a következő kijelentést tette:

Lukács László az indemnitás megszavazását kérte a függetlenségi párttól. Erre azt válaszoltam, hogy a függetlenségi és 48-as párt álláspontjánál fogva csak olyan kormánynak szavazhatja meg az indemnitást, amely kormány iránt bizalommal viseltetik s melynek programmját ismeri és azt elfogadja.

Erre *Lukács* László távozott.

Az uj igazságügyminiszter.

Budapest, jan. 8. *Vavrik* Béla, kuriai tanácselnök ma délben megjelent *Lukács* Lászlónál és kijelentette, hogy a neki felajánlott igazságügyi tárcát elfogadja.

Tanácskozás gr. Csáky Albinnál.

Budapest, jan. 8. Gr. *Csáky* Albinnál ma délben gr. *Khuen-Héderváry* és gr. *Serényi* Béla jelentek meg és hosszasan tárgyaltak.

Tárgyalásuk a politikai helyzettel volt összefüggésben.

---

verte süvitése, belenyikorgott az a fekete ajtócska, amelyről azt mondják, hogy azon tul már nincs semmi, ami annyit jelent, hogy ott kezdődik a tulvilági üdvösség.

Valahogy riadtan pattant fel tekintetem erre a fájdalmas zajra s ebben a pillanatban rebbent el mellettem, kaján mosollyal, a Halál feketeszárnyu réme s megállitott a hét eseményeinek füzérmunkájában.

Gyászt öltött a hét krónikása! Perc alatt elvesztek az Élet szinpadának szertetolodó kulisszái mögé az érdekharcban egymást torkolászó emberek brutális birkozásai, surranva tünt el a farsangolók carneválsipkás hada s nem maradt más a hét egész történetéből, mint egy pelyhevesztett iromba ludtoll, mely elhagyatottan, gazdátlanul hevert a padlón.

Mert hogy szegény Proche bácsi, még ilyennel irta a maga derüs lelkének zománcával bevont krónikáit a kassai eseményekről, ilyennel szerkesztette a maga „Kaschauer Zeitung"-ját, mely az ő keze alatt olyan örök iflu maradt, mint valami vidám kedélyü ember, aki fittyet hány az öreg Chronosnak és nem akarja észrevenni, hogy mulik, szörnyüségesen mulik fölötte az idők folyása.

Most, hogy magam előtt látom az öreg urat, amint a maga csendes legénytanyájának homályában, koporsóban fekszik, nála valami idegenül komor, szinte panaszos kifejezéssel a vonásain, mely tán az utolsó pillanatban fagyhatott az arcára, önkéntelenül is két jelenet jut az eszembe, amelynek az oly hirtelen elhalt Proche-bácsi volt a központja.

Egy izben a legénytanyáján kerestem fel, mert hogy hozzá sohasem hiába nyitott be a bajba jutott ember. Nekünk ujságiróknak pedig alelnökünk volt, akinek számunkra örökre nyitva állt a jóságos szive.

Ott ült az öreg Proche bácsi, egy elképzelhetetlenül hatalmas ujságtömeg kellős közepén és mig jó, öreg, kopott lúdtolla sercegve szántott végig a papiron, mellette egy óriási tölcsérü gramophon nyekeregte:

„Oh! Miért vagy a másé?!..."

Az öreg ur tudta, hogy mi fiatal verebek, mit szoktunk szerényen megmosolyogni az irásaiban, hát most is végtelen derüvel kiáltotta felém:

— Ich schreib' schon wieder *„Der Rendőr kam!..."*

Egyszer meg akkor találkoztam Proche bácsival, amikor egy szokatlan dimenzióju, mezei virágokból kötött csokorral haladt át a lakása udvarán.

Utjában egy bájos, gyerekarcu, feketeszemü asszonyka állitotta meg:

— De szép virágja van Proche bácsi!

Az öreg ur nehány száll vadvirágot, afféle kis kékharangokat nyujtott az asszonykának, aztán valami hirtelen támadt elérzékenyüléssel mondta:

— Csak addig élek, mig ezeket magam szedhetem a réten!...

...Ne vádoljanak felületességgel, hogy egy hosszu, értékes, becsületben eltöltött munkáséletből csak ezt a két semmiséget szögezem le, de ugy érzem a lelkem mélyén, hogy ezekben benne van a megboldogult egész egyénisége.

Csak az az ember, aki tisztes, már az aggság felé hajló korban ugy rójja a betüt, hogy mellette méla dalokat játszat magának a zenegéppel, aki csak addig kiván élni, mig kint a természet ölén, tavaszi illatárban, nyári verőfényben maga szedheti a rét virágait, csak az ily lágy, selymes lelkü ember lehetett képes arra a csodára, mint Proche bácsi, hogy Kassán három évtizeden át zsurnaliszta tudott lenni anélkül, hogy egyetlenegy haragosa lett volna s bár elszállt lelke nem tud róla, mégis csak olyan emberek állják körül mély gyásszal a ravatalát, akik szivük mélyéből őszinte könnyeket sirnak halála fölött!...

Dr. Faust.

HIREK.

Zsurok ma és régente.

Beköszöntött a zsur-szezon, nem lesz talán érdektelen róla most egyet-mást elmondani. Ha még olyan modern is a zsur, mégsem napjainknak a fölfedezése. Mint a szalon élet minden más berendezése, Franciaországból származik. Ott a zsur virágkora, a zsurozás divatja mindenesetre szükebb körben járta mint ma, de ez a kör jórészt különösen kiváló volt; a társaság szellemi egyéniségek és nagyságok tekintetében ugyancsak alapos gondossággal volt összeválogatva. Virágkora volt ez a szellemes zsurnak, amelyen éppenolyan okosan csevegtek, élénken udvaroltak. A mult század hölgyeinek, akik Párisban elég vonzó társaságot akartak zsurjaikon egyesiteni mindennapi csevegésre — sem szépeknek, sem fiataloknak és ami több, még kifogástalanoknak sem kellett lenniök. Az sem volt mulhatatlanul szükséges föltétel, hogy a háziasszony jó családból származzék.

Hogy az akkori zsurok nem voltak five o'clock teá-k, mint a mostaniaknak legtöbbjei, azt mindenki elgondolhatja, aki a francia kulturhistóriában csak némileg is jártas. Bőséges, inynek való élvezet nélkül a nagy szellemek sem jártak volna el olyan pontosan a zsurokra, amelyek ugyszólván esti találkozások voltak, tehát annak feleltek meg, amit nálunk zsurfiksznek neveznek.

Bizonyos, hogy a társasélet az első évtizedektől a hetvenes évek elejéig sokkal szerényebb alapokon volt, mint manapság. Azonban a tizennyolcadik században a francia társaságban annak, aki arra számitott, hogy a szellem nagyságait fogadja magánál, elengedhetetlen volt pompás lakoma.

A tizennyolcadik század e zsurjai, mint emlitettük, morális tekintetben sem voltak nagyon szigoruak. A háziasszonyoknak lehetett, vagy nem lehetett ura, de zavarnia nem volt szabad feleségét és a vendégeket. A mult században a férj nem segitette az asszonyt szereplő pozicióba; ellenkezőleg, minél kevesebb volt a férj, annál többet ért az asszony.

Az asszonyoknak igen sok szabadságuk volt. Az eddigiekből világos, hogy a mult században egy asszonynak sem szépnek, sem fiatalnak, sőt müveltnek és tanultnak sem kellett lenni. Ellenkezőleg: őrizkednie kellett attól, hogy tudó nak látszassék, mert a kék harisnyákat gyülölték a férfiak. Az asszonynak a szalonját, aki annyira megfeledkezett magáról, hogy verseket irjon, vagy irodalmilag munkálkodjék, bizonyára elkerülték volna, nehogy költeményeit dicsérni kelljen. Inkább megbocsátották egy asszonynak azt, hogy nem tudott helyesen irni. Ahelyett azonban megkövetelték, a férfiak, hogy sok természetes esze, lényében és viselkedésében ellenállhatatlan varázsa legyen. Ez mindenesetre elengedhetetlen feltétel volt azokra a nőkre, akik a mult században irodalmi szalont nyitottak. Az akkori zsurok a mostani zsuroktól főként abban különböznek, hogy azokon kicsiny, nagyobbrészt ugyanazon a szellemi nivón levő emberekből álló kör csevegésre gyült össze és inkább foglalkozott a kor kérdéseivel, mint a városi pletykával. Manapság a zsuron, vagyis a hét bizonyos napjának néhány óráján, amelyen a háziasszony fogad, a legheterogénebb ismerősöknek egy nagy, negyedóráról negyedórára változó köre hullámzik a szalonban, ugy, hogy valami határozott témának a megbeszélését, vagy valami kiváló egyéniséggel való foglalkozást teljesen kizárnak.

Bizony nem a mai zsurokon mulatnak jól az emberek.

— **A Mikszáth jubileum.** Holnap tartják meg — mint távirják — *Mikszáth* Kálmán, az illusztris Iró jubileumát Szegeden, ahol a nagyjelentőségű irodalmi ünnepség a Dugonits-társaság kebelében fog lezajlani. A jubileumra a fővárosi előkelő iróvilág számos kitünősége már ma Szegedre utazott.

— **Áthelyezés.** A király január 4-én kelt legfelsőbb elhatározásával *Ujfalusi* Béla, temesvári kir. itélőtáblai birónak a *kassai* kir. itélőtáblához — saját kérelmére — leendő áthelyelyezését legkegyelmesebben megengedni méltóztatott.

— **Proche Ede halálához.** A Vidéki Hirlapirók Országos Szövetségének kassai választmánya tegnap délután 5 órakor *Lekly* Gyula kir. tanácsos elnöklete alatt választmányi ülést tartott, melynek egyedüli tárgya a *Proche* Ede alelnök elhunyta fölötti részvét tolmácsolása volt. Lekly Gyula elnök őszinte részvéte kapcsán bejelenti azt a gyászos tényt, hogy Proche Ede, a „Kaschauer Zeitung" volt felelős szerkesztője, a helybéli ujságirói kar seniora s a helyi választmány alelnöke, váratlanul elhunyt. A választmány mély gyásszal tudomásul vette a halálesetet és elhatározta, hogy Proche Ede ravatalára koszorut helyez, a temetésen testületileg képviselteti magát s a gyászszertartás keretében a gyászbeszédet a kassai ujságirók nevében Lekly Gyula kir. tan., választmányi elnök fogja mondani.

— **Megerősités.** Az igazságügyminisztérium vezetésével megbizott m. kir. miniszterelnök *Székely* Ernő, *kassai* kir. javitóintézeti ideiglenes gondnokot ebben az állásában végleg megerősitette.

— **A miskolci városi bál.** Miskolc város bálja, mely az előjelekből itélve, fényesnek igérkezik, nemcsak Miskolc város társadalmában keltett szokatlan élénkséget, hanem ennek visszhangja támadt Kassán is, ahonnan nemcsak a város hivatalos köreiből, hanem számosan a társadalom kebeléből is részt vesznek Miskolc város ama első bálján, amely hivatva lesz a szomszédos két város közötti baráti szellemet ápolni.

— **Tarka Szinpad.** Csak nehány nap választ el bennünket attól az estélytől, amelyet folyó hó 15-én a Schalkház-szálló disztermében a József kir. herceg Szanatórium Egyesület a kassai dispensaire céljaira rendez. Az estély magas szinvonalu müsorából állandóan folynak a próbák, amelyek a közreműködők és rendezők lankadatlan buzgalma mellett, már eleve a legszebb sikert biztositják ennek a jótékonycélu vállalkozásnak, amely iránt a város társadalma körében máris szokatlanul meleg, örvendetes érdeklődés nyilvánul.

— **Kulturelőadás a Munkásgimnáziumban.** Az érdeklődőknek szives tudomására adjuk, hogy *Egly* Károly főgimnázium tanár a *Rádium*-ról szóló előadását *folyó hó 16-án*, a *Tesla áramokról* való előadását *január hó 30-án* fogja megtartani kisérletekkel és vetitett képekkel.

— **Lelketlen amerikánus.** *Stefkó* János 20 éves fiu már több éve, hogy hazajött Amerikából és azóta itt az apja nyakán éldegél. Duhaj, verekedő természetü embernek ismerik, akit ez a verekedésre való nagy hajlandósága tegnap csunya, lelketlen tettre ragadott. Tegnap este a Major-utca 9. számu ház udvarán minden ok nélkül belékötött *Plavetzki* János házmesterbe, aki különben már öreg ember és gyári munkás. Nekiesett a szegény öregnek, földre teperte, összeverte, majd lécet ragadott és azzal beverte a fejét. A hangos segélykiáltásokra odasiető rendőrőrszem nem birt a vele szembeszálló legénynyel, aki kérkedve verte mellét, hogy: ő nem fél a rendőrtől, mert Amerikában is megvert egy rendőrt! Időközben egy másik rendőr is odajött, társa segitségére és egyesült erővel megbilincselték Stefkó Jánost. Vasra verve vitték a rendőrségre, ahol kihallgatása alkalmával levették róla a bilincseket, de oly fenyegető módon viselkedett, hogy ujra meg kellett vasalni. Az öreg Plavetzkit sulyos sérüléseivel a kórházban ápolják.

— **A füsvény kétszer költ mondja a példaszó** Sok bosszuságtól is megkíméli magát az a háziur, ki háza vizvezeték berendezésének jókarbantartásával **Simon György** vizvezeték berendező céget (Sörház utcza 5.) bizza meg. Fagyos ellen a berendezéseket — saját, legujabb rendszere szerint eszközöli. Házak berendezésére költségvetés ingyen.

— **Árlejtés a városnál.** A városi foglyok és toloncok kenyérszállitására hirdetett árlejtés véget érvén, a város a kenyérszállitással, mint legelőnyösebb ajánlattevőt, a régi szállitót, *Farkas* Adolf pékmestert bizta meg.

— **Ki a bűntárs?** A mult hó folyamán hirt adtunk arról a Kukorica-utcán történt verekedésről, amelynek egy emberélet esett áldozatául. A gyilkost el is fogták *Lác* János napszámos személyében. Az ügyről szóló adatok között szerepelt egy vörös ember is, mint bűntárs, akinek azóta nyoma veszett. Az eperjesi rendőrség valami büntény miatt elfogta *Baran* Jánost s mivel a nyomaveszett bűntárs személyi adatai némileg ráillettek, átkisérték a kassai rendőrségre, annak a megállapitása végett, vajjon nem ő a keresett bűntárs? Mivel a szembesités nem vezetett eredményre, a kassai rendőrség Galiciába toloncolja az odavaló illetőségü Baran Jánost.

— **A publikum hógolyó záporban.** Tegnap délután mintegy 20 gyerekből álló csapat hógolyózott a Rákóczi-köruton *Krek* Pál szabótanonc vezetése mellett. Saját mulatságukra azt találták ki, hogy egymás helyett a járókelő közönséget dobálják meg hógolyókkal. A rendőrőrszem szétkergette a gyermekcsapatot, Krek Pált pedig, akinél egy hatalmas fokos is volt, elcsipte s a rendőrségre kisérte.

— **Felülfizetések.** A kassai Rákóczi-szobor alap javára a kassai urasági inasok által rendezett táncmulatság, mely 1910. évi január hó 1-én lett megtartva, eléggé jól sikerült. Szives felülfizetések nyugtázását az alábbi sorokban közöljük: gróf Pálffy László (Gönc) 10 K, Melczer Malvin báróné öméltósága 4 K, a kassai prem. rend 28 K, Darvasné öméltósága 3 K, a kassai róm. kath. plebánia 5 K, dr. Parcher 4 K, Szeman testvérek 4 K, Fischer-Colbrie Agoston kassai megyés püspök öméltósága a jótékony célra való tekintettel 20 koronát, és többen kisebb összeggel eszközöltek felülfizetéseket, melyekért a bál elnöke a rendezőség nevében hálás köszönetét nyilvánitja. A befolyt összegből a szükséges költségek fedezetén felül a tulajdonképeni alap javára felmaradt 52 korona 36 fillér, mely összeget a kassai polgármesteri hivatalnak kezbesitettük. A rendezőség nevében *Hajdu György.*

1910 Január 16-án a Schalkház-szálloban.

— **A kis „Kegyed!"** Eléggé intelligens külsejü fiatalembert kisért ma egy rendőr a „Miklós"-ból a városházára. Utközben beszélgetésbe elegyedett a fiatalemberrel, akitől megtudta, hogy valami családi perpatvarba avatkozott s eközben követ dobtak feléje, mire ő azzal válaszolt, hogy alaposan megverte támadóját. A rendőr végighallgatta a történetet, aztán végtelen türelemmel ekként nyilatkozott meg:

— Kegyed akkor követett el hibát, mikor önbiráskodni tetszett. Az lett volna a kötelessége, hogy — amikor kővel dobják meg — kalácsot hajitson vissza.

. . . És ebben az utcai epizódban az a legérdekesebb, hogy megtörtént és igaz.

— **Nehéz a megélhetés!** *Csizik* József suszter már régóta sztrájkba lépett. Nem dolgozik, mert nem akar! Ehelyett azonban folyton zaklatja a rendőrséget segélyadás végett. Egyre panaszkodott, hogy családja, mely a Fő-utca 103. számu házban lakik, éhezik s ő nem tud kenyeret adni gyermekeinek. S mindezek dacára Csizik nincs megelégedve, mert ő nem akarja folytatni a mesterségét, amiből — szerinte — nem lehet megélni, hanem neki állás kell. Állás, amit a rendőrség szerezzen neki, kényelmes megélhetést biztositva. Megjegyzendő, hogy Csizik erőteljes, még egészen fiatal ember s igy csak természetes, hogy az egész panaszkodásának oka a tunyaság, a henyélés szeretete. Nem akar dolgozni s manapság pedig, aki nem munkálkodik, annak persze, hogy nehéz a megélhetés! Helyén való lenne, hogy a rendőrség Csiziktől megvonná a további segélyadást. Igy talán észre lehetne tériteni, hogy dolgozzon. Mert a munka nem szégyen!

— **Rendőri hirek.** Az éj folyamán *Novák* Annát csavargás miatt előállitották. — *Varga* Gábor talyigást állatkinzás miatt bekisérték. Az eljárás ellene megindult.

— **Butorok.** Jóminőségü egyszerü és modern szolid kivitelü háló-, ebédlő-, szalon- és iroda-berendezések. Továbbá réz- és vasbutor, szőnyegek, függönyök és asztalteritő állandóan dus választékban raktáron. Elvállal kárpitos és asztalos munkát, valamint e szakmába vágó javitásokat is legjutányosabb árban. *Legányi László utóda Kassa, Fő-u. 60.*

— **Stylszerü, modern kivitelü** portálok és üzletberendezések — adott, vagy saját terv szerint — készülnek *Engel G. Henrik* portál- és épületmüasztalosnál *Kassa, Kassinczy Ferenc-utca 6. sz.* Készit konyha- és előszobabutorkülönlegességeket. 7776

— **Egy két emeletes ház** a belvárosban és egy egyemeletes ház a Fő-utcán jutányos áron eladó. Tudakozódni lehet az egyik örökösnél *Béres* Mihály női és uri fodrászüzletben *Kassa, Fő-utca 107. sz.*

— **A poloskák** alapos kiirtását a petéivel együtt csakis *Cimexin* poloskairtóval eszközölhetjük, mert a *Cimexinnel* érintkező poloskák nyomban elpusztulnak; petéik pedig a *Cimexin* hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. A *Cimexin* mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkit; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható: Molnár gyógyszertárában Kassán és a készitőnél: Löcherer gyógyszerésznél, Bártfán. 8018

— **Megbizható gyógykezelés.** Zavart emésztéssel ellátott egyének, kik étvágyhiányban, felfuvódásban, gyomorgörcsökben és rendetlen székelésben szenvednek, a **„Moll-féle seidlitz-por"** használata által rövid idő multva visszanyerik egészségüket. Egy doboz ára 1 korona. Szétküldés naponta utánvétellel **Moll A. gyógyszerész, cs. és kir. udv. szállitó** által Bécs, I. Tuchlauben 9. Vidéki gyógyszertárakban határozottan **Moll-féle** készitmény kérendő az ő gyári jelvényével és aláirásával.

A legjobb bőrfényesitő

Egyedüli gyártója:
Székely és Társa Kassa

SZINHÁZ.

Heti műsor:
Január 9-től január 16-ig.

Vasárnap két előadás. Délután 3 órakor leszállitott helyárakkal: Régi jó idők. Vigjáték. Este 7 és fél órakor páratlan bérletben: Tatárjárás. Operette.
Hétfőn, páros bérletben: A cornevillei harangok.
Kedden, páratlan bérletben: A botrány. Szinmü.
Szerdán, páros bérletben: Jack a senki. Vigjáték.
Csütörtökön, páratlan bérletben: Jack, a senki. Vigjáték.
Pénteken, páros bérletben: Boccacció. Nagy operette.
Szombaton, páratlan bérletben: Sári biró. Parasztvigjáték.
Vasárnap két előadás. Délután 3 órakor leszállitott helyárakkal: Orpheus az alvilágban. Vig operette. Este 7 és fél órakor bérletszünetben: Sári biró. Parasztvigjáték.

— **Az ördög.** Molnár Ferenc „Az ördög" cimü világhirü vigjátékának tegnap esti reprize komoly és szép művészi feladat elé állitotta a szintársulat értékes, sokoldalu és ambiciózus művészét: *Faragó* Ödönt, aki a cimszerepet kreálta. Maga a szerep minden nehézsége mellett is — eredeti embert jelenit meg, aki nem bir bűvészhatalommal, csupán szellemi fölénye, mellyel mindenkinek az elevenére tapint, adja meg az őt körülövező luciferi jelleget. A kassai szinpadon ezt a szerepet dr. *Rácz* Edétől láttuk először. Kétségtelen tény, hogy akkoriban az „ördög" elnevezés arra inditotta művészeinket, hogy az ördög személyében valóságosan „ördögit" domboritsanak ki. Dr. Rácz talentuma azonban nem engedte, hogy temperamentuma tobzódásokra ragadja az ördög szerepében és játékában bölcs mérséklet uralkodott ennek következtében. Erős megelégedéssel állapithattuk meg a tegnap esti előadás folyamán, hogy *Faragó* Ödön művészete itt sem tagadta meg magát, hanem ujat akart produkálni. Egészen uj alakban fogta fel az ördögöt; olyanban, amelyben szétfoszlott az „ördög"-öt eddig körülvevő miszticizmus s előttünk állott a szellemes, erős logikai következtetésekkel biró világfi, akiben a tudással kedves humor is társul. Szelidebbé, derüsebbé tette az ördög alakját *Faragó* Ödön. S művészetének kétségtelen érdeme az, hogy a maga felfogását át tudta plántálni a közönség megértésébe s ezáltal elfogadhatóvá tette az ördög alakját, akitől nem félni kell, hanem csodálkozni rajta. Faragónak ez az uj alakitása sikerével szépen hozzácsatlakozik eddigi művészi sikereihez. A közönség méltányolta is ezt, amidőn Faragót nyilt szinen is, sokszor megtapsolta. Jolán szerepében *Fái* Flóra a régi volt. János szerepét *Bársony* kreálta sikerülten. Selyem-Cinka alakjában *Harsányi* Margit igen kedves modell volt. A férj szerepét *Üngvári*, Elzáét pedig *Császár* Kamilla játszotta. Császár Kamilla kedves volt, mint egy kis óvodás leányka, aki a papa nevenapjára tanult versikéket igen szépen el tudja énekelni, vagy szavalni, de az *Elza* szerepe — az már *nehezebb* valami!

ÜVEGBŐL TÁPLÁLT

gyermekek, rózsás és teli arcuakká, erősekké és életvidámakká válnak, ha
SCOTT-féle csukamájolaj EMULSIÓ-t
adnak nekik. 7899/II

A Scott-féle Emulsió-ban

levő tiszta és könnyen emészthető táplálék, gyorsan jóváteszi a táplálkozásnak akármely fogyatkozását.

A SCOTT-féle EMULSIÓ-t nagyon szeretik krémszerü izéért. Kitünő bármilyen okból eredő erőhanyatlás és gyengeség ellen.

Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

A SCOTT-féle EMULSIÓ a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 2 K. 50 fillér.
Kapható minden gyógytárban.

TÁVIRATOK.

Sikkasztó főhadnagy.

Serajevo, január 8. (Saj. tud. táv.) *Pacchani* Jenő főhadnagy több ezer koróna kincstári pénzek elsikkasztása után megszökött. Mint a nyomozás eddigi adatai igazolják, a sikkasztó főhadnagy Budapest felé vette utját, ahól most keresik.

Véres kardpárbaj.

Késmárk, január 8. (Saj. tud. táv.) *Osztroluczky* Béla százados és *Tomor* György közigazgatási tisztviselő sulyos feltételü kardpárbajt vivtak, melyre az adott okot, hogy Osztroluczky tettleg inzultálta Tomort. A párbajnál Tomor életveszélyesen sebesült meg.

Shardonell Szilárd gr. halála.

Szombathely, jan. 8. (Saj. tud. táv.) *Shardonell* Szilárd gróf, a sárvári selyemgyár megalapitója, aki az első volt, ki keresztényszocialista-pártot szervezett Magyarországon, ma Párisban hirtelen elhunyt.

Egy kardinális halála.

Róma, januar 8. (Saj. tud. táv.) *Chapelli* kardinalis ma Rómában meghalt.

— Ha **rossz a gyomrunk**, igyunk már a legközelebbi reggelizés előtt ½ pohár természetes **Ferenc József**-keserűvizet. Ez rövidesen megszünteti a gyomor idegességét és rendszeresen alkalmazva (legalább egyszer hetenkint az egész éven át) kitünően pótolja a főzelékek és gyümölcsök hatását.

NYILT-TÉR.

(Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)

KÖZGAZDASÁG.

Hivatalos árfolyamok jegyzései

a budapesti áru- és értéktőzsdén

1909. január hó 8-án. Zárlat: délután 2 órakor.

Értéktőzsde.

4% magyar aranyjáradék	114·—
4% magyar kor. járadék	92·40
½% magyar kor. járadék	82·50
4% magyar földtm. kötv.	93·50
Horv. Szlav. földt. kötv.	94·—
Magy. nyer. sorsj. kölcs.	217·50
Tiszaszab. és szegedi sors. kölcs.	153·—
Osztrák járadék papirban	94·75
Osztrák járadék ezüstben	98·75
Osztrák járadék aranyban	117·25
4% osztrák kor. járadék	95·—
1860. állami osztr. sorsjegy	172·—
Osztrák-magyar bank részv.	1780·—
Magyar hitel részv.	791·50
Osztrák hitel részv.	676·—
Osztr.-magyar áll. v. u. részv.	760·—
Napoleon d'or (20 frcs)	19·04
Német birodalmi márka	117·60
London à vista	240·45
Páris á vista	95·52½
20 márkás arany	23·52

Áru- és terménytőzsde.

Irányzat: 5-el olcsóbb.

Buza 1910. áprilisi	14·21
Buza 1910. májusi	12·02
Buza 1910. októberi	11·88
Rozs 1910. áprilisi	9·94
Tengeri 1910. májusi	6·66
Zab 1910. áprilisi	7·62

Időjelzés: éjjeli fagy, keleten elvétve csapadék.

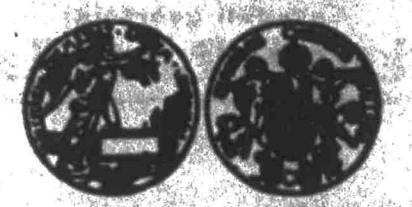
Beküldetett.*

Báli-selyem K 1·15-tól feljebb méterenként. Legszebb, legújabbak, legmentve és vámmentesen házhoz szállítva. Minta postafordulattal. Selyem-fabrikat: 8164 HENNEBERG, ZÜRICH.

Szerkesztői üzenetek.

Kassai ügyvéd. Szándékosan nem avatkostunk abba az ügybe, mert egyetlen parány sincs benne a közérdekből, csupán személyes dolog az egész. Nem vagyunk hivei annak, sőt elitéljük, ha egy lap munkatársainak vagy hozzátartozóinak személyi motivumokból eredő ügyeivel a nagyközönség elé hurcolkodik, mert elvünk a közérdek szem előtt tartása. Ennek ápolásáért aztán még oly személyi vonatkozásoktól sem riadunk vissza, amelyek az egyénnek talán kellemetlenek, de sohasem visszük ki a laphoz tartozó egyének személyi ügyeit a publikum elé. Eme elvünkön alapszik jelenlegi teljes passzivitásunk is.

KIADJA A
„Felsőmagyarország" hirlapkiadó vállalat



Bauernebl és Fia

sörfőzde és malátagyár

Telefonszám 71. **Kassa.** Alapítva 1857.

Termeli a legjobb minőségben a következő söröket

Király-sör

Korona-sör

sötét Bajor-sör

Legujabb műszaki berendezéssel és mesters ges pincehűtéssel felszerelve

Nagyobb küldemények saját jéggel hűtött szállító-kocsijainkban szállittatnak. A különböző minőségű sörök szállitása palackokban történik. — Bővebb felvilágositással, nemkülönben árjegyzékkel kivánatra a sörfőzde készséggel szolgál. — — — — — — 5861

A Royal nagyéttermében kizárólag e sörfőzde söre méretik ki.

Szabó János

gépüzemre berendezett, eszterglályozott cikkek gyára

Kassa, Sándor-utca 1.

Készit: szijkorongokat; (mindenféle méretben) tekebábokat és golyókat; függönytartókat és etagérokat, ruhafogasokat stb. stb.

Billiárdgolyó szabályozást, festést, dákó javitást és mindennemü borostyán munkát jutányos árban, gyors és pontos kivitelben vállal. 7774

A Kassai Jelzálogbank Részvénytársaság

Fő-utca 4. szám.

Elfogad betéteket

takarékkönyvecskére vagy folyószámlára legelőnyösebb feltételek mellett. 7574

Vesz és elad

értékpapirokat, arany és ezüst pénznemeket, idegen bankjegyeket. Átutalásokat bármely külföldi piacra is közvetit.

Tüz- és betörésmentes safe deposit.

Osztálysorsjegyek.

Sorsjegyek részletfizetésre.

Sorsjegycsoportok alakitása.

Min'en egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolitása.

Felsőmagyarországi Nőifelöltő-nagyáruház

CZINNER M.

KASSA, KOSSUTH LAJOS-U. 3.

ALKALMI VÉTEL

facon MARGIT alj.

2 frt 90 kr.

Megrendelésnél méltóztassék előirni façont, szövet szinét, schluss és csipőbőséget, az alj hosszuságát elől és hátul; ezek alapján minden alj hűen a megrendelés szerint leikismeretes pontossággal lesz elkészitve.

VIZYDOMOKOS

FÜSZER- ÉS CSEMEGE ÁRUHÁZA

VILLANYOS KÁVÉPÖRKÖLDÉJE

KASSA, FŐ-UTCA 47. SZ.

A m. t. Háziasszonyok szives figyelmébe ajánlom saját keverésű „VIZY MELANGE" pörkölt kávémat. A „VIZY MELANGE" 12 legfinomabb faju kávé keveréke. Kapható 5 minőségben:

	kgr. 1	½	¼	⅛
I. sz. „Vizy-Melange" K	8.20	1.60	—.80	—.40
II. „ „ „ „	6.60	1.80	—.90	—.45
III. „ „ „ „	4.—	2.—	1.—	—.50
IV. „ „ „ „	4.80	2.40	1.20	—.60
V. „ „ „ „	5.20	2.60	1.30	—.65

Pörkölés van mindennap.

Ezért a rendelményeket saját kezemen szállitom ki.

Vidékre postai bérmentes szállitás.

Az előnyösen ismert
Korn-féle
tyúkszemirtó
három napi használat után tyúkszemet és bőrkeményedést eltávolít.
1 üveg ára 1 kor.
Kapható: 3111/f.
KORN VILMOS
gyógyszertárában Eperjes.
Vidéki megbízások pontafordultával eszközöltetnek.
Vidékre 1 korona 20 fillér előzetes beküldése ellenében portómentesen küldöm.

HOLLAY MIKLÓS
KOZMETIKAI CIKKEK GYÁRI RAKTÁRA
KASSA, KOSSUTH LAJOS-U. 4.
Raktáron vannak az összes mosdószappanok, illatszerek, piperecikkek, fogkefék, szájvizek, fogporok, fogpépek, hajolajak, hajvizek, hajfestőszerek, arckrémek, hölgyperek, kézfőmosók, permetező üvegek, fésűk, haj- és ruhakefék, gumni különlegességek, valódi kölni vizek, háztartási cikkek stb.
Diana sósborszesz főraktára. 7768

SZEIDL ROMÁN
első felsőmagyarországi zsinór, pszomány és gombkötő
Kassa, Rákóczi-körut 7.
Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy műhelyemet a mai kor igényeinek megfelelően a legujabb gépekkel felszereltem és most abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy bármely fővárosi gyártai a versenyt kiállijam, és különösen b. figyelmébe ajánlom:
Butorzsinórok, templomi zászlórojtok és bojtok, plimeaix, ugymint minden néven nevezendő bojtok és rojtok, paplangombok és magyar diszzsinórzat a legfinomabb kivitelig. 7556
Viszonteladóknak % engedmény.
Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolok.

UJ BORBÉLYÜZLET.
A nagyérdemű közönség szives tudomására adom, hogy a Harang-utcán egy a mai kor igényeinek megfelelő, modern
borbély- és fodrászüzletet
nyitottam.
Üzletemben a felszerelés teljesen uj és a hygienia követelményeinek megfelelően a legnagyobb tisztasággal lesz kezelve.
Szives pártfogást kér
KLEIN PÉTER
borbély- és fodrászüzlet-tulajdonos.
8165

Telefon: 277.
Eötvös J.
köszén és fakereskedése, faapritó telepe
Kassa, Pesti-ut 20. sz.
Ajánl I. porosz köszenet, tüzifát hasábban és felapritva, ölenként és métermázsánként házhoz szállitva. 7778

Csuzban,
köszvényben és idegbajban szenvedőknek ingyen levélileg szivesen tudomásukra adom, hogyan szabadultam én meg ezen gyötrelmes fájdalmaktól.
Karl Bader, Illertissen Bayern.

Értesités.
Tisztelt megbizóim szives tudomására hozom, hogy butorasztalos műhelyemet és raktáramat f évi november hó 1-től Fő-utca 60. szám alól Fő-utca 88. szám alá helyezem át. Jóindulatu pártfogásukat továbbra is kérve, vagyok teljes tisztelettel . . .
Kőváry József, műbutorasztalos. 7649

Intézeti és ügyvédi nyomtatványok:
Levélpapirok, körlevelek, kötvények, részvények, szerződések, sommás kereseteek, váltókeresetek, biztositási végrehajtás iránti kérvények stb. jutányos árban.

KÖNYV-, KŐNYOMDA ÉS TÖMÖNTŐDE

Alkalmi nyomtatványok:
Báli-, lakodalmi meghivók, eljegyzési értesitések, keresztelő-meghivók, tánerendek, menükártyák, névjegyek, étlapok stb. szép divatos kivitelben.

„Felsőmagyarország"
POLITIKAI NAPILAP
NYOMDÁJA KASSA,
KOSSUTH LAJOS-UTCA 23. SZÁM.
TELEFON 187. SZ.

Üzleti nyomtatványok:
Körlevelek, levélpapirok, cégkártyák, számlák, levelező-lapok, borítékok, cimkék, szállitólevelek stb. pontosan és olcsón készülnek.

KASSA VÁROS NYOMTATVÁNYSZÁLLITÓJA

Szépirodalmi nyomtatványok:
Könyvek, folyóiratok, lapok, füzetek, röpiratok gyorsan, pontosan és olcsón készitetnek.

Hétfőn

január hó 10-én

veszi kezdetét
Grossmann Sá. Utóda
női- divatáruház

hatóságilag engedélyezett

végeladása

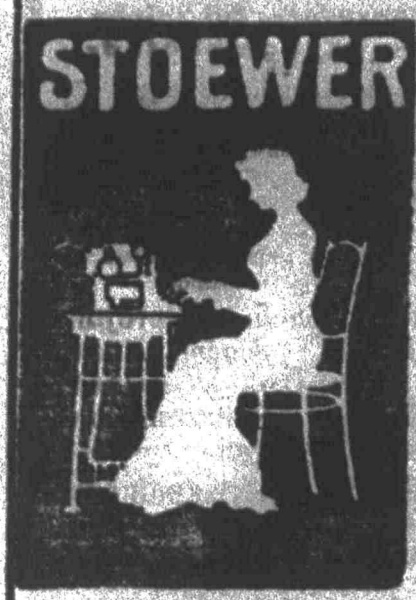
Eladásra kerülnek női-felöltők, posztó-, plüsch- és szörméből, ugymint: Persianer-Szealskin- és cobolyokból. Esti- és szinházi köpenyegek, csipke-, selyem- és szövetblouzok, pongyolák, aljak és juponok, costümok és sok más cikkek **félárban**

Grossmann Sá. Utóda
Kassa,
Fő-utca 70.

hatóságilag engedélyezett
végeladása.

Legtökéletesebb a

STOEWER IRÓGÉP.



Teljesen látható irás!
Szilárd szerkezet!
Könnyü kezelés!
Kivánatra díjtalanul bemutatjuk.

Magyarországi vezérképviselő:
LUKÁCS REZSŐ
Budapest, VI., Szondy-utcza 54.

Kassai képviselet: 7486
MAYER J.
Kassa, Deák Ferencz-utcza 7. szám.

Eladó vagy bérbeadó

425 holdas, vasut és országut mentén, sikfekvésü prima minőségü **birtok** 20 hold dohány engedélyivel, gyönyörü kastély és jó karban lévő gazdasági épületekkel.

Bérbeadás esetén őszi vetés, takarmány és szalma leltár szerint adatik át.

Esetleg a birtok egy kassai házzal is elcserélhető. Az eladással vagy bérbeadással **dr. Zahler Aladár ügyvéd** Kassa, Fő-u. 33. sz. I. em. van megbizva. — — — — — 8166

3—4 KORONA

állandó napi kereset. Mindig szorgalmas egyének keresztetnek egy harisnyakötőbe. Könnyü, szép és **állandó** kereset saját otthonában. Ingyen oktatás. Távolság mellékes. Munkájának átvétele tőlünk, állandóan biztositva. Kérjen Ön azonnal ingyen utasitást, a **„Magyar-Keresztény Házi-Ipar" Wien** XVI/2, Friedmanngasse 11. Kéretik a czimet olvashatóan irni. 8054

Fő-utcán : elegáns : utcai szoba
kitűnő ellátással,
előkelő családnál azonnal kiadó. —
Leveleket „Családias" czimen kiadóhivatalunk továbbit. — — — — — 8119

Ki vidéken könnyü mellékfoglalkozással sok pénzt akar keresni (**tanitó, jegyző, pénztáros-ter, nyugalmazott tiszt, kereskedő** vagy más **foglalkozásu uriember**) küldje czimét azonnal „Nagy kereset 1837" jelige alatt **Blockner I.** hirdető irodájába, Budapest, IV., Sütő-utca 6. sz. — — — — — 8167

Angol vagy német beszédet, német kereskedelmi levelezést tanit tökéletig postán, személyes érintkezés nélkül havi 3 koronáért Örfi nyelviskolája Arad. 7797

Köhögés, rekedtség és hurut ellen nincs jobb a **Réthy-féle pemetefű cukorkánál.**

Vásárlásnál azonban vigyázzunk és határozottan RÉTHY-félét kérjünk, mivel sok haszontalan utánzata van.

Egy doboz 60 fillér. 7887

Csak RÉTHY-félét fogadjunk el!

Kassai Népbank r.-t.

Fő-utca 22. sz. I. em. (saját ház).

Foglalkozik a bankszakmába vágó összes ügyletekkel.

Elfogad betéteket betétkönyvecskékre és chequeszámlára a legelőnyösebb feltételek mellett.

Váltókat, kisorsolt értékpapirokat leszámitol. Folyószámla hitelt engedélyez fedezet alapján. Értékpapirokat, külföldi pénznemeket vesz és elad. — Szelvényeket díjtalanul vált be. 6769

Felvilágositások készséggel adatnak.

Legajánlhatóbb kassai cégek.

HORKAY ENDRE ÉPÜLET- ÉS MŰLAKATOS **Kassa, Szepsi-út 19. sz.**

Elvállalok: Vasrácsok-, sírkerítések-, drótkerítések-, elsőrendű sodrony ágy betétek fa- és vaskeretben való elkészítését. Házi telefon és villanycsengő szerelést. Épület vasalást és javításokat pontosan és jutányosan eszközlök.

ROSENBERG ADOLF
VIZVEZETÉK és CSATORNA-BERENDEZŐ
KASSA, FŐ-UTCA 26. sz.

Kraushaar Utóda cimfestő Kassa, Fő-u. 51.
Készít cégtáblákat a legmodernebb kivitelben. Ujdonság! Üvegre vésett betűk! Specialista mosaik alapozásban.

JACZKOVICS MIHÁLY cipész-üzlete
KASSA, APÁCA-UTCA.
Készít rendelésre a legelegánsabb kivitelü cipőket és csizmákat fájós és hibás lábakra is.

NAGY SÁNDOR oklevelés fodrász Kassa, Fehér-utca.
A modern hygénia összes kellékeivel felszerelt elsőrendu fodrász műterem.

SANDRIK GYULA
borbély- és fodrász-műterme
KASSA, FŐ-UTCA 91. (Bejárat a Franciskánusok utcából.)

Uj fodrász-üzlet
NAGY SÁNDOR modern uri és női fodrász üzlete Kassa, Fehér-u. 3. (Az Andrássy-palota mellett)

Támogassuk **Birósevics István**
UJ BORBÉLYÜZLETÉT :: Mészáros-utca 3. Bejárat a Lakatos-utcán. :: Tiszta és pontos kiszolgálás!

BÁTORI ISTVÁN
cserepező- és palafedő-mester
KASSA, Kálvária-utca 1. sz.

KOMLÓSI LÁSZLÓ
borotváló és hajnyiró terme
KASSA, Tégla-utca 2.

Machalek Antal
szíjgyártó és nyergesz KASSA, Pesti-ut 7.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát — komót munkát — ugyszintén javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

BUXBAUM PÉTER
ELSŐRANGU BORBÉLY- ÉS FODRÁSZ-TEREM. :: ILLATSZER-RAKTÁR.
KASSA, Fő-utca 5. sz. (Schalkhás nagy-szálloda.)

BERKOVITS és TÁRSA UTODA
WEITZEN I. HENRIK részműves, KASSA Szepsi-ut 16. szám.
Elvállal minden e szakba vágó munkákat u. m. Szesz, sörgyárak és fürdők berendezését és javitását, konyha edények bevonását és zinnezését a legjutányosabb árak mellett.
:: Mosó ágakban állandó nagy raktár.

BURGER J. és FIA MÁRVANYLEMEZGYÁR KASSA, PESTI-UT. TELEFON: 200.
Legnagyobb raktárt tart valódi m rványlemezekben. Készít kávéházi, valamint mészárszékberendezéseket és fürdőkádakat márványlemezzel borítva. :: Emléktáblák és cimtáblák minden számban felirással vagy anélkül.

Bugos Gyula kezityás és kőiszerés: Kassa, Fő-utca 84. ::
Elvállal minden e szakmába vágó munkát, ugyszintén tisztitás és javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

Jochmann József
uri szabósága
Kassa, Deák Ferenc-utca 49. sz.
Minden idénybeli valódi angol, francia és honi gyártmányu szövetujdonságok dus raktára. — Készit a legutolsó divat szerint estélyi- és alkalmi ruhákat.
Modern szabás! Jutányos árak!

Balogh Kálmán piacrügyiki irodája :: Kassa, :: Kossuth Lajos-u. 20.
Elhelyez kávéházi és szállodai férfi és női személyzetet. Közvetit üzletek adás- és vételét diskréció mellett.

Özv. FRANCZ JÁNOSNÉ
ÉPÜLET- ÉS DISZMŰBÁDOGOS
KASSA, HOSSZU-UTCA 10. SZ.
Minden e szakmába vágó munkát és javitást pontos kivitelben és jutányos árért vállal. Terv- és költségvetés díjtalan.

KRONOVITH SÁNDOR
vizvezeték- és csatorna-berendező
Kassa, Deák Ferenc-utca 13. sz.
Házak évi jókarban tartását a legelőnyösebb feltételek mellett vállalja.

Gyöngyös-visontai borok, Szepességi gyógyborovicska, csemegeáruk, valamint szinházi cukorkák legjobb bevásárlási forrása
SALZER JENŐ füszer- és csemege-üzlet
KASSA, SÁNDOR-UTCA 5. SZ.

Január végén nyilik meg
WACHS HENRIK angol női divatterme Kassa, Fő-u. 75.
állandóan dus raktár, valódi angol és egyéb divatkelmékből! Legujabb minden idénybeli modellek. Megrendelések pontosan eszközöltetnek.

KLEIN ADOLF
Ruhatisztitó és javitó-műhelye
KASSA, Galamb-utcza 24.

GOLDBERG és NEUWIRTH
vizvezeték- és csatorna-berendező cég
Kassa, Deák Ferenc-utca 39. szám.

SKIBICZKY JÁNOS épület- és műlakatos műhelye
Kassa, Sándor-utca 9. szám.
Elvállal épületvasalásokat, diszkapuk, sirkeritések készitését és mérleg javitást.

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy

Kassán, a Harang-utca 10. szám

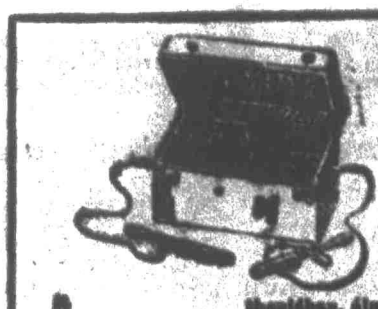
alatt (I-ső emelet) egy modern, — uj rendszerü

női varró szakiskolát

létesitettem. A tanitási időtartam 3 hónap. Tanitási órák: d. e. 9—12-ig, d. u. 2—4-ig. Tandij havonta 20 korona. — A t. közönség jóindulatu pártfogását kérve, vagyok teljes tisztelettel

Szidon Ernesztné szaktanitónő.

8162



VILLAMOSSÁG a betegápolás szolgálatában!

A szenvedő emberiségnek ajánlva!

Ha idegességben, neurasthenikusban, álmatlanságban, fejfájásban (migraine), hátfájásban, gyomor- és bélidegzavarokban, szivgyengeségben és hűdésben, ifjkori bűnök folytán beállott elgyengülésben, rheumában, vesében és ischiasban szenved és már minden gyógymódot és drága fürdőt kipróbált, a nélkül, hogy gyógyulást talált volna, legyen kisérletet a leghirnevesebb orvosi szaktekintélyek által ajánlott

villany-delejes készülékkel!

Villamos áramot ad tartalékelemek nélkül! Sohasem romlik el! Különösen működik és könnyen kezelhető.

7261 Ára K 29.—

Uj! Villamos zsebmikrofon, Uj!

halló készülék nagyothallók számára.

Feltűnést keltő találmány!

Képes árjegyzéket ingyen és bérmentve küld:

KELETI J. villamos gyógykészülékek gyára,
BUDAPEST, IV., Koronaherceg-utca 17. szám.

Eladó ház. Kassán jó forgalmu helyen, korcsma és még egy üzlet havonta 360 koronát jövedelmez, elutazás miatt jutányos árban kapható.

Cim a kiadóhivatalban.

Védjegy: „Horgony!"

A Liniment. Capsici comp., a Horgony-Pain-Expeller

pótléka

egy régiónak bizonyult háziszer, mely már sok év óta legjobb bedörzsölésnek bizonyult köszvénynél, csúznál és meghülésnél.

Figyelmeztetés. Silány hamisitványok miatt bevásárláskor óvatosak legyünk és csak olyan eredeti üveget fogadjunk el, mely a „Horgony" védjegyével és a Richter cégjegyzésével ellátott dobozba van csomagolva. Ára üvegekben K —.80, K 1.40 és K 2.— és úgyszólván minden gyógyszertárban kapható. — Főraktár: Török József gyógyszerésznél, Budapest.

Dr. Richter gyógyszertára az „Arany oroszlánhoz",
Prágában, Elisabethstrasse 5 szám.

MOLL-FÉLE SEIDLITZ-POR

csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz MOLL védjegyét és aláirását tünteti fel.

A MOLL A.-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása a legmagasabb gyomor- és altest bántalmak, gyomorgörcs és gyomorhév rögzött székrekedés, májbántalom, vértolulás, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen, e jeles háziszernek évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett.

Ára egy lepecsételt eredeti dobozonak 2 kor

Hamisitások törvényileg fenyittetnek.

MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ

Csak akkor valódi, ha mindegyik üveg MOLL A. védjegyét tünteti fel és „A. MOLL" feliratu ónozattal van zárva MOLL A.-féle sós-borszesz — nevezetesen mint fájdalomcsillapitó bedörzsölési szer köszvény, csuz és a meghülés egyéb következményeinél legismertebb népszer.

Egy ónozott eredeti üveg ára 2 korona.

Fő-raktár:

MOLL A. gyógyszerész, cs. és kir. udvari szállitó által

BÉCS: I., Tuchlauben 9. sz.

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesitetnek. A raktárban csak a hatóságoszlan MOLL A. aláirásával és védjegyével ellátott készitmények kaphatók.

GARB LAJOS

épület- és ornament-bádogos, vizvezetéki és csatornázási vállalkozó

Telefon szám: 84. **KASSA,** Telefon szám: 84.

Flórián-utca 14. szám.

Elvállal a szakmába vágó mindennemü uj és javitási munkálatokat, a legjutányosabb árak mellett.

— Nagy választék a legujabb alaku, erős kivitelü —

FÜRDŐKÁDAKBAN.

Tervek és költségvetések dijtalan készitése. 7653

NIGRIN

Egyedüli gyártója
St. Fernolendt, Wien
cs. és kir. udvari szállitó.
— A gyár 77 év óta áll fenn. —

Ha a bőrt tartóssá akarjuk tenni, akkor kifejezetten 7513

Fernolendt-féle cipőfénymázt

vagy finomabb bőrhöz FERNOLENDT-féle

„Nigrin" fénykrémet

kérjünk, mert ezek a leggyorsabban a legszebb fényt adják a cipőnek. — Mindenütt kapható.

Kapható minden drogeriában, parfümeriában és gyógyszertárban.

NOXIN

A LEGJOBB CIPŐ-KRÉM

Minden jobb üzletben kapható.

HOCHSINGER TESTVÉREK BUDAPEST.

6813

Nyomatott a „Felsőmagyarország" pol. napilap nyomdájában Kassán, Lorilleux Ch. és Társa cég, Budapest, festékével.

Kassa 1910. XXVI. évfolyam 7. szám. Kedd, január 11.

FELSŐMAGYARORSZÁG

KASSAI NAPLÓ.

M. T. MÚZEUM KÖNYVTÁRA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: KASSA, KOSSUTH LAJOS-UTCA 23-ik SZAM. Megjelenik minden hétköznap este. — — Telefon 187. szám.

Felelős szerkesztő: MORVAI SÁMUEL.

Előfizetési árak: Egész évre — — 20 kor. Negyedévre — — — 5 kor. Fél évre — — — 10 kor. Egy hóra — — — 2 kor. Egyes szám ára 6 fillér.

A társadalom terhei.

Kassa, január 10.

Mi az a társadalom?

Erre a kérdésre nem fogunk becsületes definicióval felelni. A társadalom egy csomó ember, akiknek hajnaltól estig az irodában van dolguk, akiknek idegein pörlekedő felek táncolnak, akiknél a mellékfoglalkozások egymás kezébe adják a kilincset, akiknek váltókat kell prolongálni, törlesztést lekönyörögni és uj konverziók hadmüveleteit kieszelni, akik a legszentebb kötelességektől lopnak el egy félórát, amit a kávéházban akarnak elüdülni, de amit ott is elrontanak a szivességet kérő emberek; egy érdekekre körvadászó társaság, akiknek, ha nem akarnak zsákmány nélkül maradni, még a köszönésüket is akként kell kiszabni, hogy abból hasznuk lehessen; százezer Szizifusz, akik akkor érik el a háromezer forint jövedelmet, amikor már csak négyből tudnak kijönni és igy tovább; egy tábor konkurrens, akiket nem hagynak békén a mások sikerei, örökségei, főnyereményei, szerencsés erdőspekulációi és egyéb üzletei, s ezt mind utánuk akarják csinálni; s végül megszámlálhatatlan mennyiségü nullák, akik abból élnek, amit megvonnak maguktól.

És erre a kivülről mosolygó, szórakozást kereső, kedvesen csevegő s belülről gondoktól, munkától és titkolt bünöktől rothadt társadalomra akarnak uj missziót, hatáskört, magasztos tennivalókat bizni.

Alkalmas-e rá? A tapasztalat tud erről bizonyitványt adni.

Nincs is sok ideje, hogy a tisztelt társadalmat befogták az esküdti munkára. Szép, szebb, sőt egyenesen büszkitő hivatás. Dönteni — tizenkettedrész sulylyal — élet és halál, szabadság és fogvatartás fölött. Az elkövetett bünt, a bünösség mértékét nem a paragrafus méri, hanem a lelkiismeret. Az esküdtnek minden törvénytudása az, hogy magát a vádlott helyébe képzeli s ebben az állapotban érzi meg az enyhitő és rontó körülményeket.

S esküdt urainkat ez se heviti. A kisorsolásnál az esdő pillantások keresztsugarai érik a védőt: „dobjon ki doktor ur, dobjon ki!" A doktor ur visszaveti a kartársakat, (az ügyvédeknek igazán okosabb dolguk van, minthogy a főtárgyalást az esküdti padban végigásitsák) kidobja a boltost, akinél vásárol s akinek esetleg adósa, kidobja még a mérnököt, akinek családi ügyben el kell utazni, többet már igazán nem dobhat ki. S benn marad a hivatalnok, akinek a főnöke haját tépi, hogy azt az embert két hétre ellopták az irodaasztaltól, a gazda, akinek tavaszi szántása lenne s a magánzó, aki véletlenül csakugyan ráérne az esküdti hivatásra, de akinek a ciklus harmadik napján mégis eszébe jut: „mért épen ő s mért nem más!" A ciklus vége felé az orvosi bizonyitványok jönnek el az esküdtszéki terembe, az elnök birságokat vet ki azokra, akik igazolás nélkül lesznek hütlenek a már több izben méltatott, kenetteljes hivatáshoz; az utolsó tárgyalás után pedig valamennyien, az esküdt uraim ugy sóhajtanak föl, mintha most helyezték volna őket szabadlábra.

Igy fogadta a társadalom, amikor birói tisztet, itélő hatáskört, pallosjogot adtak a kezébe. Pedig ezért, a dicsőség mellé, még napidij is jár.

Aztán előtérbe lépett a patronázs, amikor a fiatalkoru bünösök fölött való gyámkodást bizzák a társadalomra. Most megint elmerülhetnénk az azon való gyönyörködésben, hogy ez milyen okos, lélekderitő, az emberméltóságot növelő, derék intézmény. És megadjuk a patronus-hivatásra vállalkozóknak is az elismerést, hogy a legkomolyabb szándékkal állottak kötélnek és hogy a magánérdeken áttaposó önzetlenséggel, buzgósággal fogják müvelni ezt a hivatást, soha nem pihenő szemmel kisérik, a legpiszkosabb mélységekben is, védettjeik sorsát. De sokáig ez se fog tartani. Hütlen lesz ehhez is a társa-

Csilla, a jégkirálynő.

— Rege. —

Irta: Prepeliczay Elemér.

Karácsonyest volt. Csilla, a jégkirálynő ezüstfátyolába burkolva lebegett el a föld felett és vizsga szemekkel tekintett le. Milliárd fénypontokként ragyogtak a kivilágitott ablakok. Szük sikátor egy kis háza elé szállot le s kiváncsian tekintett be az ablakán. Rozoga ágyon ifju nő holtteste feküdt, mellette árva gyermeke nyöszörgött.

— Szegény gyermek! — mondta a szobába lépve a jégkirálynő s anyai szeretettel vette karjaira a kis árvát.

— Jó emberekhez viszlek, kik szeretni fognak, — szólt s ellebegett vele.

Hegyek, völgyek, városok, falvak váltakoztak alatta, de ő vitte tovább a gyermeket és sürü erdő közepén álló erdészlak küszöbére tette le. Megkopogtatta az ajtót és a fák közé vonult figyelni.

Kis várlatva fiatal, halvány asszony nyitott ajtót s meglátva a gyermeket, ujjongva szoritotta azt keblére.

Csilla megelégedetten távozott.

A gyermeket Gyöngyikének nevezték el és nem volt nap, hogy azt a jégkirálynő meg ne látogatta volna. Havasi virágokat, csillogó ércköveket hozott neki és szebbnél-szebb pillangókat küldött mulattatására.

Évek multak és Gyöngyikéből nagy leány lett. Egyenes és karcsu volt, mint a pálma. Kék szemében a meny ragyogott s apró fehér fogai igazgyöngyhöz hasonlitottak.

— Boldoggá teszem, — mondá Csilla kedvencébe gyönyörködve. — Megadok neki mindent, amit szive kiván. Pázsitos szőnyeget teritek lábai elé, hogy a rögök meg ne sebezzék. Virágokon járjon és tündérek ügyeljenek lépteire.

A mindig jókedvü és vidám Gyöngyike egyszerre szomoru lett, búsan járt le s föl; maga sem tudta, mi baja.

Unatkozik, — gondolta Csilla — és a Kárpátok tetejéről saját kertjét varázsolta le kedvence számára. Az apró virágok klárisból voltak, a rózsák rubinból, leveleik smaragdból. Ametisztből az árvácskák, topázból a nefelejtsek és opálból a jácintok. A babér barylból és a rajta rezgő harmatcseppek gyémántból. Fehérbe öltözött tündérek, hajnalcsillaggal fejükön öntözgették a virágokat. A lenyugvó nap biborszin sugarai ragyogták be a kertet.

Elragadtatással futott Gyöngyike egyik virágtól a másikhoz és kötényéjébe szedte a legszebbeket. De csakhamar földre ejtette azokat és közömbösen taposott reájuk.

Csilla aggódva merengett kedvence állapotján, midőn egy kintorna recsegő hangjai hallatszottak fel hozzá. Letekintve a földre, az erdészlak udvarán egy rokkant hadfit látott Gyöngyikével beszélgetni.

— Honnan jösz? — kérdé a leányka.

— Hazám védelméből, — felelé az, falábára mutatva. — „Elhagytam nőmet, gyermekemet, hogy a hazámat szolgáljam."

— Elhagytad nődet és gyermekedet, hogy a hazádat szoldáljad? — csudálkozék Gyöngyike.

— Igen, mert a hazám mindenekfelett — szólt lelkesedve a rokkant s durva kezével könnycseppet törült ki szeméből.

— Ls miért vagy ilyen szegény? — tudakolá részvéttel a leányka.

— A szerelem tett azzá.

— A szerelem? Mi az? Én azt nem ismerem.

— Szerettem egy leánykát s bár szegény volt feleségül vettem. Mig távol voltam agyon dolgozta magát és megbetegedett. Most szélütötten fekszik ágyában. A haláltól nem fél, csak engem sajnál itt hagyni.

— És nem bánta meg, hogy feleséged lett?

— Szeretett és értem szenvedett!

Gyöngyike könnyezett s elgondolkozva

dalom, amelyet a maga dolgai nyelnek el s a mely attól csak a rövidebb lejáratu mükedvelésekre — egyesületesdi, párbajellenes mozgalom, bálrendezés és efélék — tud kiszabadulni.

A biráskodás, a szegények fölött való gondoskodás, a serdületlen bünösök figyelése pedig nem mükedvelés, hanem állandó tennivaló. Az igazság talán az, hogy a társadalomnak önmagát kell védénie a bün és a szegénység ellen, önmagának kell maga fölött biráskodni, de végül az ilyen tennivalók ellátására épugy kénytelen egyeseknek mandátumot adni, mint ahogy a képviselőknek maga politikai sorsának intézésére ad. Ez nem civilizálatlanság s nem vall a társadalom serdületlenségére, hanem az emberi természet azon tulajdonságábó! ered, amely az én-nek körén tul csak ritkán és igen szük területre tud eljutni.

Proche Ede temetése.

Kassa, január 10.

Tegnap délután 3 órakor helyezték örök nyugalomra a Fő-utca 107. szám alatti gyászházból Proche Edét, a Kaschauer Zeitung felelős szerkesztőjét, a helyi sajtó munkásainak egyik régi, érdemes tagját.

Ha ravatala mellett nem is hullattak könnyeket a szerető rokonok, a temetésen mégis impozáns módon nyilatkozott meg a közrészvét, melynek tolmácsaként a ravatalt elboritotta a koszoruk özöne, amelyet az elhunyt két gyámoltja, a „Kaschauer Zeitung" szerkesztősége, a Werfer-nyomda személyzete, a kassai hirlapirók, Komjáthy János szinigazgató és mindazok az egyesületek és társulatok küldöttek, melyeknek az elhunyt buzgó tagja vagy tisztviselője volt.

Már jóval három óra előtt megtelt a Fő-utca 107. szám alatti gyászház udvara közönséggel, melynek soraiban városunk közéletének számos képviselőjét láttuk, majd sorban jöttek a különböző egyletek küldöttségei s végül pontban 3 órakor a gyászszertartást végző *Mohr* Béla ág. ev. lelkész, ki az egyházi énekkar gyászdala után megható bucsuztatót tartott Proche Ede kihült hamvai fölött.

Magas szárnyalásu beszédében meleg hangon méltatta azokat az érdemeket, melyeket az elhunyt, évtizedek hosszu idején át, mint a kassai sajtó munkása a köztéren szerzett, nemcsak azzal a komolysággal, mellyel lapot szerkesztve, a legádázabb harcok idején sem tévedt soha a személyes térre, hanem — bár idegen hazának fia volt és német nyelvü lapot szerkesztett — sohasem tévesztette szem elől a magyar nemzeti szellem terjesztését.

A szép gyászbeszéd után a kassai Nemzeti Szinház férfikara énekelte el a „Mért oly borus . . ." kezdetü gyászdalt, amelynek végeztével *Lekly* Gyula kir. tanácsos, a V. H. O. Sz. kassai választmányának elnöke, a következő gyászbeszédet tartotta:

Gyászoló közönség!

Megálljunk egy pillanatra!

E gyászos koporsóban örök álomba merült barátunkhoz, szeretett kartársunkhoz nekünk, hirlapiróknak is van egy bucsuszavunk. Mert hiszen ő a mi céhünkbe tartozott s az ő elmulása a mi sorainkban hagyott maga után legnagyobb ürt és szíveinkben legsajgóbb fájdalmat.

Ez a fájdalom azonban — bár keserü könnyeket fakaszt is szemeinkből — szinte önmagában hordja az enyhitő vigaszt is, mert a koporsó a kassai hirlapirók Nesztorának csak hült porait zárja magába s adja át az enyészetnek, de emléke, szelleme mint a szabad gondolat, kikél koporsójából s kedves otthonra lel nem csupán a mi, de egész társadalmunk emlékezetében, mert Proche Ede a szó nemes értelmében ember volt, melegen érző szive volt, igazi hirlapiró volt.

A sajtó munkása nemes, de lélekölő hivatásának csak akkor felelhet meg igazán s csak ugy adhatja vissza hiven a közhangulat érzelmeit, ha tollát a hidegen mérlegelő ész mellett érző szív, emberszeretet s férfiui karakter irányitja.

És Proché Ede, a mi elköltözött öreg barátunk, 32 hosszu éven át percegő ludtollával igy rótta egymás mellé a betüket...

Örült, ha valakiről kellemeset irhatott s búsult, ha szomoruságról kellett hirt adnia...

A becsületesség igazi prototipja volt, akinek csak jó emberei, tisztelői voltak, de ellenei nem is lehettek, hiszen az ő tolla mindig csak a nemes és igaz ügyet szolgálta s a közéletben is minden kulturális és humánus ügynek a legmelegebb pártolója, sőt zászlóvivője volt.

És e nemes alkotásu embernek egyik legnagyobb érdeme, szerető szivének legszebb virága: igazi erős magyar érzelme volt. Nem született magyarnak, de kitünő magyarrá lett s a Rákóczi kurucz városában azt a bünét, hogy német lapot szerkesztett, az tette megbocsáthatóvá, hogy irásában csak a betük voltak németek, de azok értelme és érzelme tiszta magyar volt . . .

Ezért szerette, ezért becsülte őt mindenki!

Tolla a hosszu munkában ime most hirtelen egy végső ponthoz ért. Mert olyan volt az ő elmulása, mint a villámcsapás, mely életerejében szeli ketté a lombos fát. Őt is munka közben, váratlan hirtelenséggel szólitotta ki a halál az élők közül s igy életét utolsó pillanatáig a köznek szentelhette.

A meghidegült kézből most már kiesett a toll. Nemes szive megszünt dobogni s az élet nagy kérdőjelét, mely e koporsóban zártan mered felénk, könnyezve álljuk körül . . .

Bucsuzunk! Proche Ede! szerető társaid nevében utolsó Isten hozzádot mondok, de emlékedet szivünkbe zártan, hiven fogjuk őrizni.

Nagy munkádat becsülettel elvégezted. Menj utolsó utadra.

. . . Pihenj zavartalanul s legyen áldott emléked.

Isten veled! Isten veled!

A gyászbeszéd után a temetkezési intézet emberei a gyászkocsira emelték a koporsót, majd megindult a gyászmenet, élén az egyesületek küldöttségeivel, mig közvetlen a koporsó után a „Kaschauer Zeitung" személyzete és a helyi hirlapirók haladtak.

Kint a temetőben, a sirnál *Szeley* József a Werfer nyomda művezetője a nyomdaszemélyzet nevében tartott rövid bucsuztatót.

---

hallgatta a rokkant szavait. Szivét egy ismeretlen, fájó érzés hatotta át.

Vihar dult a Kárpátok fölött. Meredek uton fiatal leány törtetett előre. Turista botjára erősitett fátyolos kalapját, mint lobogót lengette a szélvész és haját összekuszálta. Bátran ment előre, a turista menhelyhez, melynek ajtajából fiatalember integetett feléje.

Csilla aggódva repült el a hegyek fölött és uszályával felfogta a sürün hulló hópelyheket. Tudta, hogy Gyöngyike a hegyekben időzik és haligatódzva kémlelt utána. A turista menhelyhez érve halk suttogásra lett figyelmes. Betekintett az ajtón s Gyöngyikét egy ifju karjaiba látta.

— Megfeledkeztem a szerelemről — szólott megdöbbenve a jégkirálynő. Elfeledtem, hogy a földi nők hivatása szeretni. De a szerelem a boldogtalanság szülőanyja és én nem akarom, hogy Gyöngyike boldogtalan legyen. Meggátolom ezt a szerelmet. Széttárta csillagos palástját és a hó sürün hullott. Elboritott mindent, A szélvihar kettőzött erővel tört ki és bömbölve rohant végig a hegyszakadékokon. Torlaszokat emelt hóból és hógörgetegeket zuditott rombolva alá. Egy hógörgeteg magával ragadta a turista menhelyet és szédületes gyorsasággal sodorta egy mélység felé.

Csilla ijedten sietett utánna és feltartóztatta. Benézett az ablakon és az ifju párt boldog mosolylyal ajkán látta egymás mellett ülni.

— A halálban is a tied! — suttogta Gyöngyike az ifju keblére borulva.

Csilla meghatottan nézett rájuk.

— Nincs hatalmam a szerelem fölött, — mondá és sima jégmezőre vezérlé a menhelyet.

Biborszinben égtek a jéghegyek csucsai s rózsaspirba boritották a sziklavidéket. Csilla egész pompájában, gyémánt koronával fején jelent meg az ifju pár előtt és áldólag tárta felejük karjait.

— A mindenek Ura, a földnek és menynek alkotója küldte szivetekbe a szerelmet — szólott. — „Szeressétek, boldogitsátok egymást és feledjétek általa, a földi lét nyomorát."

A hegycsucsok lángja kialudt. Homály borult a vidékre és Csilla, a jégkirálynő szomoruan tért ragyogó palotájába.

A Felsőmagyarország szerkesztőségi és kiadóhivatali telefonszáma: 187.

Beszélőgép-raktár nagyban és kicsinyben! **Ziegler Sz. és Társa**
Nagy választék a legkitünőbb gyártmányu beszélőgépekben, cégnél Kassán, Fő-utca 87—89. sz. alatt.
ugy Pathefonok, mint Eufonokban tűkkel és tűk nélkül. Kedvező részletfizetési feltételek!

POLITIKA.

— Fővárosi tudositónk telefonjelentése. —

Lukács audienciája.

Bécs, január 10. *Lukács* László tegnap este több ujságiró kiséretében Bécsbe érkezett.

Ma délelőtt, mielőtt a Burgba ment, kijelentette az ujságiróknak, hogy ő az eddigi misszijának eleget tett és a kabinetet megalakitotta.

Ma délután jelentést fog tenni a királynak eddigi működéséről és teljesen Ő felsége további rendelkezésétől függ *Lukács* és minisztériumának további szerepe.

Justh Gyula nyilatkozata.

Budapest, jan. 10. *Justh* Gyula tegnap több ujságiró előtt kijelentette, hogy *Lukács* László akcióját a legnagyobb jóindulattal fogadta és azt hajlandó is volt a legvégső határig támogatni, de amikor belátta, hogy *Lukács* semmit sem hozott, kénytelen volt a további tárgyalások folyamát megszakitani.

Justh Gyuláról — mondja ő — senki sem tételezhette fel, hogy le fog *„szerelni."* Nem fél a következményektől és még az abszolutizmus sem tudná visszatartani attól, hogy a nemzet érdekei ellen cselekedjék.

Pártja feltétlenül követi őt.

Tegnap este a pártklubbokban az a hir terjedt el, hogy a Justh- és a Kossuth-párt között megegyezés jött létre a kooperáció tekintetében.

Erre vonatkozólag *Justh* Gyula kijelentette, hogy ő hajlandó kooperálni a függetlenségi párt Kossuth-párti részével még *Kossuth* Ferenc ellen is és a pluralitás ellen harcolni, de sem *Justh*, sem pártja nem fogja engedni, hogy *Kossuth „elpaklizza"* a kerületeket.

A Lukács-kabinet.

Bécs, jan. 10. Bécsi beavatott forrás szerint *Lukács* mai audienciáján döntés nem történik.

Lukács jelentést tesz a királynak s ha a kabinetalakitást a Felség jóváhagyja, akkor az egyelőre öt tagból fog állani, nem marad azonban ily csonkán, hanem már legközelebb kiegészitést nyer. Elsősorban az ő Felsége személye körüli miniszter tárcáját fogják betölteni.

Csatlakozás a Justh-párthoz.

Beregszász, jan. 10. Beregmegye függetlenségi pártja tegnap nagygyülést tartott, amelyen a Justh-párthoz való csatlakozásukat határozták el.

HIREK.

„Naccsága" mizériák.

Mintha a haladás szelleme megunta volna azt a szürke egyhanguságot, amely kávézsurokon, szinházban, sőt bizony a bálterméken is állandóan szőnyegen forgott ezzel a cimmel: „cselédmizériák".

Hiszen igaz, hogy van erről mit csevegni, mert a mi életünkbe olyan intenziven beleékelődött a cselédkérdés, hogy a maga ezer bajával és azokkal a kedves sikanériákkal, amelyek ott kezdődnek, amikor a jelenlegi eléggé magas piaci árak mellett nem csekély anyagi áldozattal megszerzett libának a combját a szakácsné furvézere eszi meg és folytatódnak addig, amikor a szobaleány a naccsága selyemruhájában megy a bálba.

Ezek ugyan a cselédmizériáknak csak a derüsebb oldalai, vannak azonban ennél sokkal komolyabb dolgok is, amelyekbe már a hatóságoknak is van és kell lennie beleszólásuknak.

Hogy azonban őszinték legyünk, be kell ismernünk, hogy a cselédmizériák mellett vannak háziasszonymizériák is, és sok bájos asszonyka, aki olyan kedvesen és őszinte fájdalommal panaszkodik a kávézsurokon a cselédekre, otthon valóságos kis — furia.

Az ilyen aztán nem is kap cselédet, vagy legalább is állandót nem, s abban meriti ki az idejét, hogy házánál egymásnak adják a kilincset a beszegődő és távozó cselédek.

Ami a gyakori cselédváltozást illeti, abban — mint egy ottani laptársunk irja — valóságos rekordot ért el egy aradi urlasszony, akinek 1909-ben *263 cselédje* volt.

Ezek közül szolgálatának tartama alatt négy cseléd *öngyilkossá lett.*

Ebből aztán világossá válik, hogy a cselédmizériák mellett bizony vannak — „naccsága"-mizériák is.

— **Aranylakodalom.** *Megay* Adolf és neje ma ünnepelték aranylakodalmukat, mely alkalommal a Vöröskereszt-Egylet tisztikara és választmánya tisztelegtek *Megay* Adolfné, mint az egyesület alelnöknője előtt, akiknek nevében *Fabinyi* Gyula, a Vöröskereszt Egylet titkára üdvözölte az alelnöknőt. Ez alkalomból még több más egyesület és számos ismerős üdvözölte az aranylakodalmas nászpárt.

— **A Kassai Társaskör** 1910. évi január hó 23-án délután 1 órakor tartja rendes évi közgyülését. Tárgysorozat: 1. Elnöki megnyitó. 2. Titkári évi jelentés. 3. Zárszámadás előterjesztése. 4. Költségelőirányzat 1910. évre. 5. Számvizsgálók megválasztása. 6. Elnök, igazgató, titkár, pénztáros, könyvtárnok, ellenőr és 20 tagból álló választmány megválasztása. 7. Inditványok tárgyalása.

— **Elhunyt gazdatiszt.** *Zsarnay* Antal, *Szalay* László főispán gazdatisztjét tegnap reggel 7 órakor temették a kassai közkórházból. A temetésen megjelent *Szalay* László főispán is.

— **Halálozás.** Alsómátyásfalvi özv. *Malytyasovszky* Kálmánné szül. Ujlaki *Rácz* Gizella 48 éves korában Nyirbogdánban elhunyt. Az elhunytban *Rácz* Ernő kassai kir. ügyész nővérét gyászolja.

— **Kassa város bálja.** Tegnap óta a városháza és szinház között egy hatalmas, uj zászló hirdeti, hogy Kassa szab. kir. városa f. évi február hó 5-én tartja bálját a Schalkház-szálló disztermében. A városi bál kabaréval lesz egybekötve, amelyet *Faragó* Ödön rendez s közreműködőkként *Hársányi* Margit, *Hornyay* Janka, *Ujváry* Lajos és *Faragó* működnek közre, mig az énekszámok zongorakiséretét *Simándy* József karnagy látja el.

— **A kassai kereskedelmi és iparkamara** szombaton délután 3 órakor gyülést tartott, melynek tárgyát a gyári statisztikára vonatkozó uj miniszteri rendelet megvitatása képezte. A rendeletet a miniszter a kassai iparkamarának megküldte véleményezés végett. Viszont a kamara összehivta a gyárosokat, hogy azok is kifejtsék a rendelettel szemben táplált véleményüket. Ami a szépen látogatott gyülésen a vármegye és a város gyáripara érdekeinek szem előtt tartásával meg is történt.

— **Tarka Szinpad.** A József kir. herceg Szanatórium-Egyesület kassai bizottságának f. hó 15-ikén tartandó fényes estélyének művészi nivóju programmjának közreműködői, az estély határnapjának közeledtével mindnagyobb buzgalommal igyekeznek oly tökéletest produkálni, amely a Tarka Szinpad-estély — előreláthatólag is — előkelő közönségének legfokozottabb igényeit is ki fogja elégiteni. Az estély iránt a város társadalma körében oly foku érdeklődés nyilvánul, mely indokolttá teszi, hogy azok, akik a jótékonycélu, nagyszabásu estély iránt érdeklődnek, minél hamarabb biztositsák jegyeiket Maurer A. könyvkereskedésében.

— **Szökevény tolvaj.** *Kordoványi* István asztalosegéd, aki Káposztafalváról származott el Románia Ojtori községébe, tegnap Kassára érkezett és feljelentést tett a rendőrségen *Forgách* Irma nevü cselédje ellen. A 19 éves leány, akit Kordoványi magához vett szolgálatba, mult hó 27-én ellopott tőle 387 frankot és megszökött. Kordoványi utána utazott a szökevénynek, egész Kassáig követte, itt azonban a lánynak nyoma veszett. A rendőrség a feljelentés folytán folyamatba tette a nyomozást a szökevény cseléd után.

— **A fösvény kétszer költ mondja a példázó.** Sok bosszuságtól is megkiméli magát az a háziur, ki háza vizvezeték berendezésének jókarbantartásával **Simon György** vizvezeték berendező céget (Sörház utcza 5.) bizza meg. Fagyos ellen a berendezéseket — saját, legujabb rendszere szerint eszközli. Házak berendezésére költségvetés ingyen.

— **A kassai Uránia Eperjesen.** A kassai Uránia-szinház ama terve, hogy kulturmisszióját minél szélesebb körben teljesitse, elsősorban Eperjesen talált hálás talajra. Eperjesen az Uránia előadásai oly nagyfoku tetszésre találtak, hogy a közönség óhajának engedve, az Uránia előadásait a nyáron át is, a hét bizonyos napjain, állandósitani fogják. Legutóbb — mint Eperjesről közlik — az „Orosz-japán háboru" került szinre *Eötvényi Nagy* Olivér dr. kassai jogakadémiai tanár előadásában, mely alkalommal oly nagyfoku érdeklődés nyilvánult, hogy közel háromszáz főre menő közönség, hely hiányában, kiszorult a szinházból.

— **A mértékhitelesités.** A kassai kereskedelmi és iparkamara közhirré teszi, hogy a mértékhitelesitési törvény életbeléptekor a közforgalomban használt hitelesitetlen tejes palackok, tejes üvegpoharak és tejeskannák hitelesitésére nézve megállapitott átmeneti idő kormányhatóságilag egy évvel, 1910. évi junius hó 30-áig meghosszabbittatott. A kassai kereskedelmi és iparkamara értesiti az érde-

kelteket továbbá arról is, hogy az állami mértékhitelesitő hivatalok oly értelmü utasitást nyertek a minisztertől, mikép az esetben, ha a kijavitott mértékek és mérőeszközök ujbóli hitelesitését a mértékhitelesitő hivataloktól távol, de egy községben lakó felek egyszerre többen kérelmezik, ugy az esetben a megállapitott pótdijak az első munkanapra 25 korona, minden megkezdett további munkanapért 8 korona (egyszeri felszámitása mellett) a helyszinére szálljanak ki s a kijavitott mértékeket és mérőeszközöket a kérelmezők által közmegegyezéssel kiszemelt és az illető állami mértékhitelesitő hivatalnak előre bejelentett alkalmas helyiségben vegyék hitelesités alá.

— **Nyilvános köszönet.** A kassai izr. jótékony nőegylet által fenntartott Népkonyhában az elmult héten 326 gyermek, 560 felnőtt, összesen 886 egyén részesült az ingyen ebéd jótéteményében. Az elnökség ezuton fejezi ki köszönetét a lentebb felsorolt nemesszivü adakozóknak, kik adományaikkal megkönnyitik e humánus intézmény müködését.

Gyógyszerészek ujévi ajándék megváltása cimén 50 K, Fried Erminné, Ganczfried Bertalanné, Pollacsek Manóné, Weiser Oszkárné, Werner Miksáné 10—10 koronát, Grossmann Daniné, Perény Leó, Szegő Imréné 6—6 koronát, dr. Gaiger Ignác, Grünfeld Józsefné, Matzner Samu és neje ujévi üdvözlet megváltása cimén 5—5 koronát, dr. Földi Miksáné 4 koronát adományoztak.

Természetben adományoztak: Szakmáry és Zilahy-cég 10 kgr. szilvát, 10 kgr. lencsét és 10 kgr. buzadarát, Urbach Lajos pléhszámokat.

— **Elfogott hirhedt betörő.** *Radoszta* József nyiregyházai születésü hirhedt betörőt ma Sátoraljaujhelyen elfogták. Több évvel ezelőtt Radosztáéknál, akik a családból négyen vannak, több ezer korona értékü ékszert találtak. Valószinü, hogy a Kassán elkövetett betöréseket is Radoszta hajtotta végre.

— **Lövöldözö részeg.** *Máté* József kassai lakos tegnap délután részeg állapotban az utcán lövöldözött. A rendőrségre vitték, ahol megmotozása alkalmával elkobozták tőle hatlövetü revolverét, amelyben három golyó volt.

— **Tolvajlás.** *Szücs* Ferenc kassai lakos *Pozsgás* Józseftől ellopott 18 korona készpénzt. Szücs feljelentésére Pozsgást előállitották, aki beismerte tettét.

— **Pofon az adóhivatalban.** A délelőtt folyamán a városi fogyasztási adóhivatalban megjelent *Markovics* József mészáros és bejelentette, hogy a mulfkoriban kiváltott bárcát, mely engedélyt ad borjuölésre, állatorvosilag meghosszabbitotta, amennyiben az engedély napján nem vágott borjut. *Forgács* Marcell tisztviselő és a mészáros között szóváltás támadt valami alaki hiba miatt. Forgách erélyesen kiutasitotta a mészárost, mire Markovics pofonnal válaszolt. A hevesvérü mészárost előállitották a rendőrséghez, honnan igazolása után elbocsátották, de az ügynek a biróság előtt lesz folytatása.

— **Megkövezte a férjét.** *Andrucsek* Zsuzsanna kassai lakosnő a vele vadházasságban élő Zadar Istvánt tegnap családi perpatvarból kifolyólag megtámadta és kővel kezdte dobálni. A segélykiáltásokra s a botrányos lármára elősiető rendőr véget vetett a nem mindennapos férj-megkövezésnek s a verekedő házaspárt a rendőrség elé állitotta.

— **Elfogott kivándorlási ügynök.** Sátoraljaujhelyről irják: Ismét egy kivándorlási ügynök került az igazságszolgáltatás kezébe. Hollópácini csendőrőrmester e napokban Sátoraljaujhelyben letartóztatta Groszman Bernátot egy másik kivándorlási ügynök bemondása alapján, aki elfogatásakor elárulta társát, Groszman Bernátot. A csendőrség kezébe került ügynökök legutóbb a bodrogközi járásból többnyire katonasor alá kerülő fiatal emberek kivándorlását közvetitették és igen sok esetben lehetővé tették szabadulásukat. Üzelmeiket végre a csendőrség észrevette és jó időre ártalmatlanná tette a veszedelmes közvetitőket.

— **Antialkoholista mozgalom Kassán.** Az Országos Vasutas Szövetség kassai kerületének körében legujabban antialkoholista mozgalom indult meg, mely az alakitandó egyesület tagjait három osztályba sorozza. Az első kategóriába tartoznak azok, akik egyáltalán nem isznak szeszes italt; a másodikba azok, akik csak bizonyos alkalmak által kényszerülten fogyasztanak szeszt; a harmadik kategória tagjai azok, akik bár nem ellenségei az italnak, de kötelezettséget vállalnak, hogy szolgálati napjaikon nem isznak. Ez a törekvés, mely ennek a tervnek alapja, igen üdvös lenne, ha megvalósulna, már a gyakori vasuti balesetek eléggé tekintélyes számának csökkenése végett is.

— **Vasut a Nagyszalóki-csucsra.** Igióról közlik: A kereskedelemügyi miniszter Török Emil mérnök, budapesti lakosnak, a Tárajkáról kiindulva a szalóki hegycsucsra vezetendő villamos üzemü drótkötél, esetleg fogaskerékkel kombinált sikló-pályára az előmunkálati engedélyt egy évre megadta.

— **Katonatiszt balesete.** Könnyen végzetessé válhatott baleset érte Miskolcon e napokban *Watzek* Rudolf főhadnagyot, aki Browning-revolveréből a töltényeket szedte ki, miközben a fegyver elsült és a golyó Watzek bal mellébe furódott. Sérülése sulyos, de nem életveszélyes.

— **A téli idényre** kiváló ujdonságokkal kibővitett kosztüm-, ruha-, blous-, pongyolakelmék, Moire és sima divatselymek, ruha- és blous-bársonyok minden divatszinben, mosókelmék, szőnyeg, függöny, linoleum bevásárlására legolcsóbb forrás *GERŐ MIHÁLY női divat és menyasszonyi kelengyék áruháza Kassán, Fő-utca 11. sz. alatt.* 7467

— **Vásárathelyezés.** A kereskedelemügyi m. kir. miniszter megengedte, hogy Tiszaluc községben (Zemplénmegye) az 1910. évben a január hó 5-ére eső országos vásár január hó 11-én, az április hó 15-ére eső országos vásár április hó 14-én a július hó 10-ére eső országos vásár julius 11-én és végül a november hó 15-ére eső országos vásár november hó 8-án tartassék kivételesen meg.

— **A bünügyi osztály „reorganizációja".** Megkezdődött a nagy mü és — félő, hogy az „Alkotó" itt megpihen. Tudniillik megkezdték a bünügyi osztály „reorganizációját", amennyiben a mai nappal egy irógéppel szaporodott a bünügyi osztály státusza. Ez mindenesetre haladás, reméljük azonban, hogy ezzel még nem ér véget a „reorganizáció".

— **Szopik a jégpálya.** A „Felsőmagyarország" legutóbbi számában közöltünk egy beküldött cikket, mely a kassai jégpálya használhatatlanságával foglalkozott. Csak negyvennyolc óra telt el azóta és a helyzet sulyosbodott. Sulyosbodott annyiban, amennyiben most már nem sziget van a jégpályán, hanem viz nincs rajta. A jégpálya, mint valami nagy, hatalmas alkotás titáni csecsemője, egyszerüen beszopta a ráeresztett viztömegett Hogy most mi lesz az talány, kivéve azt a bizonyosságot, hogy azok, akik eddig idényjegyeket váltottak, ellenszolgálmány reményének hiányában visszakérik a pénzüket a korcsolyaegylettől.

— **Népszövetség Kassán.** Holnap délelőtt 11 órakor a Kath. Legényegylet helyiségében a népszövetség alakuló gyülést tart, melynek szónoka *Rakovszky* István képviselőházi alelnök. A gyülésre a megyés püspök az összes megyei róm. kath. felekezeti iskolák tanitóit berendelte.

— **Kiskoruak dohányzási tilalma.** Besztercze-Naszód vármegye szabályrendeletet alkotott, melyben a tizenöt évesnél fiatalabb gyermekeknek a dohányzást megtiltja. E szabályrendelet ma érkezett Abaujtornavármegye és Kassa szab. kir. város törvényhatóságaihoz.

— **Lovaglás a halálba.** Miskolcról közlik: *Szabó* Lajos tüzérönkéntes e napokban lovaglás közben leesett és oly sulyos agyrázkodást szenvedett, hogy sérüléseibe belehalt.

— **Szélhámosok.** Két jól öltözött fiatalember bejárja a várost és özv. dr. *Moskovics* Jakabné nevére hivatkozva, ruhát és egyéb könyöradományokat gyüjtenek. A rendőrség felhivja a közönség figyelmét, hogy ha a két fiatalember megjelenne valahol, azonnal adják át a rendőrségnek őket, amennyiben semmi megbizást nem kaptak adománygyüjtésre és igy szélhámosságot üznek.

— **Rendőri hirek.** Az éj folyamán *Sikorszki* Imrénét részegség, *Kis* Erzsébetet csavargásért előállitották. — *Szőke* Imre bérkocsis ellen sebes hajtás miatt a kihágási eljárás folyamatba tétetett.

= **Feltétlenül** megtalálja minden hölgy kedvelt piperecikkeit **Hollay Miklós** Felsőmagyarország egyetlen kozmetikai szaküzletében, Kassa, Kossuth Lajos-utca. Főraktár a hirneves párisi *Societe Hygienique* gyártmányaiból. Különösen dus raktár a különböző — kipróbált minőségü — illatszerek és szappanokból.

— **Egy két emeletes ház** a belvárosban és egy egyemeletes ház a Fő-utcán jutányos áron eladó. Tudakozódni lehet az egyik örökösnél *Béres* Mihály női és uri fodrászüzletben *Kassa, Fő-utca 107. sz.*

A legjobb bőrfényesitő

Egyedüli gyártója:
Székely és Társa Kassa

GRÜNWALD A. M.
TÜZIFA- ÉS SZÉNKERESKEDŐ
felhivja a n. é. közönség figyelmét a téli idény közeledte alkalmából arra, hogy tüzelő-anyag szükségletét nála legolcsóbban szerezheti be.
Megrendelési iroda:
KASSA, SZEPSI-UT 18. SZÁM
RAKTÁR: VASUTI TELEP.
Ajánl 1a- minőségű hűtikfát és porosz kőszenet, kivánatra házhoz szállitva. 7980

Szinház és művészet

Heti műsor:

Január 10-tól január 16-ig.

Kedden, páratlan bérletben: A botrány. Szinmű.
Szerdán, páros bérletben: Jack a senki. Vigjáték.
Csütörtökön, páratlan bérletben: Jack, a senki. Vigjáték.
Pénteken, páros bérletben: Boccacció. Nagy operette.
Szombaton, páratlan bérletben: Sári biró. Parasut vigjáték.
Vasárnap két előadás. Délután 3 órakor leszállitott helyárakkal: Orpheus az alvilágban. Vig operette. Este 7 és fél órakor bérletszünetben: Sári biró. Parasut vigjáték.

— **A sasfiók.** Szombaton este Edmond Rostand „A sasfiók" cimü verses drámája került szinre, a cimszerepben *Jákó* Amállával. Jákó, aki eddig még nem mutatkozott be a közönség előtt nagyobb szerepben, most kétségtelen jelét adta kvalitásainak, amikor Napoleon fia szerepének nehézségeit gondos készültségre és erős talentumra valló könnyüséggel oldotta meg. A szinházat zsufolásig megtöltő közönség hangos tapsokkal adott kifejezést meleg rokonszenvének a nyilt szinen is. Felvonások után többször hivták a lámpák elé. A második felvonás után pedig két nagy virágkosarat kapott. — Metternich szerepét *Majthényi* játszotta, ki azonban sem játékában, sem felfogásában nem juttatta kifejezésre e szerep drámai hatását. A többi szerepek betöltői többé-kevésbbé hozzájárultak az előadás sikeréhez.

— **Tatárjárás.** Vasárnap este a „Tatárjárás" került szinre. Lőrentey szerepét *Bihari* kreálta sikerülten. Vallerstein szerepében *Tihanyi* meglehetős gyenge volt. Riza szerepében *Váradi* Margit a régi volt.

— **Sauer hangversenye.** A szombat este a Schalkház-szálloda nagytermében megtartott *Sauer* Emil hangversenyén Sauer, követve a modern művészeket, nem régi műsorát játszotta végig, hanem egy-két szám kivételével csupa érdekes ujdonságot adott elő. A viharos sikerrel elhangzott hangverseny után meg kell állapitanunk elsősorban azt, hogy Sauer egykor annyira szertelen, önkényes játéka kissé komolyabb, higgadtabb lett. Beethoven Appassionata szonátájának egyes részeiben ugyan még mindig nem volt szigoruan klasszikus, helyenként, kivált az utolsó tételnél széditő tempóban játszott, viszont Liszt Petrarka szonettjét és Chopin szonátáját borongó elmélyedéssel tolmácsolta. Majd bemutatta Volubité és Les Sirenes cimü ezerféle szinben csillogó legujabb zeneműveit. Utána eljátszotta Fauré igen érdekes és hatásos Impromptu-jét és Debussy, Clair de Anne modern, de kissé tartalmatlan ujdonságait. A műsor utolsó száma Saint-Sans sokszor megcsodált stakkatója volt, amelynek bravuros futamai, boszorkányos fogásai káprázatosan rezgettek. A hangverseny termét zsufolásig megtöltő közönség a műsor minden száma után lelkesen ünnepelte a világhirü művészt.

TANÜGY.

— **Gyakorlati nevelés.** Ily cim alatt vasárnap a katholikus olvasó-körben *Gillinger* János főreáliskolai tanár nagyszámu érdeklődő közönség jelenlétében felolvasást tartott. Érdekes felolvasásában kifejtette, hogy a gyermekek gyakorlati nevelését tulajdonképen az egyéniségre és a veleszületett jellemre kell alapozni. S mivel a gyermek egyénisége leginkább a gyakorlati foglalkozás felé hajlik, csakis az ipar és kereskedelem az a két tényező, melyekkel Széchenyi ideálja megvalósitható: egy nagy, gazdag, hatalmas államot teremteni, melynek folyománya a független, szabad Magyarország. A felolvasót felolvasása végeztével a hallgatóság lelkesen megéljenezte.

SPORT.

— **Házi birokverseny.** A Kassai Munkás Torna Egyesület tegnap délután tartotta meg házi birokversenyét a munkásság nagy érdeklődése mellett. A jury a következőkép alakult meg: elnök Horkay Endre, tagok: Kovács József és Neszvarba Lajos, biró: Gromovsky József. Birkozott 12 pár, melyek közül érmet a következők nyertek: Könnyü suly: I. Borovszky Rezső ezüstérem, II. Komáromy Béla nagy bronzérem, III. Gergely János kis bronzérem Középsuly: I. Csicsiló József ezüstérem, II. Tamási Lajos nagy bronzérem, III. Anton János kis bronzérem. Felülfizettek: Horkay Endre 1 koronát, Béni Jenő 1 korona 20 fillért, melyért ezuton mond köszönetet a vezetőség.

MULATSÁGOK.

— **Miskolc város bálja.** Szombaton este zajlott le Miskolc város bálja, amelyen a várost dr. *Szentpáli* István polgármester és a város tisztikarának egy része képviselte, mig a város polgársága inkább a bálterem karzatáról nézte a tarka, szingazdag képet. A bálon többen vettek részt Kassáról, kikkel szemben dr. *Szentpáli* István polgármester *Gencsi* Samu dr. városi bizottsági tag és neje a legnagyobb szeretetreméltósággal töltötték be a házigazdai tisztet, ugy, hogy a kassaiak a kora reggeli órákban a legkellemesebb benyomásokkal tértek haza Miskolc város báljáról. Kassáról ott voltak: Benedek László és neje, dr. Kriebel Edgár és neje, Kossuth Lajos, neje és leánya: Mártha, Matzner Samu és neje, dr. Ékes Lajos, Rozsits Jenő és Varga Kálmán.

— **A Magyarországi Vas- és Fémmunkások** Orsz. Szövetsége kassai helyi csoportja 1910. évi január hó 22-én a Schalkház-szálló kistermében (bejárat a Fő-utcáról) a könyvtáralap javára jótékonycélu *Farsangi Bál* rendez. Beléptidij személyenkint 2 korona, családjegy 3 személyre (2 nő és 1 férfi) 5 korona. Jegyek előre válthatók Aranyossi I. Gyula férfi- és női divatáru-üzletében, Fő-utca 74. szám és Lefkovits Mór férfi- és női divatáru-üzletében, Deák Ferenc-utca 17. szám alatt.

TÁVIRATOK.

Beszakadt bánya.

Harminc ember elpusztult.

Klagenfurt, jan. 10. (Saj. tud. táv.) A Reid falu mellett lévő állami ércbánya fölött egy földréteg, amelyen munkásház épült, az éjjel beszakadt. A munkásház harminc lakója a katasztrófa következtében szörnyet halt.

Tüzvész a fővárosban.

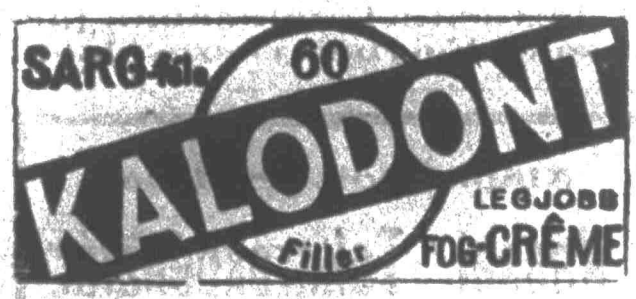
Budapest, január 10. (Saj. tud. táv.) A külső Kerepesi-uton kigyulladt a *Berg*-féle petroleum-raktár. A hatalmas tüzvész az egész környéket fenyegette a maga nagy lángtengerével. A valamennyi kerületből összpontositott tüzoltóságnak sikerült a tüzet lokalizálni, a telep egy része azonban igy is a lángok martaléka lett.

A Haverda-ügy Szegeden.

Szeged, január 10. (Saj. tud. t.) A Haverda-ügy két főszereplőjét: *Jánossyt* és *Vojtht* ma Szabadkáról Szegedre hozták, ahol a legközelebbi esküdtszéki cykluson kerül főtárgyalásra a Haverda-ügy.

NYILT-TÉR.

Ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztőség.)



KÖZGAZDASÁG.

Hivatalos árfolyamok jegyzései

a budapesti áru- és értéktőzsdén

1910. január hó 10-én. Zárlat: délután 2 órakor.

Értéktőzsde.

4% magyar aranyjáradék	114·—
4% magyar kor. járadék	72·40
1/2% magyar kor. járadék	82·50
4% magyar földtm. kötv.	93·85
Horv. Szlav. földt. kötv.	94·—
Magy. nyer. sorsj. kölcs.	217·50
Tiszaszab. és szegedi sors. kölcs.	153·—
Osztrák járadék papirban	94·75
Osztrák járadék ezüstben	98·75

Osztrák járadék arányban	117·25
4% osztrák kor. járadék	95·—
1860. állami osztr. sorsjegy	172·—
Osztrák-magyar bank részv.	1780·—
Magyar hitel részv.	789·75
Osztrák hitel részv.	675·—
Osztr.-magyar áll. v. u. részv.	758·—
Napoleon d'or (20 frcs)	19·09
Német birodalmi márka	117·60
London à vista	240·45
Páris á vista	95·52½
20 márkás arany	23·52

Áru- és terménytőzsde.

Irányzat: 2½-el magasabb.

Ruza 1910. áprilisi	14·25
Buza 1910. májusi	14·04
Buza 1910. októberi	11·91
Rozs 1910. áprilisi	9·94
Tengeri 1910. májusi	6·67
Zab 1910. áprilisi	7·65

Időjelzés: enyhébb, kevés vagy semmi csapadék.

KIADJA A
„Felsőmagyarország" hírlapkiadó vállalat

Telefon: 977.
Eötvös J.
kőszén és fakereskedése, faaprító telepe
Kassa, Pesti-út 20. sz.
Ajánl I. porosz kőszenet, tűzifát hasábban és felapritva, ölenként és métermázsánként házhoz szállítva. 7770

VIZYDOMOKOS
FÜSZER- ÉS CSEMEGE ÁRUHÁZA
VILLANYOS KÁVÉPÖRKÖLDDE
KASSA, FŐ-UTCA 47. SZ.

A m. t. Háziasszonyok szíves figyelmébe ajánlom saját keverék „VIZY MELANGE" párizsi kávémat. A „VIZY MELANGE" 12 legfinomabb faju kávé keveréke. Kapható 5 minőségben:

	kgr. 1	1/2	1/4	1/8
I. sz. „Vizy-Melange" K	3.20	1.60	—.80	—.40
II. „ „ „ „	2.80	1.40	—.70	—.35
III. „ „ „ „	2.—	1.—	—.50	—.25
IV. „ „ „ „	4.80	2.40	1.20	—.60
V. „ „ „ „	5.20	2.60	1.30	—.65

Pörkölés van mindennap. Helyben a rendeléseket saját kocsinon szállítom ház.
Vidékre postai bérmentes szállítás.

Véczi borpincészete
Miskolcz
Igyunk
BODÓ-GYÖNGYÉT
8009

Bayern Béni
MOTOR- ÉS GÉPGYÁR
KASSA, KINIZSI-UTCA.
KÜLÖNLEGESSÉG:
Nyersolaj motorok, a legkeresettebb, valamint benzinmotorok és locomobilok gyártása saját ujonnan épült modern gyártelepén. :: :: ::
Azonnali szállitásra készen ajánl: saját gyártmányu elevátorokat, szénpörkölőszekrényeket, mindennemü mezőgazdasági és ipari gépeket.
Elvállal: Mindennemü e szakba vágó javitásokat, malomberendezéseket.
Kedvező fizetési feltételek.
Kitünő referenciák. 8050
Árjegyzékkel, költségvetéssel, valamint mindennemü felvilágositással díjtalanul szolgálok.

Fő-utcán elegáns: **utcai szoba**
kitünő ellátással,
előkelő családnál azonnal kiadó. —
Leveleket „Családias" czimen kiadóhivatalunk továbbit. — — — — — — 8119

Azonnali belépésre keresztetik az „Adriai Biztosító Társaság" helybeli főügynökségénél 8171
tisztviselő.
A biztositási szakmában jártasak előnyben részesülnek.

Alapittatott 1844-ben.
Kassai Takarékpénztár
a székesegyházzal szemben
(saját házában).
Felsőmagyarország legrégibb és legnagyobb pénzintézete.
BETÉTEKET
gyümölcsöztet. 6675
KÖLCSÖNT
nyujt váltóra, betáblázásra vagy folyószámla alakjában.
INGYENES
pénzátutalás Amerikába.
Legelőnyösebb feltételek megállapodás szerint.

HERKULES gyomorkeserű a legjobb gyógyital.
Kellemes íze és zamatja felülmulhatatlan.
Tiszta gyógyfűvek párlata.
Reggel, délben, este
egy-egy likőrös pohárral kitünően hat a gyomorra és a belekre, jó étvágyat gerjeszt, az ideg-eket erősíti és felfrissíti.
Árak eredeti palackokban 1 liter K 4.— 1/2 liter K 2.— 1/4 liter K 1.00 1/8 liter 80 fill.
3 egész vagy 6 fél, vagy 10 negyed, vagy 15 nyolcad literes palackot bérmentve küld az összeg előzetes beküldése vagy utánvétel mellett
KANN LIPÓT ÉS FIA LIKŐRGYÁROSOK
BUDAPEST, V. Váczi-körut 64/b.
Kapható Kassán minden nagyobb fűszerkereskedésben és vendéglőben.

BUDAY IMRE abaujszántói és szikszói kir. bírósági végrehajtó
Székhelye: Abaujszántó.

1909. V. 59/5. sz. 8172

Árverési hirdetmény.

Dr. Sebők Ferenc ügyvéd által képviselt Fáy Árpád és dr. Sebők Ferenc javára alperes ellen 1240 és 655 korona tőke és jár. erejéig a szikszói kir. járásbiróságnak 1909. évi V. 59/3. és Sp. 110/4. sz. végzésével elrendelt kielégitési végrehajtás alkalmával 1909. évi november hó 12. napján birói zár alá vett és 7310 koronára becsült ingóságokra a szikszói kir. járásbiróság fenti számu végzésével árverés rendeltetvén annak az 1881. LX. t.-c. 120. §-a értelmében az összes foglaltatók követeléseinek erejéig is végrehajtást szenvedett lakásán Kupa községhez tartozó Fecske tanyán leendő megtartására határidőül 1910. évi január hó 18. napjának délutáni 3 órája lettetik ki, mikor a biróilag lefoglalt állatok, gazdasági eszközök a legtöbbet igérőnek készfizetés mellett, esetleg a becsáron alul is eladatnak.

A végr. törv. 111. §-a értelmében elsőbbségi igényük az árverés megkezdéséig bejelentendők.

Jelen árverési hirdetmény kiadatik: 1. Bir. tábla. 2. Pénzügyigazgatóság Kassa. 3. Előljáróság. 4. Végrehajtást szenvedett.

Abaujszántó, 1909. évi december hó 24. napján.

Buday
kir. birósági végrehajtó.

A szikszói kir. járásbiróság területén alkalmazott végrehajtások ellátásával megbizott abaujszántói kir. bir. végrehajtó.

Legajánlhatóbb kassai cégek.

HORKAY ENDRE ÉPÜLET- ÉS MŰLAKATOS **Kassa, Szepsi-út 19. sz.**

Elvállalok: Vasrácsok-, sirkeritések-, drótkeritések-, elsőrendű sodrony ágy betétek fa- és vaskeretben való elkészitését. Házi telefon és villanycsengő szerelést. Épület vasalást és javitásokat pontosan és jutányosan eszközlök.

ROSENBERG ADOLF
VIZVEZETÉK és CSATORNA-BERENDEZŐ
KASSA, FŐ-UTCA 26. SZ.

Kraushaar Utóda cimfestő Kassa, Fő-u. 51.
Készit cégtáblákat a legmodernebb kivitelben. Ujdonság! Üvegre vésett betűk! Specialista mozaik alapozásban.

Machalek Antal
szijgyártó és nyerges KASSA, Pesti-út 7.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát — komót munkát — ugyszintén javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

KRONOVITH SÁNDOR
vizvezeték- és csatorna-berendező
Kassa, Deák Ferenc-utca 18. sz.
Házak évi jókarban tartását a legelőnyösebb feltételek mellett vállalja.

BUXBAUM PÉTER
ELSŐRANGU BORBÉLY- ÉS FODRÁSZ-TEREM. :: ILLATSZER-RAKTÁR.
KASSA, Fő-utca 5. sz. (Schalkhás nagy-szálloda.)

JACZKOVICS MIHÁLY cipész-üzlete
KASSA, APÁCA-UTCA.
Készit rendelésre a legelegánsabb kivitelü cipőket és csizmákat fájós és hibás lábakra is.

BERKOVITS és TÁRSA UTODA
WEITZEN I. HENRIK réznműves, KASSA Szepsi-út 16. szám.
Elvállal minden e szakba vágó munkát u. m. Szesz, sörgyárak és fürdők berendezését és javitását, konyha edények bádonát és cinmunkát a legjutányosabb árak mellett.
:: Mosó fatálakban állandó nagy raktár.

BURGER J. és FIA MÁRVÁNYLEMEZGYÁR KASSA, PESTI-UT. TELEFON: 308
Legnagyobb raktárt tart valódi m rványlapokban. Készit kávéházi, valamint mészárszékberendezéseket és fürdőkádakat márványlemezzel borva. :: Emléktáblák és cimtáblák minden színben feliratással vagy anélkül.

Gyöngyös-visontai borok, Szepességi gyógyborocska, csemegeszőlő, alamint szinházi cukorkák legjobb bevásárlási forrása
SALZER JENŐ füszer- és csemege-üzlet
KASSA, SÁNDOR-UTCA 5. SZ.

Bugos Gyula keztyűs és kőszerés Kassa, Fő-utca 84.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát, ugyszintén tisztitás és javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

Január végén nyilik meg
WACHS HENRIK angol női divatterme **Kassa, Fő-u. 75.**
Állandóan dus raktár, valódi angol és egyéb divatkelmékből! Legujabb minden idénybeli modellek. Megrendelések pontosan eszközöltetnek.

NAGY SÁNDOR okleveles fodrász Kassa, Fehér-utca.
A modern hygénia összes kellékeivel felszerelt elsőrangu fodrász müterem.

Jochmann József
uri szabósága
Kassa, Deák Ferenc-utca 49. sz.
Minden idénybeli valódi angol, francia és honi gyártmányu szövetujdonságok dus raktára. — Készit a legutolsó divat szerint estélyi- és alkalmi ruhákat.
Modern szabás! Jutányos árak!

KLEIN ADOLF
Ruhatisztitó és javitó-műhelye
KASSA, Galamb-utcza 24.

SANDRIK GYULA
borbély- és fodrász-műterme
KASSA, FŐ-UTCA 91. Ujdonat a franciakirály szálloda. :: :: ::

Uj fodrász-üzlet
NAGY SÁNDOR modern uri és női fodrász üzlete Kassa, Fehér-u. 2. (az Andrásy-palota mellett)

GOLDBERG és NEUWIRTH
vizvezeték- és csatorna-berendező cég
Kassa, Deák Ferenc-utca 39. szám.

Tisztelettel **Birósevics István**
UJ DOHÁNYÜZLETÉT :: Mészáros-utca 3. Dohánnyal a Lukács-utcán. :: Tisztán és pontos kiszolgálás!

BÁTORI ISTVÁN
cserepező- és palafedő-mester
KASSA, Kálvária-utca 1. sz.

Balogh Kálmán piacérügyvéki irodája :: Kassa, :: Kossuth Lajos-u 20.
Elhelyez kávéházi és szállodai férfi és női személyzetet. Közvetitő üzletek adás- és vételét diskréció mellett.

SKIBICZKY JÁNOS épület- és műlakatos műhelye
Kassa, Sándor-utca 9. szám.
Elvállal épületvasalásokat, diszkapuk, sirkeritések készitését és mérleg javitást.

KOMLÓSI LÁSZLÓ
borotváló és hajnyiró terme
KASSA, Vitéz-utca 8.

Özv. FRANCZ JÁNOSNÉ
ÉPÜLET- ÉS DISZMŰBÁDOGOS
KASSA, HOSSZU-UTCA 10. SZ.
Minden e szakmába vágó munkát és javitást pontos kivitelben és jutányos árért vállal. Terv- és költségvetés díjtalan.

Schütz és Társa

angol úri szabók

Kassa,
Kossuth Lajos-u. 2.

Nagy választék angol, francia és honi kelmében.

Készit mérték után mérsékelt árban mindennemü férfi és gyermekruhát. 8062

Vidéki megrendelések pontosan eszközöltetetnek.

Eladó vagy bérbeadó

425 holdas, vasut és országut mentén, sikfekvésü prima minőségü **birtok** 20 hold dohány engedélyivel, gyönyörü kastély és jó karban lévő gazdasági épületekkel.

Bérbeadás esetén őszi vetés, takarmány és szalma, leltár szerint adatik át.

Esetleg a birtok egy kassai házzal is elcserélhető. Az eladással vagy bérbeadással **dr. Zahler Aladár ügyvéd** Kassa, Fő-u. 33 sz. I. em. van megbizva. — — — — — 8166

Eladó ház. Kassán jó forgalmu helyen, korcsma és még egy üzlet havonta 360 koronát jövedelmez, elutazás miatt jutányos árban kapható. Cim a kiadóhivatalban.

ÖN MEGTAKARITJA

a portó költséget is, amellett, hogy teljes felelősséggel

ÖN HELYETT ELVÉGZEM ÉN

hirlapelőfizetéseit bármely fővárosi, vidéki vagy külföldi lapra az eredeti áron és

ÖN NEM BAJLÓDIK

sem az utalvány megirásával, sem annak feladásával.

Hajnal Gyuláné

hirlapelőfizetési irodája, sorsjegyárudája, dohánytőzsdéje, hol finom levélpapirosok és gyönyörü képes levelezőlapok kaphatók

8076

KASSA, FŐ-UTCA 79. SZÁM.

Uj szállitási vállalat.

STARK MÁTYÁS ÉS TÁRSAI. 8163

Elvállalnak butorszállitásokat saját szabadalmazott butorkocsijain, teherszállitásokat vasuthoz és vasutról, helyi átköltözködéseket és mindennemü a szállitási üzlet körébe tartozó megbizásokat. — **Gyors és pontos kiszolgálás.**

Iroda: **KOSSUTH LAJOS-UTCA 27. SZÁM.** Európa-szálloda mellett.

Schwartz, Fried és Kolos

= mérnök-vállalkozók =

Kassa, S.-A.-Ujhely

Szepsi-ut 3. Telefon 338. Kazinczy-utca. Telefon 81.

Vizvezeték, csatornázások, központi fütések szárítók, gőzmosodák, közfürdők — cementáruk gyára.

Salamon József

bádogos, vizvezetéki és csatornázási vállalat.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, valamint bádogos munkák javitását. **KASSA** Fő-utca 52. szám.

Legtökéletesebb a

STOEWER IRÓGÉP.

Teljesen látható irás!

Szilárd szerkezet!

Könnyü kezelés!

Kitünőnek díjtalanul bemutatjuk.

Magyarországi vezérképviselő:

LUKÁCS REZSŐ

Budapest, VI., Szondy-utcza 56.

Kassai képviselet: 7[illegible]

MAYER J.

Kassa, Deák Ferencz utcza 7. szám.

UJ BORBÉLYÜZLET.

A nagyérdemü közönség szives tudomására adom, hogy a **Harang-utcán** egy a mai kor igényeinek megfelelő, modern

borbély- és fodrászüzletet

nyitottam.

Üzletemben a felszerelés teljesen uj és a hygienia követelményeinek megfelelően a legnagyobb tisztasággal lesz kezelve.

Szives pártfogást kér

KLEIN PÉTER

8165 borbély- és fodrászüzlet-tulajdonos.

LEGJOBB MINŐSÉGŰ HAZAI GYÁRTMÁNYÚ OKMÁNY, IRÓ ÉS FOGALMI PAPIROK

KAPHATÓK MINDEN JOBB PAPIRKERESKEDÉSBEN

Nyomatott a „Felsőmagyarország" pol. napilap nyomdájában Kassán, Lorilleux Ch. és Társa cég, Budapest, festékével.

Kassa 1910. XXVI. évfolyam 8. szám. Szerda, január 12.

FELSŐMAGYARORSZÁG

KASSAI NAPLÓ.

M. N. MUZEUM KÖNYVTÁRA

Szerkesztőség és kiadóhivatal: KASSA, KOSSUTH LAJOS-UTCA 23-ik SZAM. Megjelenik minden hétköznap este. — — Telefon 167. szám.

Felelős szerkesztő: MORVAI SÁMUEL.

Előfizetési árak: Egész évre — — 20 kor. Negyedévre — — — 5 kor Fél évre — — — 10 kor. Egy hóra — — — 2 kor Egyes szám ára 6 fillér.

A nyitott ajtók országa.

Kassa, január 11.

(S. O.) Nagy Károly hatalmas birodalmában a népről, az istenáldott népről tulsok bőrt kezdtek nyuzni. A nagyurakon kivül nyomni kezdte a kifejlődött bürokrácia is, mire a császár, hogy kellő határok közé szoritsa, megteremtette a kiküldöttek intézményét. Ezek a kiküldöttek egész éven át utaztak, meghallgatták a helyszinen a zugolódó nép panaszait és császári jogon, minden irka-firka nélkül, megtették a megtorló és helyreigazitó intézkedéseket. Régi, barbár időben igy állitották helyre a megbillent igazságot. Alkotmányos államban természetesen bonyolódottabb az igazságkeresés módja. Törvényhozás és közigazgatás a maguk kijegecesitett formáikban működnek és ha ma jogaidba, vagy jogos érdekeidbe gázolnak, csak néhány év mulva kaphatod meg az elégtételt. Közben megvénülhetsz, tönkremehetsz. Közben megnyesett szárnyakkal vergődhetsz a földön. Az igazadat csak a formalizmus labyrinthusán keresztül találhatod meg és a te bajod, ha eltévedsz az utvesztő tükörfolyosóiban.

Ha valamely csodás varázslat feltámasztaná a kilencedik század intézményeit, ha valamely „kiküldött" utra kelne ebben az országban, csodálatos dolgokat látna. Urak és parasztok, agrárok és merkantilok, iparosok és kereskedők, hivatalnokok és katonák között járva, csupa elfojtott panaszt hallana. Csupa olyan ember, ki elégedetlen, de csupa olyan ember, ki az ajkába harap, mikor az elégedetlensége okát kérdik.

Mindenki vádakat fojtogat magában és mindenki elhallgat, mikor arról van szó, hogy a vádakkal kiálljon a porondra. Bizonyos fatalizmus kapott lábra. Minden jól van, ahogy van, mert ugysem lehet semmin sem segiteni, fejjel pedig nem akarunk nekimenni a falnak. Mintha gazdasági életünk minden tényezője belekerült volna a hazugságok egy körébe, amelyből ki nem evickélhet sohasem. Igy aztán morogva teljesitjük kötelességünket, gondosan elkerülve azt, hogy a morál kedvéért valakivel kontliktusba keveredjünk. Az igazságot csakis érdekeink nézőpontjából tekintjük. Mezőgazdának, iparosnak, kereskedőnek, kinek-kinek megvan ugyanarról a dologról a maga külön igazsága, melyet ceruzával a kezében kalkulál ki magának. Ezekért aztán sikra is szállunk, nem mint érdekekért, hanem mint igazságért.

Különben pedig dünnyögve vádolunk meg mindenkit, de óvatosan elkerüljük azt, hogy konkrét esetekben valaki ellen forduljunk. Közszállitások, anyagátvétel — brr. Iparfejlesztés — óh! Ipari közigazgatás — áh! Iparpártolás — haha! Az állami szükségletet hazai forrásból fedezik — hihi! Csupa felkiáltójel, csupa eltitkolt gyanusitás. A gyanusitás itt jár közöttünk, alázattal hajlong az állami hivatalokban és kivigyorog minden beadványunkból. Ezt a gyanusitást a törvényhozásban megnyilatkozó centralisztikus törekvések táplálják. A sok „hat" „het" erősen megvédi a diszkrecionárius jogot. Az állam kedvezményekben részesiti az olyan gyárost, kinek cikkéből nagy a behozatal — azonban, ha akarja, nem részesiti abban. Az állam a szállitásoknál a legolcsóbb ajánlattevőnek adja oda a szállitást, azonban, ha akarja annak adja, aki sokkal drágább, stb. stb. Ezenkivül óriási nyomást gyakorol egész gazdasági szervezetünkre, hogy a közigazgatás a maga bürokratikus formalizmusával mind alkalmatlanabbnak bizonyul az igazságosztásra. A panaszokat aktaszerü vizsgálatokkal intézik el. És a vizsgálat rendszeresen a megvádolt közegek, vagyis inkább azok közvetlen érdekkörének szakszerü bemondására támaszkodik, és minthogy az ilyen eljárások a fél szempontjából rendesen birtokon kivül „gördülnek", rendesen az egész verekedés csak a császár szakálláért folyik.

Amellett gazdasági törvényeinknek többnyire nincs meg a büntető szankciója. Iparfejlesztési törvényünk köz-

Robbanások.

A december hó 18-án történt gázrobbanás, amely egy fazekas-utcai házat döntött romba és két ember életébe került, nem az első eset Kassán.

Föl van jegyezve az 1674. év augusztus 22-én történt lőporrobbanás. Emlékszünk még arra a robbanásra, amely 1876. november 3-án vetette szét a lőpormalmot, továbbá arra a katasztrófára, amely 1875. junius 8-án történt a Brósz-féle házban, mely utóbbi három ember életébe került.

Kassa régente elsőrendü erősség volt, bástyákkal, citadellákkal és őrtornyokkal körülvéve. Ágyutelepek voltak a felső és alsó kapunál, a Fő utca felső és alsó, továbbá a Deák Ferenc, azelőtt Forgács-utca végén és az ugynevezett néma váracs a mai Széchenyi-téren. Fokvárak vagy citadellák voltak több helyen. Kettő a belváros alsó, egy annak felső végén. Névszerint: Bethlen, Moskovics és Vass elnevezéssel. Azonkivül Károly, Jenő, József és Péter nevezetü ravelinek vagy vértgátak. Az egész belváros pedig vizzel telt árokkal volt körülvéve.

1674. aug. 22-én borzasztó tüzvész pusztitott, amely néhány óra alatt a város felét elemésztette. A lángok belekaptak az egyik őrtoronyba, amely lőporraktárnak használtatott. A lőpor meggyuladt, 600 mázsa lőpor fölrobbant, az egész őrség életét veszté, sok embert pedig a szanaszét repülő kövek ütöttek agyon. Az áldozatok száma megközelité a háromszázat.

Ezen tüzvész alkalmával égett el a domonkosok egyházában elhelyezett katonai éléstár, 3600 köböl gabonával, továbbá az apácák jelenlegi temploma, a mely akkor a református egyházközség birtoka volt és csak 1697-ben adatott át az Orsolya nevét viselő apácáknak.

*

A kassai lőpormalom kétszer robbant föl. Először 1849. junius havában, másodszor 1876. november 3-án.

Miután az oroszok 1849. junius 24-én bevonultak Kassára, a lőpormalmot is elfoglalták, amely az alsó külvároson tul, a Hernád mentén feküdt.

Puskaport azonban nem sokat találtak, mert a gyártómester, Ambrus Lajos, mielőtt a honvéd táborral elhagyta Kassát, 25 mázsa lőport hányatott a Hernádba, nehogy az ellenség a magyarok ellen használhassa.

A szárító kamarában azért mégis hátramaradhatott kisebb mennyiségü puskapor, mert amikor a muszkák szét akarták rombolni a lőpormalmot és a réz- és vasrészeket leverték, robbanás történt, amely az épületet szétvetette és több orosz katona halálát okozta.

*

A Brósz-féle házban (Fő-utca 49.) 1875. junius 8-án történt borzasztó robbanás.

Ezt a robbanást nem lőpor okozta, hanem benzin és petroleum.

Nevezett házban a Záhr és Szakmáry cég füszerkereskedése volt, és a pincében nagymennyiségü benzin és petroleum.

Valamelyik benzinhordó vagy tartály bizonyosan nem volt jól elzárva, s igy a kitóduló gáz megtöltötte az egész pincehelyiséget.

A szobaleány lámpájából kifogyott a petroleum és a szerencsétlen teremtés este 10 órakor ment le a pincébe, égő gyertyával, hogy magának petroleumot töltsön.

Misem természetesebb, minthogy a benzinhordóból kitóduló gáz a gyertya lángjától meggyuladt, iszonyu robbanást okozott, amely többször ismétlődött, miután a benzines és petroleumos hordók sorban fölrobbantak.

A robbanásnak olyan ereje volt, hogy a szerencsétlen leányt, akárcsak egy ágyugolyót, ugy lőtte ki a pincéből. És pedig olyan erő-

szállitási vonatkozásai mellett őrt áll a kereskedelmi minisztérium, de a kisbürgözdi szolgabirói hivatal mégis azt mondja, hogy neki csak a belügyminiszter vagy a megye parancsol. Igy aztán az emberek járnak-kelnek, panaszokat emelnek, végre aztán belefáradnak. Akkor aztán a panasz átvedlik gyanusitássá. Mindenki gyanus. Az egyik gyáros felmegy valamely hivatalba és azt mondja, hogy a másik valamely hatóságnak osztrák árut szállit magyar helyett. „Ön tehát hivatalos panaszt emel — mondja a tisztviselő — majd jegyzőkönyvbe veszem amit mondott."

— Világért sem — mondja a gyáros — én nem akarom, hogy a nevem forgalomba jöjjön. Inkább nem kérek semmit.

Igy mindenki panaszkodik, de senki sem emel vádat. És suttogó gyanusitások kelnek szárnyra, melyek nem kimélnek meg senkit sem. Ebben az országban pénzzel mindent meg lehet csinálni, mondják. De ha eseteket kérnek: néma csend támad és senki nem mondott semmit.

A gyanusitások hullámverése még a tisztviselői karig is elér. Addig a tisztviselői karig, mely igazán becsületes odaadással, valóságos szegénységi fogadalmat téve, teljesiti a kötelességét. És a kollégák egymásra néznek és néha-néha összeborzadnak egymás nézésétől. Egyik sem szól a másiknak egy rossz szót sem, de azért néha valamennyien érzik, hogy a gyanusitások vasgyürüje, hogy fog körül egyet-egyet. Akkor aztán előtérbe kerül a magyar módszer. Az illető egy ideig csak nyitott ajtók mellett tárgyal a felekkel.

Igy folynak az ügyek a nyitott ajtók országában. Szegény férj, kinek lakat alatt kell tartani a feleségét és szegény ország, ahol nyitott ajtók védik meg a közmorált!

Antialkoholista vasutasok.

A Vasutas Szövetség mozgalma.

Kassa, január 11.

Régen befellegzett már az „Igazság"-nak. Azt mondja a példaszó, hogy Mátyás királlyal együtt halt meg; ami pedig megmaradt belőle, azt lassan, de biztosan megőrlik az antialkoholista mozgalmak, mert ha általánossá válik a szesztelenség, vajjon hova lesz a régi, jó magyar közmondás: „Borban az igazság!"...

Szerencsére azonban, csak a közmondások csökkenésének veszélyével fenyegeti az antialkoholizmus terjedése, mely veszéllyel örömest szembe néz a társadalom, cserébe ama töméntelen előnyért, amelyet a szeszmentesités a maga méhében rejt.

Mert ha szemügyre vesszük a bort és egyéb szesztársait, amelyekben állitólag a most veszendőbe menéssel fenyegető „Igazság" lakozik, meg fogjuk látni, hogy e nedvnek egyetlen cseppjében csak ugy nyüzsögnek azok a mindenkor rossz tanácsadó mikróbák, amelyek ólomsullyal ülik meg az emberek agyvelejét, felkavarják az indulatokat, megfosztják az öntudatosságtól az egyéni akaratot és a siralmas konzekvenciákon alig enyhit valamit, hogy a büntetőtörvénykönyv a 92. § alá (enyhitő körülmények) odasorozta a részegséget is; mert ha a tételes törvény koncedálja is, hogy a berugott ember a beszámithatatlanság egy bizonyos stádiumában bünözött, azt a lelki gyötrelmet, mely a mámorban bünössé lett embert a kijózanodás pillanatában hatalmába keriti, nem tudja enyhiteni a világ semmiféle 92. §-a sem. Ezek mellett a fenyegető rémek mellett állandóan ott lappang az egyén teljes erkölcsi és anyagi züllése is és bár az alkoholizmus már anatomice is szú módjára őrli az emberi szervezetet, az antialkoholizmus hóditó törekvéseinek még ezer és ezer akadály áll az utjában.

Az antialkoholizmus a kontinens legjózanabb nemzetétől: az angoloktól került hozzánk, honnan évekkel ezelőtt egy Feynsilber nevü ember, az antialkoholisták egy valóságos apostola hozta hozzánk az eszmét, amelynek akként akart a köznép soraiban hiveket toborozni, hogy „szeszmentes melegedőket" létesitett, ahol kenyér, szalonna, tej, turó, vagy forró thea mellett melegedhetett a szegény ember — ingyen, csak szeszt nem kapott semmiféle alakban.

A mi derék favágóink, kocsisaink és egyéb utcai foglalatosságu embereink azonban hűségesen eljártak a melegedőkbe, meg is itták a forró theát, csakhogy a bele való rumot — magukkal hozták.

Nos hát az ilyen „becsapások", amelyek éle ugyan mindig az elkövető ellen fordul, még hosszu, igen hosszu ideig gátvetője lesz az antialkoholista kérdés megoldásának, ami azonban legkevésbbé sem jelenti azt, hogy a mozgalom lelkes apostolai elcsüggedjenek.

Éppen ezért örömmel kell üdvözölnünk mindazokat, akik e társadalomjavitó eszmének zászlóhordozóivá szegődnek s éppen ezért örömmel vesszük a hirét annak az antialkoholista mozgalomnak is, amely a Vasutas Szövetség kassai kerületében indult meg s amelyről a „Felsőmagyarország" tegnap esti számában röviden már hirt adtunk.

A Vasutas Szövetség kassai kerülete akként képzeli a kérdés megoldását, hogy három kategóriába osztja az antialkoholistákat és pedig az elsőbe azokat, akik egyáltalán nem isznak, a másodikba, akik szeszt csak bizonyos alkalmakkor fogyasztanak, a harmadikba pedig azokat, akik kötelezik magukat szolgálati napjaikon kerülni a szeszfogyasztást.

Ez az utolsó kategória talán a legfontosabb, mert hiszen a vasutasok neheź, életveszélyes szolgálata mellett, már önérdek is, nem mámoros fejjel menni a mozdonyra, vagy járni végig a robogó vonatot, mindazonáltal az egyesülés ily formájában, amikor az egyesület quasi kész anyagot osztályoz, aligha fog a kivánt célra vezetni, mert hiszen a most csoportosuló nem ivók, már eo ipso nem isznak, tehát antialkoholisták, azok sem veszedelmes szeszencek, akik csak bizonyos alkalmakkor isznak, a vasutasokat pedig oly gyakran lepi meg váratlanul is a szolgálat kötelezettsége, hogy dátumhoz kötötten nem inni, szinte lehetetlen.

---

vel és olyan magasra, hogy a tüzfalon keresztül, a szomszéd ház udvarára vetette, ahol másnap reggel, teljesen elszenesedve találták, miáltal az egész katasztrófa szomoru magyarázatot nyert.

De nemcsak ez a leány lett ennek a robbanásnak az áldozata, hanem két derék fiatalember is.

Záhr és Szakmáry alkalmazottjainak egyik szobája ugyanis nevezett petroleumos pince nyilása, a pincegádor fölött volt. Fülhegyi, az egyik segéd, boltzárás után vacsoráját elköltvén, szobájába tért, ahol őt egyik kollegája, bizonyos Fizély meglátogatta.

A két jóbarát bizonyosan kedélyes beszélgetésbe merült el és ki tudja, milyen terveket szőttek a jövőt illetőleg, amikor a katasztrófa bekövetkezett, a szoba beomlott és mindkettőnek halálát okozta.

Fülhegyit és Fizélyt harmadnapra, nagy részvét mellett, közös sirba helyezték.

•

1876. november 3.

Egy óra lehetett délután és mi éppen ebédnél ültünk a gróf Hadik-Barkóczy-féle palotában.

Egyszerre összerezzentünk, erős rázkódtatást éreztünk és egy távoli tompa dörrenés zaját hallottuk.

Az ablakok megcsörrentek, a szoba közepén függő csillár mozgásba jött és az ebédlő nehéz diófa ajtaja magától megnyilt.

Az asztal és a székek megmozdultak. Az asztalon és a pohárszéken álló edények és üvegek ijesztő módon csörömpöltek.

— Ohó! Ez földrengés! — kiáltott föl Hadik Béla gróf. S mi mindnyájan fölugráltunk és ijedten tekintettünk egymásra.

— Vagy pedig robbanás, — mondtam én, aki visszaemlékeztem a Brósz-féle házban történt robbanásra, amely egy évvel azelőtt hozta rémületbe a város lakosságát.

— Megyek megtudni, hogy mi történt — jegyezte meg Ferenczy József, a második nevelő. Nem hiszem, hogy földrengés lenne, mert honnan az erős dörrenés? — Ezzel sietett kalapért, felöltőért és leszaladt az utcára.

Vissza is tért félórával később, azzal a rémhirrel, hogy fölrobbant a lőpormalom és hogy valamennyi lakossal együtt elpusztult.

A toronyőr látta az iszonyu lángot, hallotta a borzasztó dörrenést. Rögtön jelt adott a tüzoltóknak, mire ezek nagy gyorsan kivonultak.

Segiteni persze nem segithettek, mert a robbanás szétvetette az egész épületet, a benlakókat darabokra tépte, testrészeiket harminc, negyven méternyire széjjelhányta.

Részvétből-e vagy pedig kiváncsiságból, de az ember látni kivánja az ilyen katasztrófa okozta rombolást. Felöltözködtünk és siettünk kifelé az Uj-utcán és a Malomtéren keresztül s átkelvén a vasuti töltésen, magunk előtt láttuk a vész szinhelyét.

Iszonyu látvány volt! A lőpormalom egy romhalmaz. Az elszenesedett és füstölgő gerendák szanaszét hevertek. És az emberek, a légbe röpült lőpormalom szerencsétlen lakói? A felismerhetlenségig széttépve és elszenesedve! Itt egy fej, ott néhány kar és láb, amott éktelenné szétmarcangolt törzs.

Öt ember pusztult el ilyen borzasztó módon. Egyes testrészeiket darabonként kellett összeszedni, szekérre rakni és a temetőbe vinni, a hol közös sirban temették el őket.

A borzasztó robbanásnak semmi sem tudott ellentállni, csak — és ez a katasztrófa kómikuma, — a hordó-káposzta. Öt vagy hat hordó besavanyitott káposztával látták el magukat télire. A hordók némelyikéről lepattantak ugyan az abroncsok, lehullottak a dongák, de a káposzta maga sértetlen maradt. Nem hullott szét, hanem egy tömegben maradván, ellentállott a felrobbant puskapor feszerejének.

A közelben fekvő házak ablakai mind összetörtek.

A lőpormalmot nem is épitették föl többé!

H. I.

A mértékletesség és igy az antialkoholizmus hazájában: Angliában az antialkoholista egyesületek emberanyagának „szine-javát" éppen a legerősebb alkoholistákból választják s ezek a mérsékeltebb ivásra kötelezik magukat, majd mint „haladók" azok közé jutnak, akik csak bizonyos társadalmi kényszerből, lakodalmakon, bankketteken stb. fogyasztanak mértékletesen szeszt, vagy vallási kényszerből, mint amilyen a reformátusoknál az áldozás és végül ünnepélyesen antialkoholistákká avatják őket, aminek a nyomán aztán fokonkénti megfelelő jutalmazás is jár, mert hát az emberi gyarlóságban rejlik, hogy még akkor is jutalmat vár, ha saját érdekében cselekszik.

Ezek volnának az alapjai, amelyeken az alakulóban levő, elismerésreméltó egyesülés lefektethetné annak az emlékkőnek a talapzatát, amelyet a cél elérése után, készséggel állitana a társadalom a Vasutas Szövetség kassai kerületi antialkoholista mozgalom vezéreinek!

SZULTÁN FORRÁS

Húgyhajtó és húgysavoldó bór- és dús lithion-tartalmu ásványvíz.

Kiváló vegyi összetétele következtében sikerrel alkalmazható vese-, húgykő- és hólyagbajok esetelben, valamint cukorbetegségeknél, csőzos bántalmaknál; továbbá a légző- és emésztőszervek hurutos bajainak gyógyitására

Igazgatóság: Budapest, IV. Ferenc József-rakpart 22.
Kútkezelőség: EPERJES.

POLITIKA.

— Fővárosi tudositónk telefonjelentése. —

A válság.

Lukács László visszaadta a megbizatását.

Khuen-Héderváry miniszterelnök.

Bécs, jan. 11. *Lukács* László ma az ujságirók előtt a következőket jelentette ki:

„A királytól arra kaptam megbizást, hogy békés uton parlamenti kormányt alakitsak s a kormánynak az indemnitást megszerezzem.

Ezt meg is kiséreltem és a vezérekkel folytatott tárgyalások során reményem is volt arra, hogy sikerülni fog az uj kormánynak többséget teremtenem. A miniszterekkel folytatott tárgyalások azonban arról győztek meg, hogy a miniszterek mást gondolnak, mint a vezérek s igy evidens volt, hogy a parlament az uj kormányt leszavazná.

Ebből levontam a konzekvenciákat s elhatároztam, hogy visszaadom a Felségnek megbizatásomat.

Valószinű, hogy most *Khuen-Héderváry* gróf kap a kormányalakitásra megbizást."

Bécs, jan. 11. *Lukács* László ma reggel 9 órakor a *Sacher*-szállóban hosszasabban tanácskozott Héderváryval, aki a tanácskozás után az ujságirók kérdésére azt válaszolta, hogy magyar miniszterelnökké való dezignáltatása nincs kizárva.

Bécs, jan. 11. Ő Felsége *Khuen-Héderváry* Károly grófot délelőtti 11 órakor kihallgatáson fogadta, mely délutáni 1 óráig tartott, amikor is Héderváry kijelentette, hogy őt a király *miniszterelnökké dezignálta. Az erről szóló királyi kézirat, valamint a kabinet kinevezése már legközelebb megjelenik a hivatalos lapban. Az uj kormány választási kabinet lesz, mely magával hozza az általános, egyenlő titkos. választói jogot, feladata lesz a parlamentet összehiva, azt feloszlatni és a választásokat kiirni.*

Bécs, jan. 11. *Lukács* László délután 2 órakor megy audienciára, hogy megbizatását visszaadja a királynak. *Khuen-Héderváry* gróf, mint dezignált miniszterelnök, visszautazott Budapestre.

HIREK.

Asszonyok neglizsében.

Az asszonyt sohasem a házasélet kötelékei teszik érdekessé. Nevezett állapot legfeljebb a birtokos férre, az ugynevezett — férjre lehet értékes. No, de hát a férjre nézve értékes asszony, ha tudniillik őurasága tényleg nem csalódik, lehet jó asszony, szép asszony, kedves, finom, előkelő, akár zseniális, — de nem érdekes.

Még nem ismertem férjet, aki a saját asszonyát érdekesnek mondta volna. És viszont nem jegyezhettem föl még naplómba olyan házibarátot, aki a még távolban ringatózó viszonynak ne ezzel a két szóval zengett volna mélyreható prológust, hogy: érdekes asszony!

Szeretem az asszonyok kora reggeli óráit, vagy délutánjait. Megmondom miért? Ilyenkor ugyanis vagy azért vannak neglizsében, hogy felöltözzenek, vagy azért vannak felöltözve, hogy minél hamarabb — neglizsében lehessenek.

Azután meg a léleknek is vannak ruhái. És csodálatos! Az asszonyoknál a látható ruhák össze vannak forrva a láthatatlanokkal. Ha egy asszony neglizsében van, akkor a lelke is pongyolába öltözik, mely feszül a körvonalakon s bepillantást enged abba a nagy kohóba, vagy üstbe, melyben az a „hét prókátoron is tuljáró" asszonyi gondolkodás boszorkányos forrongásban fő.

Pedig nincs benne boszorkányság! Jó szem kérdése az egésznek megoldása.

Ha Casanova ma élne, bizonyára nem „ostromolna szoknyavárakat." Hanem bebujna egy kissé a titokzatosság leplébe. És azután tudna mindent. Tudná, hogy van egy kis kerek tükör, amelyben az asszony nagy szeretettel nézegeti a frizurát. Aztán van a férj, aki — uriasszony ide, uriasszony oda — megcsipkedi az állát akárcsak a szobalányét. Tud sokat. Honnan? Lát. Egyszerűen lát...

És a jó szem elől menekülni annyi, mint magasabbra menni lakni — a betörők elől.

Ostromolni? Manapság? Dőreség!...

Ha az asszony tuljár hét prókátor eszén, Casanova a nyolcadik lenne, aki már nem veszthet. Nem is mondaná a deli Szentgáli Jack, hogy: asszonyom! ezt tudom, azt tudom, meg ezt tudom. Dehogy! Kár volna, mert őnagysága maga is panaszosan sóhajtana föl előtte: Mindent tudok! Hisz detektivekkel vagyok körülvéve! Jó...

Olyan becsület volna ez, mint amikor Blériot lezuhanásáról azt mondják, hogy — siker!

Vagy amikor az alkonybiborra ráfogja valaki, hogy — hajnalhasadás...

Pedig sokszor az asszonyi lelkeket elborító pongyola is erős kenderszálakból van szőve. Amit hasitani nem lehet. Csak vágni. Vagy megvárni, amig magától foszlik szét, mint az elszakadt pókháló.

De ehhez akarat és türelem kell. Aki évekig tud csupa izom és merő akarat lenni, annak talán sikerülni fog egyetlen pillantásával pirt varázsolni arra az arcra, amely mögött titkos félelem lappang s akinek „Hehe" kacagása odafagy a piros ajakára.

Mert egy asszony sem fél a szenvedélytől, de reszket annak tudatában, hogy valaki akar, szivósan, erősen, de hogy mit — azt a hétprókátoros kis ész sem találja ki s nem tudja meg soha.

Az asszony fölött nem nehéz fölényesnek lenni. Nem kell hozzá semmi más, csak egyetlen egy lépés, amit nem teszünk meg és egyetlen szó, amit nem tartunk érdemesnek kimondani.

Az asszony ugyis kimondja...

Charon.

— **Halálozások.** *Jasszusch* Antal, a kassai iparosvilág régi érdemes tagja, az elmult éjjel elhalt. Betegsége csak rövid tartamu volt. Jasszuschnak a nyakán támadt egy kelése, mely vérmérgezésbe ment át és rövid idő alatt megölte a javakorabeli, életerős embert. — A kassai kereskedelmi és iparkamara adja hirül, hogy *Puskás* István, a kamara beltagja, f. hó 10-én 55 éves korában elhunyt.

— **A V. H. O. Sz. ülése.** Évi rendes közgyülését megelőzőleg a vidéki hirlapirók országos szövetségének kassai választmánya f. hó 12-én d. u. 5 órakor választmányi ülést tart a Kazinczy-kör helyiségében. Az ülés tárgyai: Elnöki jelentés a központi igazgatóság legutóbbi üléséről. Jelentés a *Proché* Ede temetésén való részvételről. Elnöki jelentés a választmányi pénztár átadásáról. A közgyülés határidejének kitüzése és *Horkay* Elemér választmányi titkár előterjesztései,

— **Az Orbán-torony üzlethelyiségei.** A város az Orbán-torony aljában létesitett 4 üzlethelyiséget f. évi február hó 1-től 6 évre bérbeadja. A terv, amelyen az üzlethelyiségek I., II., III., IV. sz. vannak megjelölve, Varga Kálmán v. tanácsosnál, mint az ügy előadójánál megtekinthetők. A helyiségek gázkályhákkal lesznek ellátva és légszeszvilágitásra vannak berendezve. A kikiáltási ár helyiségenként évi 600 korona. A versenytárgyalási zárt ajánlatok f. hó 22-ének d. e. 10 óráig a város polgármesterénél nyujtandók be. A város fenntartja magának a jogot arra, hogy az ajánlatok közül szabadon választhasson. Az ajánlatban megjelölendő a cél, amelyre a bérlő a helyiséget használni ki-

ványa. A szerződés aláirásakor a bérlő egy évi bér felének megfelelő összeget tartozik óvadékképen a városi pénztárba letenni. A hivatalos hirdetmények a kiadandó üzletek ajtaira vannak kifüggesztve.

— **A József kir. herceg Szanatórium-Egyesület** kassai bizottsága, mely f. hó 15-én rendezi, a helybeli dispensaire céljaira, a Schalkház-szálló disztermében nagyszabásu és művészi nivójú műsorral egybekötött Tarka Szinpadát, értesiti a közönséget, hogy az estélyre jegyek még kaphatók és Maurer A. könyvkereskedésében az érdeklődő közönségnek rendelkezésére állanak.

— **A Népszövetség Kassán.** A Népszövetség ma délelőtt 11 órakor a Katholikus Legényegyletben *zárt* ülést tartott, melyen az ünnepi szónok tisztét dr. *Ernst* Sándor országgyülési képviselő töltötte be és megjelent *Haller* István, a Népszövetség központi elnöke is. A zártkörü értekezletet dr. *Fischer-Colbrie* Ágost megyés püspök nyitotta meg, majd dr. Ernst tartotta meg beszédét, melynek keretében ismertette a Népszövetség alakitásának szükségét. Utána Haller István szólalt fel. Az értekezleten, melynek célja a Népszövetségnek Abauj-Torna, Zemplén és Sárosmegyékben való megalakitás, elhatározta, hogy f. é. január hó 30-án a három megye valamennyi községében alakuló gyülést tartanak. Ezután *Záborovszky* eperjesi prépost-plébános a gyülés határozatát tót nyelven tolmácsolta *Szokolszky* Bertalan szilvásapáti plébános pedig inditványozta, hogy a Szövetség agitacionális füzetei az eperjesi kerület részére tót nyelvre forditassanak le. Az értekezlet társelnökei Klekner Emil, nyug. jogakadémiai tanár és Kozora Endre pápai prelátus voltak.

— **A szinház átalakitása.** Hirt adtunk már a szinügyi bizottság ama tervéről, amely szerint a szinház nézőterét akként szándékozik átalakittatni, hogy az erkélyülések eltörlésével azokat páholyokkal helyettesiti. Az erről szóló átiratot a szinügyi bizottság átküldte már a város tanácsának, mely a további lépések megtételével a közmüvek igazgatóságát bizza meg.

— **Bolygók karambolja.** A csillagászok nagy szeretettel foglalkoznak a bolygók összeütközésének kérdésével. Merültek föl egyes esetek már több izben, melyek hirt adtak bolygók karamboljáról, melynek borzasztó hatása — tekintettel a csillagok óriási tömegére és sürü halmazállapotára — kétségtelenül nemcsak a földre lenne borzasztó, hanem kihatna az egész universumra is, s hogy mégsem történt még eddig semmiféle világegyetemi szerencsétlenség, kétségtelen bizonyitéka annak, hogy ezek a csillagászati számitások tévesek voltak. A gravitáció törvénye úgyanis szilárdan kimondja a gravitált tömegeknek a taszitás és vonzás határára való helyezkedését. Kétségtelen tény, hogy kiválások és elszakadások történnek a bolygókról, kisebb tömegekben, melyek a centrifugális erő nagysága következtében talán elhagyják az anyabolygó vonzási körét, de ugyanakkor más bolygó hatáskörébe kerülve, vagy belehullanak minden különösebb evolució felidézése nélkül, vagy ismét a semlegességi vonalba kerülve, keringenek az uj tömeg körül. Mindenesetre óriási, csaknem elképzelhetetlen mechanikai erőre volna szükség, hogy két nagy tömegü bolygó egymással összeütközzék. S nem alap nélkül való az, hogy ez esetben a világegyetem gravilációja is megrendülne, a csillagok mérhetetlen gyorsasággal pályát cserélnének s ez az óriási kavarodás tényleg a lélegző világ tűzhalálát okozhatná. Valószinü, hogy ez a világ vége vagy soha, vagy csak igen későn fog bekövetkezni.

— **Fürdőkedvezmény a városi tisztviselőknek.** Gleichenberg fürdő igazgatósága értesitette Kassa szab. kir. város törvényhatóságát, hogy a jövő fürdőidénytől kezdődőleg a városi tisztviselők számára fürdői kedvezményt és tetemes árengedményeket biztosit.

— **Uj mentőkocsi.** A kassai önkéntes mentők szertárában szükségessé vált egy uj, ugynevezett ragályosbeteg szállitó kocsi. Ennek beszerzése, valamint egyéb közcélu befektetések oly anyagi áldozatot követelnek az egyesülettől, melyet a közönség kellő pártolása hiányában nem tudnak fedezni. Ennek folytán az egyesület elhatározta, hogy valamely nyilvános előadás keretében a közönség bevonásával fogja a jótékony célra örömest adakozóktól a szükséges összeget beszerezni. E célból két terv merült fel. Az egyik, hogy ama három napok egyikét, amelyek fölött a szinházzal szemben a város tartotta fenn rendelkezési jogát, el fogja kérni a várostól és e napon érdekes műsoru szinházi estélyt rendez, vagy pedig egy a mentőegyesület javára rendezendő estély céljaira elkéri a kassai Városszépitő Egyesület Uránia-szinházát. A felvetődött tervek bármelyikére határozza is el magát a mentőegyesület, remélhető, hogy a város közönsége e közhasznu intézményünket legmelegebb pártfogásában fogja részesiteni.

— **Zsazsa és a detektiv.** *Kohn* Izabella, alias Zsazsa, az éjszaka világának egy kicsi lányalakja, az éjjel rémülten futott a rendőrségre és elpanaszolta nagy baját. Délelőtt, majd éjfél után 2 órakor egy uri, vagy legalább is eléggé jól öltözött ember állitott be a nem épen virágos utcai lakására. Egy ember, aki magát detektivnek adta ki és kérte a lányt, hogy mutassa meg neki az ékszereit. A déli órákban még csak tul tudott adni a kis Zsazsa a követelő emberen, de éjszaka bizony megrettent, amikor az ismeretlen, nagy bajuszos férfi fenyegetőzni kezdett. No dehát nem azért van fogyó tüzzel és lankadt szenvedéllyel tele a leány, hogy egykönnyen hagyta volna a jussát. Lármát csapott, mire a detektiv is jobbnak látta elpárologni. A rendőrség Zsazsa panaszára üldözőbe vette a gyanus detektivet, akinek azonban sikerült elmeneküllie.

— **Rejtélyes léghajó.** Érdekes látványnak volt szemtanuja tegnap alkonyatkor Buzitá község lakossága. Mintegy öt óra tájban a falu fölött egy léghajó jelent meg, a magasban lebegve. Csöndesen haladt délnyugati irányban, amig a leszálló sötétség eltakarta a bámulók szemei elől. A körülbelül nyolcszáz méter magasságban uszó léghajón nem vehették észre, hogy ülnek-e benne emberek. A gömbről sem történt semmi jeladás, amiről következtetni lehetne, hogy merész utasokat szállit délfelé a rejtélyes léghajó.

— **Az amerikánus mulat.** *Zamba* András, kiskázméri lakos tegnap Kassára érkezett, hogy innen tovább menjen, Amerika felé! Meg is váltotta jegyét Iglóig. Azonban valahogyan egy pár katona közé keveredett. Az ismerkedés örömére áldomást ittak. *Zambának* tetszettek a mulatós fiuk, egyre kocintgatott velök, mig aztán nem törődött vele, hogy az ő vonata már régen el is ment. A dáridó költségeit Zamba fizette s igy szépen eluszott hatvan koronája. A többi pénzére aztán vérszemet kaptak a katonák s pénztárcáját erőszakkal kicsavarták kezéből. Zamba azonban ismét visszaverekedte a pénzét, mire a mulató társak megszöktek. Zamba egyedül céltalanul ődöngött az utcán, mig egy rendőr bekisérte a városházára, ahol mámorát a „Miklós"-ban aludta ki.

— **Késelő cigányok.** *Golumbjorszki* Ferenc kocsis-legény látogatóba jött Kassára bátyjához, Józsefhez, aki a Mező-utca 9. számu házban lakik. Este 8 óra tájban a bátyja elküldte Golumbjorszki Ferencet a korcsmába pálinkáért. A kocsis-legény, aki teljesen ismeretlen Kassán, a korcsmából visszajövet, betévedt a Magas-utca 15. számu házba, amelyben négy cigány volt. A cigányok nekiestek a szegény flunak, megverték, késeikkel összehasgatták a fejét, végül pedig elvették tőle a pálinkát, kikutatták zsebeit s a nála levő két korona pénzét is elrabolták. A kocsis-legényt mély fejsebeivel a kórházba vitték, ahol kötést raktak rája. A rendőrség a nyomozás során megállapitotta, hogy a késelést egy *Csizik* nevü cigány követte el hozzátartozóival. Mindnyájukat letartóztatták.

— **Kifosztott szeparé.** *Beregi* Béni kávés bejelentette a rendőrségen, hogy az éjszaka egy szeparéjából ismeretlen tettes ellopott egy női tollas kalapot, szőnyeget és egy uj felöltőt. A gyanu egy volt pincérre irányul. A rendőrség meginditotta a nyomozást.

— **Rendőri hirek.** Az éjszaka folyamán *Dorkó* Annát csavargás miatt, *Margitánszki* Györgyöt pedig részegség miatt előállitották. — *Gutmann* Ignácné bejelentette a rendőrségen, hogy két hizott libáját ellopták.

— **Az osztálysorsjáték** mai huzásán 20.000 koronát nyert 65.639, 15.000 koronát 93.869, 10.000 koronát 42.850 számu sorsjegy.

A kis gyermek ELPUSZTUL?

Adjon neki **SCOTT-féle csukamájolaj Emulsiót** és örömmel fogja tapasztalni, hogy állapota azonnal jobbra fordul, hogy csakhamar fejlődésnek indul és jókedvűvé válik.

Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

A SCOTT-féle EMULSIÓ

már gyakran visszaszólitotta szüleiknek szeretett gyermeküket a halál kapujától. 7899/III.

A SCOTT-féle EMULSIÓ

a legkiválóbb, úgy ízlésre, valamint az emészthetőség és gyors hatás tekintetében.

Egy eredeti üveg ára 3 K. 50 fillér.

Kapható minden gyógytárban.

SZINHÁZ.

Heti műsor:

Január 12-től Január 16-ig.

Szerdán, páros bérletben: A tanitónő. Szinmű.
Csütörtökön, páratlan bérletben: Az erdészleány. Operett.
Pénteken, páros bérletben: Boccaccció. Nagy operette.
Szombaton, páratlan bérletben: Sári biró. Parasztvigjáték.

1910 Január 15-én a Schalkházban.

Vasárnap két előadás. Délután 3 órakor leszállitott helyárakkal: Orpheus az alvilágban. Vig operette. Este 7 és fél órakor bérletszünetben: Sári biró. Parasát vigjáték.

* **A tanitónő.** Bródy Sándor költőien szép falusi életképét ujitja föl szerda este a kassai szintársulat. „A tanitónő", melynek szenzációs sikere volt nemcsak az összes magyar szinpadokon, hanem Berlinben is teljes uj betanulással s uj szereplőkkel kerül szinre. A cimszerepet ez alkalommal Harsányi Margit játsza, aki komoly müvészi becsvágygyal készült erre a nagyhatásu szerepre. Uj szereplő Majthényi László, aki ifjabb Nagy Istvánt játsza, továbbá Sziklay a tanitó, Császár Kamilla a kántorkisasszony, Bársony a káplán, Bihari a szolgabiró, Jákó Kray Ida szerepében. A régi szereplők közül idősbb Nagy Istvánt Bartha, a nagyasszonyt Bodrogi Lina játsza. A tanitónő szerdai reprize iránt igen nagy az érdeklődés.

* **Boccaccio.** Suppeé Ferenc nagy operettje, mely hatalmas orkesztrális felépitésével operai szinvonalon áll, nagy és gondos előkészület után péntek este kerül szinre. A repriz valósággal premierszámba megy, miután ezt az örökszép operettet már évek óta nem adták.

* **Sári biró — premierje.** Móricz Zsigmond három felvonásos vigjátékát szombat este mutatják be Kassán, a főszerepben Faragó Ödönnel. A Nemzeti szinházban páratlanul álló nagy külső siker és a kritika komoly elismerése fogadta az uj darabot, mely mostanába nagy hirre emelkedett szerzőjének eddigi babérait csak szaporitotta. Móricz Zsigmond mint a néplélek kutatója, a legizmosabb magyar irók közül való. Darabjának érdekességét igazolja, hogy évtizedek óta nem volt akkora kászasiker, mint aminőt a Sári biró hozott a Nemzeti szinháznak. Az ujdonság háromszor egymásután: szombat, vasárnap és hétfőn kerül szinre.

IRODALOM.

— **A zeneplac szenzációja** a „Zenélő Magyarország"-nak ép most megjelent 398-ik füzete. Minden zenebarát előfizet a „Zenélő Magyarország" zongora és hegedü zenemüfolyóiratra. Munkatársai a legnevesebb házai és külföldi zeneszerzők. Minden évfolyam 240—240 zeneoldalon, 200—200 korona bolti árt képviselő hangjegy anyagot ad előfizetőinek a modern házi zene minden szófidább válfajából, mint magyar nóták, operák, operettek, dalok, vigdalok, müdalok és szalondarabok, indulók, keringők, táncok, kabaretszámok, hegedü darabok, legszebb és legdivatosabb ujdonságait.

A legjobb zenemüujdonságok legtöbbje először a „Zenélő Magyarország"-ban lát napvilágot.

A most meginduló XVII ik évfolyam első (illetve a 398-ik) számának érdekes tartalma: I. Bodrogi Zsigmond „Szegény cigány élete" és Lengyel Miska „Szomoru az élet magunkba" — szép, hangulatos magyar dalok. II. Venrich P. „A szivárvány" legujabb indian intermezzót. II. Nevin E. világhiru „Rózsafüzér" cimü dala magyar szöveggel. IV. Greizinger Iván hirneves hegedü átiratából 3 számot, u. m. 1) Tudom hogy visszahivsz még engemet, 2) Schubert F. A vadrózsa, 3) Donizetti, Lammermoori Lucia c. opera részletét magán hegedüre.

Előfizetési ára a magyar családok zongoráján nélkülözhetetlen, oktatva szórakoztató „Zenélő Magyarország"-nak: egész évre, 24 füzetre (240 zeneoldalra) 12 korona, félévre (120 zeneoldalra) 6 korona.

Előfizethetni a „Zenélő Magyarország" (Klökner Ede) zeneműkiadóhivatalában, Budapesten, VIII., József-körut 11., ahonnan mutatványfüzetet minden érdeklődőnek küldenek.

TÁVIRATOK.

Házasság elől a halálba.

Békésgyula, jan. 11. (Saj. tud. táv.) *Kacsóh* Gyula, főgimnáziumi tanár neje ma agyonlőtte magát. Az öngyilkos 12 nappal ezelőtt ment férjhez és hátrahagyott levelében családi boldogtalanságát jelöli meg végzetes tettének okául.

Megszökött rablógyilkos.

Budapest, január 11. (Saj. tud. táv.) A fiumei kir. törvényszék fogházából Gráf Alajos rablógyilkos megszökött s az ottani rendőrség értesitése szerint, Budapestre vette utját.

KÖZGAZDASÁG.

Hivatalos árfolyamok jegyzései

a budapesti áru- és értéktőzsdén

1910. január hó 11-én. Zárlat: délután 3 órakor.

Értéktőzsde.

4% magyar aranyjáradék	114·—
4% magyar kor. járadék	92·35
1/2% magyar kor. járadék	82·50
4% magyar földth. kötv.	94·—
Horv. Szlav. földt. kötv.	94·—
Magy. nyer. sorsj. kölcs.	217·50
Tiszaszab. és szegedi sors. kölcs.	153·—
Osztrák járadék papirban	94·75
Osztrák járadék ezüstben	98·75
Osztrák járadék aranyban	117·25
4% osztrák kor. járadék	95·—
1860. állami osztr. sorsjegy	172·—
Osztrák-magyar bank részv.	1775·—
Magyar hitel részv.	788·—
Osztrák hitel részv.	674·—
Osztr.-magyar áll. v. u. részv.	757·75
Napoleon d'or (20 frcs)	19·09
Német birodalmi márka	117·62½
London à vista	240·52½
Páris à vista	95·52½
20 márkás arany	23·52

Áru- és terménytőzsde.

Irányzat: 5—10-el magasabb.

Buza 1910. áprilisi	14·32
Buza 1910. májusi	14·11
Buza 1910. októberi	11·98
Rozs 1910. áprilisi	9·98
Tengeri 1910. májusi	6·69
Zab 1910. áprilisi	7·68

Időjelzés: Változás nem várható.

A Felsőmagyarország szerkesztőség és kiadóhivatali telefonszáma: 187.

Szerkesztői üzenetek.

R. J. Budapest. Tárcájának, amely a jubileumi számból tényleg kimaradt, legközelebb sorát ejtjük. Hogy mily időközökben küldje kéziratait, arra határozott választ nem adhatunk, de bizonyos, hogy minél később küldi, annál később közölhetjük azokat, mert a megbirált és közlésre szánt tárcákban sorrendet tartunk. Ami a regényt illeti, bár e téren most el vagyunk látva, amint elkészül, nyomban küldheti s annak idején megkezdjük a közlést.

S. B. Vadgalambturbékolásoktól hemzsegő gyászköltményét nem közölhetjük, mert nem vagyunk olvasóinknak rosszakaró. Ön rimekben azt irja, hogy az egész falu sirt. Elégedjék meg ennyivel és ne kivánja, hogy a város is sirjon!

G. J. Bár kaptunk már abból a kézből közölhetőt is, a „Kinzás"-t sajnálattal félre kellett tennünk, mert a párbeszédekben irt tárcáknak szellemeseknek kell lenni, hogy unalmasakká ne váljanak. A „Kinzás" pedig minden, csak nem szellemes.

KIADJA A
„Felsőmagyarország" hirlapkiadó vállalat

Modern és intarzi (kirakott) stylben készitett bútorok, u. m.: háló-, ebédlő-, uriszoba, irodakonyha-berendezések a legjutányosabb árban és dus választékban kaphatók

RICHTER KÁROLY
műbútorraktárában
Kassa, Szent László-utca 15. sz. (saját ház)
Minden egyes bútordarab műhelyemben készül és nem tévesztendő össze a silányabb minőségű gyári munkával! — Sajátszaritó helyiségek! — Tervrajzzal és költségvetéssel díjmentesen szolgál!
Bútor-mintatermem vételkényszer nélkül megtekinthető! 7781

Versenytárgyalási hirdetmény.

A rankfüredi kincstári fürdőn tervezett patakrendezési munkálatokra nézve a kassai m. kir. kulturmérnöki hivatal helyiségében (Bethlen-körut) **1910. évi január hó 31-én d. e. 11 órakor** nyilvános zárt ajánlati versenytárgyalás fog tartatni.

A versenytárgyaláson az ajánlattevők, vagy azok képviselői jelen lehetnek. A végrehajtandó munkálatok terve, a kötendő szerződés tervezete és az annak kiegészitő részét képezendő általános és részletes föltételek, valamint az ajánlati feltételek a nevezett kulturmérnöki hivatalnál a hivatalos órák alatt megtekinthetők s ugyanott szerezhető meg az ajánlati minta is.

Az ajánlatok, melyeket az ajánlati feltételek szerint és az előirt minta használatával kell kiállitani a fentjelzett nap d. e. 10½ óráig az alólirt kulturmérnöki hivatalnál nyujtandók be.

Kelt Kassa, 1910. január hó 11-én.

8177 **M. kir. kulturmérnöki hivatal.**

Schwartz, Fried és Kolos
= mérnök-vállalkozók =
Kassa, S.-A.-Ujhely
Lapos-ut 3. Telefon 333. Kazinczy-utca. Telefon 81.
Vizvezetek, csatornázások, központi fütések száritók, gőzmosodák, közfürdők — cementáruk gyára.

Hatóságilag engedélyezett

végeladás.

Grossmann Sá. Utóda

női divatáruházában felhalmozott áruk értékcsökkenés miatt

félárban

kerülnek

végeladásra.

Egy hölgy se mulassza el a kedvező alkalmat!

Eladásra kerülnek női-felöltők, posztó-, plüsch- és szőrméből, ugymint: Persianer-Szealskin- és cobolyokból. Esti- és szinházi köpenyegek, csipke-, selyem- és szövetblouzok, pongyolák, aljak és juponok, costümok és sok más cikkek

félárban

Grossmann Sá. Utóda

Kassa, 8169

Fő-utca 70.

hatóságilag engedélyezett

végeladása.

Nagyjövőjű utcában

uri lakás kerttel

9000 K készpénzzel 26000 K árban megvehető. Ugyanott 400 □-öl telek eladó. Cím a kiadóban. — — 8175

Tanuló

csakis jobb házból felvétetik fizetéssel Erdélyi ruhaüzletében Fő-u. 55. szám

Egy ¼ lóerejű

villanymotor

kapcsolószijjal és szijkerékkel olcsón eladó. 8174

5500

közjegyzőileg hitelesített bizonyítvány orvosok és magánemberektől igazolja, hogy a

KAISER-féle

mell-karamellák

a hámos fenyő véjjegyzet, köhögést, rekedtséget, elnyálkásodást, katharrust, görcsös és szúrós fájdalmat a legrövidebb megszüntetik. Csomagja 20 és 40 fillér. Dobozonként 60 fillér. — Kapható: Török Márton, Szegő Imre gyógyszertárában, Beller Károly, Binder Sámuel fűszerkereskedésében Kassán. — Fischbarth Árnold „Szent István" gyógyszertárában Gölnicbánya. — Lumbey Károly gyógyszertárában Kerempa. — — — — — — — 7957

Hirdetések felvétetnek e lap kiadóhivatalában Kossuth L.-u.

A Kassai Jelzálogbank Részvénytársaság

Fő-utca 4. szám.

Elfogad betéteket

takarékkönyvecskére vagy folyószámlára legelőnyösebb feltételek mellett. 7574

Vesz és elad

értékpapírokat, arany és ezüst pénznemeket, idegen bankjegyeket. Átutalásokat bármely külföldi piacra is közvetít.

Tűz- és betörésmentes safe deposit.

Osztálysorsjegyek.

Sorsjegyek részletfizetésre.

Sorsjegycsoportok alakitása.

Min'en egyéb bankügylet gyors és előnyös lebonyolitása.

Az előnyösen ismert Korn-féle

tyúkszemirtó

három napi használat után tyúkszemet és bőrkeményedést elimi.

1 üveg ára 1 kor.

Kapható: 3111/K.

KORN VILMOS

gyógyszertárban Eperjes.

Vidéki megbízások postaforgalmával eszközöltetnek.

Vidéken 1 korona 20 fillér díjtól beküldés ellenében portómentesen küldöm.

Felsőmagyarországi.

Nőifelöltőnagyáruház

CZINNER M.

KASSA. KOSSUTH LAJOS-U. 3.

ALKALMI VÉTEL

façon MARGIT alj.

2 frt 90 kr.

Megrendelésnél méltóztassék előírni fazont, szövet színét, ochlos és csipkéséget, az alj hosszaságát elöl és hátul; ezek alapján minden alj hűen a megrendelés szerint tökéletes pontossággal lesz elkészítve.

Azonnali belépésre kereséetik 8171

az „Járási Biztosító Társaság" helybeli főügynökségénél

tisztviselő.

A biztositási szaknában jártasnak előnyben részesülnek.

Salamon József

bádogos, vízvezető és csatornázási vállalat.

Elvállal minden e szakmába vágó munkát, valamint bádogos munkák javitását. KASSA Fő-utca 52. szám. — — — — —

Értesités.

Tisztelt megbizóim szives tudomására hozom, hogy **bútorasztalos** műhelyemet és raktáramat f. évi november hó 1-től Fő-utca 60. szám alól **Fő-utca 88.** szám alá helyezem át. Jóindulatu pártfogásukat továbbra is kérve, vagyok teljes tisztelettel . . . .

Kováry József, műbútorasztalos. 7[illegible]

Legajánlhatóbb kassai cégek.

HORKAY ENDRE ÉPÜLET- ÉS MŰLAKATOS **Kassa, Szepsi-út 19. sz.**

Elvállalok: Vasrácsok-, sírkeritések-, drótkeritések-, elsőrendű sodrony ágy betétek fa- és vaskeretben va'ó elkészitését. Házi telefon és villanyocsengő szerelést. Épület vasalást és javitásokat pontosan és jutányosan eszközlök.

ROSENBERG ADOLF
VIZVEZETÉK és CSATORNA-BERENDEZŐ
KASSA, FŐ-UTCA 26. sz.

Kraushaar Utóda cimfestő Kassa, Fő-u. 51.
Készit cégtáblákat a legmodernebb kivitelben. Ujdonság! Üvegre vésett betűk! Sp cialista mozaik alapozásban.

JACZKOVICS MIHÁLY cipész-üzlete
KASSA, APÁCA-UTCA.
Készit rendelésre a legelegánsabb kivitelű cipőket és csizmákat fájós és hibás lábakra is. — — — — — —

NAGY SÁNDOR oklevelés fodrász Kassa, Fehér-utca.
A modern hygénia összes kellékeivel felszerelt elsőrangu fodrász műterem. — — — — — — — — — — —

SANDRIK GYULA
borbély- és fodrász-műterme
KASSA, FŐ-UTCA 91. Dijtaszi • Franciaágyak :: :: ::

Uj fodrász-üzlet
NAGY SÁNDOR modern uri és női fodrász üzlete Kassa, Fehér-u. 3. (az Andrássy-palota mellett)

Tisztelessük **Birósevics István**
UJ BORBÉLYÜZLETÉT :: Mészáros-utca 3. Bejárat a Lakatos-utcán. :: Tisztán és pontos kiszolgálás!

BÁTORI ISTVÁN
cserepező- és palafedő-mester
KASSA, Kálvária-utca 1. sz.

KOMLÓSI LÁSZLÓ
borotváló és hajnyiró terme
KASSA, Vágó-utca 2.

Machalek Antal
szíjgyártó és nyergesz KASSA, Pesti-ut 7.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát — komót munkát — ugyszintén javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

BUXBAUM PÉTER
ELSŐRANGU BORBÉLY- ÉS FODRÁSZ-TEREM. :: ILLATSZER-RAKTÁR.
KASSA, Fő-utca 5. sz. („Schalkhás nagy szálloda.")

BERKOVITS és TÁRSA UTODA
WEITZEN I. HENRIK résztnővel, KASSA Szepsi-ut 10. szám.
Elvállal minden e szakba vágó munkákat ü. m. Szesz, söggyárak és fürdők berendezését és javitását, konyha edények bádoglását és cinnezését a legjutányosabb árak mellett.
Mosó üstökben állandó nagy raktár.

BURGER J. és FIA MÁRVANYLEMEZGYÁR
KASSA, PESTI-UT. TELEFON: 388
Legnagyobb raktárt tart valódi m rványlemezekben. Készit házi, valamint mészárszékberendezéseket és fürdőkádakat márványlemezzel borítva. :: Emléktáblák és cimtáblák mindéz szinben feliratással vagy anélkül.

Bugos Gyula Kezbőrös és kőlszerős Kassa, Fő-utca 84.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát, ugyszintén tisztitás és javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

Jochmann József
uri szabósága
Kassa, Deák Ferenc-utca 49. sz.
Minden idénybeli valódi angol, francia és honi gyártmányu szövetujdonságok dus raktára. — Készit a legutolsó divat szerint estélyi- és alkalmi ruhákat.
Modern szabás! Jutányos árak!

Balogh Kálmán pincérügyeki irodája :: Kassa, :: Kossuth Lajos-u. 20.
Elhelyez kávéházi és szállodai férfi és női személyzetet. Közvetiti üzletek adás- és vételét diskréció mellett.

Özv. FRANCZ JÁNOSNÉ
ÉPÜLET- ÉS DISZMŰBÁDOGOS
KASSA, HOSSZU-UTCA 10. SZ.
Minden e szakmába vágó munkát és javitást pontos kivitelben és jutányos árért vállal. Terv- és költségvetés dijtalan. — — —

KRONOVITH SÁNDOR
vizvezeték- és csatorna-berendező
Kassa, Deák Ferenc-utca 18. sz.
Házak évi jókarban tartását a legelőnyösebb feltételek mellett vállalja. — — — — — — — — — — —

Gyöngyös-visontai borok, Szepességi gyógyborocska, csemegeárak, valamint szinházi cukorkák legjobb bevásárlási forrása
SALZER JENŐ füszer- és csemege-üzlet
KASSA, SÁNDOR-UTCA 5. SZ.

Januárban végén nyilik meg
WACHS HENRIK angol női divatterme **Kassa, Fő-u. 75.**
Állandóan dus raktár, valódi angol és egyéb divatkelmékből! Legujabb minden idénybeli modellek. Megrendelések pontosan eszközöltetnek.

KLEIN ADOLF
Ruhatisztitó és javitó-műhelye
KASSA, Galamb-utcza 24.

GOLDBERG és NEUWIRTH
vizvezeték- és csatorna-berendező cég
Kassa, Deák Ferenc-utca 39. szám.

SKIBICZKY JÁNOS épület- és műlakatos műhelye
Kassa, Sándor-utca 9. szám.
Elvállal épületvasalásokat, diszkapuk, sirkeritések készitését és mérleg javitást. — — — — — — — — — —

Tisztelettel értesítem a n. é. közönséget, hogy

Kassán, a Harang-utca 10. szám

alatt (I-ső emelet) egy modern, — uj rendszerü

női varró szakiskolát

létesítettem. A tanitási időtartam 3 hónap. Tanitási órák: d. e. 9—12-ig, d. u. 2—4-ig. Tandij havonta 20 korona. — A t. közönség jóindulatu pártfogását kérve, vagyok teljes tisztelettel

Szidon Ernesztné szaktanitónő.

8162

HOLLAY MIKLÓS

KOZMETIKAI CIKKEK GYÁRI RAKTÁRA

KASSA, KOSSUTH LAJOS-U. 4.

Raktáron vannak az összes mesterszáppánok, illatszerek, pipereszikkek, fogketék, szájvizek, fogporok, fogápolók, hajolajok, hajvizek, hajfestőszerek, arcfestékek, hölgytükrök, kézfésűtok, parfüméz üvegek, illatok, haj- és ruhakefék, gumni különlegességek, valódi kölni vizek, háztartási cikkek stb.

Dáma sósborszesz (Toraktára. 7[illegible]

Akar nősülni?

Hölgyeink ezek között elvesznek törvénytelen gyermekekkel, testi hibával stb.) 5 500.000 korona vagyonnal fel vagyunk hatalmazva, megfelő párjet keresni. Csakis urak (ha vagyonelkülönitik is), akiknek komoly szándékuk van és gyors házassághoz, akadály nincsen, [illegible] F. SCHLESINGER, BERLIN 10., DEUTSCHLAND

Intelligens urak és hölgyek

fix fizetés mellett alkalmazást nyerhetnek egy elsőrangu vállalatnál. — Bővebb felvilágositással szolgál a vezérképviselőség Kassán, Kossuth Lajos-utca 23. II. em. — — 7974

Eladó ház. Kassán jó forgalmu helyen, kocsma és még egy üzlet havonta 350 korona jövedelmez, elutazás miatt jutányos árban kapható. Cim a kiadóhivatalban.

Legtökéletesebb a

STOEWER IRÓGÉP.

Teljesen látható irás! Szilárd szerkezet! Könnyü kezelés! Kivánatra díjtalanul bemutatjuk.

Magyarországi vezérképviselő:

LUKÁCS REZSŐ

Budapest, VI., Szondy-utcza 56.

Kassai képviselet: 7[illegible]

MAYER J.

Kassa, Deák Ferencz-utcza 7. szám.

GARB LAJOS

épület- és ornament-bádogos, vizvezetéki és csatornázási vállalkozó

Telefon szám: 84. **KASSA,** Telefon szám: 84.

Fiárlán-utca 14. szám.

Elvállal a szakmába vágó mindennemü uj és javitási munkálatokat, a legjutányosabb árak mellett.

— Nagy választék a legujabb alaku, erős kivitelü —

FÜRDŐKÁDAKBAN.

Tervek és költségvetések díjtalan készitése. 7[illegible]

SZABÓ ÁGOSTON

:: mechanikus (műszerész) ::

KASSA, Fő-utca 54. sz.

(Orál Hadik-féle házban.)

Elvállal: kerékpár, motorkerékpár, varrógép, kötőgép, irógép, pénztárgépek javitását; villamoscsengők, házi telefon szerelését és javitását; továbbá gramofonok és automaták és speciális dolgokat. Automobil és mezőgazdasági benzinmotorok javitása és üzembe hozatalát. Olcsó árban közvetitek használt, valamint uj automobilokat stb. stb. :: ::

A n. é. közönség jóindulatu pártfogását kérem. 7[illegible]

Jakobovics Ármin és Testvére

= első kassai butorminta-terme és butor-áruháza =

Kassán, Fő-utca 39. szám alatt (saját házában)

Telefon 171. a székesegyházzal szemben. Telefon 171.

Raktáron tartunk mindig legnagyobb választéku készletet szilárdan dolgozott butorokból minden most használt fában és stylben, ugyanúgy: teljes

háló-, ebédlő-, uri-szoba és szalonberendezésekből, luxus-, fantasia- és illőbutorokból, szőnyegdivánok, ottománok és mindennemü **matrácokból**; ugyszintén elvállalunk mindennemü **diszitési és kárpitosmunkákat** is. Továbbá nagy raktárt tartunk **szőnyegek- és függönyökben.**

Raktár előszoba- és konyhabutorberendezésekből.

Szolgáljon továbbá a nagyérdemü közönség becses tudomására, hogy a főpapság, tisztikar magasabb hivatalnokok és magánosok részére, valamint **teljes menyasszonyi berendezéseket ugy helyben, mint vidéken**

kedvező fizetési feltételek mellett szállitunk

Dus raktár mindennemü rézbutorokban.

Specialisták modern angol bőrbutorokban.

A nagyérdemü közönségnek figyelmébe ajánljuk a most létesitett **külön osztályt**

tömörfa (massiv) butorokban,

amennyiben egy elsőrangu tömörfa (massiv) butorgyárnak a **kizárólagos elárusitását**, illetve **képviseletét**

Abaujtorna-, Zemplén-, Sáros- és Szepes-megyék

részére átvettük, és ezen kitünő gyártmányból jutányos árszabás mellett állandó nagy raktárt tartunk. Különösen ajánlható ez a **tömörfabutor szállodák, fürdőhelyek és villák berendezésére.**

Képes árjegyzék ingyen és bérmentve.

8[illegible]

Szabó János

gépüzemre berendezett, esztergályozott cikkek gyára

Kassa, Sándor-utca 1.

Készit: szijkorongokat; (mindenféle méretben) tekebábokat és golyókat; függönytartókat és etagérokat, ruhafogasokat stb. stb. Billiárdgolyó szabályozást, festést, dákó javitást és mindennemü borostyán munkát jutányos árban, gyors és pontos kivitelben vállal. 777[illegible]

Nyomatott a „Felsőmagyarország" pol. napilap nyomdájában Kassán, Lorilleux Ch. és Társa cég, Budapest, festékével.

Kassa 1910. XXVI. évfolyam 9. szám. Csütörtök, január 13.

FELSŐMAGYARORSZÁG

KASSAI NAPLÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: KASSA, KOSSUTH LAJOS-UTCA 22-ik SZÁM. Megjelenik minden hétköznap este. — — Telefon 187. szám.

Felelős szerkesztő: MORVAI SÁMUEL.

Előfizetési árak: Egész évre — — 20 kor. Negyedévre — — — 5 kor. Fél évre — — — 10 kor. Egy hóra — — — 2 kor. Egyes szám ára 6 fillér.

M. T. MUZEUM KÖNYVTÁRA

Az első lépés.

Kassa, január 12.

(!) Khuen-Héderváry gróf ma mint dezignált miniszterelnök megkezdte Budapesten tárgyalásait. Dezignálása egyes körökben époly meglepetést keltett, mint mult héten Lukács László megbizatása, bár a kibontakozási kisérleteket figyelemmel kisérők más fordulatot nem igen várhattak. Meglepő legfeljebb az lehet, hogy Bécsben, ahol hónapok óta ingadoztak és ha határozni kellett, mindég oly irányban döntöttek, melyen a kibontakozás lehetetlen volt, most mégis a helyesebb utra tértek és nem nevezték ki Lukács Lászlót, akinek nyolc napi tapogatódzása és tárgyalása nem volt egyéb, mint kudarcok egész sorozata.

E pillanatban nehéz volna megmondani, hogy Khuen-Héderváry gróf milyen uton reméli az országnak azt a békét megszerezni, mely után mindenki áhitozik, még nehezebb volna előre jósolni, mily eredménye lesz az eddig még csak nem is körvonalozott akciójának, egy azonban bizonyos, hogy a Khuen-kabinet kinevezése az első határozott lépés, mely a tavasz óta huzódó válságban tétetett. Ez maga is már eredmény. Jobbra, vagy balra fog-e vezetni Khuen-Héderváry gróf utja, sikerül-e neki a mai parlamentben munkaképes többséget összetoborozni, az egyedüli kibontakozási alap megteremtéséhez: a választási reform keresztülviteléhez, vagy pedig kénytelen lesz-e az arra már teljesen megérett Házat feloszlatni és a nemzetre apellálni, egy izgalmas választási harcban a kérdést eldönteni, akarunk-e a meddő közjogi vitatkozásokban teljesen elmerülni, vagy egy igazi népparlamentet, az egész nemzet erejét koncentráló népképviseletet teremteni, ez e pillanatban teljesen mindegy.

Khuen-Héderváry kinevezésével szét van vágva a gordiusi csomó, mely megakadályozta a nemzet egészséges fejlődésfonalának kibontakozását és melyet megoldani nem lehetett, csak erős, elszánt elhatározással széjjelvágni. Ily elhatározás Khuen-Héderváry gr. megbizatása, mely nemcsak kabinetalakitásra szól, hanem messzemenő felhatalmazást is tartalmaz, mely kizárja a kabinetalakitás meghiusulását. Az uj miniszterelnök fel van hatalmazva az uralkodó részéről a képviselőház feloszlatására és az uj választások kiirására. Ily felhatalmazás birtokában valószinü, hogy Khuen gróf elsősorban szintén kisérletet tesz a parlamenti pártokkal, vajjon hajlandók lesznek-e az indemnitást megadni és mindenekelőtt az ország szekerét a törvénynélküli állapot kátyujából kisegiteni. De azok a tárgyalások igen rövidek lesznek és ha a mai parlament tovább is vonakodik az országgal szembeni kötelességét teljesiteni, akkor már is ütött utolsó órája.

Khuen-Héderváry gróf a választások kiirása előtt kormányprogrammját fogja ismertetni, melynek tengelye lesz a választási reform megalkotása a legszélesebb, legnépszerübb alapon. Ez lesz a zászló, melylyel a választási harcba fog menni. Kemény, nehéz harc lesz, melynek kimenetele ma még fölötte bizonytalannak látszik. Ma még ismeretlenek azok a csapatok, melyeket Khuen-Héderváry maga körül akar tömöriteni, valószinü csak az, hogy uj pártalakulások fognak kialakulni, őszinte, egészséges, igazságos alapon. Meg fog szünni, mert meg kell szünni annak a hamis képnek, melyet ma a „nemzet képviselete", a „nemzet akarata"-ként az országot sorvasztó válság kibontakozásának utjába állitottak, meg kell szünnie a hazug frázisokkal, hamis jelsza-

Nyomorult páriák.

Irta: Lanschmann Ottó.

Égész nap esett a hó. Nagy, sürü pelyhekben. Piszkos, szürke felhők szálltak az égre s darabos, fehér, jegeces könyeikkel behavazták öreg Iván udvarát.

Gidres-gödrös volt az öreg Iván udvara. A napsütés még holmi zöld bozótot csalt a világosságra, a hepe-hupás talajon, de nem ilyenkor.

Most fehér volt az udvar. Fehér, mint az öreg Iván haja. S a fehér hó, mint az öregség, megülte a roskadozó kis házikó tetejét. Olyan volt épen, mint az öreg Iván. Töpörödött és ősz.

S öreg Ivánnak büszkesége volt a rongyos viskó. Olykor megszomorodott, ha esténkint a gyárból hazatérve, megállott a ház előtt és nem látott sehol keritést.

Hiszen nem volt rá szükség. Ahol öreg Iván lakott, mind ilyen töpörödött, ősz viskók huzódtak meg, a földre bujva.

Az ő háza volt a legutolsó. Annak nem kellett kerités. A többinek se volt.

És öreg Iván mégis ugy érezte, hogy mindjárt szebb volna az a kis viskó, ha szép fehér léckerités ölelné át, egyvégben az udvart is. Nem vágyott nagyra. Megelégedett volna holmi egyszerü léccel is, amit ő ültetne egyenkint a földbe.

Mert öreg Iván dolgos volt. Szerette a munkát. Oda járt dolgozni a bügő kéményü gyárba, amelynek füstje még éjjel is a magasba szállt-szállt, hogy aztán reggelre lecsapódjon a frissen hullott hóra. És reggelre olyan volt az öreg Iván udvara, mintha fekete pettyekkel halmozott fehér szemfedő terülne végig rajta.

És öreg Iván urnak érezte magát a házában. Mert abban tisztaság ragyogott. Piros arcu menyecske tartott rendben mindent. Öreg Iván fiának a felesége.

Öreg Iván maga sem tudja, hogy került az asszony a házhoz. A fia hozta. Igaz, a fiu egy kicsit szereti az italt, egy kicsit goromba is talán, de hát az öreg Iván gyermeke s az öreg Iván sok mindent meg tud bocsátani.

Egy este elhozta a fia az asszonyt a házhoz. És többé el sem ment. Öreg Iván maga sem haragudott érte. Mert itt, a toprongyos viskók között másképp megyen a szerelem. Tudja azt jól öreg Iván. Itt nincs kertelés, hazudozás.

— Eljösz hozzám, Anni?

— El, Iván! — S azontul együtt laknak. Türnek, szenvednek. Haragusznak, kibékülnek pap nélkül.

S öreg Iván nem haragudott a szorgos kezü menyecskére. S azontul arra is gondolt, hogy majd eljön egy kicsi unoka, utána szépecskén a másik. És fogják cibálni a haját, a bajuszát, ő pedig gügyög az apróságoknak, mintha az apjuk lenne.

És öreg Iván ilyenkor boldog is tudott lenni.

Ma azonban rossz kedvü volt öreg Iván. Nem állott meg a ház előtt. Lehorgasztott fejjel bandukolt befelé.

A küszöbön a bozontos, kócos szőrü kutya farkcsóválva fogadta. Máskor ahhoz is volt egy-két jó szava. Most belérugott:

— Ne, beste lelke!

Dohogva nyitott be a házba:

— Iván megint mulat!

— Mulat? — kapta föl a szót a menyecske.

— Odaát a korcsmában! — dörmögte öreg Iván. — Táncolnak, isznak. Valami vászoncselédek is vannak.

Nagy keserüség lehetett az öreg Iván lelkében, hogy többet nem szólt. Leült egy sarokba, könyökére támasztotta fejét és hallgatott.

Az asszonynak is lassubb lett a kezejárása. Félve tekintgetett az öreg Iván felé, aztán kis idő mulva megszólalt:

— Majd hazajön! Máskor is elmaradt és hazajött!

Halkan mondta, mintha magát akarta volna megnyugtatni. Öreg Iván hallgatott. Maga elé meredt, bámulva, mozdulatlanul.

Csend támadt a szobában. Az asszony tett-vett céltalanul. Majd tányért rakott öreg Iván elé. A poharat az asztalhoz ütötte, mintha gyönyörködnék a szép, tiszta csengésében. Azt nézte, nincs-e elrepedve.

Holott fel akarta ébreszteni öreg Iván figyelmét.

Az pedig hallgatott busan, szomoruan.

vakkal való népámitásnak és győznie kell az igazi nemzet, a nép egészséges, józan ösztönének, mely megteremti ujból a koaliciós hazugságok mocsarába sülyesztett nemzeti kulturális és gazdasági fejlődés alapját.

A husdrágaság ellen.

Tisztviselői mészárszék.

Kassa, január 12.

Érdekes jelenség, hogy fenyegető veszedelmek alkalmából, az együtt való tevékenykedés, a tömörülésben rejlő erő érzete összehozza az embereket s azok, akik nem biznak, mint ahogy nem is bizhatnak az egyén harcának diadalában, tömörülve kezdik meg egy-egy nehezebb és általános érdekü kérdés megoldását.

A mindinkább fokozódó élelmiszerdrágaság, amely hova-tovább eléri az elviselhetetlenség határait, már régen szükségként tüntette fel a védekezést, az ellenáramlat meginditását s bár mindezek az apróbb eszközök, amelyek e cél szolgálatába állanak, csak kezdeményező lépések, kisérletek, amelyek csak annak dokumentálására vannak hivatva, hogy mily elkerülhetlenül szükséges a vásárcsarnok létesitése, még sem vitatható el, hogy ideig-óráig mérséklik a bajok erejét.

Legujabban az Állami Tisztviselők Országos Egyesületének Kassai Köre inditott mozgalmat, amelynek célja a husdrágaság csökkentése. Eleinte a fogyasztási szövetkezet keretében óhajtották a kérdést megoldani, de minthogy nem tudtak elegendő fogyasztást biztositani, a kérdés megoldása más térre terelődött.

Az Állami Tisztviselők Országos Egyesületének Kassai Köre gyüjtőivet bocsájtott ki, amelyen a husdrágaság csökkentésére irányuló tervét ismerteti.

Az Egyesület — ugyanis — megállapodásra jutott egy vidéki mészárossal, hogy az Erzsébet-téren létesitendő mészárszékében az első osztályu marhahus kilogrammját 1 korona 10 fillérért, a másodosztályu marhahus kilogrammját 90 fillérért fogja mérni.

A mészáros azonkivül borju és sertéshust is fog mérni a napiáraknál 20 fillérrel olcsóbban.

Szükséges azonban, hogy a létesitendő mészárszék költségei a vállalkozó mészáros megterheltetése nélkül gyülnének egybe, minek elérésére akként törekszik a kezdeményező Egyesület, hogy a résztvenni óhajtó családoktól, családonként két koronát szed be.

Maga a gyüjtőiv szövege mondja, hogy valószinü, miszerint a mészárszék létesitésekor, a helyi mészárosok a maguk husárainak még a szövetkezeti mészárszék árainál is alacsonyabbra való csökkentésével igyekeznek majd konkurrenciát csinálni, ennek dacára azonban kötelességük marad a most tömörülőknek, hogy kitartsanak a szövetkezeti mészárszék mellett, mert ha a többi mészárszék árcsökkentésétől elhagynák magukat kápráztatni és válságba sodornák a szövetkezeti mészárszéket, annak esetleges megszüntével a mészárosok épp oly önkényesen bánnának el a közönséggel, mint eddig.

Az Állami Tisztviselők Országos Egyesületének Kassai Köre a maga felhivását és gyüjtőivét a városi tisztviselők körében tegnap köröztette s ennek kapcsán aztán felmerültek azok a vélemények is, amelyek a husdrágaság csökkentésének előnye mellett, a vállalkozásnak árnyoldalai. Ezek között áll az, hogy a szövetkezeti mészárszéket az Erzsébet-téren akarják felállitani, ami a város ellenkező részén lakó tisztviselők számára kétségtelenül hátrányos és felmerült az a kérdés is, hogy vajjon a szövetkezeti mészárszékben kiméretni hirdetett első és másodosztályu hús, megfelel-e azoknak a fogalmaknak, amelyek alatt, most a városban az első és második osztályu hús ismeretes?

Bármint legyen is azonban, a husdrágaság elleni mozgalom kétségtelenül figyelemreméltó, mert ez ujabb tanujele a megoldásra váró nagy feladatnak, amelynek végül mégis a vásárcsarnok létesitésében kell kicsucsosodnia.

A telefon.

Kassa, január 12.

Most, hogy küszöbön áll a telefondijak csökkenése és uj, méltányosabb alapokon való megszámitása, nem lesz érdektelen, ha egyet-mást elmondunk a telefonról.

Multja alig van még ez intézménynek, oly fiatal; jelenje pedig még mindég sok kivánságot ébreszt. De jövője nagy távlatokat és uj látószögeket tár fel előttünk. Hogy terjedése mily rohamos emelkedést mutat, azt megláthatjuk, hacsak egy esztendőre is visszapillantunk.

Mult évben a távbeszélő közlemények száma 41.386,000 beszélgetéssel gyarapodott, ami a megelőző évvel szemben 60%-nyi emelkedést jelent. Maga a budapest-városi állami távbeszélő-hálózat 5806 előfizető-állomással gyarapodott, ugy, hogy a hálózatban a mult év végével 14,959 állomás volt bekapcsolva.

E rohamos terjedés teszi szükségessé, hogy az ujonnan berendezett és már egyszer 18,000 előfizető számára kibövitett telefonközpont mellé nemsokára egy második uj központ épüljön.

Tarthatatlan a mai dijszabás is! Sok kisjövedelmü üzletembernek, de meg magánfeleknek is szüksége van időről-időre a telefonra, akik a havi 25 koronát mindamellett erre a célra nem folyósithatják. Még természetesebb, hogy az évi dijnak a beszélgetések számával is arányban kell állania. Remélhetőleg nem késik már sokáig a kereskedelmi miniszteriumnak kilátásba helyezett ily irányu reformja?

A menyecske megsokalta a csöndet és félve kérdezte:

— Érte menjek?

Öreg Iván felütötte a fejét s egyszeribe kitört a keserüség belőle:

— Érte-e? Hát aztán minek? Hogy megbántson, megrugdaljon? Megérdemli-e az a henye, hogy utánajárj? S aztán holnap nem fog-e ujra a korcsmába menni? Ami kicsit keres, azt is elissza! Eddig én kerestem valamit. De ezután...

És itt megakadt a szava. Két könycsepp futott végig az arcán. A menyecske értelmetlenül bámult reá, majd megsimogatta szép fehér fejét az öregnek és ugy kérdezte:

— Mi lelte apó?

— Mi-e? — bugott fel az öreg s felemelte az öklét. — Elcsaptak, azok ott! azt mondták, öreg vagyok, gyenge vagyok, nem birom a munkát. Hát mehetek Isten hirével!

— Nem tesz semmit, apó! — biztatta a menyecske. — Itt van Iván! Észretér és majd keres ő.

— Arra ne számits! — mondta búsan öreg Iván. — Attól ugyan éhen halhatunk. Annak a korcsma a hazája, istene...

Megrendülve néztek egymásra. És minden fájó beszédnél borzasztóbb volt a hallgatás. Az asszony széme lassan könnyel telt meg, pedig küzdött ellene.

— Eszik, apó? — kérdezte végre reszkető hangon.

Az öreg eltolta a tányért maga elől:

— Nem kell!

S azután egymás mellé ültek. Öreg Iván elbóbiskolt néha-néha s megcsuklott a feje. Arra fölébredt. Dörmögött valamit, aztán ujra elaludt. Az asszony időnkint megtörölte a szemét. Sirt, de félt a hangos zokogástól, nehogy felébressze az öreget. És a szeme könnyezett, meg a karcsu teste rándult össze olykor... majd lámpát gyujtott...

Ivánt várták. Igy volt ez mindig. Iván a korcsmában mulatott. Ők pedig virrasztottak ketten... lámpafénynél...

Ugy éjféltájt valaki belökte kivülről az ajtót. Hangosan káromkodott, aztán mélyen szemére huzott kalapját a sarokba vágta. A hó csak ugy hullott róla...

Dülöngő léptekkel az asztalhoz ment, amely mögött öreg Iván s az asszony ültek. Nagyot csapott az asztalra, azután rátámaszkodott.

Öreg Iván s a menyecske ijedten bámultak reá. Igy még sohasem látták Ivánt. Szemei ijesztően forogtak gödreikben s a haja szétborzolva, ráhullva homlokára, még fenyegetőbbé tette sötét tekintetét.

Az pedig nézte őket, villogó éhes szemekkel. Majd fölkacagott élesen:

— Ölelkeztek? Hát csak rajta! Hadd lássam, milyen szépen tudtok turbékolni!

Az asszony hangja ijedten reszketett föl:

— De, Iván...

— Hallgass! — orditott rá a fiu. — Tudok mindent! Ne tagadd, asszony! Szeretője vagy az apámnak! Persze, én nem kellek. Részeges vagyok! De az öreg ember, bezzeg kell neked!...

Öreg Iván először bámult, aztán erősen megnyomva a szókat, mondta:

— Részeg vagy, Iván! Feküdj le!

— Részeg vagyok? — nevetett a fiu. Részeg-e? Feküdjek le? Aztán mi lesz? Jó az asszony csókja, édes az ölelése? No jó! Nem bánom! De innen kitakarodtok!

Öreg Iván alakja büszkén egyenesedett ki:

— Ez az én házam, Iván! Innen csak te mehetsz ki!

— Ugy ám! — tajtékzott a fiu. — Hogy aztán szabad legyen a vásár! Ki innen! Ki!

Az öreg felé kapott s amikor az ellenkezett, arculütötte...

Öreg Iván alakja megroskadt. Lehorgasztotta fejét szomoruan s csak ennyit mondott:

— Megütöttél, Iván!

— Megbántottál, Iván! — tette hozzá az asszony.

Lassan készülődni kezdtek. Az öreg feltette sapkáját, levette a szegről kis kézi lámpáját, meggyujtotta s aztán kifelé indult. Az asszony keszkenőt kötött a fejére s az öreg után lépdelt.

Az öreg visszafordult az ajtóból:

— Megütöttél, Iván!

Iván az asztalon ült, majd végigfeküdt rajta. Elaludt...

Odakünn, az uton pedig öreg Iván ránézett az asszonyra:

— Hová megyünk, Anni?

— A szomszéd faluba, a szüleimhez! — felelte csöndesen az asszony.

Arra indultak. Nagy pelyhekben hullott a hó és egészen befödte az utat. Metsző

Alapul szolgálhatnak itt a különböző külföldi rendszerek. Németországban például az előfizető tetszése szerint fizeti akár a megállapitott évi dijat, akár a beszélgetések száma szerint járó illetéket, legkisebb alapul véve 400 beszélgetést. Egy beszélgetés dija a németországi városi hálózaton előfizető-állomásról 6·25 centime, nyilvános állomásról 12 és fél centime. Időegység 3 perc. (Nálunk 5 perc 20 fillér.) Dánia fővárosában, Kopenhágában évi 5000 beszélgetésig a mienknek csaknem fele dij jár; azontul némileg emelik az előfizetési dijat. Az amerikai Egyesült államokban főleg beszélgetési dijat rónak le az előfizetők, tetszés szerinti előleggel.

A beszélgetések számát a kagyló leemelése és felakasztása folytán magában a készülékben levő egyszerü automatikus szerkezet jegyzi pontozással. Igen elmés amerikai találmány az is, melynek segélyével minden állomáson a beszélő maga kapcsolhatja a készüléket ahhoz az előfizető-állomáshoz, amelyikre ép szüksége van. Hogy mennyi boszszuságtól kiméli meg e rendszer korunknak ideges fiait, azt könnyü elgondolni.

A hangosan beszélő telefon és a leiró telefon is már csak a gyakorlati kivitelt várják. Nem érdektelen találmány az sem, melynek segélyével a távbeszélő-készülék sima lapján vizavink arcmása jelenik meg.

Ilyen szellemes és nem kevésbé gyakorlati fontosságu eszme foglalkoztat most egy magyar feltalálót, Végman Kálmánt. Végman valóban elmés módon, a robogó vonatról való telefonálást akarja lehetővé tenni. A beszélő készüléket külön telefon-kocsi vinné; az áram alacsony légvezetékeken futna, melyet liraszerkezet (a felső vezetékü villamoskocsik mintájára) közvetitene a vonaton levő távbeszélő készülékkel és viszont. Az utazó közönségnek olyan fontos szükségletét elégitené ki e találmány, hogy hiánya már is szinte szembeszökő; kivált, ha még a vonat biztonságának megszilárdulására is gondolunk. Ugy lehet, sok karambolnak elejét vehetné a vasuti tisztviselő, ki stabil állomásáról a robogó vonattal telefonösszeköttetésbe tudna jutni.

Ha a mi kis kerek hazánkban politikán és pártviszályon tul egyébre is kiterjed majd az intéző körök figyelme: a telefon is kevesebb bosszuságot fog az emberek fölébe csilingelni, de annál inkább szolgál majd az általános jólét és kényelem emelésére.

POLITIKA.

— Fővárosi tudositónk telefonjelentése. —

A válság.

Khuen-Héderváry Károly gr. Budapesten.

Budapest, jan. 12. *Khuen-Héderváry* Károly gróf ma a korai hajnali órákban érkezett meg Bécsből Budapestre és a Szervita-téren levő lakására hajtatott. Rövid pihenő után reggel fél 9 órakor már megkezdte a tárgyalásokat s elsősorban is a Nemzeti Társaskörbe hajtatott, ahol *Tisza* István gróffal három órán át tárgyalást folytatott.

A tárgyalás után *Héderváry* az ujságirók előtt kijelentette, hogy *Tisza* István gróf hajlandó őt ugy a kabinetalakitásban, mint a válság békés megoldásában támogatni.

Házfeloszlatás és a választások.

Budapest, jan. 12. *Khuen-Héderváry* gróf ma kijelentette, hogy vállalkozásánál nem számit a kooperáló pártok támogatására, kabinetjének tagjait a régi szabadelvü-párt tágjaiból fogja választani.

A parlamenttől minden körülmények között indemnitást fog kérni, ettől azonban eltekintve, a Házat *február hó első napjaiban okvetlen fel fogja oszlatni, ugy, hogy a választások április első felében megejthetők legyenek.*

Lukács László pénzügyminiszter.

Budapest, jan. 12. Politikai körökben elterjedt hirek szerint Ő Felségének a legutóbbi kihallgatás alkalmával kifejezett egyenes óhajára *Lukács László Khuen-Héderváry kabinetjében pénzügyminiszteri tárcát vállal.*

A kereskedelemügyi minisztérium reformja.

Budapest, jan. 12. Beavatott forrásból eredő hiradás szerint a jelenlegi politikai viszonyok szanálása után tervbe van véve a kereskedelemügyi minisztérium kettéválasztása és pedig: közlekedés- és kereskedelemügyi részekre. Ennek megtörténtekor *Vörös* László kereskedelemügyi államtitkár, ki most az államvasutak elnök-igazgatójává van kiszemelve, a kettéválasztandó minisztérium kereskedelemügyi tárcáját vállalná.

A Felsőmagyarország szerkesztőségi és kiadóhivatali telefonszáma: 187

HIREK.

Kassai séták.

Vannak dolgok, amelyek a maguk borzalmaival, vérrel iródnak be az ember emlékébe. Olyanok, mintha maró savval égették volna be az ember lelkébe, hogy ott álljanak kitörölhetlenül, szinte várva arra, hogy az elhomályosodástól egy-egy ujabban kinálkozó és a véres emléket minduntalan felidéző alkalom óvja meg.

Ilyen emlék az is, amely e napokban támadt fel bennem, amint a kassai köztemető félig hóval fedett, félig fagyott rögü sirhantjai között jártam.

A kegyelet vitt a temetőbe, de ennek a könnyező hazugságnak nincs annyi ereje, hogy egyedül a maga számára nyügözzön le valakit. Azok pedig, akiket le tudna nyügözni: a szenzibilisebbek, a könnyektől való félelmükben otthon maradnak. A temető csak azoknak lehet kellemes sétáló hely, akik pőrére vetkőzött lélekkel járnak a fejfák honában, akik valami szelid megnyugvást lelnek ebben az örök megsemmisülésben, amelyben elrothadnak azok a cafrangok, amelyeket mi rakunk lelkünk kincséből azokra, akiket életünkben érzelmi világuakkal oly melegen ölelünk körül, hogy végül szinte magunk is elhisszük, hogy drága gyöngyöt őrzünk szivünkben, mig egyszerre, valami tébolyba kergető nyilalás eszünkbe nem juttatja, hogy a drága gyöngy csak — szappanbuborék — csalódás.

Itt azonban a fejfák honában nem csalnak az emberek. Olyan őszintén, becsületesen fekszenek a sirjaikban, hogy szinte értékük van. A leggaládabb hazugságoktól kipirult, legpirosabb ajk is, itt oly csendes, mintha megtisztult volna a csókzáporban is hazug lélek, a legselymesebb kéz is — amely életében barátságosan nyult mindenki felé, hogy aztán fojtogatva tapadjon az emberek torkára — itt őszintén meg van meredve és a legfenhéjázóbb üres koponya is békén tűri, hogy vizet meregessenek bele a sirásógyerekek.

Istentelenül szép egy ország ez! Olyan, mintha igazán egy Isten teremtette volna! . . .

És amint a magas dombról a téli est sötétjébe vesző város felé forditott tekintettel, valami végtelenül édes nyugalommal az egész lényemben, rovom a temető számozott utcáit, szerényen bár, a maga egyszerüségében, de mégis követelő erővel, belémsikolt egy fejfa: Hajnal Lidia fejfája! . . .

Megállok előtte. Épp ma egy éve gyilkolták meg! . . . És az agysejtekbe vérrel irott emlék egyszerre ujra feltámad minden borzalmával, minden részletével.

A Galamb-utca 7. számu háznak, az a pincelakásszerü kis szobácskája, melyben annyi édes, hazug, megfizetett csók csattant el . . . az a véres némbertetem azzal a borzalmasan tátongó sebbel a nyakán . . . a boncolás kint a temető hullaházában . . . az az ijesztő fejetlenség, amellyel egy teljesen ártatlan embert véreztek meg a rablógyilkosság vádjával . . . a félvilág gyászoló mosolya, azon a rémesen havas temetéses délutánon . . . „Brichta diadala": a katonai biráskodás utvesztőjén elkallódott 34-es baka... mind, mind táncot jár itt körülöttem, csak egyet nem látok: a gyilkost!

---

hideg szél zilálta össze a havat és élesen vágta a két nyomorult arcába.

Öreg Iván ment. Szinte futott. Az asszony lihegve követte. Egy helyütt megállt, aztán halkan rebegte:

— Nem fordulunk vissza, apó?

Az öreg megrázta fejét:

— Nem!

Elindultak ujra. Az asszony lassan-lassan hátra maradt. Nem birta öreg Ivánt követni. Majd megállott és gondolkozni kezdett. Küzdött magával egy darabig, aztán Iván után kiáltott:

— Apó! Én visszamegyek Ivánhoz! — S gyors léptekkel fordult vissza. Futott-futott, mintha attól félne, hogy odahaza valaki más tölti be az ő helyét . . .

A kapuban a bozontos, kócos kutya farkcsóválva fogadta. Az asszony megsimogatta az állat fejét, azután csöndesen belopódzott a házba . . .

Öreg Ivánt pedig vitte a keserüség. Vitte előre. Néha-néha feljajdult:

— Megütött, megütött!

Távolról ide-oda imbolygott lámpája reszkető fénye. Azután, ugy tetszett, megáll a fény egy helyben. S a fény nem mozdult, mintha öreg Iván ráfeküdt volna a hóra, a fagyos éjszakában . . .

Nagysokára azután halványodni kezdett a távoli fény. El-elhunyt, ujra fölpislogott. Amig valamivel pirkadás előtt kialudt a mécses . . .

Pedig olyan szépen ideillenék az egész véres mondat után pontnak! . . .

De ki tehet róla, hogy a kassai rendőrség nem tud — helyesirást!

—a.—

— **A biróság köréből.** A m. kir. igazságügyminiszter *Krayzell* Miklós kisszebeni járásbirósági albirót a kassai járásbirósághoz saját kérelmére áthelyezte.

— **Áthelyezések.** Iglóról irják: A pénzügyminiszter Lusztig Jenő m. kir. pénzügyi számellenőr, szepesszombati járási számvevőt, a számvevői teendők végzésére adott megbizatás visszavonása mellett, saját kérelmére az eperjesi pénzügyigazgatóság mellé rendelt számvevőséghez, Steinauer Ernő eperjesi pénzügyi számtisztet pedig Szepesszombatra heiyezte át s megbizta a számvevői teendők ellátásával.

— **Ülések a városnál.** Folyó hó 13-án d. u. 3 órakor az állandó épitkezési szakbizottság tart ülést a városnál. Az ülésen 9 rendbeli telekfelosztás kerül tárgyalás alá. — Pénteken d. u. 4 órakor a város közigazgatási bizottsága tartja ülését, mig ugyanazon a napon a közigazgatási bizottság ülése után a szinügyi bizottság ülésezik.

— **Tarka Szinpad.** Minél inkább közeledik a József kir. herceg Szanatórium-Egyesület kassai bizottsága Tarka Szinpad estélyének napja, annál fokozottabb mérvben nyilatkozik meg a város előkelő társadalmának az estély iránti méltó érdeklődése, mely már oly örvendetesen nyilatkozik meg, hogy á rendezőség az estélyig valószinüleg kifüggesztheti már a „Megtelt" táblát. Kétségtelen, hogy városunk előkelő társadalmát a magas szinvonalu műsoron kivül nagy mérvben vonzza az a valóban nemes cél, melyre ez estélyt rendezik azok, kik feladatukul tüzték a kassai tüdőbeteggondozó működésének minél hathatósabb biztositását.

— **A városi estély.** Mint arról már hirt adtunk, Kassa szab. kir. város f. évi február hó 5-én tartja estélyét a Schalkház összes termeibent Az estély nagyszabásunak igérkező műsorában a kassai Nemzeti Szinház felkért tagjain kivül a társadalom köréből közreműködnek dr. *Grósz* Sándor ügyvéd egy szavalattal, *Szepessy* gyógyszerész mint kuplé-énekes, dr. *Gádor* Alfréd ügyvédjelölt pedig ez alkalommal mint nőimitátor mutatkozik be. E helyütt emlitjük meg, hogy *Adler* Adolf cs. és kir. udvari szállitó 25 koronát küldött felülfizetés cimén a városi estély céljaira.

— **A Kazinczy-körből.** A Kassai Kazinczy-kör által az 1909—10-iki téli évadban rendezett szabad liceumi előadások III. sorozatát 1910. évi január hó 17-én (hétfőn), 19-én (szerdán) és 22-én (szombaton) délután fél 6 órakor a városháza nagytermében *Hoffmann* Arnold theologiai dékán fogja megtartani. — A sorozatos előadás cime: *Napoleon mint hadvezér.* A Kazinczy-kör tagjai számára szabad a bemenet. Nem tagok a három előadásos sorozatra 1 koronás belépő-jegyet válthatnak a pénztárnál.

— **Felolvasás.** A Magántisztviselők és Kereskedelmi Alkalmazottak Szövetsége f. hó 14-én, pénteken este 9 órakor saját helyiségében, Fő-utca 49., dr. Gádor Herbert ügyvéd „Metschnikoff" uj világnézetei cimen folytatólagos előadást tart, melyen vendégek is szivesen láttatnak.

— **Két megjegyzés.** „Kobbanások" cim alatt érdekes visszaemlékezések jelentek meg e lap tárcájában, városunk érdemes krónikásának, H. I.-nak tollából. Magam is nagy élvezettel olvastam élénk előadását, két pontra azonban, a történeti igazság érdekében, helyreigazitó megjegyzést kell tennem.

Egyik megjegyzésem az, hogy Kassán sohasem volt „Moskovics" bástya, hanem volt Muszka Bástya = Moskowitische Bastey, amit Tutkó József, az ő történelmi munkájában hebehurgyán Moskovics bástyának forditott le.

A másik megjegyzésem az apáca (eredetileg református) templom történetére vonatkozik. Ugyanis 1674. aug. 22-én nem volt ez a templom a reformátusok birtokában, mint H. I. állitja. Az 1663. november 11-n felszentelt kassai református templomot már 1673. szeptember 30-n elfoglalta Volkra Teophil Ferdinánd Ottó, a szepesi kamara elnöke s katonai élelemmel rakta meg, vagy, akkori kifejezés szerint prófunt-házat csinált belőle. Az 1674. évi nagy tüz után a szepesi kamara javittatta ki a templomot, mint kincstári épületet. Mikor Thököly Imre 1682. aug. 20-n elfoglalta Kassát, visszaadta a reformátusoknak templomukat, melyet másodizben 1696. márc. 27. gróf Csáky István országbiró vett el tőlük s adott át 1698. okt. 23-n az Orsolya-apácáknak II. Rákóczi Ferenc aztán 1706. január 9-n ismét visszaadta a templomot a reformátusoknak, kiktől aztán harmadizben és véglegesen 1711. okt. 18-n foglalta el ismét, katona karhatalommal, Löffelholz tábornok. *R. K.*

— **A rendőrségi létszám szaporitása.** Abban a régi szellemben, amely valósággal hagyománnyá lett a kassai rendőrség ügyeiben általában is, lassan, nehézkesen veszi kezdetét a „reorganizáció" már oly régen óhajtott munkája. Legujabban a rendőrség detektivjei között történtek ujitások, amelyek kapcsán a polgári rendőrök számát végre valahára nyolcra emelték fel és van rá remény, hogy márciusig tizenkettőre növekedik a számuk. Ez alatt abból a 13 emberből, akiket októberben vett föl a főkapitány és kiképzés után decemberben osztott be szolgálattételre, egyben szaporitván az őrszemeket is, ma már hatan megunták, hogy a jövő minden kilátása nélkül, csikorgó téli éjeken, félholtra pofoztassák magukat a hustáki legényekkel. Ez ismét egy adaléka annak az elkerülhetetlen szükségnek, hogy a rendőrök fizetésének javitásával és helyzetük biztositásával állandósitsuk a rendőrlegénység létszámát.

— **Elfogott éjjeli támadó.** E napokban hirt adott a „Felsőmagyarország" arról az éjjeli támadásról, melyet ismeretlen tettes a Bubics Zsigmond-utcán *Farkas* Béla festőnövendék ellen követett el. A meginditott rendőri nyomozás során sikerült egy gyanus egyént letartóztatni, aki saját bevallása szerint az éjjeli támadás idejében a Báránykáról a városba igyekezett. Az illetőt ma szembesiti a rendőrség Farkas Bélával.

— **Elgázolta a saját szekere.** Könnyen végzetessé válható szerencsétlenség történt ma virradatkor a Hollóháza és Szkáros közötti országuton. *Kondor* Mihály hollóházai gazda szekeren Zsadányba igyekezett. Az országut Szkáros falu felé nagy meredekben hajlik le s az országutnak ezt a részét szkárosi partnak is nevezik a nagy lejtő miatt. A lejtőn a lovak valamitől megriadtak, nagyot rántottak a gyeplőt erősen tartó gazdán ugy, hogy az kibukott a kocsiból a lovak közé. Szerencsére oly módon terült el a földön, hogy a szekér kerekei csupán erősen meghorzsolták vállait. A vágtató lovakat Szkáros falu között elfogták. Csakhamar odaérkezett a gazda is, akinek az ijedtségen s könnyebb természetü zuzódáson kivül egyébb baja nem esett.

— **A téli idényre** kiváló ujdonságokkal kibővitett kosztüm-, ruha-, blous-, pongyolakelmék, Moire és sima divatselymek, ruha- és blous-bársonyok minden divatszinben, mosókelmék, szőnyeg, függöny, linoleum bevásárlására legolcsóbb forrás *GERŐ MIHÁLY női divat és menyasszonyi kelengyék áruháza Kassán, Fő-utca 11. sz. alatt.* 7467

— **Ösztöndijazott tanulók.** A kassai izr. anyahitközség a kezelésében lévő Hitközségi Millennaris Ösztöndij Alapitvány ezidei kamatait, mint 100—100 koronás ösztöndijakat a következő hat kiváló tanulónak adta ki: Groszmann Laura negyedéves tanitónőjelölt, Löwy Géza felsőipariskolai I. osztályu tanuló, Reichr József kereskedelmi iskolai alsó osztályu tanuló, Horváth László és Táncos Béla IV. osztályu gimnáziumi és Engländer Béla II. osztályu reáliskolai tanulónak.

— **Városok a levegőben.** A technika eddigi vivmányai s előreláthető fokozatos fejlődése nem teszik lehetetlenné, hogy a föld, amelyen most az emberiség forrong és nyüzsög, a jövőben csak éléskamra lesz. Egy óriási szántóföld, amelynek egyetlen talpalatnyi része sem fog müveletlenül maradni. Az egész földön csupán gabona s minden egyébb más szükséges növényi élelmiszert fognak termelni. Az a kérdés tehát, hová fognak kerülni a mostani városok, büszke monumentumok s maga az ember? A levegőbe, melyben egész városok fognak épülni, hatalmas csavarrendszerekkel, melyeknek ellentétes forgásai fogják közömbösiteni a nehézkedést s biztossá teszik az épitkezések levegőbeli nyugvó pontját. Más képe lesz tehát a világnak, sőt a terjeszkedés is könnyebbé válik, amennyiben a földet 200 kilométer távolságban átölelő levegőtengerben akár egymás fölött is épülhetnek ujabb városok. Persze, ez még egyelőre mind a jövő illuziója.

— **Feltört pince.** Berzáczy Mihály pékmester pincéjét az éjjel 2 óra tájban *Gadzsor* Géza cigányfiu és *Lukács* Gyula, Berzáczy volt pékinasa, feltörték. A rendőrőrszem észrevette a gyanus alakokat s a pincében elfogta őket. A rendőrségre vitte, ahol a csavargók azt állitották, hogy a pincébe azért törtek be, mert fáztak s tudták, hogy a pince meleg, amennyiben fölötte van a kenyérsütő-kemence. A két csavargót a városi fogdába zárták.

— **Razzia.** Kedden éjjel a rendőrség razziát tartott, amely alkalommal nyolc foglalkozás és lakásnélküli egyént sikerült elfogni, kik közül a nem kassai illetőségüeket el fogják toloncolni.

— **Tolvaj mosónő.** A Beregi-féle kávéház egyik szeparéjába történt betörés tettesét a rendőrség *Czudar* Erzsébet, volt kávéházi felirónő, most mosónő személyében elfogta. Czudar Erzsébet a lopott kalapot Eisenkraut Mór cselédelhelyező-intézetében akarta értékesiteni, de rajtavesztett. A lakásán megejtett házkutatás alkalmával nagy mennyiségü, finom ruha- és fehérnemüt találtak nála, melyek mind lopott holmik. Kihallgatása alkalmával beismerte tettét s ennek alapján a tolvaj mosónőt letartóztatták.

— **Eltünt menyasszony.** A téli fehér csöndbe öltözött falvaknak is meg van a

1910 januar 15-en a Schalkházban.

maguk poézise, hogy ugy mondjuk: szenzációja. Alsó-Kemencén nász készült a faluban. A falu legszebb leányát vette volna feleségül egy jómódu éltesebb gazda. A falubeliek meséltek valami nagy szerelemről egy fiatal legény iránt, aki jelenleg Amerikában tartózkodik. A napokban a menyasszony eltünt a faluból. A kétségbeesett vőlegény minden igyekezete hiábavaló volt: a lány nem került meg. Valószinűnek tartják, hogy a lány Amerika felé vette utját.

— **Csődület a Harang-utcán.** Óriási csődületet okozott ma délelőtt 11 óra tájban a Fő-utca alsó végén egy rendőr, aki egy megkötözött kezü fiatalembert kisért a Harang-utcán végig. Mint kiszült, a fiatalember az Erzsébet-téren verekedett s innen vitték be a Miklósba.

— **Rendőri hir.** *Matta* Róza csavargónőt az éjjel holtrészeg állapotban szedték fel az utcáról. Előállitották.

= **A poloskák** alapos kiirtását a petéivel együtt csakis *Cimexin* poloskairtóval eszközölhetjük, mert a *Cimexinnel* érintkező poloskák nyomban elpusztulnak; petéik pedig a *Cimexin* hatása folytán kiszáradnak s többé ki nem kelnek. A *Cimexin* mindenütt használható, szövetet, butort, falat vagy festést nem piszkit; nyomot vagy foltot nem hagy. Kapható: Molnár gyógyszertárában Kassán és a készitőnél: Löcherer gyógyszerésznél, Bártfán. 8018

— **Egy két emeletes ház** a belvárosban és egy egyemeletes ház a Fő-utcán jutányos áron eladó. Tudakozódni lehet az egyik örökösnél *Béres* Mihály női és uri fodrászüzletben *Kassa, Fő-utca 107. sz.*

= **Stylszerű, modern kivitelű** portálok és üzletberendezések — adott, vagy saját terv szerint — készülnek *Engel G. Henrik* portál- és épületmüasztalosnál *Kassa, Kazinczy Ferenc-utca 6. sz.* Készit konyha- és előszobabutorkülönlegességeket. 7776

A legjobb bőrfényesitő

Egyedüli gyártója:
Székely és Társa Kassa

SZINHÁZ.

Heti műsor:

Január 13-tól január 16-ig.

Csütörtökön, páratlan bérletben: Az erdőrbány. Operett. Pénteken, páros bérletben: Boccaccció. Nagy operette. Szombaton, páratlan bérletben: Sári biró. Parasat vigjáték. Vasárnap két előadás. Délután 3 órakor leszállitott helyárakkal: Orpheus az alvilágban. Vig operette. Este 7 és fél órakor bérletszünetben: Sári biró. Parasat vigjáték.

IRODALOM.

— **Az Iparoskátéról.** Régen azt mondották, hogy a magyar közönség nem olvas könyvet. Ha vesz is bekötött nyomtatványt, az vagy imádságos könyv, vagy kalendárium. Hogy jó kalendáriumot most is szivesen vásárol a magyar iparos, azt kétségtelenné teszi a mindenütt szivesen fogadott „Iparoskáté", amely dr. Dóczi Sámuelnek az Országos Iparegyesület ügyészének szerkesztésében immár negyedik éve megjelenik és évről-évre javul, bővül. Nincsen város, nincsen falu, amelyben legalább egy Káté nem volna, az ipartestületnél, vagy a szolgabirónál. Itt azért is kell, mert utbaigazitást ad a vitás iparjogi dolgokban. Vannak technikai, kereskedelmi, jogra, törvényre és egyéb dolgok, amelyeket tudni kell, különben kárát valljuk minden lépésnél. Ezeket a tudnivalókat gyüjti össze évről-évre az „Iparoskáté". Az idén a villamos géphajtásról, a gépkenésről, a testi sérülések elháritásáról, az adókról, a csekkről stb. Van a Káténak ipari cimtára is a kamarákról, ipartestületekről, iparoskörökről, iskolákról, ipari lapokról, egyesületekről. Ezért terjed ez a könyv. Az 1910. évre szóló Káté ára 4 korona. A megrendelést igy kell cimezni: Iparoskáté kiadóhivatala. Budapest, VI., Hajós-utca 9.

MULATSÁGOK.

— **A „Kassai Iparos Kör"** saját alapja javára 1910. évi január hó 22-én, a Schalkházszálló összes termeiben tartja Szterényi József kereskedelemügyi államtitkár, dr. Fischer-Colbrie Ágost megyés püspök, Szalay László Abauj-Tornavármegye főispánja, Gelléri Mór kir. tanácsos fővédnöksége és Éder Ödön polgármester, Latzkovszky Lajos kir. javitóintézeti, Hinsenkamp Bernát állami felsőipariskolai igazgatók, Siposs Andor Gyula kereskedelmi és iparkamarai, Balogh János ipartestületi, Fekete Ödön hitel- és termelőszövetkezeti, Frankovszky István iparosok és munkások betegsegélyző pénztári elnökök, Oelschläger Lajos nagykereskedő védnöksége alatt ezidei nagyszabásu bálját. Beléptidij: személyenkint 2 korona, családjegy 5 korona. Kezdete pontban este 9 órakor. A zenét a 9-ik honvéd gyalogezred teljes zenekara, rétháti Kövér Dezső karnagy vezetése mellett szolgáltatja.

TÁVIRATOK.

Lemondott főispán.

Budapest, január 12. (Saj. tud. táv.) *Metzner* Gyula, Zemplénvármegye főispánja ma beadta lemondását.

Haverda Mariska Szegeden.

Szabadka, jan. 12. (Saj. tud. táv.) *Haverde* Mariskát ma délelőtt a fogházfelügyelő és egy polgári ruhás fogházőr kiséretében Szegedre szállitották. Palicsig kocsin mentek s ott szálltak vonatra. *Haverda* Mariska az egész uton igen nyugodtan viselkedett.

Halálugrás a vonatról.

Gyöngyös, jan. 12. (Saj. tud. táv.) Gyöngyös állomás közelében ma *Sztanek* Pál tanár leugrott a robogó vonatról és szörnyet halt. Végzetes tettének oka ismeretlen.

KÖZGAZDASÁG.

— **Borkészletek bejelentése.** A borforgalom élénkitése céljából a Magyar Szőlősgazdák Országos Egyesülete évek óta kimutatást közöl az egyesületi tagok borkészletéről. Ezt a kimutatást szétküldik az összes belföldi, osztrák, német és svájci borkereskedőknek, vendéglőknek, tisztiétkezdéknek, kaszinóknak. Ezen borkészleti jegyzékek alapján korán tavaszszal nagy az érdeklődés a nyilvántartott borok iránt és igy sikerül ezekre vevőt találni. Az idén a borkészlet meglehetősen nagy. Ezen bornyilvántartó kimutatást a „M. Sz. O. E." igazgatósága kivételesen azokra a szőlősgazdákra is ki óhajtja terjeszteni, akik a M. Sz. O. E.-nek nem tagjai. Bejelentési dijat egyesületi tagok 50 hektoliterig nem fizetnek, ezen mennyiségen felül százhektoliterenkint fizetnek 1 koronát, 550 hektoliteren felüli mennyiség dijmentes. Nem tagok 50 hektoliterig 2 koronát, ezen felül 100 hektoliterenkint 2 koronát kötelesek előzetesen fizetni. Olyan gazdasági egyesületek, melyek mint jogi személyek, a M. Sz. O. E.-nek tagjai, saját tagjaik borkészletét összegyüjtve is bejelenthetik, mely esetben 200 hektoliter dijmentes, azonfelül azonban kétszáz hektoliterenkint 1 koronát fizetnek. Bejelentéseket a M. Sz. O. E. igazgatósága (Budapest, IX., Üllői-ut 25. II. 11.) csak f. hó 28-ig fogad el.

Hivatalos árfolyamok jegyzései

a budapesti áru- és értéktőzsdén

1909. január hó 12-én. Zárlat: délután 2 órakor.

Értéktőzsde.

4% magyar aranyjáradék	114·—
4% magyar kor. járadék	92·55
½% magyar kor. járadék	82·50
4% magyar földtm. kötv.	94·—
Horv. Szlav. földt. kötv.	94·—
Magy. nyer. sorsj. kölcs.	217·50
Tiszaszab. és szegedi sors. kölcs.	153·—
Osztrák járadék papirban	94·75
Osztrák járadék ezüstben	98·75
Osztrák járadék aranyban	117·25
4% osztrák kor. járadék	95·—
1860. állami osztr. sorsjegy	172·—
Osztrák-magyar bank részv.	1775·—
Magyar hitel részv.	791·50
Osztrák hitel részv.	674·75
Osztr.-magyar áll. v. u. részv.	762·25
Napoleon d'or (20 frcs)	19·09
Német birodalmi márka	117·65
London à vista	240·60
Páris à vista	95·52½
20 márkás arany	23·52

Áru- és terménytőzsde.

Irányzat: 5-el magasabb.

Buza 1910. áprilisi	14·30
Buza 1910. májusi	14·08
Buza 1910. októberi	11·96
Rozs 1910. áprilisi	9·94
Tengeri 1910. májusi	6·67
Zab 1910. áprilisi	7·63

Időjelzés: Enyhébb nyugaton sok helyütt csapadék.

KIADJA A
„Felsőmagyarország" hirlapkiadó vállalat

Meghívó a kassai Jelzálogbank Részvénytársaság

f. évi január hó 22-én szombaton d. e. 11 órakor a bank ülésterében (Fő-u. 4. sz. földszint) tartandó

12-ik (XXXVI.) évi rendes közgyülésére.

Napirend:

1. Az igazgatóság jelentése.
2. A felügyelő-bizottság jelentése, a mérleg megállapitása, a nyereség iránti határozat és felmentés megszavazása.
3. Határozathozatal a részvénytőkének felemelése tárgyában és alapszabálymódositások.
4. Igazgatósági tagok választása.
5. Felügyelő-bizottsági tagok választása és a felügyelő-bizottság díjazásának megállapitása.
6. Választmányi tagok választása.

A részvényesek, kik szavazati jogukkal élni akarnak, kötelesek részvényeiket legkésőbb a közgyülést megelőzőleg három nappal (vagyis f. évi január 19-ig) a társaság pénztáránál, vagy Budapesten a Pesti Magyar Kereskedelmi Banknál letenni. (Alapszabályok 10. §-a.)

Kelt Kassán, 1910. január hó 11-én.

Az igazgatóság.

Közgyülésen csak személyesen megjelenő önjogu oly részvényes gyakorolhat szavazati jogot, kinek részvénye legkésőbb a közgyülést megelőzőleg 3 hónappal nevére iratott s a részvénykönyvbe bevezettetett. A részvényes irásbeli felhatalmazott által is képviseltetheti magát, de a meghatalmazottnak szintén részvényesnek kell lennie. Részvényeknél, melyek örökösödés utján szállottak át, az örökhagyó birtoklásának ideje az örökös javára beszámittatik.

A kiskoruakat szüleik vagy gyámjuk, a gondnokoltakat gondnokuk, a nőket férjük, társulatokat, egyleteket s egyéb jogi személyeket törvényszerinti képviselőjük meghatalmazás nélkül képviselik, habár nem részvényesek is.

Azok, kik szavazati jogukat részvénytétel által igazolták, igazoló jegyeket kapnak az általuk képviselt részvények és az őket megillető szavazatok számának megjelölésével. Ezeket az igazoló jegyeket a részvények átvétele ellenében az igazgatóság által a részvények átvételére jogositott közegek állitják ki. (Alapszabályok 20. §-a.)

Minden részvény egy szavazatra jogosit, de 100-nál több szavazatot senki sem saját nevében, sem meghatalmazás alapján, sem e két minőségben együtt nem gyakorolhat. (Alapszabályok 18. §-a.)

Mérleg-számla.

Tartozik. Követel.

VAGYON		Korona	f	Korona	f
Pénztár-készletek				291.919	36
Váltó-tárca				3,366.118	95
Előlegek értékpapirokra folyószámlában				639.164	77
Lombard előlegek				17.830	86
Jelzálog kölcsönök:	3,787.443·33				
ebből átruházva	704.037·85	3,083.405	48		
bekebelezett folyószámla követelések		707.119	88	3,790.525	36
Ingatlanok:					
intézeti ház		282.816	22		
Különféle ingatlanok		95.233	58	378.049	80
Értékpapir-tárca				817·083	50
Befizetések társas-ügyletekbe				380.477	04
Adósok:					
fedezet alapján		98.728	20		
bankári követelések és különféla adósok		235.916	28	334.644	48
Leltár:					
központi iroda-, tresor- és safedeposit felszerelés		25.552	31		
Nagymihályi fiók felszerelés		6.827	87	32.380	18
				10,048.194	30

TEHER	Korona	f	Korona	f
Részvénytőke			1,500.000	—
Tartalékalap*			350.170	—
Betétek			6,685.017	96
Különféle hitelezők			1,179.350	18
Fel nem vett osztalék-szelvény			495	—
Átmeneti tételek és kamatok			118.490	47
Nyereség-egyenleg			214.670	69
			10,048.194	30

* Az idei dotatióval együtt 380.000 K.

Nyereség- és veszteség-számla.

Tartozik. Követel.

TERHEK	Korona	f	Korona	f
Tiszti fizetések			59.901	95
Üzleti költség és irodabér			34.118	06
Adó			33.027	86
Leirások:				
leltári berendezésekből	2.839	15		
különféle követelésekből	7.190	88	10.030	03
Nyereség:				
az 1909. év nyeresége	205.511	71		
áthozat az 1908. évről	9.158	98	214.670	69
			351.748	59

NYERESÉGEK	Korona	f	Korona	f
Nyereség-áthozat az 1908. évről			9.158	98
Tiszta kamatjövedelem			272.527	20
Különféle nyereségek			52.085	41
Ingatlanok jövedelme:				
az intézeti ház jövedelme	12.321	26		
különféle ingatlanok jövedelme	3.187	68	15.508	94
Megtérült korábbi leirások			2.468	06
			351.748	59

Kassa, 1909. évi december hó 31-én.

Gerlóczy Béla
vezérigazgató.

Zakar Ferenc
cégvezető-főkönyvelő.

AZ IGAZGATÓSÁG:

Szmrecsányi László elnök. **Bezják Ferenc** alelnök. **Weiss Fülöp** alelnök. **Eckerdt János** **Mildner Ferenc**
Siposs A. Gyula **Szalay László** **Szirmai Arthur**

A FELÜGYELŐ-BIZOTTSÁG:

Fabinyi Gyula elnök. **Csuka Lajos** **Korláth Ferenc**

Legajánlhatóbb kassai cégek.

HORKAY ENDRE ÉPÜLET- ÉS MŰLAKATOS **Kassa, Szepsi-út 19. sz.**

Elvállalok: Vasrácsok-, sírkerítések-, drótkerítések-, elsőrendű sodrony ágy betétek fa- és vaskerethen való elkészítését. Házi telefon és villanyosengő szerelését. Épület vasalást és javításokat pontosan és jutányosan eszközlök.

ROSENBERG ADOLF
VIZVEZETÉK és CSATORNA-BERENDEZŐ
KASSA, FŐ-UTCA 26. sz.

Kraushaar Utóda cimfestő Kassa, Fő-u. 51.
Készít cégtáblákat a legmodernebb kivitelben. Ujdonság! Üvegre vésett betűk! Specialista mozaik alapozásban.

JACZKOVICS MIHÁLY cipész-üzlete
KASSA, APÁCA-UTCA.
Készít rendelésre a legelegánsabb kivitelü cipőket és csizmákat fájós és hibás lábakra is. — — — — — —

NAGY SÁNDOR okleveles fodrász Kassa, Fehér-utca.
A modern hygénia összes kellékeivel felszerelt elsőrangu fodrász műterem. — — — — — — — — — —

SANDRIK GYULA
borbély- és fodrász-műterme
KASSA, FŐ-UTCA 91. Bejárat a Franciskánus-utcán.

Új fodrász-üzlet
NAGY SÁNDOR modern uri és női fodrász üzlete Kassa, Fehér-u. 3. (és Andrássy-palota mellett)

Támogassuk **Birósevics István**
UJ BORMÉRŐ-ÜZLETÉT :: Bisnárcz-utca 2. Bejárat a Lakatos-utcán. :: Tisztán és pontos kiszolgálás!

BÁTORI ISTVÁN
cserepező- és palafedő-mester
KASSA, Kálvária-utca 1. sz.

KOMLÓSI LÁSZLÓ
borotváló és hajnyiró terme
KASSA, Tündérutca 8.

Machalek Antal
szíjgyártó és nyerges KASSA, Pesti-út 7.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát — komót munkát — ugyszintén javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

BUXBAUM PÉTER
ELSŐRANGU BORBÉLY- ÉS FODRÁSZ-TEREM, :: ILLATSZER-RAKTÁR.
KASSA, Fő-utca 5. sz. (Schalkhás nagy-szálloda.)

BERKOVITS és TÁRSA UTODA
WEITZEN I. HENRIK részműves, KASSA Szepsi-ut 10. szám
Kivállal minden e szakba vágó munkákat u. m. Szesz, dögy-rak és fürdők berendezését és javitását, konyha edények bádogozását és zinnezését a legjutányosabb árak mellett. :: Mindenféle csőkben állandó nagy raktár.

BURGER J. és FIA MÁRVANYLEMEZGYÁR KASSA, PESTI-UT. TELEFON: 208
Legnagyobb raktárt tart valódi márványlemezekben. Készít kávéházi, valamint mészárszékberendezéseket és fürdőkádakat márványlemezzel borítva. :: Emléktáblák és cimtáblák minden színben feliratással vagy anélkül.

Bugos Gyula kezityüs és kötszerész Kassa, Fő-utca 84
Kivállal minden e szakmába vágó munkát, ugyszintén tisztitás és javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

Jochmann József
uri szabósága
Kassa, Deák Ferenc-utca 49. sz.
Minden idénybeli valódi angol, francia és honi gyártmányu szövetujdonságok dus raktára. — Készít a legutolsó divat szerint estélyi- és alkalmi ruhákat.
Modern szabás! Jutányos árak!

Balogh Kálmán pénzügyeiki irodája :: Kassa, :: Kossuth Lajos-u. 20.
Elhelyez kávéházi és szállodai férfi és női személyzetet. Közvetiti üzletek adás- és vételét diskréció mellett.

Özv. FRANCZ JÁNOSNÉ
ÉPÜLET- ÉS DISZMŰRÁDOSOS
KASSA, HOSSZU-UTCA 10. SZ.
Minden e szakmába vágó munkát és javitást pontos kivitelben és jutányos árért vállal. Terv- és költségvetés díjtalan. — —

KRONOVITH SÁNDOR
vizvezeték- és csatorna-berendező
Kassa, Deák Ferenc-utca 18. sz.
Házak évi jókarban tartását a legelőnyösebb feltételek mellett vállalja. — — — — — — — — — — —

Gyöngyös-visontai borok, Szepességi gyógyborovicska, csemegeárak, valamint szinházi cukorkák legjobb beszáriási forrása
SALZER JENŐ füszer- és csemege-üzlet
KASSA, SÁNDOR-UTCA 5. SZ.

Január végén nyilik meg
WACHS HENRIK angol női divatterme Kassa, Fő-u. 75.
Állandóan dus raktár, valódi angol és egyéb divatszinekben! Legujabb minden idénybeli modellek. Megrendelések pontosan eszközöltetnek.

KLEIN ADOLF
Ruhatisztitó és javitó-műhelye
KASSA, Galamb-utcza 24.

GOLDBERG és NEUWIRTH
vizvezeték- és csatorna-berendező cég
Kassa, Deák Ferenc-utca 39. szám.

SKIBICZKY JÁNOS épület- és műlakatos műhelye
Kassa, Sándor-utca 9. szám.
Elvállal épületvasalásokat, diszkapuk, sírkerítések készitését és mérleg javitást. — — — — — — — —

Telefon: 277.

Eötvös J.

kőszén és fakereskedése, faaprító telepe

Kassa, Pesti-ut 20. sz.

Ajánl I. porosz kőszenet, tüzifát hasábban és felapritva, ölenként és métermázsánként házhoz szállitva. 7778

Schwartz, Fried és Kolos

= mérnök-vállalkozók =

Kassa, S.-A.-Ujhely

Kossuth-ut 3. Telefon 233. Kazinczy-utca. Telefon 81.

Vizvezeték, csatornázások, központi fütések mártók, gőzmosodák, közfürdők — cementáruk gyára.

Legtökéletesebb a

STOEWER IRÓGÉP.

Teljesen látható irás!

Sokféle szerkezet!

Könnyü kezelés!

Kivánatra díjtalanul bemutatjuk.

Főképviseleti vezérképviselő:

LUKÁCS REZSŐ

Budapest, VI., Szondy-utcza 56.

Kassai képviselet: 7466

MAYER J.

Kassa, Deák Ferencz-utcza 7. szám.

Eladó vagy bérbeadó

425 holdas, vasut és országut mentén, sikfekvésü prima minőségü **birtok** 20 hold dohány engedélyivel, gyönyörü kastély és jó karban lévő gazdasági épületekkel.

Bérbeadás esetén őszi vetés, takarmány és szalma, leltár szerint adatik át.

Esetleg a birtok egy kassai házzal is elcserélhető. Az eladással vagy bérbeadással **dr. Zahler Aladár ügyvéd** Kassa, Fő-u. 33 sz. I. em. van megbizva. — — — — — 8166

Tanuló

csakis jobb házból felvétetik fizetéssel Erdélyi ruhaüzletében Fő-u. 55. 8172

Egy ¼ lóerejü

villanymotor

kapcsolószijjal és szijkerékkel olcsón eladó 8174

Fő-utcán elegáns: **utcai szoba**

kitünő ellátással, előkelő családnál azonnal kiadó. — Leveleket „Családias" cimen kiadóhivatalunk továbbit. — — — — — 8119

Eladó ház. Kassán jó forgalmu helyen, korcsma és még egy üzlet havonta 360 koronát jövedelmez, elutazás miatt jutányos árban kapható. Cim a kiadóhivatalban.

Feith Vilmos és Társa

kőszén és fakereskedők.

Felhivjuk a n. é. közönség figyelmét a téli idény közeledte alkalmából arra, hogy nálunk csak kizárólag **I. minőségü porosz- és vasaló-szén, apritott fa** nagyban és kicsinyben házhoz szállitva kapható. :: :: :: :: ::

Megrendelési iroda: 907

Kassa, Fő-utca 22. Népbank épület. —

Raktár: Szépiaki-ut és Vas-utca sarok.

Szinház után

a legkellemesebb mulatóhely a modern alapon vezetett

Bügler kávéház

Fő-utca 99. 781

Éjjel-nappal nyitva.

Naponta cigányzene.

Hideg buffee mindenkor friss ételek korlátlanul.

Polgári árak! Figyelmes kiszolgálás!

Jóindulatu pártfogást kér

NÉMET LAJOS tulajdonos.

Reggeli és uzsonna kávé.

BAYERN BÉNI

MOTOR- ÉS GÉPGYÁR

KASSA, KIMIZSI-UTCA.

KÜLÖNLEGESSÉG:

Nyersolaj motorok, 4 lóerőtől, valamint benzinmotorok és locomobilok gyártása saját ujonnan épült modern gyártelepen. :: :: ::

Azonnali szállitásra készen tartok: saját gyártmányu elevátorokat, szalmavágókrányokat, mindennemü mezőgazdasági és ipari gépeket.

Elvállalok: Mindennemü a szakba vágó javitásokat, malomberendezéseket.

Kedvező fizetési feltételek.

Kitünő referenciák. 8000

Árjegyzékkel, költségvetéssel, valamint mindennemü felvilágositással díjtalanul szolgálok.

UJ BORBÉLYÜZLET.

A nagyérdemü közönség szives tudomására adom, hogy a Harang-utcán egy a mai kor igényeinek megfelelő, modern

borbély- és fodrászüzletet

nyitottam.

Üzletemben a felszerelés teljesen uj és a hygienia követelményeinek megfelelően a legnagyobb tisztasággal lesz kezelve

Szives pártfogást kér

KLEIN PÉTER

borbély- és fodrászüzlet-tulajdonos.

8165

Salamon József

bádogos, vizvezeték és csatornázási vállalat.

Elvállal minden a szakmába vágó munkát, valamint bádogos munkák javitását. KASSA Fő-utca 56. szám. — — — — —

LEGJOBB MINŐSÉGŰ HAZAI GYÁRTMÁNYÚ OKMÁNY, IRÓ ÉS FOGALMI PAPIROK

KAPHATÓK MINDEN JOBB PAPIRKERESKEDÉSBEN

Uj szállitási vállalat.

STARK MÁTYÁS ÉS TÁRSAI. 8163

Elvállalnak butorszállitásokat saját szabadalmazott butorkocsijain, teherszállitásokat vasuthoz és vasutról, helyi átköltözködéseket és mindennemü a szállitási üzlet körébe tartozó megbizásokat. — Gyors és pontos kiszolgálás.

Iroda: **KOSSUTH LAJOS-UTCA 27. SZÁM.** Európa-szálloda mellett.

Nyomatott a „Felsőmagyarország" pol. napilap nyomdájában Kassán, Lorilleux Ch. és Társa cég, Budapest, festékével.

Kassa 1910. XXVI. évfolyam 10. szám. Péntek, január 14

FELSŐMAGYARORSZÁG

KASSAI NAPLÓ.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: KASSA, KOSSUTH LAJOS-UTCA 23-ik SZAM. Megjelenik minden hétköznap este. — — Telefon 187. szám.

Felelős szerkesztő: MORVAI SÁMUEL.

Előfizetési árak: Egész évre — — 20 kor. Negyedévre — — — 5 kor. Fél évre — — — 10 kor. Egy hora — — — 2 kor. Egyes szám ára 6 fillér.

KÖNYVTÁRA

A munka minisztériuma.

Kassa, január 13.

(Dr. F. M.) Az elmult négy-öt esztendő nem suhant el nyomtalanul felettünk. A külföldi import a rendesnél nagyobb méretet öltött és uj mezőket is hóditott.

Ez az uj hóditás a politikai téren történt, ahol eddig nálunk ismeretlen elvek, fogalmak kezdtek gyökeret verni.

Osztrák mintára kezdtünk koalicióba verődni, hogy egy pártnak se kelljen saját programmját megvalósitani. Majd mikor torkig lettünk a koalicióval, uj formátumon törték a fejüket a hatalom rajongói és a német birodalomban otthonos kooperáció nevezete alatt szerettek volna tovább is az ország urai maradni.

A köznyelven panamának nevezett közéleti tevékenykedést hazafias munkának, a sógorság-atyafiság fölsegitését, hivatalbajuttatását a magyarság megerősitésének hirdették.

Hatvanhetesek a negyvennyolcas nap verőfényében sütkéreztek, negyvennyolcas miniszterek és honatyák pedig lelkendezve siettek a császár óhaját teljesiteni.

Mindenki megkapta a magáét, csak a nemzet nem. A nemzetet, az adózók millióit, a dolgos polgárság százezreit a junker politika szülte adóreformmal vélték fölsegélyezni, a mindig 48-as elvü kisiparosokat pedig az önálló vámterület elpaklizása után azzal vélték kárpótolni, hogy a munkásbiztositó pénztár intézményeinek terheit a vállukra rakták.

*

Khuen-Héderváry gróf, a dezignált miniszterelnök most alakitja meg kormányát. Kik lesznek miniszterei, erről ma csak kombinációk vannak forgalomban, milyen lesz a programmja, ezt is legfeljebb sejteni lehet, de minthogy még teljes hitelességgel nyilvánosságra nem került, tárgyilagosan hozzá sem lehet még szólni.

Nagyon szeretnők azonban, ha ez a minisztérium szintén gyarapitaná a politikai fogalmakat. Szeretnők, ha nálunk eddig ismeretlen munka-minisztérium lenne. Ezt ugy értjük, hogy ne nagyhangu frázisokkal traktálják az országot, hanem tettekkel. És ezek a tettek ne abban merüljenek ki, hogy az ország életerejét a maguk számára lefoglalják és kihasználják, hanem abban, hogy saját munkaerejüket és tehetségüket az ország kulturális és gazdasági jólétének fölemelésére, javitására, nagyobbitására használják föl.

Munkálkodásukban zsinórmértékül a koalició kormányzati tevékenységét tarthatják irányadónak oly értelemben, hogy mindannak az ellenkezőjét tegyék, amit a koalició eddig megtett.

Az eddig honos kétszinüség helyett az őszinteség politikáját, az egyéneket, polgárokat elválasztó junker-rendszer helyett az egyenlőség rendszerét honositsák meg.

A választói jog megalkotásánál a feudális gőgöt hirdető többes szavazati rendszer helyett az egyenlőségen alapulót iparkodjanak megvalósitani. A produktiv osztályokat sujtó, a kisebb jövedelmüeket agyon nyomó adózási szisztéma helyett a fokozatos adó behozatalát szorgalmazzák, mely a közterhek nagyobb részének viselését a nagyobb vagyonok élvezőire háritaná át.

Közhivatalok betöltésénél ne a kortes, ne az atyafi birjon elsőbbséggel, hanem a készültség, rátermettség, megbizhatóság.

Közszállitások odaitélésénél ne a protektor személye és a sáp nagysága

A romok között.

Irta: Tamori Jenő.

Világos, szép nyári éjszakában lovas emberek vágtatnak a magánosan álló Szormonostor romjai felé. Öt férfi és egy asszony. Az utóbbi egy gyermekét is visz a nyeregben. Csupa hab a lovak szügye. A verejtékes arcokat belepi a finom pusztai por. Félelmes vad kinézése van az egész csapatnak.

Elöl gyönyörü, szép hatalmas fekete ménen valódi óriás. Minden tagja aránytalanul nagy. Árnyéka kisértetiesen rajzolódik a sik mezőn. Egyik szemén fekete kötést visel, a másik szemével minden pillanatban visszanéz. Megfordul széles nyergében s ugy kémleli a tájat.

Távol messzeségben, épp a láthatár szélén, sietö, apró alakok tünnek föl. Az óriás dühösen káromkodik s elkezdi sarkantyuzni a ményt. A nemes állat fájdalmasan felnyerit s kinyujtott testével, mint a madár repül előre. A többiek csak a monostor fakeritésénél érik utól.

Az óriás határozott szigoru hangon rendelkezik. A lovakat kipányvázzák a belső udvarban s ugy vonulnak a jóformán ép toronyboltozatba. Ott aztán állják az ostromot. Nyikorgott a rozzant lépcső a nehéz léptek alatt. A baglyok rémes huhogással menekültek az uj foglalók elöl. A fölzavart szárnyasegerek egész rajban röpködtek a torony körül. Hangos, mozgalmas lett a végtelen puszta éjjele.

Az asszony a gyerekkel a boltozatos pincébe vonult. A férfiak pedig eltorlaszolták a bejáratot, kitisztogatták a lőréseket s viharvert, elszánt arccal néztek elébe a közeledő végzetnek.

A szeretetnek és békének egykor jámbor hajléka, mely annyi elhagyatottnak, ügyefogyottnak nyujtott segélyt és oltalmat, most romjaiban a gonosz erőszaknak kell, hogy védőbástyája legyen. Pár száz évig virágzott itt István király apátsága, mig egyszer jött a pusztitó veszedelem, az istentelen tatársereg. A vad horda tüzes csóvát dobott a monostor fedelébe, kiöldöste a jámbor szent atyákat s nem maradt más, mint a falak, amelyek keményen dacoltak a pusztai viharokkal.

Ide vették be magukat az üldözött szegénylegények, mikor látták, hogy nincsen menekvés. Nemcsak hátuk megett szoritotta nagy pandursereg, hanem minden oldalról körülfogták három vármegye emberei.

Ideje is volt már az erélyes, kiméletlen eljárásnak. Az Alföldön egy percig sem volt biztonságban sem a vagyon, sem az élet. Ez időben értek véget a francia háboruk. A fegyelmezetlen, eldurvult, romlott erkölcsü csapatok szétoszlottak. A munkától elszokott, szilaj katona-embernek nem izlett semmi polgári foglalkozás. De annál jobban vonzotta a könnyü, kalandos betyárélet.

Eleinte külön-külön szegénylegényeskedtek s tevékenységük a lókötésben merült ki, de hova-tovább, mint egyik-másik véletlenül vért szagolt, nem kerülték a fokos, a pisztoly használatát sem. A puszta magányosságban a közös sors összeverte őket. Választottak maguknak vezért s formális hadjáratokat viseltek a vármegyékkel, amelyek kezdetben szemet hunytak a betyárvirtus előtt.

A böldi-révi rémeset, amikor a szegedi vásárra igyekvő kereskedőket egy szálig legyilkolták, mozditotta meg a hatóságot. Becsky Dávid kecskeméti hadnagy csakhamar kifürkészte, hogy a félszemü „Pislants" emberei követték el a tömeges rablógyilkosságot. Ez volt a legkegyetlenebb vérengző banda az egész Alföldön. A vezér egy mesebeli óriás alak, igazi nevét senki sem tudta, társai Pislants-nak hivták, mert egyetlen szemével folytón pislogott. Állitólag litterátus ember lett volna, amig valami asszonyhistoriába nem keveredett, aminek emberhalál lett a vége. Akkor menekült a hadsereghez, ahol robusztus erejével és halálmegvető bátorságával mindenekfölött kitünt.

A francia ágyuk elnémultak. A fölkelő sereg szétbomlott. A gyilkoskezü diák azonban hasztalan vitézkedett a harcmezőn, a polgári társadalomban nem volt egy talpalátnyi helye. Igy került ő is betyársorba. Nyers, vad, indulatos természete zabolátlanul dolgozott benne. Csak egy teremtett lélek volt, akinek hajlott a szavára, egy gyönge, szép fehér asszony. Alighanem az, akiért kriminálisba keveredett. Hogy mikor került az asszony a pusztára, senkisem tudta, hogy mikor jött, senki sem látta, csak egyszer ott lovagolt a vezér mellett a kalandos éjszakában.

legyen irányadó, hanem az ország érdekének megvédése, a közpénzek megtakaritása.

Igazságügyi szervezetünk kibővitésénél ne azt tekintsük, hogy melyik város és kerület milyen párti képviselőt választott képviselőnek, hanem azt, hogy a nép ebbeli igénye miképp elégithető ki a legcélszerübben.

Folytathatnók a sort egész a végtelenségig, mert ezer sebből vérzik az ország.

Aki ezekre a sebekre gyógyitó irt tud hozni, azt hozsannával fogadja az ország, melyet csalfa politikai kuruzslók már-már a sir szélére sodortak.

Városszabályozás.

A terv tervezete.

Vörös pontok.

Kassa, január 13.

Kassa város polgársága, amely most még hepe-hupás utcákon botorkál, a külvárosokban — no meg a belváros egyes utcáiban is — kocsijaival formálisan megfeneklik, alig álmodja meg azokban a gombaszerü, alacsonytetős házakban, hogy a távolból — igaz hogy nagyon távolból — egy pompás város teremtődésének hajnalhasadása mosolyog felé.

Hirt adott annak idején a „Felsőmagyarország" is arról, hogy a város a 42 ezer korona államsegélyből a városi tisztviselők lakbérilletményei után fennmaradó részt, könnyedén átröpülve, jóval közelebb fekvő szükségleteken — mint például a rendőrség reorganizációja, — egy városszabályozási terv készittetését határozta el.

Egészen homályos ebben a pillanatban még, hogy akarják a terv pályázati feltételeit megkonstruálni, mert hiszen a lokalpatriotizmus, a terv széles keretei olyan lendületet adhatnak az egésznek, hogy e terv megalkotása esetén maga Kassa város sem ismerne magára, de aztán nem is akadna a mi pátriánkban annyi pénz, amennyiből ezt a tervet természetben is meglehetne valaha valósitani, viszont oly hiányos is lehet, hogy mig egyrészt csak a szépészettel, a városszabályozás külső előnyeivel foglalkoznék, bizonyos halaszthatlanul eminens érdekek háttérbe szorulnának.

Mint értesülünk, éppen ennek a kellemetlen eshetőségnek az elkerülése végett, a város műszaki igazgatósága foglalkozik azzal, hogy nagyobb körvonalaiban elkészitse a városszabályozási terv tervezetét, amely bizonyos kiindulási, bazirozási és célpontokat jelölne meg azok számára, kik a tervpályázaton résztvesznek.

A terv tervezete — hir szerint — számolni fog a vasuti pályaudvar kibővitésével, ami kétségtelenül az idegenforgalom emelésével fog járni s igy gondoskodni kell arról is, hogy necsak azok nyerjenek már az első pillanatban kedvező benyomást, akik a kellő rendezéssel valóban kiessé tehető Széchenyi-ligeten át gyalog közelitik meg a várost, hanem azok számára is tetszetős képet biztositsunk, akik kocsin haladva jönnek be Kassára.

E cél elérésére szükséges a Vám-utca rendezése, az ebbe nyiló Andrássy-utca és a két sikátor renoválása és bár a Barkóczy-utca csak nemrég kapta a maga aszfaltburkolatait és házsorai mindkét vég felé — ugyszólván — befejezettek, ezen az utvonalon nem csekély munka vár a városra a Petőfi-tér rendezésével, melynek sétánya, a jelenleg elvadult állapotában legfeljebb csak arra jó, hogy disztelenségével az egész környék benyomását a kevésbbé regényes vadon mázával vonja be.

A tervben szerepel a Hernádsor rendezése is.

Ami a város terjeszkedését illeti, annak iránypontjául a Pesti- és Szepsi-utak vannak kiszemelve.

A városnak a Széchényi-ligethez kapcsolódó másik része: a Róka, Eszterházy stb. utcákra, ezeknek fejlesztésére szintén gondot fordit a tervpályázat utmutatója, amelyben első helyen állanak ugy a belvárosi elhanyagoltabb, mint a külvárosi utcák járdajavitási munkálatai, amelyeket bizonyos tervszerüséggel, az anyagi erők lehetőségéhez képest folytatólagosan fognak eszközölni.

Ezekben a tág keretekben aztán vannak dolgok, amelyekkel, mint számottevő tényezőkkel számolni kell. Ilyen például mindjárt a közuti vasut utvonalának figyelembevétele, amelyen aztán a közuti figyelembevételével kell a városszabályozási tervet megvalósitani, nemkülönben meg fogja a terv vörös pontozni azokat a helyeket, ahova az oly középületek lesznek elhelyezendők, mint a vásárcsarnok és Kulturpalota.

Szóval ezt a nagyszabásu munkát igy a kezdetlegesség kezdetén látva, a jövő Kassa, mint valami nagy, hatalmas, tündérregébe illő rózsabimbó tömeg tünik elénk, amelyből a legszebb reményének virágai teljes pompájukban bontakoznak ki, egyelőre azonban még óriási kérdőjel előtt állunk, hogy a remények vajjon mikor valósulnak meg?!

A hadnagy pandurjai az alpári nádasokban verték föl a bandát alkonyattájban s azóta szakadatlanul üldözték. Tudták, hogy a tulsó oldalról a csongrádi csendbiztos nyomul előre s csapdába esnek a rettegett pusztai vadak. Csakhogy „Pislants" is érnesült a komiszárius jó szándékáról, azért huzódott a nyilt mezőről a kemény falak közé. Onnan egy pár golyóval vissza lehet téritgetni a fogdmegeket s ha már nagyon szorul a hurok, még mindig lehet az ostromlókkal alkudozni. Kitünő tusz volt a kezei között, egy ötéves fiu, az üldöző hadnagynak egyetlen gyermeke.

Már régebben, mikor a hadnagy először kezdette szoritani, raboltatta el a gyermeket. Semmiféle vas nem lehetne jobb védőpajzs. A kemény férfi lelkét összetörte a nagy csapás, de azért még erélyesebben folytatta a betyárok üldözését, elhagyva beteg feleségét, aki már félőrült volt a fájdalomtól.

Kelet felől megjelent a reggeli fényesség, mikor az üldözők minden irányban a romokhoz értek s egészen körbe fogták. A hadnagy fölszólitására, hogy adják meg magukat, puskatüz volt a felelet. Egy ló a porba zuhant. Erre óvatosan hátrább vonultak a pandurok. Nem tudták, hogy mitévők legyenek. A toronyhoz közeledni nem lehet, mert fejenkint szedegetik le a kitünően célzó betyárok.

Folyt a tanácskozás egész reggel, mig maga az ég meg nem oldotta az ostrom kérdését. Hirtelen sötét felhőgomolyok tolultak föl s olyan hatalmas zápor zuhogott alá, hogy egy piszkos nagy tenger lett az egész puszta.

A pandurok bőrig áztak, de mit törődtek most a nyári lucsokkal. A fedetlen toronyban levők is usztak a vizben, nem maradt semmi száraz hely, benedvesedett a puskapor a serpenyőben s szabad lett az ut a toronyajtóig.

Gyors rohammal termettek az ostromlók a torony alatt. Egy pár ugyan véres fejjel ért oda a ledobált tégladaraboktól, de a többi nekiállhatott a széles toronyalj védelme alatt az ajtótörésnek. Recsegett, ropogott a korhadt, belülről eltorlaszolt deszka, már-már engedett, midőn megszólalt a toronyból egy kemény férfihang:

— Egy szavam volna hozzád, Dávid hadnagy! Pihentesd addig embereidet.

A hadnagy meglepetten intett a pandurokoknak s a fejszecsapások megszüntek.

Ekkor ujra megszólalt az előbbi hang:

— Sok számadásunk van egymással hadnagy uram, de most illően nem végezhetünk, mert az erőnk nem egyenlő. Eresszen el ez egyszer utunkra s ha becsületszavára megesküszik, hogy mielőtt a nap leszállana, nem vesz üldözőbe, visszaadom elrablott gyermekét, aki most békén alszik a pincében.

A hadnagy rekedten orditott föl. Az ő édes, kicsi, szelid fia ott van a gyilkos bestiák között. Vérben forgó szemekkel parancsolta munkára a fejszéket.

A csapások dübörgésén keresztül dörögte a betyárvezér:

— Ne okoskodj Dávid, ha azonnal nem kotródsz, lehajitom a fiad fejét, hadd mulass vele.

A szegény ember mit sem hallott, maga is csákányt vett a kezébe. A rabló pedig lerohant a pincébe.

— Hol van az a kölyök? — kiáltott dühösen az elősiető asszonyra.

— Ott alszik a sarokban — felelt ijedten az asszony.

Kihuzta a kését s közeledett a gyerek felé. A nő elébe ugrott sikoltva.

— Mit akarsz ember?!

Beszélőgép-raktár nagyban és kicsinyben! Nagy választék a legkitünőbb gyártmányu beszélőgépekben, ugy Pathefonok, mint Eufonokban tűkkel és tűk nélkül.

Ziegler Sz. és Társa cégnél Kassán, Fő-utca 87—89. sz. alatt. Kedvező részletfizetési feltételek!

Fiatalkoruak a törvény előtt.

Kassa, január 13.

A f. évi január 1-én lépett életbe a büntető novellának, a fiatalkoru büntettesekre vonatkozó része. A kassai kir. törvényszék a tegnapi napon tartotta az uj törvény alapján első tárgyalását. Ezen a napon csakis fiatalkoru büntettesek ügyei tárgyaltattak.

Az itélőtanácsa a következőleg alakult meg: Elnök: Münster Tivadar, szavazó birák: Keczer László és dr. Hódy Sándor törvényszéki birók: jegyző: dr. Stekker Dénes; közvádló: Füsthy Antal kir. ügyész. Védők: dr. Halmi Béla és dr. Weiser Ernő ügyvédek. A kassai Patronage-Egylet képviseletében jelen volt Dr. Bernolák Nándor kir. jogakadémiai tanár.

Elsőnek tárgyaltatott az öt rendbeli lopással vádolt Jusztinyák János 16 éves kassai lakos, volt csizmadia inas ügye. A terhelt beismeri a terhére rótt bűncselekmények elkövetését.

A bizonyitási eljárás befejezte után Füsthy Antal kir. ügyész megemlékezett a magyar büntető igazságszolgáltatás nagyjelentőségü fordulópontjáról s az uj törvény vezérlő szempontjairól és rendszeréről. Kiemelte, hogy az uj törvény a büntetendő cselekményt elkövetett gyermekekkel (12 éven aluliak) és fiatalkoruakkal (12—18 évesek) azonban nem a megtorlás, hanem a megmentés és nevelés szempontjait kivánja érvényre emelni s a biróságot felhatalmazza, hogy a fiatalkoru egyéniségének kiismerése és az eset körülményei szerint azt az intézkedést tehesse meg, amelyet legcélszerübbnek talál. Ilyenek: 1., dorgálás, 2., próbára bocsátás, 3., javitónevelés és 4., ha szigorubb intézkedésre van szükség: fogház.

Ünnepnapnak jelezte ezt a fordulópontot, amelyen mintha a nemzet Géniusza is megjelent volna s amely ünnep senkit el nem választ, hanem mindenkit, birót, vádlót, védőt, pártfogót az igazságszeretet magasztos kötelékével egybefűz. Kiemelte, hogy a törvényhozás számithat arra, hogy a biróságot a társadalom is támogatni fogja, mert enélkül az üdvös reform meg nem valósitható. A magyar ügyvédi kar mindenkor a felebaráti szeretet igaz érzetétől áthatott szivvel fogja az illetékes faktorok nemes munkáját támogatni. Majd beszédét ekként végezte:

Midőn az uj rendszer hajnalhasadásán örömömet fejezem ki a törvény életbelépte felett, erős a hitem, hogy mindazon remények, melyeket e törvényhez füznek, valóra fognak válni s végeredményében magyar hazánk javát és boldogságát előmozditani. Adja a bölcs Mindenható, hogy ugy legyen!

A mi magát a letárgyalt bünügyet illeti, a vádlottat csupán alkalmi tettesnek tartja, akit teljesen elhanyagolt nevelése vitt a bün utjára. A maga részéről javitó nevelést lát szükségesnek. Kéri a biróságot, hogy a megfelelő intézkedést alkalmazza.

Dr. Halmi Béla védő üdvözölvén az uj rendszer kezdetén a biróságot, vádhatóságot és a Patronage Egylet képviselőjét, dr. Bernolák Nándort, védence érdekében a javitó nevelés elrendelését kéri.

Dr. Bernolák bejelenti, hogy a pártfogók neveit a biróságnak tudomására fogja hozni.

A biróság ezután Jusztinyák Jánost javitónevelésre itélte. Az itélet jogerős.

Ezután még 6 ügyet tárgyalt le a biróság.

Bernát János 14 éves györgyi lakost, kinek nevelése elhanyagolt, lopás miatt dorgálásra itélte.

Hoblyák Julianna 14 éves felsővadászi leányt, mivel környezetében züllésnek van kitéve, három rendbeli lopás miatt javitó nevelésre, — Makula Lyikó 16 éves roskoványi cigányfiut, ki lopásért eddig már háromszor volt büntetve, ujabb lopásért 7 hónapi fogházra, — Mészáros Mihály 14 éves alsómislyei lakost, ki egy pajtását késsel szándékosan mellbe szurta és rajta hosszu ideig gyógyuló sérülést ejtett, a sulyosabb beszámitásu esetre tekintettel, 3 hónapi fogházra, — Szabó József 17 éves háziszolgát, ki a mult hóban a Royal-vendéglőben elkövetett lopásnál mint bünsegéd vett részt, züllött voltára tekintettel, javitó nevelésre itélte. Borisz József 17 éves perényi lakost pedig, ki egy sirkövet kidöntött és megrongált, szigoru ellenőrzés mellett egy évre próbára bocsátotta s a felügyelet eszközlése végett pártfogó kirendelése iránt a patronázs egyesületet megkeresi.

A hozott itéletek ellen csak Hoblyák Julianna és Mészáros Mihály éltek felebbezéssel.

A biróság itéletei általában közmegnyugvást keltettek.

— Csak a fejét vágom le egy kicsit s odaadom emlékül az apjának, hogy ő juttatott hóhérkézre — röhögött a betyár s felemelte a gyermeket. Az asszony dermedt szótlansággal nézte.

Hatalmas parancsoló szó zugott elő a pince mélyéből.

— Megállj az Isten nevében!

Egy barnakámzsás alak lépett elő, szép ősz szakálla a mellét verte.

— Boldogságos Szüz! Föltámadtak a barátok — fohászkodott évek óta talán először az asszony s térdre hullva vetette sürün a keresztet.

A betyár is kiejtette rémületében kezéből a kést. A barát ünnepélyesen feddőleg folytatta:

— Ne szennyezd be lelked az ártatlan vérrel, gondolj tulvilági üdvösségedre!

A betyár félve, de némi daccal kérdezte:

— Hát csakugyan van tulvilág s onnan jön most egyenesen szent atyám?

— Igen fiam, hogy megmentsem lelkedet a kárhozattól — felelt egy kis habozás után a szerzetes.

Most már minden izébe reszketett az óriás, vad férfi.

— De öltem, raboltam — veté ellen.

— Minden bünre van bocsánat, ha azt megbánjuk.

A szelid meggyőző hang, meg a babonás félelem átalakitották a betyár lelkét. Felrohant a toronyba társaihoz, akik már alig tudták erősiteni a hasadozó ajtót.

— Le a fegyverrel emberek, testünk már ugyis veszendő, mentsük meg lelkünket, maga a nagy Isten küldött utána — kiáltozta.

A betyárok tanácstalanul néztek össze. A vezér aztán elmondta, hogy a monostor kriptájában föltámadt egy kegyes barát, aki odalent várja őket a bünbánattal.

A babonás lelkek mind megremegtek. Csak a banda régi kapitánya, aki fönn őrködött a torony tetején, gunyolódott:

— Nézzétek meg előbb, hogy a csuha alatt nincs-e lóláb . . .

Tovább nem folytathatta. Lába alatt egy korhadt tégla megmozdult s ő vele együtt a mélységbe zuhant.

Most már az embereknek sem kellett több biztató szó. Hanyatthomlok rohantak a pincébe, ahol a szerzetes buzgón imádkozott, kérte az Isten bocsánatát, hogy tulvilági szellemként szerepelt, holott csak jámbor keleti kalugyer, aki esteledve, Szent Endréről jövet, a romok között talált menedéket. Mély álmából fölébredve tanuja volt, hogy a dühös férfi fejét akarta venni a gyermeknek. Megszólalt s fölhasználta a babonás szellemhitet, hogy a fiatal életet megmenthesse.

Mikor a betört ajtón az ostromlók a pincébe rohantak, majd gyökeret vert a lábuk az ámulattól.

Ott térdepelt a betyárcsapat alázatosan, meghajtott fejjel az áldásosztó szerzetes előtt. Kezük még akkor is imára volt kulcsolva, mikor Dávid hadnagy reárakta a vasat . . .

POLITIKA.

— Fővárosi tudositónk telefonjelentése. —

A válság.

Héderváry kabinet-alakitása.

Budapest, jan. 13. *Khuen-Héderváry* gróf ma délelőtt fél tizenegy órakor felkereste *Láng* Lajos volt igazságügyminiszter egyetemi tanárt, kivel hosszabb ideig tanácskozott.

Innen *Héderváry* a budavári honvédelmi minisztériumba hajtatott, ahol *Hazay* Samu vezérőrnagyot kereste fel, kinek a honvédelmi miniszteri tárcát ajánlotta fel.

Hivatalosan megerősitik a hirt, hogy a Héderváry-kabinet honvédelmi minisztere *Hazay* Samu vezérőrnagy lesz.

Megjelent még az ujonnan dezignált miniszterelnök a miniszterelnöki palotában is, ahol *Wekerle* Sándor dr.-t kereste, akit azonban nem talált.

Visszatértekor gróf *Héderváryt* már lakásán várta *Tomasics* Miklós volt horvát miniszter, akit *Héderváry* a horvát miniszteri tárcával ujból megkinált.

Tomasics azonban kijelentette, hogy a vasuti pragmatika tekintetében az ő nézetei igen távol állnak *Héderváry* nézeteitől s igy nincs abban a helyzetben, hogy a Héderváry-kabinetben tárcát vállaljon.

Végül a nemzeti társaskörbe ment a miniszterelnök, ahol hivei közül *Lukács* László, *Fejérváry* Imre és *Lévay* bárók várták.

Justh Gyula nyilatkozata.

Budapest, jan. 13. *Justh* Gyula ma egy ujságiró előtt kijelentette, hogy *Khuen-Héderváry* grófnak miniszterelnökké történt dezignálásával meg van elégedve. Neki és pártjának közömbös, hogy ki a miniszterelnök, mert bárki jöjjön is, ha nem hozza magával az önálló bankot, a parlamentben többségre nem számithat.

Justh Gyula óhajtja a választások mielőbbi kiirását s örömmel várja azok megtartását, mert meggyőződése, hogy pártja óriási többséggel jut a parlamentbe.

Horvátok a magyar politikáról.

Zágráb, jan. 13. A horvát koalició egyik számottevő tagja, ma a *Khuen-*

Héderváry gróf miniszterelnökké történt kinevezésével kapcsolatban akként nyilatkozott, hogy reményli, miszerint *Héderváry* a horvát politikában is konszolidáltabb viszonyokat fog teremteni, semmi esetre sem azonban az uj választásokkal, amelyek esetén szemben találja magával a horvát koaliciót, mely ez esetben a bán ellen is állást foglal.

HIREK.

Egy gazdátlan női kalap.

Különös jószág került ma a rendőrkapitányság hivatalába. Egy gazdátlan női kalap, amelyet azonban nem lehet egykönnyen elintézni a talált tárgyak szürke rovatában. A becsületes megtaláló ugyanis aligha fog jutalomban részesülni és a gazdája aligha fog jelentkezni ennek a pikáns dolgokat sejtető asszonyi portékának.

A rendőri hivatal egyik szobájában hever a kackiás, elegáns kalap és Majthényi László aligha nézett különb szemforgatással Napoleon fekete, kétszarvu kalapjára ott a Sasfiókban, mint erre a titokzatos holmira a rendőrségen megforduló urak.

Mert némaságában ingerkedő, kötekedő ez a kalap és a hozzája tapadt történettel, ahogy szembenéz a kiváncsiakkal, mindenkiben gyanut ébreszt s mindenkinek az az első gondolata, hogy vajjon nem ismeri-e ezt a kalapot? Sőt a kétkedők arra is gondolhatnak nyomban, hogy nem a közelükből tünt-e el ez a kalap, vagyis hogy, no . . .

Mert ennek a kalapnak igen pikáns története van. Alapjában véve keveset tudnak róla a rendőrségen, de éppen ez a titokzatosság adja az érdekességet.

Mindössze annyi az egész, hogy a rendőrőrszem kora reggeli sétája közben, amikor a tovatünt sötétleplü éjszaka nyomait vizsgálgatva, végigment a Széchenyi-ligeten, egy öblös pad végiben egyszerre csak észrevesz a földön egy nagy fekete borzas jószágot. Megvizsgálja közelebbről, hát női kalap. Semmi kétség. Éjszaka. Sétatér. Pad. Malomkeréknyi elegáns kalap. A hölgy önfeledten otthagyta a földön . . .

A részletek már nem tartoznak a rendőrségre. A kalapot egyszerüen beosztották a talált tárgyak közé. De mielött bezáródna mögötte az ajtó, meg kell mondanunk, hogy a hatalmas, merész, szinte ritka nagy karimáju kalap a legdivatosabb formáju. Anyaga biber. Szine fekete. Diszitése egyszerü. Körüle csupán széles aranyszalag fut. A szalag csokránál csont-broche van. Belül látható, hogy párisi gyártmány. Ez áll benne aranyos betükkel: Maison de modes, Mm. Laffite, Páris.

Tehát nem lehet tudni, melyik kassai divatárusnőtől került ki. Akik azonban érdeklődnek, kutassák ki! . . .

— **Személyi hir.** Dr. *Mázy* Engelbert kassai kir. tankerületi főigazgató megkezdte több hónapra terjedő hivatalos körutját, melyen a főigazgatása alatt álló gimnáziumokat látogatja meg.

— **Tarka Szinpad.** A kassai dispensaire javára a Schalkház-szállóban szombaton este rendezendő tánccal egybekötött Tarka Szinpad — mint előreláthető volt — óriási sikerü lesz. Már csak rövid idő választ el a jótékonyságot felölelő eme magas szinvonalon álló műsoru estélytől, mely egyesitve magában a művészi szépet és a könyörületes jótékonyság eszményi módon való gyakorlását, kétségtelenül egyik hatalmas uttörője lesz a tüdőbeteggondozó intézet iránti szeretetteljes pártolásának a társadalom szivébe. Dacára annak, hogy a közönség érdeklődése már eddig is impozáns módon nyilatkozott meg az estély iránt, jegyek még mindig kaphatók s az estélyen résztvenni óhajtók jól teszik, ha a jegyeket előzetesen szerzik be Maurer A. könyvkereskedésében, nehogy az estély napján a pénztár körüli tolongás miatt a jegy beszerzése nehézségekkel járjon.

— **Tartalékosok figyelmében.** A kassai cs. és kir. 34-ik hadkiegészitő parancsnokság felhivja azon tartalékos katonákat, kik a fegyvergyakorlaton mint hajtó küldönc-altiszt, illetve kerékpáros a saját motorján vagy kerékpárján óhajt szolgálni, hogy az erre vonatkozó jelentkezést évenként legkésőbb február hó végéig a hadkiegészitő parancsnokságnál nyujtsa be. Ez irásbeli jelentkezésnél részletezendő a motor gyártmánya és müködési képessége. Az automobiloknál hozzá teendő, hogy a soffőr a közös hadsereg vagy a honvédség tartalékába tartozik-e vagy nem. A motorhajtószerek és a soffőr szállitásának, valamint ez utóbbi élelmezésének költségeit a katonai kincstár viseli. Használati kártalanitásért minden napra az automobilért 60 K, automobilherékpárért 8 K jár.

— **A jegyzőgyakornokok önkéntesi szolgálata.** A közös hadügyminiszter a jegyzőgyakornokok önkéntesi szolgálatának elhalasztására vonatkozólag a következő rendeletet bocsátotta ki és küldte meg a vármegye törvényhatóságának: Az egyévi önkéntesi szolgálat a községi kigazgatási tanfolyamra való felvételt megelőző egyévi közigazgatási gyakorlat tartalma alatt is elhalasztandó, hogy a közigazgatási gyakorlat megszakitást ne szenvedjen és a gyakorlatot közvetlenül és megszakitás nélkül az elméleti tudományok folytatása kövesse.

— **Megharapta a rendőr ujját.** Ma hajnalban három cigány, akik különben muzsikusok, mulatott a Pinszker-féle vendéglőben, névszerint: *Oláh* Rudi és Tóni és *Berkó* Lojzi. A kiüritett sörös üvegek elég csinos számban hevertek már az asztalon és az asztal alatt, költői rendetlenségben egymásra dobálva, amikor a zenész urak valami fölött összekülönböztek. Vita keletkezett, mely egyre hevesebbé vált, ugy, hogy végül a vitatkozók e sörösüvegekhez nyultak, nagyobb sulyt adandó ki-ki a maga igazának. Repültek a flaskók, sőt találtak is — fejet. Természetesen, a flaskókkal való bombázás nem történt minden zaj nélkül s igy nem csoda, ha a rendőrőrszem kiváncsi volt megtudakolni a lárma okát. Belépett a vendéglőbe s felfogva a helyzet veszélyes voltát, igyekezett a küzdőket elválasztani, miközben az egyik cigány megragadta a rendőr kezét és belélharapott az egyik ujjába. Mélyen, jó erősen. A harapós cigányt, meg társait a megsebesült rendőr a városházára vitte.

— **Kezdődik a pumpolás.** Aki azt hiszi, hogy az ujévi köszöntőkkel véget ért a közönség pumpolása, az bizonyára megfeledkezik arról, hogy csak most jön a java, a báli meghivókkal és belépőjegyekkel való kéregetés. Nem azokat a valóban jótékonycélu egyesületeket értjük, amelyek mulatságuk rendezésével alapot gyüjtenek további jótékonysági cselekedetek gyakorlására, hanem értjük alatta azokat a kisebb mulatságokat, a melyeket bizonyos foglalkozásu egyének rendeznek, a maguk mulató vágyának a kielégitésére. Ezek a mulatságok nem tudnának létrejönni, ha az uri társadalmat nem pumpolnák meg a jegyekkel, amelyeket az akarva, nem akarva kénytelen megváltani, hogy a zaklatástól meneküljön. Hát mi éppen nem irigyeljük a szegényebb néposztályok mulatságát, sőt helyénvalónak látjuk, hogy ők is kivegyék a farsangból a részüket. De azt már azután nem helyeseljük, hogy mulatságuk költségeit azon az uri társaságon szedik be, amelynek van egyéb fizetni valója is, mert hiszen a társadalom minden életnyilvánulása az ő zsebén keresztül képes csak eredményeket felmutatni. A báli belépőjegyeknek ilyen erőszakolt eladása, jobban mondva másokra való rátukmálása talán jogosult a jótékony célra rendezett mulatságoknál, de ahol a bálnak nincs egyéb célja, mint az, hogy az ott megjelentek jól mulassanak, ott a mulatók fizessenek maguk.

— **Meghivó.** A Kassai Jogász-Egylet f. hó 14-én d. u. 1/26 órakor rendkivüli közgyülést tart, melyre a tag urakat ez uton is tisztelettel meghivja az elnökség. A tárgyat a jogászbál beható megbeszélése alkotja.

— **Késelő legények.** Véres verekedés szinhelye volt tegnap Alsómislye község korcsmája. A falu több legénye mulatott a korcsmában, amikor egy fiatal menyecske tért be oda, keresve az urát, aki szintén a mulatók között volt. Az egyik legény valami megjegyzést tett az asszonyra, mire a férj öklével a sértegető legény arcába vágott. Parázs kis verekedés támadt, előbb poharak röpködtek a levegőben, majd megvillantak a csizmaszárból előhuzott kések. Épp jókor toppantak a korcsmába a verekedésről értesitett csendőrök s megakadályozták a vérengzést. A férj azonban igy sem kerülhette el, hogy jobb karján könnyebb természetü szurást ne kapjon.

— **Veszélyes asztalosegéd.** *Pelcsárszki* Mihály asztalossegéd tegnap a Szepsi-uton levő Frisch-féle vendéglőben többet ivott, mint amennyit kellett volna. Egyszóval berugott. Ittas állapotában a vendéglő tulajdonosát és hozzátartozóit leszurással fenyegette, sőt hogy szavainak sulyt adjon, egy hosszu, éles konyhakést rántott elő és azzal hadonászott. A megrémült tulajdonos rendőrt hivatott, aki a részeg asztalossegédet lefegyverezte és előállitotta.

— **Mikor a frakk beszél.** Lipp Tivadar német esztétikusnak egy társadalmi tanulmányában érdekes fejezet van a frakkról is, mely tanulmányt tán nem lesz érdektelen, most, a báli szezonban ismertetni. A kettős kivágás felül és alul mintegy nyilt kérdés jelenik meg és bizonyos nyilt szellemre vall. A társaságban, ahol ezt a ruhadarabot viseljük, nem szabad a dolgokkal és emberekkel, különösen pedig a hölgyekkel szemben állig begombolkoznunk, ez ellenkeznek a társaságban való szereplésssel. Nem szabad, akár kellemes, akár kellemetlen önhittséggel mozognunk, hanem mindenkihez közelednünk kell, a frakk szárnyai nem akadályoznak ebben. Valóban csodálatraméltó szimbluma annak a viselkedésnek, melyet tőlünk a társaság megkövetel. Ha ennek az igazságában kételke-

1910 január 15-én a Schalkházban szállóban.

dünk, csak arra kell gondolnunk, hogy milyen sok emberrel viselünk egyforma ruhát, olyannal, akikkel különben nem érezzük magunkat egyenranguaknak.

— **A téli idényre** kiváló ujdonságokkal kibővitett kosztüm-, ruha-, blous-, pongyolakelmék, Moire és sima divatselymek, ruha- és blous-bársonyok minden divatszinben, mosókelmék, szőnyeg, függöny, linoleum bevásárlására legolcsóbb forrás *GERŐ MIHÁLY női divat és menyasszonyi kelengyék áruháza Kassán, Fő-utca 11. sz. alatt.* 7467

— **A 48-as hősökért!** Most, hogy pénzintézeteink évi zárszámadásaikat készitik, nagyobb tételt állitanak be jótékonycélra. Időszerűnek tartjuk ez alkalommal pénzintézeteinket arra kérni, hogy ne feledkezzenek meg a 48-as hősökről sem és adományaikkal tegyék lehetővé, hogy a dicső időknek még élő és nyomorban sinylődő tagjainak hátralévő napjai anyagi gondoktól menten teljenek el.

— **Csirsik cáfol.** *Csirsik* Mihályról, aki Fő-utca 103. szám alatt vár egy jobb jövendőt, a rendőrség közlése alapján megirtuk, hogy a segélyezések minden fázisán keresztül, végre az álláskereséshez jutott el Csirsik, aki méla sóhajjal konstatálta, hogy nehéz a megélhetés! A nagyon is szembeötlő jelekből itélve, honstatálható volt, hogy a panaszkodó suszter éppoly szeretettel kerüli a munkát, mint a munka őt, mindazonáltal Csirsik most beáll cáfolónak. Nemes egyszerűséggel állapitja meg, hogy — aki ő rá azt fogja, hogy nem akar dolgozni — az marha. Mert ő oly szenvedélyesen szereti a munkát, hogy még állást is hajlandó volna vállalni. Sőt kijelenti, hogy a főkapitánynál is járt állást keresni, mert hogy „ő nem szégyell rendőrnek lenni!" Csirsik cáf-jából, amelyet egy hozzánk intézett hieroglifekkel teli levelező-lapból böngésztünk ki, az egyetlen érdekes, hogy Kassán bizonyos önmegtagadásnak tartják, ha valaki elszánja magát arra, hogy — rendőr legyen. Kiváncsiak vagyunk, hogy fognak sikerülni a főkapitány reformtörekvései, ha már a Csirsikek is megalázásnak tartják a dikicset a rendőrkarddal cserélni fel.

— **Egy két emeletes ház** a belvárosban és egy egyemeletes ház a Fő-utcán jutányos áron eladó. Tudakozódni lehet az egyik örökösnél *Béres* Mihály női és uri fodrászüzletben *Kassa, Fő-utca 107. sz.*

SZINHÁZ.

Heti műsor:

Január 14-től január 16-ig.

Pénteken, páros bérletben: Boccaccio. Nagy operette.
Szombaton, páratlan bérletben: Sári biró. Parasztvigjáték.
Vasárnap két előadás. Délután 3 órakor leszállitott helyárakkal: Orpheus az alvilágban. Vig operette. Este 7 és fél órakor bérletszünetben: Sári biró. Parasztvigjáték.

— **A tanitónő.** Tegnap este szépen megtelt ház előtt került szinre *Bródi* Sándor jeles szinműve: „A tanitónő" a szinlap szerint „uj betanitásban", voltaképen azonban uj, eredeti felfogásban, mely az előadásnak csak előnyére vált. A cimszerepben Étsi helyett *Havadnyit* láttuk, aki ha a szerep poétikusabb részeiben nem is tudott teljesen érvényesülni, a drámai jelenetekben igen erőteljes és értékes volt, bizonyitékát adva annak, hogy egyéniségében több drámai hév, mint lyrai hangulat rejlik, ami szerepkörének csak előnyére válik. Nemcsak uj, de ujszerű is volt ifj. Nagy István szerepében *Majthényi* László, kinek alakitása jóval inkább érvényrejuttatta Bródi intencióit mint tavaly dr. Rácz, aki tulfinom cizelláltsággal hozta ki ezt a jellegzetes falusi alakot. *Majthényi* párisiasan elegáns mezben vitte szinre ifj. Nagy Istvánt, de ennek az embernek a lelkivilágából megéreztette a közönséggel azt a fővárosi szellőt, mely a paraszt becsületes gondolatvilágának fehérségét elposványositja, megéreztette azt a lelki felezettséget, mely a vér törvényeinél fogva a röghöz köti, de talajtalan magasságban vél élhetni a maga gőgjében a felső tizezer társadalmi forró égövében. *Majthényi* Nagy Istvánja erőteljes drámai koncepcióju alakitás volt, amelynek jellemszilárdsága nem az acélhoz, hanem — az ekevashoz hasonlitott. Elegánsan rusztikus alakitását, melynek helyes alaptónusát mindvégig megtartotta, nyilt szinen is többször megtapsolta a közönség, mely *Harsányinak* is lelkes ovációt rendezett, ugy, hogy a második felvonás végén a már leeresztett előfüggönyt ujból fel kellett huzni. Az uj szereplők közül még *Bársonyt* kell felemlitenünk, aki igen jó volt a káplán szerepében. *Bihari* pedig mint főszolgabiró csinosan oldotta meg feladatát. Elismeréssel kell szólnunk még *Sziklayról*, aki a tanár szerepét karakterisztikus vonásokkal játszotta meg. *Csdszár* Kamilla mint Kató igen kedves, de egyhangu, szürke volt. A többi szerepekben a régi kipróbált erőket láttuk.

Láz

és egyéb gyengitő betegségek után a teljes egészség gyors visszanyerésére a

Scott-féle csukamájolaj Emulsió

biztosan kipróbált szer. 7899/IV

Az Emulsió vásárlásánál a SCOTT-féle módszer védjegyét — a halászt — kérjük figyelembe venni.

Kellemes izü és könnyen emészthető és ennélfogva sokan vehetik, a kik más szereket nem tudnak bevenni.

A SCOTT-féle EMULSIÓ

azonfelül sokkal hatásosabb is. A tisztaság ideálja.

A SCOTT-féle EMULSIÓ a legkiválóbb.

Egy eredeti üveg ára 3 K. 50 fillér.

Kapható minden gyógytárban.

IRODALOM.

— **100 népszerű Balázs, Dóczy és Fráter nóta ének és zengorán.** Két éve annak, hogy a Bárd Ferenc és Testvére budapesti zeneműkiadó cég kiadta Fráter Loránd — Béla és Dóczy József legszebb dalait zsedkiadásban kötetenként 2—2 korona bolti áron. Eme kiadások ugy tartalom, mint ár tekintetében annyira kapósak voltak, hogy rövidesen elfogytak és aranyért sem lehetett többé megkapni. A Bárd cég igen sokak óhajára ujból kiadja Fráter és Dóczy nótáskönyvét, sőt ezidő szerint leginkább népszerű *Balázs* Árpád dalait is megjelenteti. Ilyen zsebkiadásban tehát Fráter, Dóczy és Balázs Árpádnak összesen 100 olyan klasszikus magyar népdalát, melyek a közönség lelkében és szivében élnek és maradandó becsét fogják képezni a magyar dalirodalomnak. A Fráter és Dóczy nótáskönyve nemcsak a régi tartalommal fog megjelenni, hanem kiegészitve az ujabban megjelent és népszerűvé vált dalokkal. Balázs Árpádnak kötete pedig meglepetés számba fog menni. „Gyere velem akáclombos falumba." „Valakinek muzsikálnak." „Az orvos ur tegnap vett be 13-as regimentbe huszárnak." „Rácsos kapu, rácsos ablak", hogy többet ne emlitsünk, Balázs Árpádnak nótái és nem Fráter vagy Dóczyé, mint többen gondolják. De lesz e kötetben még számos olyan dal is, melyek meglepő szépek és nagy örömet fognak okozni mindazoknak, akik kedvelői a jó magyar népdaloknak. E három remek magyar nótáskönyv ára, dacára a bővitett tartalomnak, egy tokban együttesen 5 korona. Egyenként e kötetek nem kaphatók. Megrendelhető minden könyvesboltban, vagy a Bárd Ferenc és Testvére budapesti zeneműkereskedésében.

MULATSÁGOK.

— **A kassai magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak szövetsége** folyó évi február havában nagy műsorral és katonazenével egybekötött táncvigalmat rendez a Schalkház-szálló nagytermében.

TÁVIRATOK.

Elhunyt máv. főorvos.

Budapest, január 13. (Saj. tud. táv.) Fővárosszerte nagy részvétet keltett az a hir, hogy dr. *Chyzer* Béla, máv. igazgató-főorvos, a csak nemrég elhalt *Chyzer* Kornél miniszteri tanácsos fia, ma elhunyt. Chyzer hivatásának lett áldozata, amennyiben e napokban egy vörheny beteg gyermeket gyógykezelt, ettől ő is megkapta a hevenyfertőző kórt, melynek ma áldozatává lett.

Megszökött kereskedő.

Arad, január 13. (Saj. tud. táv.) *Schweiger* Adolf, dusgazdag aradi kereskedő neje panaszt emelt a rendőrségnél, hogy férje nyomtalanul eltünt. *Schweiger* e napokban csődbe jutott és valószinű, hogy Amerika felé vette utját.

KÖZGAZDASÁG.

Hivatalos árfolyamok jegyzései

a budapesti áru- és értéktőzsdén

1908. január hó 13-án. Zárlat: délután 3 órakor.

Értéktőzsde.

4% magyar aranyjáradék	114·—
4% magyar kor. járadék	92·55
1/2% magyar kor. járadék	82·50
4% magyar földtm. kötv.	94·—

Horv. Szlav. földt. kötv.	94·—
Magy. nyer. sorsj. kölcs.	217·50
Tiszaszab. és szegedi sors. kölcs.	155·50
Osztrák járadék papirban	94·75
Osztrák járadék ezüstben	98·75
Osztrák járadék aranyban	117·25
4% osztrák kor. járadék	95·—
1860. állami osztr. sorsjegy	172·—
Osztrák-magyar bank részv.	1775·—
Magyar hitel részv.	794·—
Osztrák hitel részv.	674·—
Osztr.-magyar áll. v. u. részv.	759·25
Napoleon d'or (20 frcs)	19·09
Német birodalmi márka	117·65
London à vista	240·60
Páris á vista	95·55
20 márkás arany	23·52

Áru- és terménytőzsde.

Irányzat: 5—10-el olcsóbb.

Buza 1910. áprilisi	14·25
Buza 1910. májusi	14·03
Buza 1910. októberi	11·93
Rozs 1910. áprilisi	9·92
Tengeri 1910. májusi	6·69
Zab 1910. áprilisi	7·64

Időjelzés: Változékony, szeles, hüvösebb, sok helyütt csapadék.

KIADJA A
„Felsőmagyarország" hirlapkiadó vállalat

Tanuló
csakis jobb házból felvétetik fizetéssel
Erdélyi ruhaüzletében Fő-u. 55. 1978

Feith Vilmos és Társa
köszén és fakereskedők
Felhivjuk a n. é. közönség figyelmét a téli idény közeledte alkalmából arra, hogy nálunk csak kizárólag **I. minőségü porosz- és vasalószén, apritott fa** nagyban és kicsinyben házhoz szállitva kapható. :: :: :: :: ::
Megrendelési iroda: 7997
Kassa, Fő-utca 22. Népbank épület. —
Raktár: Széplaki-ut és Vas-utca sarok.

Schwartz, Fried és Kolos
= mérnök-vállalkozók =
Kassa, S.-A.-Ujhely
Szepsi-ut 3. Telefon 333. Kazinczy-utca. Telefon 81.
Vizvezeték, csatornázások, központi fütések szállitók, gőzmosodák, közfürdők — cementáruk gyára.

Eladó ház. Kassán jó forgalmu helyen, korcsma és még egy üzlet havonta 360 koronát jövedelmez, elutazás miatt jutányos árban kapható.
Cim a kiadóhivatalban.

SZEIDL ROMÁN
első felsőmagyarországi zsinór, pazomány és gombkötő
Kassa, Rákóczi-körut 7.
Van szerencsém a n. é. közönség b. tudomására hozni, hogy műhelyemet a mai kor igényeinek megfelelően a legujabb gépekkel felszereltem és most abban a kellemes helyzetben vagyok, hogy bármely fővárosi gyárral a versenyt kiállijam, és különösen b. figyelmébe ajánlom:
Butorzsinórok, templomi zászlórojtok és bojtok, plimeaix, ugymint minden néven nevezendő **bojtok és rojtok, paplangombok és magyar diszzsinórnak** a legfinomabb kivitelig. 7556
Viszonteladóknak % engedmény.
Levélbeli megkeresésekre azonnal válaszolok.

SZABÓ ÁGOSTON
:: mechanikus (műszerész) ::
KASSA, Fő-utca 54. sz.
(Gróf Hadik-féle házban.)
Elvállal: kerékpár, motorkerékpár, **varrógép, kötőgép, irógép, pénztárgépek** javitását; **villamosozengők, házi telefon** szerelését és javitását; továbbá **gramofonok** és **automaták** és speciális dolgokat. **Automobil** és mezőgazdasági **benzinmotorok** javitása és üzembe hozatát. **Olcsó árban közvetitek** használt, valamint uj automobilokat stb. stb. :: ::
A n. é. közönség jóindulatu pártfogását kérem. 7975

Akar nősülni?
Hölgyektől (ezek között olyanok törvénytelen gyermekekkel, testi hibával stb.) **5—500.000 korona vagyonnal** fel vagyunk hatalmazva, megfelő férjet keresni. Csakis urak (ha vagyontalanok is), akiknek komoly szándékuk van és **gyors házasághoz,** akarják olvasni, irjanak a cimre: L. SCHLESINGER, BERLIN 16., DEUTSCHLAND.

Felsőmagyarországi Nőifelöltönagyaruház
CZINNER M.
KASSA, KOSSUTH LAJOS-U. 3.
ALKALMI VÉTEL
façon MARGIT alj.
2 frt 90 kr.
Megrendelésnél méltóztassék elöirni fazont, szövet színét, schluss és csipőbőséget, az alj hosszuságát elöl és hátul; ezek alapján minden alj hűen a megrendelés szerint leikiismeretes pontossággal lesz elkészitve.

Értesités.
Tisztelt megbizóim szives tudomására hozom, hogy **butorasztalos** műhelyemet és raktáramat f. évi november hó 1-től Fő-utca 60. szám alól **Fő-utca 88.** szám alá helyezem át. Jóindulatu pártfogásukat továbbra is kérve, vagyok teljes tisztelettel
Kováry József, műbutorasztalos. 7985

Salamon József
bádogos, fürdőszobák és csatornázási vállalat.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát valamint bádogos munkák javitását. KASSA Fő-utca 52. szám.

Hirdetések felvétetnek e lap kiadóhivatalában Kossuth L.-u.

NIGRIN
Egyedüli gyártója
St. Fernolendt, Wien
cs. és kir. udvari szállitó.
— A gyár 77 év óta áll fenn. —
Ha a bőrt tartóssá akarjuk tenni, akkor kifejezetten 7813
Fernolendt-féle cipőfénymázt
vagy finomabb bőrhöz FERNOLENDT-féle
„Nigrin" fénykrémet
kérjünk, mert ezek a leggyorsabban a legszebb fényt adják a cipőnek. — Mindenütt kapható.

ÖN MEGTAKARITJA
a portó költséget is, amellett, hogy teljes felelősséggel
ÖN HELYETT ELVÉGZEM ÉN
hirlapelőfizetéseit bármely fővárosi, vidéki vagy külföldi lapra az eredeti áron és
ÖN NEM BAJLÓDIK
sem az utalvány megirásával, sem annak feladásával.
Hajnal Gyuláné
hirlapelőfizetési irodája, sorsjegyárudája, dohánytőzsdéje, hol finom levélpapirosok és gyönyörü képes levelezőlapok kaphatók
8076
KASSA, FŐ-UTCA 79. SZÁM.

Legajánlhatóbb kassai cégek.

HORKAY ENDRE ÉPÜLET- ÉS MŰLAKATOS **Kassa, Szepsi-út 19. sz.**

Elvállalok: Vasrácsok-, sírkerítések-, drótkerítések-, elsőrendű sodrony ágy betétek fa- és vaskeretben való elkészítését. Házi telefon és villanycsengő szerelést. Épület vasalást és javításokat pontosan és jutányosan eszközlök.

ROSENBERG ADOLF
VIZVEZETÉK és CSATORNA-BERENDEZŐ
KASSA, FŐ-UTCA 26. sz.

Kraushaar Utóda cimfestő Kassa, Fő-u. 51.
Készít cégtáblákat a legmodernebb kivitelben. Ujdonság! Üvegre vésett betűk! Specialista mozaik alapozásban.

JACZKOVICS MIHÁLY cipész-üzlete
KASSA, APÁCA-UTCA.
Készít rendelésre a legelegánsabb kivitelű cipőket és csizmákat fájós és hibás lábakra is.

NAGY SÁNDOR okleveles fodrász Kassa, Fehér-utca.
A modern hygénia összes kellékeivel felszerelt elsőrangu fodrász műterem.

SANDRIK GYULA
borbély- és fodrász-műterme
KASSA, FŐ-UTCA 91. Bejárat a Franciskánus-utcán

Uj fodrász-üzlet
NAGY SÁNDOR modern uri és női fodrász üzlete Kassa, Fehér-u. 2. (az Intérim-palota mellett)

Támogassuk **Birósevics István**
UJ NORMÁL-ÜZLETÉT :: Mészáros-utca 3. Bejárat a Lakatos-utcán. :: Tisztán és pontos kiszolgálás!

BÁTORI ISTVÁN
cserepező- és palafedő-mester
KASSA, Kálvária-utca 1. sz.

KOMLÓSI LÁSZLÓ
borotváló és hajnyiró terme
KASSA, Vörösmarty-utca 2.

Machalek Antal
szíjgyártó és nyerges KASSA, Pesti-út 7.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát — komót munkát — ugyszintén javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

BUXBAUM PÉTER
ELSŐRANGU BORBÉLY- ÉS FODRÁSZTEREM. :: ILLATSZER-RAKTÁR.
KASSA, Fő-utca 5. sz. (Schalkhán nagyszálloda.

BERKOVITS és TÁRSA UTODA
WEITZEN I. HENRIK vasműves, KASSA, Szepsi-út 16. szám
Elvállal minden e szakba vágó munkákat u. m. Szem, ágy rak és fürdők berendezését és javitását, konyha edények készitése és cinnozását a legjutányosabb árak mellett. :: Mosó üstökben állandó nagy raktár.

BURGER J. és FIA MÁRVANYLEMEZGYÁR KASSA, PESTI-UT. TELEFON: 28
Legnagyobb raktárt tart valódi márványlemezekben. Készít kávházi, valamint mészárszékberendezéseket és fürdőkádakat márványlemezzel borva. :: Emléktáblák és cimtáblák minden színben feltrással vagy anélkül.

Bugos Gyula kezyűs és kőszerű Kassa, Fő-utca 84.
Elvállal minden e szakmába vágó munkát, ugyszintén tisztitás és javitást pontos kivitelben, jutányos árért.

Jochmann József
uri szabósága
Kassa, Deák Ferenc-utca 49. sz.
Minden idénybeli valódi angol, francia és honi gyártmányu szövetujdonságok dus raktára. — Készit a legutolsó divat szerint estélyi- és alkalmi ruhákat.
Modern szabás! Jutányos árak!

Balogh Kálmán piacrügyeki irodája :: Kassa, :: Kossuth Lajos-u. 20.
Elhelyez kávéházi és szállodai férfi és női személyzetet. Közvetiti üzletek adás- és vételét diskréció mellett.

Özv. FRANCZ JÁNOSNÉ
ÉPÜLET- ÉS DISZMŰRÁDOZOS
KASSA, HOSSZU-UTCA 10. SZ.
Minden e szakmába vágó munkát és javitást pontos kivitelben és jutányos árért vállal. Terv- és költségvetés díjtalan.

KRONOVITH SÁNDOR
vizvezeték- és csatorna-berendező
Kassa, Deák Ferenc-utca 18. sz.
Házak évi jókarban tartását a legelőnyösebb feltételek mellett vállalja.

Gyöngyös-vinontai borok, Szepességi gyógyborocska, csemegerum, alamint szinházi cukorkák legjobb beszerzési forrása
SALZER JENŐ füszer- és csemege-üzlet
KASSA, SÁNDOR-UTCA 5. SZ.

Január végén nyilik meg
WACHS HENRIK angol női divatterme Kassa, Fő-u. 75.
Állandóan dus raktár, valódi angol és egyéb divatcikkekből! Legujabb minden idénybeli modellek. Megrendelések pontosan eszközöltetnek.

KLEIN ADOLF
Ruhatisztitó és javitó-műhelye
KASSA, Galamb-utcza 24.

GOLDBERG és NEUWIRTH
vizvezeték- és csatorna-berendező cég
Kassa, Deák Ferenc-utca 39. szám.

SKIBICZKY JÁNOS épület- és műlakatos műhelye
Kassa, Sándor-utca 9. szám.
Elvállal épületvasalásokat, diszkapuk, sirkerítések készitését és mérleg javitást.

Légtökéletesebb a

STOEWER IRÓGÉP.

Teljesen látható írás! Szilárd szerkezet! Könnyű kezelés! Kívánatra díjtalanul bemutatjuk.

Magyarországi vezérképviselő:

LUKÁCS REZSŐ

Budapest, VI., Szondy-utcza 56.

Kassai képviselet: 7008

MAYER J.

Kassa, Deák Ferencz utcza 7. szám.

HOLLAY MIKLÓS

KOZMETIKAI CIKKEK GYÁRI RAKTÁRA

KASSA, KOSSUTH LAJOS-U. 4.

Raktáron vannak az összes mosdószappanok, illatszerek, piperecikkek, fogkefék, szájvizek, fogporok, fogpépek, hajolajak, hajvizek, hajfestőszerek, arckrémek, hölgytyrek, kézfürdők, permetező üvegek, fésűk, haj- és ruhakefék, gumni különlegességek, valódi bőrni vizek, háztartási cikkek stb.

Dánan sósborszesz főraktára. 7009

Az előnyösen ismert

Korn-féle

tyúkszemirtó

három napi használat után tyúkszemet és bőrkeményedést eltávolít.

1 üveg ára 1 kor.

Kapható: 8111/L.

KORN VILMOS

gyógyszertárában Eperjes.

Vidéki megbízások postafordultával eszközöltetnek.

Vidékre 1 korona 20 fillér előzetes beküldése ellenében portómentesen küldöm.

BAYERN BÉNI

MOTOR- ÉS GÉPGYÁR

KASSA, KINIZSI-UTCA.

KÜLÖNLEGESSÉG:

Nyersolaj meterek, s lokomobilok, valamint benzinmeterek és lecomobilok gyártása saját ujonnan épült modern gyártelepén. :: :: ::

Azonnali szállitásra készen ajánl: saját gyártmányu elevátorokat, cséplőszekrényeket, mindennemü mezőgazdasági és ipari gépeket.

Elvállal: Mindennemü e szakba vágó javitásokat, malomberendezéseket.

Kedvező fizetési feltételek.

Kitünő referenciák. 9000

Árjegyzékkel, költségvetéssel, valamint mindennemü felvilágositással díjtalanul szolgálok.

Egy ¼ lóerejü

villanymotor

kapcsolószijjal és szijkerékkel olcsón eladó. 8174

Nagyjövőjü utcában

uri lakás kerttel

9000 K készpénzzel 26000 K árban megvehető. Ugyanott 400 □-öl telek eladó. Cim a kiadóban. — — 8175

Jutányos és ügyvédi nyomtatványok:

Levélpapirok, körlevelek, kötvények, részvények, szerződések, sommás keresetek, váltókeresetek, végrehajtás iránti kérvények stb. jutányos árban.

KÖNYV-, KŐNYOMDA ÉS TÖMÖNTŐDE

Alkalmi nyomtatványok:

Báli-, lakodalmi meghivók, eljegyzési értesítések, keresztelő-meghivók, táncrendek, menükártyák, névjegyek, étlapok stb. szép divatos kivitelben.

„Felsőmagyarország"

POLITIKAI NAPILAP

NYOMDÁJA KASSA,

KOSSUTH LAJOS-UTCA 23. SZÁM.

TELEFON 127. SZ.

Üzleti nyomtatványok:

Körlevelek, levélpapirok, cégkártyák, számlák, levelező-lapok, borítékok, címkék, szállítólevelek stb. pontosan és olcsón készitnek.

KASSA VÁROS NYOMTATVÁNYSZÁLLITÓJA

Szépirodalmi nyomtatványok:

Könyvek, folyóiratok, lapok, füzetek, röpiratok gyorsan, pontosan és olcsón készitetnek.

Nyomatott a „Felsőmagyarország" pol. napilap nyomdájában Kassán, Lorilleux Ch. és Társa cég, Budapest, festékével.